

www.urduchannel.in



اپنے دکھ مجھے دے دو



رائج نر سنگھ بیدی

صدرِ فقر:

مکتبہ جامدہ لیٹڈ. جامنگر: نیو دہلی 110025

شماخیں:

مکتبہ جامدہ لیٹڈ. اردو بازار، دہلی 110008

مکتبہ جامدہ لیٹڈ. پرنسس برڈگار، بیسی 400003

مکتبہ جامدہ لیٹڈ. یونیورسٹی مارکیٹ، علی گڑھ 202001

قیمت: ۲۷/-

تعداد 1000

نوبر ۹۷

برداشت پس اپر پرائیز، مکتبہ جامدہ لیٹڈ، ہوڈی اس، دریانے، نئی دہلی میں می ہو۔

مکتبہ جامدہ لیٹڈ
کالی کائنی دہلی

فہرست

۱	لارنچی	آل احمد شرور کے نام
۲۳	جوگیا	
۲۵	ببل	
۸۳	لہ بی رائکی	
۱۰۶	اپنے کو بخوبی دے دو	
۱۲۹	ٹرینس سے پرس	
۱۶۵	حجام اسلام آباد کے	
۱۹۹	دیوالی	
۲۲۳	یوکلپس	

اپنے ذکر ہے دوسرے درج

گی۔ وکیل صاحب صدر، پور کی کام کا بورڈ صاحب تر اور مخفی کے دوسرے صعبت نو لوگوں کا خال
ختا کر سندر لال سے زیادہ جانشنازی کے ساتھ اس کام کو کوئی اور مذکور نہیں گا۔ شاید اس
یہی کر سندر لال کی اپنی یہوی انعواہ بہرچی تھی اور اس کا نام صاحبی لا جو _____ لا جونتی۔
چنانچہ پر بحثات پھیرنی نکلتے ہوئے جب سندر لال بابو، اس کا ساتھی رساو

اوہ سنی رام و نجیرہ مل کر گاتے _____ "ہمہ لائیاں کھلاں فی لا جونتی دے گو۔"
تو سندر لال کی آواز ایک دم بند ہو جاتی اور دخانہ موٹی کے ساتھ پہنچے چلتے ہو جاتی ہی باہت
سوچتا _____ جانے والہ کہاں ہو گی، کس حال میں ہو گی، ہماری بابت کیا سوچ رہی
ہو گی، وہ کبھی آئے گی بھی یا نہیں؟ _____ اور پھر یہ فرش پر پہنچنے والے اس کے
قدم پر کھڑا نہ گتے۔

اور اب تو یہاں تک نوبت اگئی تھی کہ اس نے لا جونتی کے بارے میں سوچنا چھوڑ
دیا تھا۔ اس کا غم اب دنیا کا ختم پر چلا تھا۔ اس نے اپنے ذکر سے پہنچنے کے لیے توک سیوا
میں اپنے آپ کو غرق کر دیا۔ اسی کے باوجود دوسروں ساتھوں کی آوازیں آواز لانے ہوئے
اسے یہ خیال ضرور آتا _____ انسانی دل کتنا فاٹک ہوتا ہے۔ فدائی ہات پر اسے میس
لگ کر تی ہے۔ وہ لا جونتی کے پودے کی طرح ہے، میں کی طرف ہمچھ بھر جاؤ تو کھلا جاتا
ہے لیکن اس نے اپنی لا جونتی کے ساتھ بدسلوکی کرنے میں کوئی بھی کردار کی تھی۔ وہ
اسے جگکر بے جگ کھینچنے بیٹھنے کی طرف بے توجی برستے اور ایسی ہی عمومی سمرتی
باتوں پر پہنچ دیا کرتا تھا۔

اور لا جو ایک بیل شہرت کی ذائقی کی طرح تازک ہی دہناتی لڑکی تھی۔ زیادہ حسوس
دیکھنے کی وجہ سے اس کا بیگ سونلا چکا تھا۔ بیعت میں ایک عجیب طرح کی بیقاری
تھی۔ اُس کا افطرہ رشمیں کے اس قطرے کی طرح تھا جو پارہ کہاں کے بھنسے سے پہنچے
پر کچھی ادھر اور کچھی اور ادھر رکھتا رہتا ہے۔ اس کا دل لہیں اس کی محنت کے خواب ہونے
کی دلیل نہ تھی ایک محنت مندی کی نشان تھی جسے دیکھ کر بھاری بھر کم سندر لال پہنچتے تو
گھبرا لیں جب اس نے دیکھا کہ لا جو تم کا بوجو، ہر قسم کا صدمتی کا مل پہنچتے ہکھتے ہو

لا جونتی

"ہمہ لائیاں کھلاں فی لا جونتی دے گو۔
(یہ چھوٹی سوٹی کے پورے ہیں رہی ہاٹھ بھی لکاؤ تو کھلا جاتے ہیں)
ایک بہجانی گفت

بُووارا ہوا اور بے شمار زخمی لوگوں نے اٹھ کر اپنے بدن پر سے خون پر پھینگ ڈالا
اور پھر سب مل کر آن کی طرف متوجہ ہو گئے جن کے بدن صبح و سالم تھے، لیکن دل نہ تھا۔
لگنی لگنی، غلطی غلطی میں "پھر بازو" کہیاں، بن ٹی چھیں اور شروع شروع میں بُری
تندی کے ساتھ مکاروں بار میں بساو"ز میں پرساٹو، اور "گھروں میں بساو" پر وکراش شروع
کر دیا گیا تھا لیکن ایک پروگرام ایسا تھا جس کی طرف کسی نے تو وجہ نہ دی تھی۔ وہ پروگرام
مغولیہ عورتوں کے سلسلے میں تھا جس کا سلوکن تھا "دل میں بساو" اور اس پروگرام کی
نارانچ بادا کے سندر اور اس کے آس پاس بننے والے تمام است پسند بیٹھنے کی طرف سے بڑی
مالغت ہوتی تھی۔

اس پروگرام کو حرکت میں لانے کے لیے سندر کے پاس ملے "ماشکو" میں ایک
کیمی قائم برمگنی اور گیارہ دو ٹوپی کی اکثریت سے سندر لال بابو کو اس کا سکرپٹری جن بیا

کسی بھی ماں، بیٹی، بہن یا بھری کو دیکھا جاتا ہے۔ بھر دے کہتا — اخیں اٹارے اور کتنا ہے سے بھی الی با توں کی باد نہیں دلانی چاہیے جو ان کے ساتھ ہوئیں — کبیں کر ان کے دل نہ خیزی ہیں۔ وہ نازک ہیں، چھوٹی سوئی کی طرح — ہامہ بھی لگاؤ کر جائیں گے

گویا دل میں بسا۔ پھر وہ کام کو علی جامہ پہنانے کے لیے مدد لٹا شکوری اس کیتھی نے اپنی پر بھات پھیریاں تھکایں۔ سمجھ چکا پڑا یہ بچے کا وقت ان کے لیے سوزوں تسریں وقت ہوتا تھا۔ نہ تو گوں کا شور، نہ تریخ کی اچھیں۔ رات بھروسہ کیداری کرنے والے کوشک بچے بھرنے تھروں میں سردے کرپھتے ہوتے تھے۔ اپنے اپنے بستروں میں دبکے ہوئے لوگ پر بھات پھیری دلوں کی آواز تھن کر صرف اتنا تھے۔ اور وہی منتظر ہے! اور پھر کبھی ہمرب اور کبھی تک مژاکی سے وہ بابو سندال کا پہنچنا شنا کرتے۔ وہ عورت میں جو بڑی حفظواں اس پار پہنچ گئی تھیں گوئی کے پھولوں کی طرح بھیل پڑی رہتیں اور ان کے خادمندان کے پہلو میں ذنپلوں کی طرح اکرے پڑے چڑے پر بھات پھیری کے شکری اچھا ج کرتے ہوئے تھے میں کچھ منٹاتے چلے جاتے۔ یا کہیں کوئی پچھر کھڑکی دیکھے ہیں تکھیں مکھوتا اور دل میں بسا۔ کے فریادی اور انہوں میں پرو پنڈنڈے کو صرف ایک گانا اچھے کے پھرس جاتا۔

لیکن بیچ کے سے کافی میں پڑا ہوا شہد بیکار نہیں جاتا۔ وہ سالا دن ایک تکرار کے ساتھ دماغ میں پھر لگتا رہتا ہے اور بعض وقت تو انسان اس کے معنی کو بھی نہیں بھرتا۔ پڑھنے تا جانا ہے، اسی اواز کے حکمر جانے کی پروپولتی، اگر انہیں دنوں جب کہ مس سردو لا سرا بھائی، ہندو اور پاکستان کے درمیان اخواشہ غوریں تباہ دے میں لائیں تو مولانا شکور کے کچھ آدمی انہیں پھر سے بسا کے یہی تباہ ہو گئے۔ ان کے دارث شہر سے باہر جو کوئی کلاں پڑتائیں سے مٹے کے یہی گئے۔ خوبی عوامی اور ان کے دو حقیقین کچھ دیر ایک دوسرا کو دیکھتے رہے اور پھر سمجھا گئے اپنے اپنے بر باد حکمر دن کو پھر سے آباد کرنے کے لام پر جعل دیے۔ رساواں میں رام اور مندر لال بال بھگبیں ہندو سنگھ زندہ ہوں۔

انہے ذکر کیجئے دے دو
مگر قیمتی ہے تو وہ اپنی بدل سلوک کو تبدیر یا بڑھاتا گی اور اس نے ان حدود کا خیال ہی نہ کیا
جہاں پہنچ جائے کہ بعد مکی میں انسان کا صہبہ نوٹ سکتا ہے۔ ان حدود کو دھنڈنا دینے
میں لا جو نتی خود بھی تو محمد ثابت بسوئی تھی۔ چونکہ وہ دیریک آؤس نہ بینچہ سکتی تھی اس لیے
ثیری سے بڑی خواہی کے بعد بھی سندر لال کے حرف ایک بار مسکرا دینے پر وہ اپنی بھنسی نہ
روک سکتی اور پلک کر اس کے پاس چلی آتی اور لگے میں باہنسی ڈالتے ہوئے کہ انتہتی
بھسرا رات تو میں تم سے تھیں بولوں گی ————— صاف پہاڑتھا تھا دادا ایک دم ساری
مارپیٹت سخوں جلکی ہے۔ کجا تو کی دوسری لاڑکوں کی طرح وہ بھی جاتی تھی کہ مردا ایسا ہی
سلوک کیا کرتے تھیں بلکہ غور ترین ہیں کوئی کر تی تو زدکیاں خود، ہی ناک پر انکلی رکھ
کے کھٹیں ————— لے دہ بھی کوئی مرد ہے بھلا۔ غورت جس کے قابوں ہیں آتی ہی...
اور یہ مارپیٹ ان کے گفتگوں میں چلی گئی تھی۔ خود لا بونگا یا کرتی تھی۔ میں شہر کے دوسرے سے
شادی نہ کروں گی۔ وہ بوٹ پہنچتا ہے اور میری کہ بڑی پتی ہے۔ لیکن پہلی ہی فرصت
میں لا جو نہ شہری کے ایک بوڑھے سے لوٹ گکا اور اس کا نام تھا سندر لال، جو ایک بڑا
کے ساتھ لا جو نتی کے کاٹو چلا آیا تھا اور اس نے دو لھا کر کافی تھا۔
”تیری سانی تو بڑی تکمیل ہے یا۔“ میری بھی چست پتی ہو گئی؟ لا جو نتی نے سندر لال کی اس
بات کو سن لیا تھا۔ مگر وہ بھولی گئی کہ سندر لال کتنے بڑے۔ اور بعدت بوجوت
پہنچے ہوئے اور اس کی اپنی کہ کرتی بتیں ہے۔

اور پر بحثات پھیری کے کے ایسی ہی باتیں سندر لال کو بیان کرنے اور وہ یہ کی سوچتا۔ ایک بار، حرف ایک بار لا جوں جائے تو میں اسے پہنچ دی دل میں بساں اور لوگوں کو بتا دوں — ان پھری عورتوں کے اعغا ہو مانے میں ان کا کوئی قصور نہیں۔ فسادوں کی ہوسناکیوں کا شکار ہو جانے میں ان کی کوئی غلطی نہیں۔ وہ سماج جو ان معصوم اور بے قہر عورتوں کو قبول نہیں کرتا، انھیں اپنا نہیں لیتا — ایک لگا سڑا سماج ہے اور انے ختم کر دنیا چاہیے..... وہ ان عورتوں کو کھڑوں میں آباد کرنے کی تعلیم کیا کرتا اور انھیں ایسا سرتہ دینے کی پہنچ نہ کرتا جو کھڑیں کسی بھی عورت،

اپنے ذکر کم بھیج دے دو

یہی انتہی۔ لیکن ۵۔ جتنی بھی باتیں کہتے اور جتنی بھی شاستروں اور پرانوں کا حوالہ دیتے تھا ہی اپنے مقدمہ کے خلاف باتیں کرتے اور یوں سیدان ہاتھ سے جاتے دیکھ کر سندر لال بایو اخٹا لیکن وہ دونوں کو ملادہ کچھ بھی نہ کہا پاتا۔ اس کا گلار مندھ جاتا۔ اس کی تکھوں سے آنسو بینے لگتے اور روپا نسا ہرنے کے کارن وہ تقریر نہ کر پاتا۔ آخر بیٹھ جاتا۔ لیکن مجھ پر ایک عجیب طرح کی خاموشی چھا جاتی اور سندر لال بابو کی ان دو باتوں کا اثر بڑا کہ اس کے دل کی گہری شہروں سے چلی آئیں وکیل کا لکھار شردار صوفی کی ساری ناصحہ فصاحت پر بھروسی ہوتا تھا لیکن لوگ دیں رو دیتے۔ اپنے جذبات کو آسودہ کر لیتے اور پھر خانی الدین کھڑک لوٹ جاتے

ایک روز کیتی والے سابھ کے سے بھی پر چاڑ کرنے پڑے آئے اور ہوتے ہوتے فرامست پندروں کے گھر صحت پہنچ گئے۔ مندر کے باہر پہلے کے ایک پہنچ کے انگوڑہ کیست کے قدر سے پر کئی شر دھاوا بیٹھتے اور رامائش کی تکھا ہو رہی تھی۔ نارائن ہاد رامائش کا وہ حصہ ستارہ بنتے تھے جہاں ایک ایک دھوونی نے اپنی دھوونی کو گھر سے نکال دیا تھا اور اس سے کہہ دیا۔ میں راجرام چند رہنیں جو اتنے سال راون کے ساتھ رہ آئے پر بھی سیتا کو بسا سے گا اور رام چند رہنی سے مہماستونی ہوتا کو گھر سے نکال دیا۔ ایسی حالت میں جب کروہ گرید وقیعیتی میں اس سے بھی جڑھ کر رام راج کا کوئی ثبوت مل سکتا ہے؟ نارائن ہاد انسے کہا تھا۔ یہ ہے رام راج اس جس میں ایک دھوونی کی بات کر بھی اتنی تدری کی تھا اسے دکھا جاتا ہے؟ کہنی کا جلوس مندر کے پاس نہ کچھ کھانا اور دلکشا اور شلوک کا رہنے سنتے کے تھے۔ مندر لال آختری فقرے منٹے ہوئے کہا تھا۔

”ہیں ایسا رام راج نہیں چاہیے جا بیسے جا بیسے“
”چھپ رہو جو“ — تم کون ہوتے ہو؟ ”خاموش؟“ مجھ سے آوازیں آئیں اور مندر لال نے جڑھ کر کہا۔ ”مجھے ہوتے ہے کوئی نہیں سوک رکنا ہے پھر میں جلی آوازیں آئیں۔ ”خاموش؟“ — ہم نہیں بولنے دیں گے اسے

اور کسمی۔ سوہن لال زندہ باد مکے نمرے نکاتے اور وہ نعرے نکاتے رہے تھے کہ ان کے گلے سوکھے تھے
یکن مغروہ یہ عورتوں میں کچھ ایسی بھی تھیں جن کے شوہروں، جن کے ماں، باپ، بہن اور بھائیوں نے اپنی بیچانے سے انکا کردیا تھا۔ آخر وہ مرکبوں تھیں؟ اپنی عفت اور عصمت کو بچانے کے ایضًا نے زہر کیوں نہ کھایا؟ کتوں میں چلانگ کیوں نہ لگادی؟ وہ بزوں بھیں جو اس طرح زندگی کے جنمی ہوتی تھیں۔ سیٹھوں دہزادوں عورتوں نے اپنی عصمت لٹ جانے سے پہلے اپنی جان دے دی لیکن اپنیں کیا پتا کر دہزادہ کو کس بہادری سے کام لے رہی ہیں۔ کیسے پھر انہیں ہوئی آنکھوں سے موت کو گھوڑا رہی ہیں۔ ایسی دنیا میں جہاں ان کے شہر میں انہیں بہن بھپا نہیں۔ اپنے سوکھ اپنے سہاگ وانی۔ اور اپنے سہاگ وانی کو اس جنم غیری میں دیکھ کر اختری پار اتنا ہکتی۔ تو بھی مجھے نہیں بھیجا تباہی ساری؛ میں نے مجھے گودی کھلایا تھا اور میرے اور بہادری چلا دیا جاہتا۔ پھر وہ ماں باپ کی طرف دیکھتا اور ماں باپ اپنے جگر پر باختہ رکھ کے نارائن بابا کی طرف دیکھتے اور نہیاں بے بھی کے عالم میں نارائن بابا آسمان کی طرف دیکھتا جو دراصل کوئی حقیقت نہیں رکھتا اور جو صرف بہاری نظر کا دھوکا ہے۔ جو صرف ایک حد بے جس کے پار بہادری لکھیں کام نہیں کر سکتیں۔

لیکن فوچی ترک میں اس سارا بھائی تباہی میں جو عورتیں لائیں، ان میں لا جوڑ تھی۔ مندر لال نے ایمڈ ویم سے آخری لڑکی کو ٹرک سے بیٹھے آتھے تو کچھ اور پھر اس نے جری خاموشی اور ٹرے عنز سے اپنی کیکشی کی سرگزیوں کو دوچینگ کر دیا۔ اب وہ صرف جس کے سے تھی پر جھات پھیری کے یہ نکلتے تھے بلکہ شام کو بھی جلوس نکالنے لگا، اور کبھی کبھی ایک آٹھ چھوٹا موتا جلسر بھی کرنے لگے جس میں کیکشی کا بوڑھا صدر و کیل کا لکا پر شاہد صوفی کھنکاروں سے ملی تھی ایک تقریر کر دیا کرتا اور ساروں ایک پیکمان یہے ذوقی پر بیوی مش موجود رہتا۔ لاؤڈ اسپیکر سے عجیب طرح کی آوازیں آئیں۔ پھر کہیں بھی رام، محترم جو کی کچھ کہنے کے

اپنے دکھ مجھے دے دو

”بے اور پھر وہ سب“ مدرسہ لاں بایو زندہ باد“ کے نئرے لکھتے ہرئے چل دیئے۔ جلوس میں سے ایک نے کہا ————— ”ہاتھی سیستان زندہ باد“ ایک طرف سے آوازائی ————— ”میری رام چندر“ —————

اور پھر بہت ہی آوازیں آئیں — «خاموش! خاموش! اور ناہان باؤں! میمنوں کی کھلا اکارت چل کر بہت سے لوگ جلوسیں بنی شامل ہو گئے جس کے آخر اگے دکل کا لکھ برشا در حکم سنگھ مزبور جو کی کلان، جارہے تھے، انہی بوڑھی جھنڈیوں کو نہیں پہنادتے اور ایک ناقانہ کی آواز پیدا کرتے ہوئے — اور ان کے دیدیاں کبھی سندرالاں جارہا تھا۔ اس کی انہمکوں سے ابھی تک آنسو پہ رہے تھے۔ آجہ اس کے دل کو نبڑی میسیں لگتی اور لوگ بڑے جوش کے ساتھ ایک دوسرے کے ساتھ مل کر ناکارے تھے۔

”بھکہ ایک مکھاں نے لاجونتی دے بونے — !
اچی گیست کی آواز لوگوں کے ہانوں میں گزر رہی تھی۔ ابھی صبح ہی نہیں ہو چکی تھی
اور غلط رائٹسکور کے مکھاں پر، ہر کی بد صوال ایک اپنے بھتر میں کرنا یا ناگزیر ایساں لے چکی
تھی کہ سندرا لال کا مگرائیں لال چند ہے اپنا اثر درستخ استعمال کر کے سندرا لال اور غلیظ
کالا کا پڑھنے راش قبرے دیا تھا، دوڑا دوڑا کیا اور اپنی گھاٹتے کی چادر سے ہاتھ پھیلائے
ہوئے تو لال

میں نے لا ج بھالی کو دیکھا ہے:
سندر لال کے باعث سے چلم گرگی اور مہماں تباہ کو فرش پر گر گیا۔ — کہاں
دو کھا ہے؟ اس نے لا لال چند کونک حصوں سے پھرستے ہوئے پدھرا درجہ جواب نہ پائے
پر جسم گھوڑوں دیا۔

سندر لال نے کہا _____ میں ایک بات تو سمجھتا ہوں بابا۔ رام راج
میں دھوپی کی آواز تو سی جاتی ہے لیکن سندر لال کی نہیں؟
امنی لوگوں نے جو ابھی مارنے پتے تھے، اپنے نیچے سے پہلی کی گوریں بٹا دیں۔
اور پھر سے بینتے ہوئے بول آئتے: سنو، سنو، سنو _____
رسانو اور سنکی رام نے سندر لال بابا کو ٹھوکا دیا اور سندر لال بولے _____
”شری رام نہ تباہ بھارے۔ پرہ پر کیا بات ہے بابا؟“ انھوں نے دھوپی کی بات کو
ستیہ کھلایا مگر اتنی بڑی مہارانی کے ستیہ پر وہ شواس نہ کر पائے؟“

ناراں بابا نے پنی داڑھی کی پچھدی پکاتے ہوئے کہا _____ اس لیے کہ سینا ان کی اپنی تین تھی۔ مندر لال! تم اس بات کی چہانتا کو نہیں جانتے ”
 ”بام بام! مندر لال بارون کہا _____ اس مسماں میں بہت کم باتیں میں جو میری سمجھ میں نہیں آئیں۔ پر میں تھا رام راج اسے سمجھتا ہوں جس میں انسان اپنے آپ پر بھی فلم نہیں کر سکتا۔ اپنے آپ سے بے انسانی کرنا اتنا ہی بڑا پاپ ہے جتنا کسی دوسرے سے بے انسانی کرنا _____ آج بھی بھگوان رام نے سینتا کو گھر سے نکال دیا ہے۔
 اس لیے کہ وہ راون کے پاس رہ آئی ہے _____ اس میں کیا تصور تھا سیاست کا؟ کیا وہ بھی ہماری بہت سی ماٹوں نہیں کی طرح ایک چل اور کپٹ کی شکنڈوں تھی؟ اس میں سینا کے سیدھے اور مستید کی بات بے یا راکشش راون کے وحشی بن کی جس کے دس سر انسان کے تھے یہیں ایک اور سب سے بڑا سر گرد ہے کا؟

آج ہماری سیتا نردوں کھرے نکال دی گئی ہے۔ سیتا لا جوئی اور سندھ لال باربٹے مونا شروع کر دیا۔ رسالو اور ملکی رام نے تمام وہ شرخ جھنڈے آٹھا یئے جن پر آج ہی اسکول کے چھوکروں نے بڑی صفائی سے نفرے کاٹ کے چپکا دیے

- ایک تیندو لاٹھوڑی پر ہے، دوسرا گاہل پر _____
بیان ہے اس بیان اور سندھ لال نے خود ہی کہ دیا میسر رامائیتھے پر۔ وہ نہیں چاہتا تھا

ب کوئی خدشہ رہ جائے اور ایک دم اسے لا جھنی کے جانے پہچانے جنم کے سارے بیندوں والے باڈائے جو اس نے بھیتے ہیں اپنے جنم پر بنا لیے تھے جوان ملکے طبقے سبز داؤں

یہ مانند تھے جو جھوپڑی موٹی کے پودے کے بدن پر ہوتے ہیں اور جس کی طرف اشارہ کرتے ہی وہ کھلانے لگتا ہے۔ یا انکل ایک طرح ان تینوں دلوں کی طرف انگلی کرتے ہی لایا جوئی

شہزادی تھی ادھم ہر جاتی تھی، اپنے آپ میں سست جاتی تھی۔ کویا کر کے سب رازگر کو معلوم ہو گئے ہوں اور کس نامعلوم خزانے کے لئے حانتے کے دد

مغلیں ہرگزی ہو۔ سندھ لال کا سماں جسم ایک ان جانے چوڑ، ایک آن جانی بجت مارک، ایک عین تھدھر کار، ایک عین تھنڈنگا اور نئے محض سے لار، جنہی کو کیسہ لالا اور روح جاہ

لار، خن، فرکا
تمثیل اور اکسترا، میر غیر، کاتا، دلہم، سما، ساختہ،
کو جو داگر کیسے پہنچائی ہے؟

پھر کیا ہوا ۔۔۔ ۶۰ صدر لال نے اکڑوں سمجھتے ہوئے کہا: کیا ہو چکر؟

رسالہ مجھی اپنی چار راپی پر انشا نہیں بنا گی اور مبارکوں کی خصوصی طباصی ٹھانے ہے جسے
جو لوگوں کے پاس آئے گے جو تو یہیں بجا بھائی ہے جو تو یہیں بجا بھائی ہے ۹۰

لال چند نے اپنی بات جاری رکھتے ہوئے کہا: وہا پر سول عورتیں پاستان سے دے دیں اور اس کے عوپی سول عورتیں لے لیں۔ یعنی ایک جھکڑا کھلا اہو گی۔

بہار سے والشیر اسی کر بے تھے کرم نے جو عورتیں دی ہیں ان میں ادھیر، بلوچی اور بیکار عورتیں زیادہ ہیں۔ اس تمازج پر لوگ جنم ہو گئے۔ اسی وقت اُو صرے والانیزوں نے لا جو بھاپی کو دکھاتے ہوئے کہا — تم اسے لے جو چیز ہے؟ دیکھو دیکھو — جتنی عورتیں تم نے دی ہیں ان میں سے ایک بھی برادری کرتی ہے اس کی ۶۰ اور باں لا جو بھاپی سب کی نظرؤں کے سامنے اپنے تینڈو لے چکاری کی؟

پھر جھوٹا بڑھ گیا۔ دونوں نے اپنا پانہ مال، والپس لے لئے کی تھاں میں۔ میں نے شور پھایا۔ لا جو بھابیں۔ ملک باری قوم کے سپاہیوں نے بھی میں ادا مار کے بیکا دیا۔ اور لال جنڈ اپنی کمی دھکھانے لگا۔ جہاں اسے لائھی تھی تھی، رسالا اور بھی رام چب چاپ بیٹھے ہے اور سندر لال کیبھی دوڑ دیکھتے لگا۔ شاید سوچنے لگا، لا جاؤں میں پہنچ دئی۔ اور سندر لال کی مشکل ہی سے جان پر تھا تھا جیسے وہ بیکا بیر کا محرا پھاند کرایا ہے اور اب کہیں درخت کی چھاؤں میں، زبان نکالے باہپ رہا ہے بیکے سے اتنا ہی نہیں نکلا۔ پانی دے دو! اے یلو گوسوس ہوا، بنوارے سے پہلے اور بیوارے کے بعد کاشندہ بھی ٹک کار فراہمے۔ صرف اس کی فکل بدل گئی ہے۔ اب توکی میں پہلا سارہ نہیں رہا۔ کسی کے پلچور، سا بھر والا میں لپٹا مٹکے سارا تھا اور اس کی بھابیں بھتو۔ تو وہ جھٹ سے کہتا سرخ تھے۔ اور اس کے بعد صوت اور اس کے سخنیوں سے بالکل نے نیرا مائل عاری آئے چلا جاتا۔ اس سے کمی ایک قدم آگے بڑھ کر مٹھے سے خشتمے دل سے تااجر، انسانی مال، انسانی کوشت اور پھوست کی تھارت اور اس کا تباہہ کرنے لگے۔ موئیش نہیں نے والے کسی بھیں یا ماںے کا جیڑا ہٹا کر دانتوں سے اس کی میکا اتنا زاد کرتے تھے۔

اب وہ جو ان غورت کے روپ، اس کے نکھاراں کے عین تریکی مانندی،
اس کے تیندوں کی شارع عام میں تائیں کرنے لگے۔ تنشداب تا جوں کی فن نہیں
بس چکا ہے، پہلے منٹی میں مال کتا تھا اور بجا تاد کرنے والے ہاتھ طکڑاں پر ایک
رومانڈاں نے اور یون پہنچ کر لیتے۔ جو یہاں کیئے انگلیں کے اشاعن سے

دوسرا ہو جاتا تھا۔ اب تکی کارروال بھی بہت چکا تھا اور سائنس مسودے پر بے طے آسانی تھی اور وہ سندر لال کے بارے میں احتیاط نہ کردا۔ سوچ رہی تھی کہ اسے پہلے بے طے یادوں پر تھیک سے اوتھے جتنے کا بھی بخال نہ رہا۔ وہ بہتر و اور مسلمان کی تہذیب کے نیادی فرق۔ — دنیں بُلکل اور بُلیں بُلیں میں انتیاز کرنے سے قاصر رہی تھی۔ اب وہ سندر لال کے سامنے کھڑی تھی اور کاپ سرہی تھی ایک ایدرا ایک ڈر کے جذبے کے ساتھ۔ —

سندر لال کو دچکا ساٹا۔ اس نے دیکھا لا جوئی کا رنگ کچھ نکھلیا تھا اور وہ پہلے کی بہ نسبت کچھ تند رست سی نظر آئی تھی۔ بُلیں وہ موٹی بُلکی تھی۔ — سندر لال نے جو کچھ لا جو کے بارے میں سوچ رکھا تھا وہ سب غلط تھا۔ وہ سمجھتا تھا میں بُلکل جانے کے بعد لا جوئی با مکمل بُلی ہو گئی اور آواز اس کے پیہے سے نکالے نہ نکلی ہو گئی۔ اس خیال سے کہہ دا پاکستان میں، جری نوش روئی ہے، اسے بڑا صدمہ ہوا۔ لیکن وہ چپ رہا کیوں کہ اس نے چپ رہنے کی قسم کھارکی تھی۔ اگرچہ دہ دہ جان پا یا کر اتنی نوش تھی تو پھر چل کیوں آئی؟ اس نے سوچا۔ شاید ہندو سرکار کے بادا کی وجہ سے اسے اپنی روحی کے خلاف بہا آتا ہے۔ — لیکن ایک چیز وہ نہ کھو سکتا کہ لا جوئی کا سونلا یا پہاڑہ زردی یہی ہے بہنے تھا اور غم، محض غم سے اس کے بدن کے گوشت نے تہریوں کو چھوڑ دیا تھا۔ وہ غم کی کثرت سے سوٹی ہو گئی تھی اور صحت مند، نظر آتی تھی یعنی۔ ایسی صحت مند تھی جس میں دو قدم چلتے پر آدمی کا سانس پھول جاتا ہے۔ —

منوری کے چہرے پر پہلی نگاہ ڈالنے کا تاثر کچھ عجیب سا ہوا۔ لیکن اس نے سب خیالات کا ایک اشاعتی مرد اُنی سے مقابلہ کیا۔ اور بھی بہت سے لوگ سے جو دعے کئے تھے۔ — ہم نہیں یعنی مسلمان (مسلمان) کی جھوٹی عورت — اور یہ آواز رسالو، یعنی رام اور چوپی کلاؤ کے بوڑھے فرزے نعروں میں گم ہو کر

سودا ہو جاتا تھا۔ اب تکی کارروال بھی بہت چکا تھا اور سائنس مسودے پر بے طے اور لوگ تجارت کے آداب بھی بھول گئے تھے۔ یہ سالیں دین، یہ سارا کار دربار پر اپنے زمانے کی داستان مسلم ہو رہا تھا جس میں عورتوں کی آزادانہ خرید و فروخت کا تعلق ہے۔ بیان کیا جاتا ہے۔ ازبیک ان گفت عربیں عورتوں کے سامنے کھڑا آئا کہ جسموں کو وہ لود کے دیکھ رہا ہے اور جیب وہ کسی عورت کے جسم کو انگلی لگاتا ہے تو اس پر ایک گلابی سا گُوچا ہنپد جاتا ہے اور اس کے ارد گرد ایک نر د ساحلہ اور پھر زرد دیاں اور سر نیاں ایک دوسرے کی جگہ بیٹھنے کے لیے دوڑتی ہیں۔ — ازبیک آئے کو جر جاتا ہے اور ناقابل قبول عورتوں ایک اعزاز ٹکست، ایک اغفالیت کے عالم میں ایک ہاچھے سے جھپٹائیں سکیاں لیتی ہے۔

سندر لال امر تسر (مرحد) جانے کی تیاری کر رہا تھا کہ اسے لا جو کے آئے کی خبری۔ ایک دم ایسی خبریں جانے سے سندر لال بکھر گئی۔ اس کا ایک قدم نو را دروانے کی طرف بڑھایا۔ لیکن وہ پیچے لوٹ آیا۔ اس کا تھی جا بتا تھا کہ وہ روٹھ جھٹے اور کیتھی کی تمام پیکاڑوں اور جھنڈیوں کو پچاکر پیچھے جانے اور پھر دوئے لیکن وہاں جذبات کا یوں مظاہرہ مکن نہ تھا۔ اس نے مردانہ دار اس اندروں کشاکش کا مقابلہ کیا اور اپنے قدموں کو ناتا پتے ہوئے پچھی کلاؤ کی طرف چل دیا کیوں کہ وہی جگہ تھی جہاں سخویر عورتوں کی ڈلپوری دی جاتی تھی۔

اب لا جو سامنے کھڑی تھی اور ایک خوف کے جذبے سے کاٹپ رہی تھی۔ وہی سندر لال کو جاتی تھی اس کے سوا سے کوئی نہ جانتا تھا۔ وہ پہلے ہی اس کے سامنے ایسا سلوک کرتا تھا اور اب جب کہ وہ ایک غرموڑ کے ساتھ زندگی کے دن بتا کر آئی تھی۔ نہ جانے کیا کرے گا، سندر لال نے لا جو کی طرف دیکھا۔ وہ خالص اسلامی طرز کا لال دوپٹا

کھل جانے میں بھی ایک طرح سے تکی رہیں۔ البتہ جب مندر لال سوچا تا تو اسے دیکھ کرتی اور اپنی اس چوری میں پکڑی جاتی۔ جب مندر لال اس کی وجہ پر پختا تو وہ "ہمیں ہم تو نہیں" "اوھوں" کے سوا اور کچھ شکری اور حساسے دن کا ھکایا با مندر لال پھر اونگے جاتا۔ البتہ شروع شروع شروع میں ایک دفعہ مندر لال نے لا جوئی کے سیاہ ذوفن کے پارے میں صرف اتنا سا پوچھا تھا،
کون تھا وہ؟"

لا جوئی نے نکاہ بیس پنچ کرتے ہوئے کہا — "جس" — پھر وہ اپنی لٹکا بیس مندر لال کے چہرے پر ہماستے کچھ کہنا چاہتی تھی لیکن مندر لال ایک محیب کی نظر میں سے لا جوئی کے چہرے کی طرف دیکھ رہا تھا اور اس کے بالوں کو سہلارہا تھا۔
لا جوئی نے پھر انگھیں بھی کر لیں اور مندر لال نے پوچھا،
"اچھا سلوک کرنا تھا وہ؟"
"بےان"
"مارتا تو نہیں تھا؟"

لا جوئی نے اپنا سر مندر لال کی چھاتی پر رکاتے ہوئے کہا — "ہمیں" اور پھر بولی "وہ مارتا نہیں تھا" پر مجھے اس سے زیادہ ذریت آتا تھا۔ تم مجھے مارتے ہی تھے پھر میں تم سے ذریت نہیں تھی — اب تو نہ مار دے گے" ۵۰
مندر لال کی آنکھوں میں آنسو اڈا نے اور اس نے بڑی ندامت اورہ بڑے تاسف سے کہا — "ہمیں دیوی! اب نہیں نہیں مار دے گا"

"دیوی! لا جوئی نے سوچا اور وہ بھی، "نسو ہانے گی۔" اور اس کے بعد لا جوئی سب کچھ کہ دینا چاہتی تھی لیکن مندر لال نے کہا، "جانے دیتیں باسیں؛ اس میں تھماں کیا قصور ہے؟ اس میں تھور ہے ہمارے سماں کا جو تھامی دیویوں کو پہنے باں عزت کی جگہ نہیں دیتا۔ وہ تھاری بانی نہیں کرتا اپنی رہتا ہے؟"

رہ گئی۔ ان سب آوازوں سے انگ کا لالا پر شادی اور چلاتی آواز اگر تھی تھی — وہ کھانس بھی لیتا اور بولتا بھی جاتا۔ وہ اس نئی حقیقت، اس نئی شدھی کا شدت سے تاثر ہو چکا تھا یوس معلوم ہوتا تھا آئے اس نے کوئی نیا وید کوئی نیا پرہان اور شائز شدھی یا اور اپنے اس حصوں میں دوسروں کو بھی حق حصہ دار بنانا تھا۔ اسے — ان سب لوگوں اور ان کی آوازوں میں گھر سے ہوئے لا جواد مندر لال اپنے ذیرے کے جا رہے تھے اور اس جان پر تھا جیسے ہزاروں سال پہلے کے رام پندر اور سیتا کی بہت بیٹے اخلاقی بن باس کے بعد اجودھیا لوٹ رہے تھے۔ ایک طرف تو لوگ خوشی کے انہیار میں دیپ ملا کر رہے ہیں اور درسری طرف انہیں اتنی بھی اذیت دیے جائے پرستا ستفت ہی۔

لا جوئی کے چلے آئے پر بھی مندر لال باجوانے اسی شدت و مدد سے دل میں بسا، پر وہ گرام کو جاری رکھا۔ اس نے تقول اور فعل دنوں اعتبارے اسے بخادیا تھا اور وہ لوگ بعض مندر لال کی باتوں میں خالی خوشی اور بیشتر کے دل میں افسوس، مکان ۷۲۷ کی بیوہ کے علاوہ محلہ مٹا شکور کی بہت سی خود تیس مندر لال باہوسو شل در کر کے گھر آئے کھبراتی تھیں۔

لیکن مندر لال کو کسی کی اعتنایا بے اعتنائی کی پر وہ نہیں، اس کے دل کی رانی آنکھیں اور اس کے دل کا خلاپٹ چکا تھا۔ مندر لال نے لا جوئی سورتی کو اپنے دل کے مندر میں استھان پر کریا تھا اور نور دروازے پر بھی اس کی حفاظت کرنے لگا تھا۔ لا جو جو پہلے خوف سے آئی رہتی تھی، مندر لال کے غیر موقع نرم سلوک کو دیکھ کر آہستہ آہستہ کھلنچی مندر لال، لا جوئی کو اب لا جو کے نام سے نہیں پکارتا تھا، وہ اسے کہتا تھا "دیوی! اور لاجویں ایک ان جانی خوشی کے پاگل ہوئی جانی تھی، وہ کتنا چاہتی تھی کہ مندر لال کو اپنی واردات کہ حاگے اور سانتے سانتے اس تدریروں نے کہ اس کے باب نہ دھل جاتیں لیکن مندر لال، لا جوئی وہ باسیں سننے سے گہر کرنا تھا اور لا جو اپنے

جو گیا

نہادھوکر، پنجے کے تین سارے صفتیں کپڑے پہنے، جو گیا روز کی طرح اس دن
بھی اماری کے پاس آکھڑی ہوئی اور میں اپنے بائس سے تھوڑا پچھے ہت کر دیکھنے لگا۔
ایسے میں دروازے کو ہاتھ جو نکا تو، چون، کی ایک بے سری آواز پیدا ہوئی۔ ٹرے بھیجا
جو کہیں پاس ای بیچھے شیو بنا رہے تھے، ٹرکر ہوئے،
میکا بے جگ ہا۔

مچھے نہیں ہوتے بھیجا، میں نے انھیں تابتے ہوئے کہا۔ یہ گئی بہت ہے؟
اویں پھر سارے دیکھنے لگا۔ ساری کے سلسلے میں جو گیا آج کون
سارنگ جنتی ہے؟ میں بے بے اسکوں آن آرس میں پڑھتا تھا اگر
میرے خواس پر چھانے رہتے تھے۔ رنگ بیچھے مرد گور توں سے زیادہ ناطق معلوم
ہوتے تھے اور آج بھی ہوتے ہیں۔ خرق حرف اتنا بے کروک اثر ہے منی باقیں کرتے
ہیں یہیں رنگ کبھی منی سے خالی بات ہنسیں کرتے۔

بازار مکان کا باردار یوئی کی وادی شیٹ اگلاری میں تھا۔ پارسیوں کی
اگلاری تو کہیں دور گئی کے موڑ پر تھی۔ یہاں پر حرف مکان تھے آئنے سامنے جو ایک

اور لا جو تھی کی میں کی میں ہیں رہی۔ وہ کہ نہ سکی ساری بات اور جپکی دیکھ پڑی
رہی اور اپنے بدن کی طرف دیکھتی رہی جو کہ مجاہرے کے بعد اب ہی نیوی "کا بدن ہو چکا
تھا۔ لا جو تھی کا نہ تھا۔ وہ نوش تھی بہت نوش۔ یہیں ایک ایسی نوشی میں سرشار جس
لہسوں میں کوئی آہست پا کرایا۔ ایک اس کی طرف متوجہ ہو جانے ۔۔۔

جب بہت سے دن بیت کے تو نوشی کی جگہ پورے ٹک نے نے فی۔ اسی
پیہے نہیں کہ مندر لال بالو نے پھر وہی پرانی بدھلوکی شروع کر دی تھی بلکہ اسی پیہے کر
وہ لا جو سے بہت ہی اچھا سلوک کرنے لگا تھا۔ ایسا سلوک جس کی لا جو متوجہ نہ تھی
وہ مندر لال کی دیواری پر لانی لا جو ہو جانا چاہی تھی جو گاہرے لے پڑتی اور سو بی
سے مان جاتی۔ یہیں اب روائی لا سول ہی نہ تھا۔ مندر لال نے اسے یہ محسوس کردا یا
جیسے وہ لا جو تھی کا پیہے کی کوئی چیز ہے جو چھوٹے ہی توٹ جائے گی
اور لا جو آئیئے میں اپنے سر اپا کی طرف دیکھتی اور آخر اس نیچے پر ہٹکتی کر وہ اور تو سب
کچھ ہو سکتی ہے پر لاجو نہیں ہو سکتی۔ وہ یہی پر آ جو گئی۔ مندر لال کے بائیں
اُس کے آنسو دیکھنے کے لیے آنکھیں بھیں اور رد آہیں سننے کے لیے کان! پر بھات
پچیر یاں نکلتی رہیں اور مقلہ تاشکو کا سردار اسکو رساں اور یہی رام کے ساقہ لی کر اسی
آواز میں گاتا رہا۔

ہٹھ لائیاں کھلانی، لا جو تھی دے بونے ۔۔۔

ڈھیلادھیلادھیلکارکھی اور کبھی اس تدریشک بنا دیتی کہ ان کی کچھ لیٹیں باقی بالوں سے خواہ مخواہ الگ ہو کر چھڑے اور گردن پر چلتی رہیں۔ اس کا چہرہ کیا تھا، پورا تارا منڈل تھا جس میں چاندِ خالوں اور جنہوں کے ساتھ لکھتا اور بڑھتا رہتا تھا۔ جو گیا لوں بڑی بھولی تھی لیکن اپنے آپ کو سماں بنانے کے سلسلے میں بہت چالاک تھی۔ کب اور کس وقت کیا کرتا ہے وہ خوب جانتی تھی اور اس کے اس جانتی میں اس کی تیلیم کا بڑا باعث تھا جس نے اس کے حسن کو دو بالا کروایا تھا۔ گورنمنٹ تو صرف رنگ کی کیوں کرو گیا کارگر خودت سے نیادہ گورا تھا جسے دیکھتے ہیں زکام کا سا احساس ہونے لگتا۔ اگر باقی کی پیشہ میں اتنی مناسب نہ ہوتیں تو اس، پھری ہو گئی تھی۔

میں نہیں جانتا مجست کس پڑیا کا نام ہے۔ لیکن یہ حقیقت ہے کہ جو گیا کو دیکھتے ہیں اندھہ دیر اریسی کی گزر نے لگتی تھیں اور جیساں تک بھجے یاد ہے جو گیا بھی بھجے دیکھ کر تیر قتلن پا چیں کرنے لگئی جو گیا سری نتھی تھی، ہبائی سیلی تھی۔ عیوب سیل پا تھا۔ ہبائرن سات سال کی تھی اور جو گیا تھا جسے برس کی۔ ان کی درستن کی کوئی وجہ تھی جسے صرف جو گیا جانتی تھی اور یا پھر میں جانتا تھا۔ موڑتے بھیتا اور بھائی صرف بھی بھختے تھے کہ وہ ہبائے پیار کرتی ہے۔ اس یہ اسے پڑھانے آتی ہے۔ یوں ہمارے گھر میں اسکے ساتھ اس سترہ اخبارہ برس کی ایک خوبصورت لڑکی تھی۔ تد کوئی ایسا چھوٹا دھکا لیکن بدن کے بھرے پڑے اور سکتے ہوئے کی وجہ سے اس پر چھوٹا ہونے کا لگان گزرتا تھا۔ کسی کو یقین بھی نہ اسکتا تھا کہ جو گیا وال، رنگنا اور پہنچنے میں ایک اُدھ بار کی شری کھنڈ سے اتنی تند رست ہو سکتی تھی، ہر حال ان لڑکیوں کا کچھ مت پکیے جو بھی طھاں تھا اس سب ام غلام ان کے بدن کو لگتا ہے اور یعنی وقت تو غلط حصوں کو لگتا ہے جیسیں میں تو مجھ تھے ہبائی ہوں کیونکہ عورت کے جسم میں پیلے پیلے خطوط کی نسبت ایجھے کہرے کہرے اور بھرپور خط اچھتے لگتے ہیں جو گیا کا چہرہ سو منات سور کے پہنچ رشی کی طرح چڑھا تھا جس قدمیں آنکھیں، رات کے انہیں میں پھٹے ہوئے سافروں کو روشنی دھکاتی تھیں۔ سورتی میں ناک اور ہونٹ زبردا اور یاقوت کی طرح تکچے ہوئے تھے، میر کے بال کمر سے نیچے ملک کی پاپائیں کرتے تھے جیسیں وہ کبھی

دوسرے سے بغل گیر ہو رہے تھے۔ ان سکانوں کی ۳۴ آنٹو شیاں کہیں تو ماں پچے کے پیار کی طرح دھیمی دھیمی، ملائم، ملائم اور صفات سکھی تھیں اور کہیں مرد عورت کی محبت کی طرح جمنو نہ ہے۔ سیمہ پر سینہ، لب پر لب، غلیظ اور مقدس سانے با پنوجھر کی قسم کے کروں میں جو چکھے ہوتا تھا، وہ ہمارے بال گیان بھون سے صاف دھکائی دیتا۔ ابھی بجھوکی مان تکاری چیلیں رہی ہے اور چاقو سے اپنا ہی باعث کاٹ لیا ہے۔ ذکر بھائی نے احمد آباد سے کھی اور تیل کے دو پیسے مٹکوئے ہیں اور بجا ان سب کی نظریں پاک اڑاؤں کے چھپلے کوڑے کے ٹھیریں چھیک کر بھاگ رہی ہے۔ جیسے ہمارے گیاں بھون سے ان لوگوں کا کھایا پا سب نظر آتا تھا ایسے ہی انھیں بھی پا راست پکی تھر آتا ہو گا۔

جو گیا کے گھر کا نام تو جھپڑوں سخا لیکن میں اسے با پنوجھر کہتا تھا۔ اس میں کراس میں عام طور پر بھروسیں اور جھوٹی ہوئی عورتیں رہتی تھیں ان میں ایک جو گیا کی مان تھی جو دونوں بھر کی درستی گھر میں سلسلی کی میٹنیں چلا تی اور اس سے اتنا پیاسا بدرا کریتی جس سے اپنا اور اپنی بیٹی کا پیٹ پال کے اور ساختہ ہی جو گیا کی تیلی جھی کمل کرے۔ جو گیا سترہ اخبارہ برس کی ایک خوبصورت لڑکی تھی۔ تد کوئی ایسا چھوٹا دھکا لیکن بدن کے بھرے پڑے اور سکتے ہوئے کی وجہ سے اس پر چھوٹا ہونے کا لگان گزرتا تھا۔ کسی کو یقین بھی نہ اسکتا تھا کہ جو گیا وال، رنگنا اور پہنچنے میں ایک اُدھ بار کی شری کھنڈ سے اتنی تند رست ہو سکتی تھی، ہر حال ان لڑکیوں کا کچھ مت پکیے جو بھی طھاں تھا اس سب ام غلام ان کے بدن کو لگتا ہے اور یعنی وقت تو غلط حصوں کو لگتا ہے جیسیں میں تو مجھ تھے ہبائی ہوں کیونکہ عورت کے جسم میں پیلے پیلے خطوط کی نسبت ایجھے کہرے کہرے اور بھرپور خط اچھتے لگتے ہیں جو گیا کا چہرہ سو منات سور کے پہنچ رشی کی طرح چڑھا تھا جس قدمیں آنکھیں، رات کے انہیں میں پھٹے ہوئے سافروں کو روشنی دھکاتی تھیں۔ سورتی میں ناک اور ہونٹ زبردا اور یاقوت کی طرح تکچے ہوئے تھے، میر کے بال کمر سے نیچے ملک کی پاپائیں کرتے تھے جیسیں وہ کبھی

جیسی ہم دونوں کے اکیلے پن نے سارے ہال کو بھر دیا۔
اس دن میں نے جو گلے سب کہ دینا چاہا، ہم دونوں تی پیار کی ہیرا بھر یوں سے
تسلگ آپکے تھے۔ چنانچہ میں نے ایک قدم آگے بڑھایا تھا کہ اور پھر اس کے پاس
جو گلیا کے پھیپھی کھڑا ہو گیا۔ میں کہ بھی سکتا توبس اتنا۔۔۔ جو گیا! میں تھیں ایک
لطیف شناختار،۔۔۔

سائنس آکے سنا دا جو گیا بونی
یس نے کہا "لطیفہ ہی ایسا ہے جو گی؟"

میری طرف دیکھئے بغیر میں آئے میرے جیسے بھیں کا انداز ہو رہا تھا اور مجھے اس کے کافنوں کی نوں سے اس کی مسکراہست دھکائی دے رہی تھی۔ آخر میں نے لیفٹ شروع کیا۔

۰ ایک بہت بی ڈرپوک قسم کا پریکی تھا ۰

ہوں۔ جو کیا کے سمجھئے ہی میں نے کہا۔ ”وہ کسی طرح بھی اپنی پڑتال کا کو اپنا پیارہ جتنا سکتا تھا۔“ اس پر جو کیا نے تین جو خاتمی میں میری طرف دیکھا۔ ”تم لطیف شمارے پر ہے۔“

”ہاں !“ میں نے کچھ خفیف ہوتے ہوئے کہا۔

اور جوگیا پھر میدھی ہو کر بیچھے گئی مشتمل ایک ایسا انتظار جو بہت، ہی لمبا ہو گیا تھا، جس میں نہات کے شرارے اکسی بار دوسرے پھوٹ پھوٹ کرنکل رہے تھے، خلا میں پھٹت رہے تھے اور آخر میں دوست کا حصہ ہوتے جا رہے تھے۔ جبھی جو ہو میں ایک صبح میں لال رنگ کے پیچے سے سورج کی کرن پینچے سمندر کی سیاہی میں ڈولتی ہوئی لکشی پر پڑتی اور میں نے کہا ”وہ لڑکی اپنے پری کی سے تنگ اگئی۔ آخر اس نے سوچا اس بچارے میں تو بہت، ہی بہیں، کبوں نہ میں اس کے کوئی ایسا ساموش دوں شاید ۔۔۔ چاہیے

لوں ہی دو چار بار میرا باہم تھوڑی کے پنڈتے کے کوک گئی ہو گا۔ ایک بار عرفن ایک بار میں نے اپنے ارادے سے اس کا مشیر چاہا۔

ہم کھرے خود پرستے و قتے اور فاصلے کے ساتھ نکلتے تھے اور پھر پاریوں کی اگاری کے پاس مل جاتے ہمارے اس راز کو حرف وہ پاری بجا ری، ہی جانتا تھا جو فرستوں کے باب میں اگاری کے باہر بیٹھتا ہوتا اور سینہ میں رندا و ستان پڑھتا تھا۔ وہ حرف ہمارے صدوش کو سمجھتا تھا۔ اس لیے اس کے پاس سے گزرتے ہوئے تھے۔ وہ حرف صاحبِ ہی بنتے اور پھر اس راستے پر چل پڑتے تھوڑدینا کے ہبتو ولعب پیغمبر نبی کی طرف جانتا تھا جہاں پہنچ کر جو گیا اپنے کام کی طرف چل دیتی اور ان سے پورا اسکول کی طرف۔ راستے پر ہم غیر متفق باشیں کرتے تو ان سے پورا حفاظت اٹھائے اگر پیار کی باتیں بہتری بھی قرکی دوسرے کے پیار کی جن میں دہ مرد کو بیش بدھا شکتی اور پھر اس بات پر کوڑھی بھی کاں کے بیغز بھی کراہیں۔ ایک دن جہاں نیگر اڑتیلے کی بھی ارنست کی مفرد نایش تھی اس پورے شہر بھٹی سس سے کوئی بھی اس بدنصیب کی تعریف وہ کو دیکھنے اور خربیدے نہ سکتا تھا۔ حرف میں اور جو کیا پہنچتے تھے اور وہ بھی تصویر بی دیکھنے کی بجائے ایک دوسرے کو دیکھنے۔ محسوس کرنے کے لیے پورے بال میں ہمارے سوا کوئی نہ تھا اور تمیں طرف سے رنگ میں گھوم رہے تھے۔

جو ہمیں ایک بھج کے نام کی ایک بڑی سی تصوری تھی جس میں اوپر کے حصے پر مردش سے
لگبڑے مرخ رنگ کو سونے موئے اور بھتے طریقے میں تھوپا اور پچارا گیا تھا۔
اس نے ہماری رو جوں تک میں انتساب پیدا کر دیا۔ تصوریں کے لیے ایک استولہ سارا پڑا
خجا جس پر جو گیا کسی اندر وہی تکان کے احسان سے پیٹھ گئی اس کی سانس قدر سے
تیز تھی اور میں جاتا تھا مجتہد میں ایک تقدم بھی بعض اقدامات سینکڑوں فرنگ
ہوتا ہے۔ اور اُو دی پیٹھ سے پیٹھ ہٹک جاتا ہے۔

اُرٹسٹ روہنسا ہر کربلا ہر چالا گی۔ — دیکھنے کوئی آنمارتا ہے یا
نبیم۔ ایسی نفرت میں وہ ہماری مجتہد کو نہ دیکھ سکا تھا۔

اس نے اپنے جنم دن پر رُنگ کے کو بلایا۔ لہذا آیا بھی، انگلدرستہ بھی لایا چھے باختہ میں لیتے ہوئے اس کی پر میکانے کہا تھے کتنا پیارا ہے، یہ اد دے میں کلبی گلابی میں سبز رنگ کے پھول — پھر جو گیا بے صبری پیچے سے بھی دکھائی دے رہی تھی۔ ان کے بد لے تو کونی میرا پہنچ جوم لے؟ پھر لوکی نے اپنا ہمہ تپے بھوکان "اور جو گیا نے باختہ اپنے ماٹھے پر مار دیا۔ میں نے اپنا بیان جاری رکھتے ہوئے کہا — لڑکی بولی" کہا جا رہے ہو لا ہی؟"

لادی نے دروازے کے پاس متوجہ ہوئے کہا — "اور پھول لیا۔ اس سے پہلے کرو گیا بہتی اور اس کا انتظار اب دیت پر جھا جاتا میں نے پیچے سے اس کے دونوں بازوں جلد کر اس کا ہمہ جوم لیا تھا۔ اب جو گیا بناوٹی غصے سے پھیلے ہلکے پھیلے رکھا بھی تھی اور اپنے ہونٹ پر پنچر بھی تھی۔ وہ مہنس نہ مل کر کیا دہ ناراض تھی اور نوش بھی۔ محبت کے اس بے بیگ و گیا سفریں ایسا کامی زین کا کوئی ایسا ملکا چلا آیا تھا جسے بارش کے چھینتوں نے ہرا بھرا کر دیا تھا — اس دن انگریم جو شیلے، ہر بے سرخ رنگ کی تصویر کے پیچے کھڑے نہ ہوتے تو میں جو گیا کامہنہ نہ جوم سکتا تھا۔ اس کے بعد ارث کا دلواہ کوئی آدمی آیا اور اس نے بازو والی تصویر خردی بی جس کا نام تھا، کوئی کسی کا نہیں" اور جس میں ایک عورت میں آدمی کے رنگ خرید رہا تھا جب کہ سب کھلتے ہوئے رنگ ہمارے تھے جیب میں ایک پائی نہ ہوئے کے باوجود سب تصویریں ہماری بھیں، فائیش ہماری تھی۔ جو گیا ایک غیظِ شفی کے احساس سے تمور باہر دروازے کے پاس پہنچ گئی تھی جہاں سے اس نے ایک بارہ رکب سبز طرف دیکھا، سکاد کھایا، مکرانی اور جمال گئی — پھر دیر یہ تھا، دھرم اور رنگ اچھا نئے کے بعد میں بھی باہر چلا آیا۔ دنیا کی

سب چیزیں اس روزِ اجمل اجلی دکھائی دے رہی تھیں، لوگوں نے ایسے ہی رنگوں کے نام آؤدا، سفید، کالا اور نیلا وغیرہ رکھے ہوئے ہیں۔ کمی کو خیال بھی نہیں آیا۔ ایک رنگ ایسا بھی ہے جو آن کی جمع تفریق میں نہیں آتا اور جسے اجلا کہتے ہیں اور جس میں دھنک کے ساقوں رنگ چھپے ہوتے ہیں — میرا گلکشتر کے احساس سے رندھا رونگا۔ میں کس کا شکر یا ادا کر رہا تھا؟ — اس ایک لمس سے جو لگا بھیش کے یہے بھری ہو گئی تھی۔ میں جیسے اس کی طرف سے بے نکر ہو گیا تھا۔ اب دل کی کے ساختہ بیاہ بھی کرتی، کمی کے ساختہ سو بھی جاتی، جب کمی دد بھری تھی۔ ایسا چھپ جس میں سچائی ہو، ولو پر، بد نصیب شوہر کو کھاں مٹا بے؟

تو گویا میں اس دن دیکھ رہا تھا کون سے رنگ کی ساری جو گیا اپنی الماری میں سے نکالی ہے۔ اگر وہ مجھے میرے ہاں کے دروازے کے پیچے دیکھتی تو ضرور اشارے سے پوچھتی — آج کوئی ساری پہنچوں اور اس میں سارا مزہ کر کر اہو جاتا۔ میں تو جانتا چاہتا تھا، صبح سورہ سے، نہادھوک جب کوئی نذری اپنی ساریوں کے ذیہر کے سامنے کھڑی ہوئی ہے تو اس میں کوئی چیز ہے جو اس بات کا فیصلہ کرتی ہے — آج جکھا بی رنگ کی ساری پہنچی چاہیے۔ ان عورتوں کے سوچنے کا طریقہ ٹراپا پر اسراز ہے، اور پر تیز، اتنا تھی، اتنا تھی، کہ دروازے کی تھا کوئی نہیں پہنچ سکتا۔ شنا بے چاند نہ عنودت کے خون بلکہ اس کے سوچ پچاہر بھی اثر انداز ہوتا ہے۔ یہیں چاند کا اپنا تو کونی رنگ، ہی نہیں، روشنی ہی نہیں، وہ تو سب سورج سے ستدار لیا ہے۔ جسمی — جہنم ساری پہنچنے سے پہلے عورت، بھیش اپنے کمی سورج سے پوچھ لیتی ہے۔ آج کوئی ساری پہنچوں؟

نہیں، نہیں — اس کا اپنارنگ ہے، اپنا نیصلد۔ بکری کو کوئی مرد تھوڑا ہی باتانے جاتا ہے؟ پھر رات — رجنی کا بھی تو ایک رنگ ہوتا ہے اس کا اپنارنگ — جسے دیکھ کر کہاتے ہیں۔ ہو ہے شیام رنگ دلی دے —

اس دن بہت گری تھی۔ پنجے وادی شیٹ اگیاری میں میں آتے جاتے لوگ
ریت کے رنگ کی سڑک پر سے گزرتے تھے تو مسلم ہوتا تھا موم کی بھیان کیں
چانے بھون رہی ہے۔ جبکی کوئی ٹینجابی یا ماراڑی ٹرانسپلینڈ بارے باشنا
لئی کا دار معلوم ہوتا جو بھی کی آپ میں بھول کر خفیدہ ہو جاتا ہے۔

یہاں گیاں بھون سے پنجھے صرف رنگ کے چینیں دکھائی دیں۔ وہ سب
ساریاں تھیں جن میں سے ایک جو گیا اپنے بیمربارے کھڑکی طرف دیکھا تیراں کی نکاحیں بھی
راہی تھیں۔ یوں ہی اس نے ایک بار میرے کھڑکی طرف دیکھا تیراں کی نکاحیں بھی
ڈھونڈ رہی تھیں۔ میکن میں نے توکی اوت کی سیلانی توپی پہن رکھی تھی جس سے میں
تو ساری دنیا کو دیکھ سکتا تھا میں دیکھنے دیکھنے سکتی تھی۔ اس دن یہ ری جرانی کی کوئی
حد نہ رہی جب میں نے دیکھا جو گیا نے پلے پلے رنگ کو چنانے۔ ابھی گری سی بھی تھی
رنگ اچھا معلوم ہوتا تھا۔ انگریز ہوتا تو جو کی کوئی بھی رنگ پہننے کا مشورہ دیتا۔ جبکی
میں نے سوچا میں نے بہت چینی کی کوشش کی، میکن جو گیا نے جانے اپنے من میں
بھجے بلکہ جو ہے پوچھدی یا ہے۔

پھر وہی شروع کی جدالی اور آخر کا میں معلوم ہوتا تھا ایگاری علیک یہ دنیا
اور اس کے قانون ہیں۔ اس کے بعد کوئی قانون نہ پڑلاگو ہنیں ہوتا۔

میں نے جوڑھ کر جو گیا کے پاس پہنچتے ہوئے کہا: آج تم نے ٹلپا یا رنگ
پہنچا، جو گی —

”میں جانتی تھی تم اے پسند کرد گے:“

”تم کیسے جانتی تھیں؟“

”اے ہو،“ — بھی کبھی تھا لام من میرے من میں آ جاتا ہے:“

”ہوں“ میں نے سوچتے ہوئے کہا — ”آج کچھ چھوٹے باختہ
لکھنے کو بھی جی بنیں چاہتا ہے؟“

اس وقت ایک دکتور یہ، ہم دونوں کے بچ گئی ہے نکلنے میں صدیاں لگیں
میری لگائیں پھر حبیبوں میں تیرنے، چینیں اٹانے لگیں۔ جب مل ہم پرسس اسٹریٹ
کا چورا یا کر کے بیٹری کے پاس آچکے تھے جہاں سے بارے راستے جدا ہوتے تھے۔
میں نے کہا — آج بھی چاہتا ہے سرخمارے پیروں پر رکھ دوں اور روؤں!

”دوؤں؟ — کیوں؟“

”شاستر کیتے ہیں آتا کے پاپ روئے ہی سے تحمل سکتے ہیں؟“

”کون سا پاپ لیا ہے تھماری آتا نے؟“

”ایسا پاپ جو میرا شریر نہ کر سکا؟“

اسی باقوں کو محنتیں بالکل بینیں بھیتیں اور یا پھر ضرورت سے زیادہ بھجھی
جاتی ہیں۔ جو گیا نہ بھجھی۔ اپنا کوئی پکاراں کے من میں چلا آیا تھا — جانتے ہو
میرا بھی کیسے چاہتا ہے؟“

”کیا — کیا؟“ میں نے بے صبری سے پوچھا۔

”چاہتا ہے اس نے اپنی پلے نیلے رنگ کی ساری کی طرف اشارہ کرتے
ہوئے کہا۔“ تھیں اس میں چھپا کر ان اسپریوں پر اڑ جاؤں جہاں سے آپ، ہی
واپس آؤں، نہ تھیں آنے دوں“ اور یہ کہتے ہوئے جو گیا نے ایک بار اوپر،
پلے نیلے رنگ کے آسمان کی طرف دیکھا جہاں سے وہ بھی آئی تھی۔
میں کچھ دیر کے لیے وہیں تھم گیا ایسی اسدریاں اپنے داں میں چھپا کر اسپریوں پر گئیں
سوچنے لگا جیسیں جو گیا ایسی اسدریاں اپنے داں میں چھپا کر اسپریوں پر گئیں
جہاں سے وہ خود آئیں اور نہ ایسی آنے دیا۔ خدا بھی ان کے پاس سے گزراؤ
ایک سروادہ بھر کر چلا گیا۔

”مٹر کے دیکھا تو جو گیا جا چکی تھی۔“

امیر تو کہاں، جو گیا مجھے پہنچی ہوئی زمیں اور تو قی پھوٹی سڑک کے ایک

ٹھنڈے کیلایا ہے پیار و مددگار چھوڑ گئی تھی جس کا احساس مجھے خامی دیر کے بعد ہوا جوتے سے پختگی ہوئی سڑک کی دروازوں میں گھوڑا گاڑیوں کے فرے بڑے سے پختگی رہے تھے اور ان کے ڈرائور یہ شانیوں پر سے پیشنا پڑے پختگتے اور حیرتی سنتے ہوئے آجار ہے تھے۔ جسمی میں نہ دیکھا خنک آب کی سی کوئی سوچ چلی اتری ہے۔ وہ کوئی اور جوان بڑی تھی لانی، اوپنی، باب کے ہوئے بال۔

ہے ہلے نیلے رنگ کی شلوار پہنے ہوئے تھی!

پہنچ قدم اور آنکھ گیا تو یہ نہیں دوستین، چار عورتیں پلے بلڑیک کے پڑتے

پہنچے ہوئے شپاپ کرتی پھر رہا تھیں!

یہ تمہرہ مجھے ہلی بار نہیں پڑا تھا۔ اس سے پہلے بھی ایک بار کافروں دمار کیت کے

غلاتے میں آئے جانے والی سب عورتوں نے دھانی لباس پہن رکھا تھا۔ فرق تھا

تو صرف اتنا کسی کی اور صحنی دھانی تھی اور کسی کی ساری۔ اسکرٹ بھی دھانی تھے اور

میں سوچارہ گیا تھا۔ سویرے جب یہ عورتیں پہنچو کربالوں کو جھاتھی

باتی ہوئی لپڑوں کی الماری کے پاس پہنچی ہیں تو ان میں کوئی بات، کون سا ایسا جذبہ

ہے جو تھیں بتادیتا ہے۔ آج مولسری پہنچا چاہیے؟ یہ تو کبھی میں آتا ہے

کہ ایک دن کوئی نار بھی رنگ استعمال کرتی پڑے تو ہر اس سے اس کی طبیعت اُوب

جائی ہے اور پھر دوسرا دن اس کا ہاتھ اپنے کسی دمرے رنگ کی طرف اٹھ جاتا

ہے۔ غالباً مرسوں کا ساپیلارنگ، چمپنی رنگ، اگل، اتاری، کامی، خیر و زی

لین۔ وہ کوئی ساپے تار بر قی کا علی ہے جس سے وہ سب کی سب ایک

دوسری کو تباہی نہیں اور چھپا کیا جائے پورا بازار پورا سنسار ایک یہ رنگ سے رنگ

جانا ہے۔ شاید یہ موسم کی بات ہے یاد یہے ہی چاندنی، بادل کی۔ شاید

کوئی مرد قلبش، کسی ایکڑس کا لباس ہے جوان کے انتخاب میں دھل بھلتا ہے،

نہیں اسی قرکوئی بات نہیں۔ بعض اوقات وہ رنگ ایک کپڑے بھی پہنچی ہیں اور

کیا کچھ مردی آنکھوں کے سامنے لہرا دیجی ہیں۔

اس دن سب کی ساریاں پلے نیلے رنگ کی دیکھ کر میری آنکھوں کو لیقین نہیں

آر باتھا۔ بھگ کا شمعہ بھر بھی دماغ میں نہ کھس سکتا تھا۔ میں اسکو پہنچا تو میں کافی ختم ہو گئی تھی اور لڑکے لپڑیاں باہر آ رہے تھے۔ کچھ اک کپڑا زندہ میں گل مہر کے نیچے کھڑے ہو گئے۔ ان میں سلیکٹی بھی تھی۔ اس کے اسکرت کا بھی رنگ میلا تھا۔

اگر ہمیں میرا دوست دہاں نہیں پا گل ہو جاتا۔ ہمیں یہوں تو خزان کو کہتے ہیں لیکن وہ حقیقت میں دامتہ تھا۔ بہار جو اس پر

ہمیشہ چھانی، رہی تھی دنیا بھر میں کہیں، کسی جگہ بھی ایک ہی موسم نہیں رہتا اور نہ ایک رنگ رہتا ہے لیکن اس کے چہرے پر ایک ایک ہی، منی، رہی تھی جس کے

کاروں ہم اسے کہا کرتے تھے۔ ساے: چاہے کتنا تار رنگا لے تو بھی اڑکٹ نہیں بن سکتا۔ کیا بچھ پر گریاں پھاڑ کر باہر جاؤ جانے کی فوتوت آئی ہے؟

یہ بھی میں نیچے پاٹھ تو نے ہوایں پھالائے ہیں اور اپنے بال نوچے ہیں؛ کیا تیرے بدک پڑیاں ایک لامکھوں مٹتے ریتتے ہیں۔ رات کے وقت اندھرے میں چکا ڈر جھجھ پر چھپتے ہیں اور اپنا منہ تیری شرگ سے لگا کر تیر انہوں پوچاہے؟

کیا تو اس وقت پکوں کی طرح روپا ہے جب تیری تصویر انہماں مقابی میں اُول آئی؟ کیا بچھے ایسا محسوس ہوا ہے کہ ماں باپ ہر تھے ہوئے بھی تو قیم ہے اور دوست ایک ایک کر کے بچھے انسھے نکلیں میں دھل کر چل دیے ہیں؛ کیا تو نے

جانا ہے جس مفسود کو سوئی پرچڑھا بیگی تھا وہ تو تھا؟ تیرے چھرے پر سایاں چمچی ہیں اور تیرے خدو خال اتنے سخت، گھنادی اور طاقتور ہوئے ہیں جتنے میکسیکو کے میور لز؛ کی بچھے ہر لمحہ تری چیز ایک لٹک اور پھر میر کی کامنے پڑیں معلوم ہوئی ہے جس سے متوضہ ہو کر۔

آج پھر میں نے اسے تایا۔ شہر کی سب دریں لامکا نہیں لباس پہنچے نکل آئی ہیں۔ ہمیں نے اپنے دامتہ دھکا دیے اور حسب معمول میراندا اڑانے لگا۔ وہ بچھے سادوں کا اندھا سمجھتا تھا۔ جسے بہر طرف ہراں ہرا دکھانی دیتا ہے۔

اپنے ذکر بھی دے دو

میں نے سیکشی کی طرف اشارا کیا ہے، ہم ماذل کہا کرتے تھے۔ وہ اونچ کسی کی ماذل نہ
بنیں بھی لیکن اس کے بدن کے خطوط بالکل وہی لڑکوں کے تھے۔ میں نے لہا —
”دیکھو اج یہ بھائی بیٹے بنیے رنگ کا سکرت پسی ہوئے ہے ۔۔۔“

ہیئت نے کچھ دہکنا وہ میرا باختہ پکڑ کر ہٹھتا ہوا کپاڈتھے سے لان پرے آیا۔
جو پام کے پیروں سے ٹپٹا تھا، وہاں ایک کنارے پر پینچ کروہ باڑ کے پیچے کھڑا
ہو گیا جہاں سے سانے مڑک دکھالی دیتی تھی، ایک راستہ کافور دار کیتی گئی طرف
جاتا اور درسر کھڑیہ مریض اور پارن بی رود کی طرف۔ وہ ہاتست کرنا چاہتا تھا
یہ سب میرا وہ ہے۔ وہاں پہنچے تو کوئی عورت ہی نہ تھی۔ اگر عمر تیس اپنے انہی پردوں
کو بیٹے بنیے رنگ کی ساریوں میں چھپا کر اپرے امربوں پر اٹڑا گئی ہوئیں تو وہاں مرد
نظر نہ آتے — میں — چاروں طرف مرد ہی مرد تھے اور وہ یہ لوگوں
بھر رہے تھے جیسے کی عورت سے سروکاری نہیں، کوئی لبانا تھا اور کوئی نامنا۔

کوئی خوبصورت اور کوئی بد صورت اور قو نہیں۔ اور وہ سب بھائی رہے تھے
جیسے اپنیں کسی عورت کو جواب نہیں دیتا ہے۔ جسی اورھر سے جیسے لوہے کی ہلہ
گھائن لگزدی جس نے ہرے رنگ کا کاششاگار کھا تھا۔ اس کی طرف اشارہ
کرتے ہوئے ہیئت بولا — ”پہچان اپنی اس ماں کو ۔۔۔“

میں نے بیکاری کی عندرداری کی — ”میں ان پیکاری غریب مزدور
عورتوں کی بات بنیں کرتا ہے“
”کن کی کرتے ہو؟“

”ان کی — جن کے پاس پکڑے توہوں ہے“

جبھی میری قدامتی سے ایک سیدان، سانی، پارسی دارووالے کے ہاں رکی۔
اس میں ادھیر عمر کی ایک عورت تھی تھی تھی۔ وہ اس جماعت کی غایبی کا تھی میں
کے پاس صرف پکڑے ہوتے ہیں بلکہ بے شمار ہوتے ہیں اور رنگ اتنی انواع
کے کردہ بوجھلا جاتی ہیں اکدیلے جب وہ اپنے وارڈوب کے سامنے کھڑی ہوتی

اپنے ذکر بھی دے دو

www.urduchannel.in

۲۵

میں تو ایکس سندریوں کا دادہ بے تار بر قی کا پیغام نہیں آتا۔ ان کی حالت اس خریدار
کی ہوئی ہے جس کے سامنے کوئی دکاندار انواع و اقسام کا ذہیر لگا دے اور وہ
ان میں سے کچھ بھی نہیں سکیں۔ وہ عورت خوب پیچی ہوئی تھی اور اس نے
ایک شسلر رنگ ساری پہن رکھی تھی۔ پیچاں نیٹ پھری سڑک کے اس پار
کے مجھے اس کی وجہ سے گری لگ رہی تھی لیکن اسے اس بات کا احساس نہ
کہ باہر آگ برس رہی ہے جس میں ایسا شعلے کا سارنگ نہ چلے گا۔
اس عمرت کا ذکر جو حصہ ری دیر پہنچ پرست کے کاغذ سبھاتا ہوا اندھ
گیا تھا، ایک توکری میں کچھ تھیکی اور چند بیڑی کی بوتلیں رکھے ہوئے باہر چلا آیا اور
ڈکھوں کراس میں رکھنے لگا۔ جب تک میں ہیئت کے سامنے خفیت ہو چکا
تھا اپنی خفت کو چھانے کے لیے میں نہ ہوا۔

”یہ بھیر کی بوتلیں — کم از کم اس کے مرد کو تو گری لگتی ہے؟“
ایسے ہی میں ہیئت کے سامنے کی بارشمند ہوا۔ ایک آدھ بار بھجے
آسے ٹرم سار کرنے کا موقع مل گیا جب کہ سب عورتیں سرمنی ساریاں چہنے
سڑک پر مل آئی تھیں۔ مجھے ہیشم ان کے رنگ ایک سے لگتے تھے لیکن جب
ہیئت میرا کان پکڑ کر مجھے باہر لاتا تو مجھے وہ الگ الگ دکھانی دینے لگتے۔ آخر
یہ نے اسے اپنے دل کا وابہم سمجھ کر ان پاتوں کا نیال، ہی چھوڑ دیا۔
یہنک — وہ چھوٹا کیے؟ ایک دن جو گیانے کا لے بلاڈ اور

خاکستری رنگ کی ساری کا بے حد خوبصورت امتزاج پیدا کیا تھا۔ اس دن
سب عورتوں نے ہبھی کبھی نیشن کر رکھا تھا۔ فرق تھا تو صرف اتنا کہ ان میں کسی کا
ہاؤز خاکستری تھا تو ساری کا لے رنگ کی تھی جس میں سنبھرے کا ایک آدھ تار
چھلدا رہا تھا۔

کئی موسم بدرے خزان گئی تو بہار آئی — یعنی جس قسم کی خزان
اور بہار بہتی ہیں آسکتی ہے اور پھر اس بہار میں ایک کاہش کی پیدا ہوئی شروع

ہوئی۔ ایک چھپن، تانگی کی ایک رتی جلی آئی جو محبت اور کارمانی کو خدرہ ہم گذ کر دیتی ہے اور جنڈوں کی انگھروں میں انسو چلا آتے ہیں۔ پھر کبیں ہزا ریا درہ ہڑا ہو گیا اور اس پر تازگی اور ٹلکفٹی کی ایک لہر دوڑنی۔ جیسے بارش کے دھنپیتوں کے نیچے بُل سی ہوا پانی پر دروٹ لَبِنِ دیتی ہے۔ پھر سندھ میں اس قدر نرمہ رتھ گھٹا کر نیلم ہو گی اور اس میں پھٹلیوں کی چاندیاں چلتے رہیں۔ آخرہ چاندیاں تڑپ تڑپ کرانے آپ کو مابی گردس کے حوالے کرنے لگیں۔ پھر آسمان پر صوت و عجائب اکٹر اڑا ہوا بادل گر جائے، جعلی ٹرپی، اور ریتا کیک۔ چاحوں پالنی بر سنتے رہا۔ اس عرصے میں جو گیا نے کئی نیلے پیدا، اودے، کامے، سردی اور سرثی اور حادی اور جپنی رنگ پہلے۔ اسے کتنی جلدی تھی رُوکی سے عورت بن جانے کی اور پھر عورت میں مان ہو جانے کی۔ مجھے یقین تھا کہ اتنی صحت مدد لڑکی کے جب پتھر پیدا ہوں گے، جہڑاں ہوں گے بلکہ میں چار بھی ہو سکتے ہیں، میں ایکس کیسے سنبھالوں گا؟ اور اس خیال کے آتے، خیال میں پہنچنے لگا۔ ان دونوں جو گیا اپنی بیماریاں کے پیر پلڑ کر اس سے لپ اٹک لگانے کی اجازت بھی لے چلی تھی۔ ایک طرف زندگی دھیرے دھیرے بھی چارہ تھی اور دوسری طرف پیک پیک کر کھل رہی تھی۔ جو گیا نے لپ اٹک استعمال کرنے کی اجازت تو لے لئی تھی یہیں اتنی ساری راتوں تھنگوں کے پیارے اتنے پیک اٹک کیاں سے لاتی ہیں؛ میں نے ایک دن میکس فیلٹر کی لپ اٹک خرید کر تھفے میں جو گیا کر دی تو وہ کتنی خوش ہوئی۔ جیسے میں نے کسی بہت بڑے راز کی کلید اس کے باختہ میں دے دی ہو۔ وہ بھول یعنی کرو دیں میرے ساختہ گرگام کے تراں کے پتے بدر کھڑی ہے۔ وہ مجھ سے پٹ کئی۔ اس کے نور ہی بہادر میں ایک بھی سیلوں انہ دھنس گیئیں اور نئی سی باہر جھملنے لگی۔ میں سمجھ گیا جو گیا بحمد جنہ باتی لڑکی ہے۔ بھدلہ میرے سامنے آتی منون دھکھانی دینے کی کیا ضرورت تھی، اُن بات دوسری تھی جس رنگ کی میں لپ اٹک لایا تھا۔ اس سے پتھر کرنے کی کیا ضرورت تھی، اُن باتیں جو گیا کے پاس نہ تھی اور نہ خریدنے کے یہ پتھر تھے۔ میرے پاس بھی اتنے پتھرے

جن کے کوئی جو بصورت کی ساری خرید کرے دے سکتا۔ میں نے تو لپ اٹک کے پیسے بھی مرٹے بھیتا کی جیب سے چڑائے تھے اور یا بھابی کے ساتھ اسی عشق میں چوری تھے جس لا حق صرف دیواری کو پہنچتا ہے۔
ہر ساتِ ختم ہر ہوئی تو ایک تما شاہرا ہوا۔ جو گیا نے لگھوں بڑوں کے وقت کے پتھرے ہوئے کچھ عقیقی پتے دالے اور میری لپ اٹک کے ساتھ پتھر کرتی ہوئی ایک ساری خرید لی۔ اس بات کا مجھے کہاں پتا چلتا ہیں یہاں سے ایک تھوڑی جو گیا کی سہیلی ہیا۔ جو گیا نے نار بھی سرخ رنگ کی ساری پہنچ اور جب ہم اگلاری پا رہا تو انہوں نے جنکل میں ملے تو میں نے جو گیا کو چھپا۔
”بانی ہو، جو گیا! آج تم کیا لگتی ہو،“
”لیکن یہوں؟“

”بیر بھوئی۔“ جو ہر سات ہوتے ہی نکل آتی ہے؛
جو گیا کے دل میں کوئی شرارت آئی۔ میری طرف دیکھتے ہوئے بولی۔
”جانے جو تم کون ہو؟“
”؟“

”بیر۔“ اور میں بیر بھوئی۔

اور اس نے بعد جو گیا اس قدر لالہ ہو کر بھاگ کی کہ اس کے پتھرے کے رنگ اور ساری کے رنگ میں ذرا سا بھی فرق نہ۔
اس کی دن سب عورتوں نے نار بھی رنگ کے پتھرے پہن رکھتے۔ اپنی انگھوں لے اس جلوس کی تاب نہ لکریں نے پتھریں سے کہ دیا۔ اب کے ہمیں نے ایکی نہیں، تین چار لڑکوں کو ساختہ لیا اور شاہرا کا عام پر میری بے عزتی کی، شاید تجھے اتنا ہے عزتی کا احساس نہ ہوتا اگر سکیشی وہاں نہ جاتی جو سفید نائیلوں کی ساری پتھرے تھی اور اس میں تقریباً تیکی نظر اڑ رہی تھی۔
وہ روز رو روز پتھر کا ناڈل ہوتی جا رہی تھی۔

جو گیا کو بیرہمی نہیں کی تھی تو اہل حقیٰ اس کا مجھے درج کی تھی۔ انہوں نکلے سے اندازہ تھا لیکن میں کچھ ذکر سکتا تھا سو اے اس کے کمیں اسکوں سے پاس ہو کر نکل جاؤں اور کوئی اچھی سی نوکری کروں اور یا تصویریں بنانا بالآخر مل اور وارڈن روڈ کے مجموعے و تیقین شناسوں کو کو اونٹ پوئے میں پیچے دوں۔ لیکن ان سب بانوں کے یہ وقت چاہیے تھا جو میرے پاس تو بہت تھا مخصوصاً بہت جو گیا کے پاس بھی تھا لیکن اس کی ماں کے پاس نہ تھا، محنت اور مشقت کی وجہ سے جسے کوئی کرم روگ لگ گیا تھا۔

میں اس انتظار میں تھا کہ ایک دن بھائی اور موٹے بھیتا سے کہ دوں۔ لیکن مجھے اس کی ضرورت ہی نہ پڑی، رہماں پانچوں کھر میں جو گیا کے پیار والارٹی ہیں ایک الیکٹری اپنے کھر میں اُدھکی اور دھوڑ سے کہ ڈالا۔ ڈالا کا کا کا! کیوں نہیں تم جو گیا سے بیاہ کر لیتے؟“

مجھی میں نے کہا —— ”دھست“

”یہ دھست اُگر میں ہی کہتا تو کوئی بات نہ تھی۔ کچھ دنوں بعد میا کی اس ماشیں مائیں پر بھیتا اور بھائی نے آسے ذاتا شروع کر دیا اور ایک دن تو بھائی نے اس مصروف کو ایسا تنا پنجا مارا کر وہ اُٹ کر پلین پر جا گئی۔ اس دن میرا تھا مخفکنا۔ مجھے یوں لگا ہیسے اس بارے میں دنوں کھر میں کے پیچے میں کوئی بات بھی نہیں۔“

میرا اندازہ تھیک تھا جو گیا اور بھر کی ماڈل اور پنجا بن نے مل کر بھائی کے سامنے بات چلاتی اور مہنہ کی کھائی۔ باپو کھر کی عورتیں یوں تھیں۔ ان سے باتیں کر لینا ان کے سامنے چیزوں کا تباہم بھی درست تھا۔ ایک آدھ کو اشارے سے رام کرنا اور جھوڑی چھپے ان سے ہم بستری کر لینا بھی تھیں۔ لیکن ان کے سامنے رشتے نہیں تھے ای بات چلانا کسی طرح بھی درست نہیں تھا۔ پھر اور بھی بہت سی باتیں نکل آئیں جو ہمارے کچھ اگر کھر میں کاوا بال، ان کا

زہر، مٹی کا تیل اور کنوں ہوتی ہیں — جو گیا کی ماں لڑکی کو کچھ درے دلانے سکتی تھی۔ اسی یہے ہمارے کھر میں جب کوئی لڑکی جوان ہوتی ہے تو کچھ لوگ اس کی طرف دیکھ کر کہتے ہیں — تیار ہو گئی مرنے کو تیر دینے دلانے کی بات پر میں تن کر کھٹا ہو گیا، لیکن اس کے بعد بھائی اور گیان بھومن کی عورتوں نے دوسروں پاٹیں شروع کر دیں۔ جو گیا کا باب کوں تھا؛ ہوئی کہتی وہ مسلمان تھا اور کوئی ٹھرھیا گواہی دتی دے ایک پر تکا لی تھا جو ترددے میں بڑے عرصے تک رہا تھا۔ جو بھی ہر وہ سب باتیں تھیں۔ ایک بات جو حقیق کے سامنے مجھے معلوم ہوئی دکا یہ تھی کہ جو گیا کی ماں منادر کے براہم دیوان کی دوسری بیوی تھی جسے غافلوں نے نہیں نہیں نہیں۔ جو گیا اس دیوان کی روئی تھی تکرلوگ جو گیا کی ماں ایک بیاہتا عورت کو دیوان صاحب کی رکھیں کہتے تھے۔ یہ اس قسم کے لوگ تھے جنھوں نے جو گیا کی ماں کے کچھ بھی پڑھنے نہ دیا اور وہ بھی جعلی آئی۔ کچھ بھی تھا، اس میں جو گیا کا یہ قصور تھا؛ وہ تو ان پے باب کی موت کے تین بیٹیں بند پیدا ہوئی تھیں اور باب کی شفت کا نہیں تک نہیجا، اس ان سب چیزوں کے خلاف جہاد کرنے اور جو گیا کے سامنے فٹ پا تھوڑ پر رہنے کو تیار تھا لیکن باقی سب نے کل کو جو گیا کی ماں کو اتنا صدمہ بینپا یا کم وہ بہرنے کے قریب ہو گئی۔ اب وہ چاہتی تھی جلدی سے جلدی جو گیا کا بانٹھ کسی واجہی گوارے والے مرد کے بانٹھ میں دے دے۔ یہے کھر والوں کی باتوں کے کارن وہ یہری صورت سے کبھی بینپا ہو گئی تھی۔ اس نے اپنی بیٹی سے صاف کہ دیا تھا اگر اس نے مجھ سے شادی کی بات بھی کی تو وہ پڑوں پر تیل چھڑک کر جل مرسے گی۔ جو گیا اب کا لج نہ جاتی تھی اور باپنڑ کھر کے جو گیا والے نلیٹ کے کوڑا اکثر بندھتے اور ہم تازہ ہسوا کے ایک جھونکے کے لیے ترس گئے تھے۔ ایک شام مجھ پر بہت کڑی آئی۔ سرثام، ہی چنگاڑ کے بڑے بڑے پر مجھ غریب پر مشتملے۔ کچھ دیر کے بعد یوں لگا بھیے کوئی یہری شر رک بر

کی ماہیت جان لینے پر اخیسی بھی کوئی بیراگ ہو گیا تھا۔ ان کے باہم توں میں کھڑا تال تھی اور ہر ہی میں بھیجی تھے جو نہ کسی کو دکھانی دے رہے تھے اور نہ سناں دے رہے تھے۔ وہ بھکشوں بنی ایک دروازے سے دوسرے دروازے پر جاری تھیں اور اخیسیں کھٹکھٹاہاری تھیں لیکن اس بھرے شہر بھی میں کوئی اخیسیں بھکشا دینے کے لیے بارہ نہ آ رہا تھا۔
اسکوں پہنچا تو ہمیت بدستور ہنس رہا تھا۔ آج اس نے پہلی کی

بولا۔ تیرہ بھری عورتوں نے آج لی رنگ پہن رکھا ہے؟

میں اس بے جس آدمی کو جواب نہ دینا چاہتا تھا لیکن اپنے آپ ہی میرے ہنڑ سے نسل کیا۔ آج سب جو نہیں بن گئی ہیں۔ سب نے بیڑا لے لیا ہے اور جو کوئی پہن یا پے؟

اس دن میں آسے اور سلیشی کوکل ہر کے پیچے پے پام کے پیٹوں میں سے گھٹسیتا ہوا باڑ کے پاس لے گیا۔ سانے سڑک چلنے والی تھی اور اس پر انسان کے پیٹے ساکت تھے۔ ان سب نے بیراگ پالیا تھا اور جو کیا لفڑیاں پہنے بلاؤ ارادہ بے مقصد بھی بھی آنکھوں سے کھو رہے تھے جیسے اس دنیا میں کوئی مرد نہیں کوئی عورت نہیں جسے ان کو جواب دیتا ہے۔

میں نے ایک عورت کی طرف اشارہ کیا وہ جو گائیا پڑے پہنے باہت تھے میں کنڈل لیے جا رہی تھی۔ ہمیت کھلا کھلا کے ہنسنا۔ ساتھ سلیشی بھی ہنسنے جیز پہنچا۔ اس کے کوٹھے اس کی رانیں لک دکھانی دے رہی تھیں۔ وہ پورے طور پر ماذلین چلی تھی۔

جب ہمیت کی سنتی تھی تو اس نے کہا۔ تو بالکل پاگل ہو گیا ہے، جگل کہاں میں جو گیا پڑے اس عورت نے تو ایک آدمی ساری بہن رکھی ہے اور وہ کنڈل جو بچے دکھانی دیتا ہے، ایک خوبصورت پرس ہے۔ سلیشی نے بھی ہمیت کی تائید کی۔

اپنا بہر کھکھ تیزی سے میری صاف چوپ رہا ہے۔ جتنا میں اے ٹانے کی کوشش کرتا ہوں اتنا ہی اس کے دانت میرے گلے میں توڑے جا رہے ہیں۔ ایسی شاموں کا رنگ سیاہ بھی نہیں ہوتا اور سفید بھی نہیں ہوتا ان کا صرف ایک ہی رنگ ہوتا ہے۔ حس اور جانکاری کا رنگ اور جن لوگوں پر ایسی شاپیں آتی ہیں وہی جانتے ہیں کہ ایسے میں صرف ماں کی چھاتیاں اور جو بھوپلی کی چھاتیاں ہیں ان کو بچا ملکی میں میری ماں مرچکی تھی اور جو گیا یہری زبردست تھی۔

انوہ آنٹی ٹھن، آتنی اداسی آداسی کا بھی ایک رنگ ہوتا ہے۔ میلا میلا، چھدر را چھدر را، جیسے ٹہرے میں ریت کے پے شمارہ ذریتے اور بچہ اس میں ایک عفو نت ہوتی ہے جس سے مثل بھی ہوتی ہے اور نہیں بھی ہوتی۔ آخر ادمی تو میرا اس نغمہ جاتا ہے جہاں سے احساس کی حدیں نتم ہو جاتی ہیں اور رنگوں کی پہنچ جاتی رہتی ہے۔

جمع احٹا تو میرا اس نغمہ، اس شہر، اس دنیا سے بھاگ جانے کو جی چاہتا تھا۔ اکر جو کیا کی ماں نہ ہوتی اور وہ میرے ساتھ چلے کو تیار ہو جاتی تو میں آسے کر کہیں بھی نسل جاتا۔ جبھی بچے بھی بیڑا یاد آنے لئے بدھ بھکشو یا زادے لگے جو اس دنیا کو چھوڑ دیتے ہیں اور کہیں سے بھی بھکشا لے کر اپنے پیٹ میں ڈال لیتے ہیں اور بچہ بیٹھو کر اوم منے پیدے کا در در کرنے لگتے ہیں میں واقعی اس دنیا کو چھوڑ دینا چاہتا تھا لیکن سانے باپنہ کھریں جو گیا کے فلیٹ کا دروازہ کھلا اور جو گیا مجھے سانے نظر آئی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے دہراتوں نہیں سوئی۔ اس کے بالے بے حد روکے تھے اور یونہی اور ہر اونچھر چہرے اور سلے میں پڑے تھے اس نے لکھنی اٹھائی اور بالوں میں کھبڑی پکھہ دی رہی دہ الماری کے پاس جا پہنچی۔

میں اسکوں کی طرف جا رہا تھا۔ راستے میں سب عورتوں نے جو کیا کپڑے پہن رکھے تھے۔ اخیسیں کس نے بتایا تھا؟ وہ اُواس تھیں میں سے زندگی

اپنے ذکر نہیں دے دو

اپنے دکھ نہیں دے دو

"میکوں جو گیا — بڑودے میں کیا ہے؟"

"میری تمہارا — وہاں میرا بیٹا ہو رہا ہے، پرسوں

"او —

"تین تم سے ملے آئی تھی"

تو ملو — میں جانے کیا کہ رہا تھا؟

اس وقت اُرس اسکوں کے کچھ لڑکے ترکیاں پر پسل صابری اور کچھ دوسرے لوگ آج رہے تھے جب کہ جو کیا نے اپنکا نتے زور سے میرا نہیں پھوم لیا کر میں بونکھا اور لڑکوں کا کر رہا گیا۔ وہ اخخارہ اُنس برس کی لڑکی کی بجائہ تین چالیس برس کی لیک بھر بور عورت بن گئی تھی۔ اس کا بوس کتنا مرتعش تھا تھیں مفترس و حشت، شہوتوں تھیں اس میں۔

اگر کچھ لوگ دیکھ بھی رہے تھے تو ہمیں وہ دکھائی نہ دیے۔

"وہ دیکھ بھی رہے تھے تو کیا کر سکتے تھے؟ جاتے ہوئے جو کیا نے کہا

"میرے جانے کے بعد تم روئے تو میں تھیں ماروں گی، بان" اور

ساختہ ہی اس نے مجھے منکاد کھایا تھا۔

اور اس کے بعد جو گیا چلی تھا۔

سو میرے گیان بھومن اور باپنگھر کے سامنے ایک وکٹوریہ کھوئی تھی

جس پر بازار کا بوجھ اٹھا نے والے کچھ سوٹ کیس اور کچھ ٹرنک رکھ رہے تھے اور کچھ یورپی اور ہر کا سامان۔ ان لوگوں کو رخصت کرنے کے لیے پانچوں گھر کے سب لوگ پہنچے چلے آئے تھے۔ لیکن سامنے گیان بھومن سے میرے سوا کوئی نہ آیا تھا۔ جوتے کھیتا اور بھابی تو کیا آتے مقصوم، بہما کو بھی انہوں نے غسل خانے میں بند کر دیا تھا جہاں سے اس کے روئے کی آواز لگی میں آرہی تھی۔

پہلے بجور کی ماں اور چنجابن کے سہارے جو گیا کی ماں اتری اور گرتی

میں حواس باختہ سڑک پر کھڑا اسانتے دیکھتا رہا۔ جیسی ایک بس میکی اور اس میں سے ایک لڑکی اتری — "یہ کیسے ہو سکتا ہے؟" میں نے اپنے آپ کے کہا — "وہ جو گن ہے، جو گیا پڑھے پہنچے ہوئے میں کیا اندرھا ہوں؟"

لیکن اپنی بھائیوں پر یقین کرنے کے لیے میں کچھ دیر و بیش کھڑا رہا۔ کچھ دیر کے بعد مجھے یقین ہو گیا اور پہنچ دیکھتے ہوئے میں نے آواز دی۔

"ہمینت" — لیکن ہمینت اور سیکیشی ایک دوسرے کی باہمہ میں باہمہ ڈالے اندر جا پا چکے ان کے قبیلے سنائی دے رہے تھے۔ وہ مجھے ایسے ہی بے یار و درد رکار اس صحرائے کنارے چھوڑ رکھنے تھے جیسے لوگ کسی پاگل آدمی کو چھوڑ جاتے ہیں — یہ بھی ان کی عنایت تھی کہ انہوں نے مجھے پھر نہیں مارے تھے اور نہ ہی مجھے اولیا ہلا کھا۔

اور وہ لڑکی اس طرف آرہی تھی۔ اب تو مجھے پورے سنسار پر بھیلے ہوئے اس رنگ کے بارے میں کسی قسم کا شک نہ تھا۔ اس سے پہلے کہ میں یقین اور یادیان کی بہن آواز کے ساختہ ہمینت اور سیکیشی کو پکارتادہ لڑکی میرے قریب آچلی تھی میں نے ایک آواز تھی — بیرہ۔

اور میں نے چونک کر دیکھا۔ کسی دوسرے رنگ کا سوال، ہی پیدا نہ ہوا تھا۔ کیوں کہ وہ خود جو گیا تھی جسے میں نے اس صح اپنے گیان بھومن سے باپنگھر کے کھلے دروازے میں سے سب ساریوں میں سے جو گیا رنگ کی ساری کا انتقام کرتے دیکھا تھا۔

ایک عجیب بے اختیاری کے عالم میں میں نے ایک قدم بڑھایا اور عجیب تر بے لبی کے عالم میں ٹرک گیا۔ جو گیا بولی۔

"میں کل بڑودے جا رہی ہوں یا"

پڑتی دکتوریہ میں بیٹھ گئی۔ مھوڑا سانس درست کیا اور پھر سب کی طرف باختر جوڑتے ہوئے بولی _____ "اچھا بہنو ہم چلتے بھلے، تم بنتے بھلے؛ اور پھر آئی _____ جوگیا :

جوگیا نے ہلے گلابی رنگ کی ایک خوبصورت ساری بہن رکھی تھی اور گلاب ہی کا پھولِ محنت اور خوبصورتی سے بنائے ہوئے جوڑے میں ٹانک رکھا تھا۔ ابھی وہ دکتوریہ میں بیٹھی بھی نہ تھی کہ اگر یاد کا پارسی پروہت اور حصر آنکھا میں نے عادتا کہا _____ "صاحب جی"

"صاحب جی" پارسی پروہت نے کہا اور پھر مجھے اور جوگیا کو تقریباً ایک ساتھ کھڑے دیکھ کر سکرایا، آشیر وادیں یاد اٹھائے اور نہہ میں شرند اوستا کا جاپ کرتا ہوا چلا گیا۔ جوگیا کاڑی میں بیٹھی تو اس کے ہونٹوں پر سکراہت لئی _____ جب میں بھی سکرا دیا!

بیل

درباری لال، شام گھر ہی میں بیٹھا، سیتا کے ساتھ بکار برد رہا تھا۔ کسی کے ساتھ بکار ہونا اس حالت کو کہتے ہیں جب آدمی دیکھنے میں ایونگ نیوز یا غالب کی غزل میں پڑھ رہا ہو لیکن نیا لوں میں کسی سیتا کے ساتھ غرق ہو۔

سیتا نے تو کہا تھا وہ خبیک مجھے بچے اور وہ سینا کی طرف سے آنے والی سڑک کے موڑ پر رکھ دی ہو گی۔ اس کی سلسلہ کا نگذاری ہو گا، لیکن درباری کنگز سرکل میں رہتا تھا جس کا نام اب بیشوری اُویان ہو گیا ہے۔ وہ لاؤ ڈاپسکرول کی ایک فرم میں کام کرتا تھا۔ آمد تو کوئی خاصیتیں نہیں لیکن پیسے کی کی بھی نہ تھی۔ مابہنگاڑھاری لال نے ایک ہی دن کل فارورڈ ڈریٹ نکل پرستیں جاری رکھ رہے تھے اور پھر ایکالی یا ٹھکر میں پیچھے میں نواب تک لکھنے ہوئے تھے۔ آج بھی کافی ایسے پیچھے میں ان کے ساتھی بہنا صاحب کے ساتھی میں سے بال کی طرح سے نکل جانے پر گایاں دیتے تو دوہ جواب میں بنس دیتے — المکان شکا جو آدمی تین جاری رکھے ہے ۔

مدد پر اپنے نبیر ٹال کر ہی ملک سکتا ہے!

پچھوئے مخالفی پہاری لال کی شادی مارواڑیوں کے گھر میں ہوئی تھی، جنہوں نے میں میر سونے کے کڑے اپنی لڑکی کے ہاتھوں میں ڈالے اور یوں اسے درباری کی بھاجانی بنایا۔ برس ایک بعد درباری کی اپنی بہن، سنتونی نار، ایک لکھتی اسما علیٰ صالح محمد کے ساختہ بھاگ کی اور نکاح حکم لیا۔ لگی، بختی، پورے شہر میں پہنچا ہے موسا۔ بر سوں رہتا صاحب نے وکی اور داد دلوں کو پوری کیتی۔ اپنے گھر میں کھنڈتھی دیا۔ آخر منیٰ منوقی پر گئی روز کے رشتے دار بستے تھے لڑکی کو مشترق پر اسلام کیا گیا ہے اور اس کا نام کیتی فاطمہ ہے اور بتا صاحب کہتے تھے۔ لڑکے کو شدید کرنے کے بعد اس کا نام سرداری سوہن رکھا گیا ہے لیکن سرداری سوہن یا صالح محمد اپنا نام ہیش ایں ایم نواب، ہی لکھا کرتا۔ جونکڑ کے کی اس سینج مرکت پر غصہ نکالنے کا اور کوئی ذریعہ نہ تھا۔ اس پر درباری لال کے خواری جب بھی سنتونی نار کے پیچی یا شوہر سے ملے تو یہ بنتے۔ ”کیوں ہے صالح؟“

آج صالح یا سرداری اور سنتونی دونوں گھروں پر تھے اور ان کے درپیچے بھی۔ اس کے پیاری اور بھاجانی گن وی نے مل کر درباری کی شادی کا مسئلہ چھپڑ دیا۔ عمر تین شالی مردا در مدائی عورت کی باتیں کرتے کرتے آپسیں مل پڑھنے لگے۔ درباری برادرے سے میں بیجا، اپنے بارے میں بیجا، اپنے بارے میں بیجا۔ ایکا ایک وہ پکلا صاف پیٹھی میں کے لاٹڈا سیک کو کھڑکی میں سے اندر کرتے ہوئے پڑوا۔ ”میں درباری لال ہیتا، ولد گردھاری لال ہیتا، ساکن بیجنی ہر گز شادی ہنہیں کروں گا۔“ سب اس آواز پر چونک جو ہاتھوں اور پچھوں کی توجان ہی نکل گئی۔

درباری لال والیں اپنی جگہ پر آکر ایونٹ نیوز کے درق اُلٹے لٹکا اور پھر اور اسینما کی طرف سے کھڑک کو ہڑتی ہوئی سڑک پر دیکھنے شروع، جہاں اسے

کاسنی ہل کی ساری کی تلاش تھی۔ اندر سب تھیں رہے تھے، ماں بھی ان میں اکرشاں بھر گئی تھی۔ درباری گھر بھر کا بانی تھا۔ جس طریقے سے وہ باؤں پر بہتر ٹانک کھاتا، محنت سے ان کو بھٹھاتا۔ پیغمبیر کے کرائے تھے کے سامنے کھنڈتھی دو دو گھنٹے موچھوں کی نوں یہیں صرف کرتا، سب بانپن کی دلیلیں ہی تو تھیں۔ بات دراصل یہ ہے کہ شادی سے پہلے، عمر کے اس حصے میں لڑکوں کی کی حرکیت کرنے لگئے ہیں اور دلیلیاں، لڑکوں کی کی۔ پھر شادی ہوتی ہوئی ہے۔ آپس میں ملتے ہیں تب کہیں جا کر اپنا اپنا کام سنبھالتے ہیں۔ درباری کی ان حرکتوں کو دیکھ کر کھوئی عورتیں ہی تھیں، میں سب شادی کی نشانیاں ہیں اور درستے تھے۔

ہر باری کی:

برادرے میں سکھ ترکھان نے جانی لگانے کا کام آج ہی شروع کیا تھا۔ وہ دن پھر ایک بے شکل، بے قاعدہ اور کھرداری کی لکڑی کو چھیلتا، اس پر رندہ کرتا رہا تھا اور اسکی لیے سارے گھر میں لکھری کے چھٹے اور چھٹیاں بھری ہوئی تھیں اور میہرے میں لگ کر رہی تھیں۔ جبھی سامنے ڈان باسکو اسکوں میں کھنڈتھی بیجی اور سفید سفید قیمتی اور نیلی ملی مٹکیں پہنچے ہوئے لڑکے ایک دوسرے پر گرتے پڑتے باشل کے کروں سے نکلے۔ خايدہ شام کی دعا کے لیے گرجے کی طرف جا رہے تھے۔ اسکو کی گزارا نہ ہیں لے لیا ساقر غل سنبھئے، ابھی تک نادر پچھوں کو نکت پال کھلا رہا تھا۔ اس نے بھی سیئی بجادی، کھیل کھیل کر دیا تک میستانا اُنی۔

اور اسینما کی طرف سے ادھر آئنے والی سڑک پر کچھ گلشنِ اسلامی میں بیٹھی تھیں اور جگائی کر رہی تھیں۔ پھر اس جا نہ سے ایک کار اندر کی طرف ٹڑی اور دلیں طرف کی بلڈنگ کے پچھے کھڑی ہو گئی۔ جبھی ایک سوئی میں عورت آتے ہوئے دکھانی دی۔ اس کے پچھے مدراہی ہر مل اُپنی کا مالک رہا سوای

آرہا تھا۔ وہ بھی موٹا تھا۔ اگرچہ وہ موٹی عورت اور اڈپی کامالک راما سوائی ایک دوسرے سے کافی فاصلے پر تھے۔ تاہم یہاں درباری کے ہاں سے یہاں طوم ہو رہا تھا جیسے وہ ایک دوسرے کو تھیلے ڈھیلے، کوئی عجیب سا حکیم کھیلے آرہے ہیں۔

سینا کی بجائے آئی طرف سے صریحی ملی آئی۔ یہیش کی طرح، آج بھی اس کی گود میں پہنچتا ہے۔ بیش

بیش ایک تدرست پر تھا گول مول، نرم فرم، جیسے اسخن کا بنا ہوا۔ اس نے یوں توئی دوامت نکال لیتے ہیں پس کے دو دوامت نسبتاً بڑے سے تھے۔ کیمنہ منستا تو والٹ ڈزنی کا خروش مقدم بوتا۔ آج تک کوئی ایسا دکھانی نہ دیا، جو بیش کو بنتے دیکھ کر بے اختیار نہ پہنچ دیا ہو۔

بیش درباری نے پکارا درہ بھت پچھے کی طرف پہنچا دیے۔ مسکراتے ہوئے بیش کو بہت روکا، پیار والاری کو شوش کی، یہاں وہ بھلاکہاں مانتے والا تھا۔ اوس اول کرتا ہوا رہ تو جیسے ماں کی طرف گراہی جا رہا تھا

درباری نے کہا — کیتنے سالے ”
اندر سے صاحب یا سرداری کی آواز آئی ” کیا حکم ہے حضور؟ ”
ہاپ کو عرض ہنس کیا، فیض بھجو ” درباری نے اندر کی طرف ہندر کرتے ہوئے جواب دیا اور پھر بیش کے پیارے، دلارے سے گاؤں پر چلتا گھٹکا، اسے ماں کو ٹوٹاتے ہوئے بولا ” اتنا خود غرض؟ — سلام نہ دعا، شکریہ نہ دھنیہ واد — کام نکل گیا تواب تو کون اور میں کون؟ ”
مصری فٹ پاٹھ کی زندگی نہ شہم کو جس کے میں لیکن تلفظ نہ دای تھا، بے باکی سے بولی ” سے اسے ہوتے ہیں، بابری! ” اور پھر بیش کو چھاتی میں چھپا تی، دیں کھڑی وہ اپنی دوپا یا چوپ کا انتظام کرنے لگی۔
بیش کی طرح اس آدمی کی دھوئی یا قیص کو چھپنے لگتا اور اس چیز کی طرف نزدیک وہ ایک کالاس تاگا پہنچنے ہوئے تھا جس میں ایک تعمید لٹک رہا تھا۔

بیش کی ماں، صری ایک بھکارن تھی۔ احتیاج کی بنا پر اتنی چھوٹی سی عمر میں اس نے بیش کو بھیک مانگنے کا فن سکھا دیا تھا۔ یا زار میں جاتی ہر ہی وہ باپو قسم کے کسی بھی آدمی کے پاس کھڑی ہو جاتی اور بیش ایک ریہر سل کی ہوئے بیکر کی طرح اس آدمی کی دھوئی یا قیص کو چھپنے لگتا اور اس چیز کی طرف اشارہ کرنے لگتا جو اسے مطلوب ہوتی۔ آدمی دیکھتا، نظریں پیاستا، پھر دیکھتا

اور بے اختیار وہ چیز خرید کر بیش کے باٹھ میں حداہ تیا۔ مصری بابو کے چلے جائے کریں بیش کے باٹھ سے وہ چیز لے لیتی اور دکاندار کو واپس کر کے پیسے کھرے کریں۔

یہیں رو تا چلتا تارہ جاتا۔

یہیں درباری کے سامنے بیش اس کی ماں صری کا رشتہ ایسا نہ تھا کہ ترالیکر اسے بھی پہنچنے کا سوال ہی کہاں پیدا ہوتا تھا؟ کر مرے کے سامنے صری کو پیدھے دوئی یا چوتھی میں جاتی تھی۔ بیش سے بیش کو کوئی دلچسپی نہ تھی۔ اسے تو پانی کر رہا چاہیے تھا جسے ماں ہنسنے چھتی تھی اور نہ کسی دکاندار کو دوئی تھی۔ کریم نہ سرحد اسٹریٹ میں ڈال لیتا اور دانٹوں میں پتوتے ہوئے ہمک رہا۔ اچھل کر انہی خوش ندوی کا انٹھار کرتا — آج جب درباری نے بیش کو گود میں اٹھایا تو ایک بھی بار میں کرہرے سے سمجھی بھرتے ہوئے وہ ماں کی طرف لوئے، پکنے لگا۔ درباری نے بیش کو بہت روکا، پیار والاری کو شوش کی، یہاں وہ بھلاکہاں مانتے والا تھا۔ اوس اول کرتا ہوا رہ تو جیسے ماں کی طرف گراہی جا رہا تھا

درباری نے کہا — کیتنے سالے ”

ہاپ کو عرض ہنس کیا، فیض بھجو ” درباری نے اندر کی طرف ہندر کرتے ہوئے جواب دیا اور پھر بیش کے پیارے، دلارے سے گاؤں پر چلتا گھٹکا، اسے ماں کو ٹوٹاتے ہوئے بولا ” اتنا خود غرض؟ — سلام نہ دعا، شکریہ نہ دھنیہ واد — کام نکل گیا تواب تو کون اور میں کون؟ ”

مصری فٹ پاٹھ کی زندگی نہ شہم کو جس کے میں لیکن تلفظ نہ دای تھا، بے باکی سے بولی ” سے اسے ہی ہوتے ہیں، بابری! ” اور پھر بیش کو چھاتی میں چھپا تی، دیں کھڑی وہ اپنی دوپا یا چوپ کا انتظام کرنے لگی۔
بیش کی طرح اس آدمی کی دھوئی یا قیص تو بیکار خود رضا کیوں کر بدن پر کر کے لگا۔

اپنے ذکرِ مجھے دے دو
اس "باس میں خوش" ماں کے پاس سچنے ہی اس نے اپنا مہم مصری کی بڑی بڑی
چھاتیوں میں چھپا دیا جہاں سے وہ لیک بہت بڑے فائی کی طرح طکر دیکھنے لگا
جیسے وہ کسی بہت بڑے قلعے میں پیچ گیا ہے۔ پھر نظروں کے تیوڑ کرش تا نے
وہ قلعے کے انگلوں پر سیٹھا، سامنے کسی جدال خوج کا جائزہ لینے لگا، پورش
سے پھیل ہی جس کے چھپے چھوٹ شے کے۔ پھر ایکاں کی، کسی پروں والے اخیاں لکھنے
بدر بیٹھا وہ کسی شہسوار کی طرح پلکے لگا۔ آگے ہی آگے، اوپر، ہی اوپر —
اور نیز لیں لیں خیز ہو، تو کراس کے پروں میں پڑی ہوتی ہیں۔

مصری ایک پلے بلکا لے رنگ کی جوان عورت تھی جو اوزبلک گورا چا —
مریہ کیسے ہوا؟ — درباری نے بھی نہ پوچھا۔ وہ سمجھتا تھا یہ عزیز عورتیں
تھیں بے شہادا ہوتی ہیں۔ سڑک کے کارے پڑی ہوئی مصری کو کوئی بابو آٹھ
انے روپے کے عوض بدل دے گیا کہا۔
اپ کے پاس تو پھر بھی چلا آتا ہے با بوجی، ورنہ یہ بول کت —
کسی مرد کے پاس نہیں جاتا ہے

"کیوں، کیوں؟" درباری نے حیران ہو کر پوچھا۔

"نام نہیں" مصری کہنے لگی اور پھر پیارے بیل کی طرف دیکھتی ہوئی بونی
— ہاں عورتوں کے پاس چلا جاتا ہے؟
درداری جی خلول کے ہنسا — تبدعاش ہے نا — ابھی سے
عورتوں کی چاٹ لگی ہے۔ تباہ کو کیا کرے گا؟"

مصری خوب خیزی اور خوب ہی اترالا۔ اسے یوس نکا جیسے دہ اپنی گود
میں ان گنت کو پیچوں والے کھنیا کو کھلا رہی ہے اور مصری کے تصور میں جو گپیاں
میں، وہ خود بھی ان میں سے ایک تھی جیسے بیل صرفی کامن تھا اور مصری کی
اپنی بر تیاس اس کے اور گردناچل رہی تھیں — بیل ابھی ایک کوپی کے
ساتھ تھا پھر ایک کے ساتھ!

درداری نے جو مصری بانی کے سلسلہ تھوڑی تکی اکنامی تھی۔ اسی سے
کھبرا کر بوجھ بیٹھا — اس کا باپ کیا کام رہتا ہے، مصری؟"
اس کا بابا ہے؟ — مصری کو جیسے سوچنے میں وقت لگا
—"نہیں ہے":
اس جواب میں بہت سی باتیں تھیں یہ بھی تھی کہ درکا مرد چکا ہے اور یہ بھی
کہ رنے سے بھی پر تر ہو گیا ہے مصری کہیں درد یعنی لگی اور پھر درباری لال کی
نکل گئی کہ تا حقہ کو دور کرتے ہوئے بول — "ایک بار دھر آئی
ختا — مجھے یوں ہی لگا، جیسے دیکھا۔ لیکن — میں کیا کہ سختی تھی
بایو جی؟ — میں نے تو اسے جی بھر کے دیکھا بھی نہ تھا — جب تک
میں نے اس پتے کا کوئی نام نہیں رکھا تھا۔ کبھی گوپ، کبھی ناریاں ہر کے پہنچنے
تھی جبھی اس نے اس کے باختہ پر پاپے کا ایک نوٹ رکھا اور پڑے پیار سے
پکلا — بیل! — جب سے میں نے اس کا نام بیل رکھ دیا ہے؟
اور مصری پھر سوچنے لگی — اس کا باپ نہ ہوتا تو پاپے کو پڑے رہے
دیتا؟"
درداری بھی سوچنے لگا — "سو سکتا ہے وہ آدمی نہیں —
پاپ نہ رہے کا خوٹ ہی اس پتے کا باپ ہو" —
درداری نے آج اسکی مصری کے باختہ پر لکھنے کی بجائے بیل کے باختہ پر
رکھ دی۔ بیل نے سچے کوہاٹھ میں لیا، زور زور سے پازد کوہاٹا یا اور پھر اسے
پھیٹک دیا۔
اٹھنی سڑک کے میں ہوں میں گرنے اسی فائی تھی کہ جیسے مصری کی تقدیر
کو ایک خٹک بے افاعت سے اُم کے چھکلے نے اسے روک لیا۔ مصری نے
جھل کر اٹھنی اٹھانی اور بیل کو سینے سے لپٹاتے ہوئے بولی —
—"چکا ہے نا — اور پھر اسے چوتے ہوئے وہ درباری لال سے بولی۔

پسکن پور تھیو، بابو جی! تو میرا مرد نہ کہا ہے؟

"تیرا مرد"

"ہاں" مھری نے بیتل کو سینھالا جو اپنی ماں کے سر پر سے پٹو کھینچ رہا تھا اور کہنے لگی جو کہ ماں اپنے میں کھاتی ہے، اور بھی کہا تھا اور بھی بہت کچھ کہتی ہے۔

مھری بہت باقوتی تھی وہ اور بھی بہت کچھ کہتی ہے۔ اور بھی کہا تھا اس نے جلدی میکن دبلڈ کا کافی نظر ڈال کے افی پر کافی زنگ لہراتا ہوا نظر آیا۔ اس نے جلدی سے مھری کے آنہوں کی میکن اور بیتل کی گردی پر موصوفیت کو جھٹک دیا اور میکن چلا، صاحبِ بھائی اچھا بھائی کہ کروہ جلدی سے باہر نکل گیا۔ ابھی وہ سڑک پر سینپا بھی نہ تھا کہ پیلوں کے پاؤں پنچیں اسے لکڑی کے چھکلے اڑے ہوئے دھھائی دیے۔ جھیس درباری نے جھلک کر یا بر نکلا اور سیتا کے پاس جا پہنچا۔

شیواجی پارک میں، سمندر کے کنارے، کلب اور بھیل پوری والوں سے پکھھ دوڑ بہت مگر درباری اور سیتا ایک دیوار کا سہارا کر بیٹھ گئے۔

سیتا اخخارہ انسیں برس کی ایک لڑکی تھی جس کی ماں تو تھی پر بابا مرچکا تھا۔ کھڑکی حالت کچھ اتنی خراب بھی نہ تھی کیوں کہ سکان اپنا تھا جس کے لکھنؤں سے کبھی کرایہ وصول ہوتا تھا اور کبھی نہیں۔ سیتا کی ماں تھیں، دیوبندی یوں تو اپنی بیٹی کی شادی کرنا چاہتی تھی میکن شادی سے زیادہ اسے اس بات کا خیال تھا کہ کوئی ایسا آئے جو ہر بھینے اپنے مرثیا "کے کریہ اکا" سے تناکو سیتا کے بھنسر سے مطابق، دروازے پر ہر بھینے جو بھٹکتا رکھتا تھا دیتا ہے، بھگا جائے اور جیتا سکھی ہو جائے۔ پھنس دی سے سیتا نے درباری کی بات بھی کی۔ پہلے تو ماں شک اور کھوسے کا انٹھار کرنے لگی۔ میکن جب اسے تباہ چلدا درباری کا پولر نام درباری لال دیتا ہے تو اس نے جھٹ سے اجازت دے دی کیونکہ بھتی میں جو لوگ مکانوں کا کرایا کا ہے۔

میکن اسیں بتا جائے ہے۔ میکن اسیں بتا جائے ہے۔

سیتا کا قدر دیانتہ تھا سکن بیدار کا تھا سب اسما جو مردوں کے دل میں جفہی بیدار کرنا تھا اور کوئی تھوڑی بھی ان کے ہر شنوں پر ملی آئی ہے۔ چہرے کی تراش نہ تھی اپنی تھی میکن اس کا پاپ اُنھے ہی کے تباہ تھا۔ پلکن کچھ نہ کی رہتیں کیوں کہ میکن اسکی آنکھیں تھوڑا اندر صحتی ہر فی تھیں اور ان کے پچاؤ کے پاکوں کو جھکتا تھا تھا۔ لیکن یہ ان وضحتی ہر فی آنکھوں ہی کی وجہ سے تھا کہ میکن مرد کے دل میں بہت دوڑک دیکھ سکتی تھی۔ وہ کسی کو کچھ کہ کرے یا دے کے، یا الگ بات تھی، میکن جاتی وہ سب تھی۔ ہاں، میکن کے بال بہت بلیے تھے جن کے کاروں درباری پوچھا کرتا۔ "تمہارے گھر میں کوئی کمی نہ کھانا کو بھی بیہا کر لایا تھا؟ اور میکن ابھی تھی۔" میں خود جو ہوں بیکانی۔ — میرا نام میکن جو مدار سے — درباری کہتا — "متاثر منے دار" اور کہ میکن اپنے لگتی۔ وہ خوش تھی کہ اس کا قدر صرف اتنا ہے جس سے وہ اپنے میکن کا لے چکلے اور لکھلے بالوں والے سر کو درباری کی چھاتی پر رکھ سکتی ہے اور اپنے وجود کی روح تک کوئی کے خواہ کر کے اپنے سارے دکھ بھول سکتی ہے اور تھوڑے سے فرقے دے دیتی اور تباہ کو ایک کر سکتی ہے — دیوار کی اوثت میں بیٹھا ہوا درباری میکن سے بیمار کرہا تھا۔ میکن زجا، تھی تھی کہ اس کا پیارا پنچی حد سے گزر جائے۔ کمر کے گرد بھٹکتے تھے، ہی۔ میکنا جو کوئی ہونے لگی۔ اس نے درباری کی ڈیانکا نکالی اور درباری کے مہر کے پاس کر تھوڑے یا ایک چھوٹی کی چاندی کی ڈیانکا نکالی اور درباری کے مہر کے پاس کر تھوڑے یا ایک یا کیا لائی ہوں؟" بھوئی — دیکھو — میں تھمارے لیے کیا لائی ہوں؟" — میکن کیا لائی سے؟" درباری نے پوچھا اور ان جانے میں میکن کو کرے باختہ نکال کر ڈیا کی طرف بڑھا دیا۔

میکن نے ڈیا کو پرے ہٹایا اور بھوئی — ایسے نہیں —

سر نہیں؟

ایپنے ذکرِ بھج دے دو

سینتا ہنسی تو ساختہ درباری بھی ہنس دیا۔ وہ اپنی باتِ حاری رکھتے ہوئے

کہنے لگی: یہ ہم سب تھماری طرف دیکھ کر ہنس کیوں کرم چھینکتے ہیں؟ بورڈ سے فوارے تک اور فوارے سے کنارے تک آجارتے ہیں تھے اور ایسا کرنے میں سر سے پیر ٹک ڈھرے تھے ہوئے جاتے تھے — بچ کی طرح نیز ای

چاہا، بھاگ لے چھیں کپڑوں اور پتوے تھمارا بہن تھماری ناک پوچھوں اور پچھے ایک چھپت لگا کے کہوں — اب جاؤ، مزے اڑاؤ —

درباری جیسے ایک ای بات سوچ رہا تھا — دوسرا بڑکاں

کون یقین؟

”ایک تو گدھتی“ سینتا بولی ”دوسرا جوں“ وہاں تھاڑی کے پار راؤٹ میری کے پاس رہتی ہے تسلیمی ”اور پھر انکا ایکی تو نکتے ہیں“ کہنے لگی — ”تم کیوں پوچھ رہے ہو؟“

”ایسے ہی“ درباری نے جواب دیا ”تھماری سہیلیاں تھماری جو تکی کی جی رہنے نہیں کر سکتیں؟“

”تم نے دیکھی ہیں؟“

”دیکھی تو نہیں؟“

سینتا کا چہرہ جو تھوڑا بھکھ اٹھا تھا، ماند پڑ گیا: جھٹکا الکھ محسک نے درباری

کے چہرے پر نہ تو نہیں ملکی مزکی۔ وہ سامنے دیکھتے ہوئے بولا —

”آج دن ڈو تباہی نہیں؟“

سمندر پر جو اس کھروش روپ ہو جاتا تھا۔ لہر میں کناروں کی طرف بڑھ رہی یقین

اور اپنے ساختہ بھیل پوری کے بے شمار تقلیق لگنڈی رہی اور سونگ پھلی کے چھکلے،

ناریل کے خودے لارہی یقین۔ بھرپورے میں کہیں کوئی بھی دکھانی دیتے تھے

”ہاں“ سینتا بولی ”تم چھینکتے ہو تو مجھے مڑنے اپنے لگتے ہو تو درباری نے سینتا کی طرف بول دیکھا جیسے کوئی کسی پاگل کی طرف دیکھتا ہے۔ سینتا نے پیار جھری نکلا اس پر ڈالی اور کہنے لگی — ”یاد ہے پہلی بار تم مجھ کہاں ملے تھے؟“

”یاد نہیں“ درباری نے سرپلاتے ہوئے کہا ”صرف اتنا ہی پتا ہے، تم

میں پہلی بار ملے تھا“

”ہاں“ سینتا نے سامنے، ہما تاکا نہیں سوٹنگ پول کی طرف اشارہ کر کر

ہوئے کہا — ”تم نہار ہے تھے اور چھینک رہے تھے۔ پیر سے ساختہ تین

چار لبر کیاں اور بھی یقین۔ اس دن دفتر میں آدمیے دن کی چھٹی ہو گئی بھتی اور ہم یہیں

گھومتی گھماتی ادھر جانکیں“

”ادھر کیوں ہے۔“

”یو ہنی“ سینتا نے کہا — ”چھٹی ہوتے ہی راجانے ہم سب لڑکوں

کو کیا ہونے لگتا ہے؟“ ہم گھر بیٹھے، ہی نہیں سکتیں، ایسے ہی باہر نکل جاتی ہیں

اپنے ذکر کچھ دے دو
کپڑے تھیک کر کے، جانے لگا۔ سیتا نے اسے روکنے کی کوشش کی اور الجما آئیہ لیجے
میں بولی "کیا کر رہے ہو، چاند؟" — اور ریت پر پڑی ہوئی سیتا درباری
کے پیر دل سے پیٹ کی جو غصتے سے ہانپ رہا تھا۔
در باری فی اپنے پیر لیکھ جھٹکے کے ساتھ جھڑا لیے اور بولا — BITCH

بڑی پا کرید تھی سے بھتی ہے
میں کچھ نہیں بھتی "سیتا نے دیں گھٹنوں کے بل گھٹ کر پھر سے در باری
کو پکڑتے ہوئے کہا" — میں تھماری ہوں چند نہیں نہیں پور پور
تھماری ہوں۔ پر میں ایک بدھوا مال کی بیٹی ہوں — مجھ سے شادی کرو،
پھر —
مکونی شادی دادی نہیں" — در باری بولا "تم کے جو کہ دیا کیا دکانی نہیں؟"
کیا منتر پھر سے فرمودی ہیں؟ قانون کی پکڑ، اس کی اوٹ خود ری ہے؟" اور در باری
لال رک کیا جیسے اب بھی اسے ایسی تھی
ہاں خود ری ہے۔ سیتا روتے ہوئے بولی "یہ دنیا میں نہ، تم نہ نہیں
بانی؟"

در باری کی آخری آئندھی توٹ کئی بولا" میں اس پیار کو نہیں اتنا جس
میں پڑک کوئی بھی کوڑہ، کوئی بھی سڑھا ہو۔ روحوں کا ملنا خود ری ہے تو تمہوں کا ملنا
بھی۔ اس میں سویم بھگلوں ہوتے ہیں۔ ایسا شاستر وہ میں لکھا ہے؟
لکھا ہو گائی سیتا بولی "سب تھماری طرح اس بات کو مانتے ہوئے"
میں کسی کی پرواہ نہیں کرتا؟ در باری نے غصتے پیڑ میں پرمارتے ہوئے
کہا، جو ریت ہیں وغصتے کے اور پھر وہ آخیں لکھنے، ریت سے نکالتے ہوئے
چل دیا۔

سیتا پچھے لکی "سنو" — ابھی در باری نے دلوار
کی حد نہیں پھاندی تھی اب بھی وہ اس کے سہارے بچھے سکتے تھے اور انھیں

جود دو، اندر، دخانی کشیتوں اور بڑے بڑے جہاڑوں نے اپنا غم ہلکا کرنے
کے لیے سمندر میں پھینک دیے تھے۔ تسلی کا اسلام بھی جھکی پر مال دیا تھا اور ان
کا خانی کیا ہو اور ایزیل ریتے پر پینچ کر کاس کے ایک بڑے سے حصے کو چکنا کا در
سیاہ بنارہا تھا — سیتا نے مڑکر دیکھا، در باری پکھ جیب سی
نظروں سے اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔ ساہوں کے پرے اس کے چلنے جھپٹے
پر جھٹپڑ رہے تھے —

= دن ڈوب رہا تھا۔ اس نے اپنے لا بنے بازو دنیا کے دونوں کناروں
کے سینے اور الحیں بغل میں دبا کر، ایک گہرے، کسری رنگ کی لکھڑی سی بنا،
دور پھٹک کے گہرے پانی میں اترنے لگا۔ تھوڑی ہی دیر میں اس کا یقین زین کی
کولا نہیں میں گا ہو گیا۔ اب کارے اور اس کے مکانوں اور گھنیوں پر درودی روشنی
تھی جو آسمان پر کے آوارہ پارلوں پر سے ہوئے پہنچے زمین پر پڑتی ہے
اور جو ہو لے بولے ادھیرے دھیرے، بڑے پیارے اندھیرے کو اپنی جگہ دیتی ہے
جیسے کہ رہی ہو — لو، اب تھمارا راجا ہے۔ جاؤ موجود اُڑاؤ —

وہی جھینک جس نے در باری کو سیتا سے کوسوں دور پھینک دیا تھا، ایک
کیوار میں اس کے قریب بھی لے آئی — سیتا کا پیٹنگی، در باری باپنے لگا۔
انھیں کا تسلط ہوتے ہوئے اپنے اور کلب اور شرک پر کے قبیلے تو
ایک طرف، پچھری والوں کے جھابلوں اور ٹھیلیوں پر گھٹانے والے دیے بھی لرزنے
لگے۔

جھبھی جھیسے دیوار میں سے آواز آئی — "در باری بکیا کرتے ہوئے"
"اس کا مطلب ہے" در باری نے اپنا ہاتھ ہٹاتے ہوئے کہا —
"تم مجھے سے پیار نہیں کر سکتی؟"

"پیار کا مطلب ہے" — یہ تھوڑے ہوتا ہے"
"یہی دل دیکھا ہو" — اور در باری اٹھ کر کھڑا ہو گیا اور اپنے

اپنے ذکرِ بھجے دے دو
کو گلے لگا سکتے تھے۔

” ایک دوڑ کے غصہ میں تھج دیکھ کر مرد گئے۔ پھر چنے والا آیا، جس کی پیچھی میں آگ سمندر کی طرف سے آئی تھی، ہوا میں ہر لحظہ بڑھتی حارہ تھی۔ اب کے سمتا نے ہر صرف درباری کے پیر پورے بلکہ اپنا اسراد و شکالی زلفیں آن پر رکھ دیں اور تم انہیں بھی ہونٹ بھی۔ درباری پیروں تک جل رہا تھا اور اندر کی آگ سے لرز رہا تھا۔ پھر جو متی ان پر آنٹا گرتے ہوئے سمتا نے ٹھوٹا لٹکا کر درباری کی طرف دیکھا اور کہنے لگی۔ تم سمجھتے ہو میں کی برف، کمی پھٹکی بھی ہوئیں، میرا تم میں ٹھل مل جانے کو جی نہیں چاہتا؟ تم مجھ سے لگتے ہو تو کیا میرا انگ ایک توٹے، تو کھٹے نہیں لگتا؟ ” پرتم کیا جانو، ایک لڑکی کے ذکر ” اور پھر کسی آن جانے ڈر سے کاپنی ہوئی بولی ” میں نہیں کہتی یہ تو کھٹے نے دیے ہیں۔ بھگوان، ہی نے عورت کے ساتھ پر انھاں کی ہے ”

” تسلی سے جانتا ہوں ” درباری نے اپنے آپ کو جھٹا فز کی کوشش کرتے ہوئے کہاں ” مرد سب سیہ سکتا ہے تو ہیں نہیں سہ سکتا؟ میں کی تو ہیں ”

درباری نے جواب دینے کی بجائے سمتا کے ٹھوٹکاری اور وہ سمجھنے طرف جاگری خود وہ بیٹے ڈگ بھرتا ہوا روشنیوں کی طرف نکل گی۔ سمتا ایک ایسے ڈر سے کاپنے جا رہی تھی جو اسی سمجھر کی زندگی میں اس نے کبھی نہ دیکھا تھا جس کا تجوہ اس نے اپنے پتا کی سوت پر بھی نہ لیا تھا۔ ماں کی چھاتی میں مہنچھا کروہ سب بھجول کر تھی جیسے جلتے ہوئے پھوٹے کے گرد ملی ہلی انگلیاں پھیرنے سے ایک طرح کا جھٹ، ایک قسم کا کام آتا ہے۔ ایسے ہی ماں کے سر برہا تھے پھیرنے سے اس کے سارے ذکرے دور ہو کئے تھے۔ وہیں ریت پر پڑی پڑی سیاست دبی دبی سکیاں لیتی رہی بیچ میں کبھی کبھی دہ

اپنے ذکرِ بھجے دے دو

سر اخاکر دیکھتی کوئی دیکھ تو نہیں رہا۔ مدود کے لیے تو نہیں آرہا جیسے مصیبت میں پڑی ہوئی عورت کے لیے کوئی نہ کوئی تھا۔ پانکا خروچا کا تھا ہے۔ سانس دیے کی لوہیں کوئی چیز چکی۔ سمتا نے اٹھاں تو وہ چاندی کی ڈیبا تھی جو ریشمے جاگری تھی اور اب اس میں ریت پلی آئی تھی۔

” حقیقت تھی کہ درباری سمتا سے پہاڑ کرتا تھا، لیکن اتنا سنسیں حقاً سمتا اکری تھی۔ سمتا تو جبے اک دن تھا میں اپنے نکاح کے ہماقایات کرنے کے لیے آئی تھی اور اب انکو باہم کا میں پڑی دیکھ رہی تھی کہ ای اور پرے سند ہے میں انکو تھی۔ لیکن رام جی کے زمانے سے آج تک بیچ میں کیا کچھ ہو گیا تھا۔ اب تو انکریزی ” فن ” چلا آیا تھا جس سے درباری پورا لطف اٹھانا چاہتا تھا۔

لکھر میں جانی لگ تھی۔ تین دن خوب ہی پرہیزان کرنے کے بعد سکھ ترکھان چھپنی کر گیا تھا۔ صاف ستمہ بیام میں بیٹھے ہوئے درباری خالی خونی نکلا ہوئے سڑک کے اس موڑ کو دیکھ رہا تھا جہاں بھی کاشی اور بھی سر دل، کبھی دھانی اور کبھی جو کیا رنگ ہر برا کرتے تھے۔ پاس درباری کا بھا جانا ممکو یا بنواری سرکند سے اور مٹن سے بنے ہوئے ایک بد دفعہ کھلانے سے کھیل دیا تھا جس سے اس کے باختکے کٹ جانے کا ڈر تھا۔ شاید اسی یہے اندر سے شتوتی یا کینٹہ بھاگی ہوئی آئی اور آتے رہی بیچے سے اس کا کھلونا چھین لیا۔ پھر رونے ملنے لگا۔

” ہے ہے ” درباری نے احتیاج کیا ” کیا کر رہی ہو آپا؟ ” تم چپ رہو گیا۔ وہ بولی، تم سے ہزار بار کہتا ہے، مجھے آپامت کہا کرو۔ دیدی ہے کیا ساپ سو نگھٹا ہے؟ ”

اپنے ذکر بھی دے دو
”اچھا ہی“ درباری بولا اور اصل بات کی بات ہی نہیں۔ دیکھو تو کسیے روایتے
ایسے تولار فکر نہیں بھی لوار بیڑا ڈوب جانے پر شہری روایا ہوگا — دوائے کھلنا ہے،
کیسے دوں؟ — کہیں آنکھ کچھ پھوٹ لے
”سب پچھے آئتے یہدی سے کھلونوں سے چھلتے آئتے ہیں، کتوں کی آنکھ بھوٹی ہے؟“
”جتنا یہ شیطان ہے، کوئی اور بھی ہے؟“
”سب ماوں کو اپنا پچھا اتنا ہی شیطان معلوم ہوتا ہے：“
اور محمود رضا خواری بڑی بیزاری سے روپا ہاتھا۔ گھر بھر کو اس نے سر پاڑھایا
ھتھا۔ درباری نے طاق پر سے جا پایا۔ لیکن اٹھا کر دی جو اسی دیتے ہی بھاگتا اور
تلابانیاں لگانا شروع کر دی تھی جسے دیکھ دیکھ کر بیچ تو کیا ترے بھی مختلط ہونے
لگتے تھے۔ لیکن پچھوں کو تو دبی کھلوانا چاہیے جو کسی نے چھینتا ہے — درباری
نے جرے بترے مہر بنانے کیسے کیے خونخوا، عاخاکی، بمبے میں انگلی ڈال کر ہٹوان
با۔ پھر جانی والی، آغا — لیکن وہ روپا ہاتھ۔ اسے اپنا دی کھلوانا چاہیے
ھتھا۔ درباری کا جا چاہیے اسے کھٹکنے مار دے۔ اگر پچھے کے اور روئے کا ڈرہنہ ہوتا
تو وہ فرزد مار دیتا۔ درباری نے ایک ایکی جھلک کر کہا ”اب بند بھی کر سائے۔“
اندر سے اوز آئی — نروفہ دے یار!
پچھر روپا ہاتھا۔ آخر دیدی بھائی آئی، ائے پیر دل — ”ہے رام!“
”ماے اللہ کیوں نہیں بھیش؟“
”مُحَمَّدُوْنَ کے یے — تم جب رہو:“
”مُخْدَلَّ کے یے کہو تو —“

پھر سوتونی یا کینز جیسے کھلوانا چھیں کر لے گئی تھی، وہیے ہی لوہا بھی تھی —
”لے میرے پاپ“ اس نے کھلوانا کو پہنچ کر باحتہ میں بختر نہستے ہوئے کہا
اور پھر جیسے اس کی حالت زار دیکھ بھی نہ سکتی ہو، اسے اخایا، چھاتی سے
ٹکایا، ہپورے دیے۔ قیمع سے اس لامہ پوچھا، ناک صاف کی چوڑا، چھاتا

اور اس کے کہے کے طبق: ”بڑی مخند پڑی“ — پھر بہت گایاں اپنے
آپ کو دیں ہائے، مر جانے ایسی ماں — نہ رہے اس دنیا میں، لاں کو
کھنڈا لایا ہے:
اور پھر اپنے تی یا شہر کی طرف دیکھتے ہی برس پڑی، ”دیکھو تو کیا مزے
سے بیٹھے ہیں؟“

وہ آنکھ کھڑے ہوئے — خاصے پے مزہ دکھائی دے رہے تھے:
درباری بولا — اب چاہے باختہ نہیں، گروں بھی کاٹ لے:
”کاٹ لے“ دیدی بولی ”مرؤں گی میں — تم بکوں کو اتنا سا بھی وہ
نہ ہوگا؟“
”ہوگا یا نہیں“ درباری بولا، کہتے ہیں — نادان بھی تو ہی کرتا ہے
جو دنا کرتا ہے، لیکن پڑا جھک مارنے کے بعد — ہمیں اسی چھینتے کی بے وقاری
تھی ہوتی؟“

”ہاں، میں بے وقوف ہوں“ دیدی کہتی ہوئی بیچ کو اندر سے آئی ”ماں ہوڑا
او عقل بھی رکھنا الگ باتیں ہیں؟“

اور دیدی کے کانڈ سے پرسر کھے بہ سماش محمود بانواری ہنستا ہوا دکھائی

دیا، جیسے اپنی طاقت اور قدرت کو اپنی طرح سے جانتا ہو۔
بھجی سانے اور داسینا کی طرف سے آئنے والے موڑ پر نارنگی سارنگ
دو تین بارہ ہر یا درباری نے جلدی سے پہنچ لیکی کے سر پر ٹوپی رکھی اور
باہر نکل گیا۔

موڑ پر سستا کھڑی تھی، اس نے ایک بار درباری کی طرف تاکا اور پھر
پہنچنے لگی۔ اس کی آنکھیں کچھ اور بھی اندر و خشن کئی تھیں، پلیکس کچھ اور
بھی نہ ہو گئی تھیں۔

”کیسے حضور — کیا ہے؟“ درباری نے پوچھا۔

اپنے دکھنے مجھے دے دو
سیتا نے کوئی جواب نہ دیا۔ درباری کو یوں لگا جیسے عیناً کچھ کا تپتی رہی

ہر درباری کچھ دی راس کی طرف دیکھتا ہا اور بولا "اگر چپ ملی رہتا ہے، تو پھر اور وہ لوٹنے لگا۔

"سنو" سیتا ایکا ایکی مرتقی ہوئی بولی — ممحنچھا کر دو۔ اس دن مجھ سے
بڑی بھروسہ ہو گئی۔

درداری نے ترک کر اس کی طرف دیکھا — "اب تو نہیں ہو گی؟"
سیتا نے فتحی میں سر بلادیا۔
جہاں کہوں گا، یہرے ساختہ چلو گی؟"

سیتا نے اٹھا دیا اور ہمہ پرے کرتی ہوئی ساری کے پلوے اپنی آنکھیں پر پھینک لیں۔ درباری کے بدن میں خون کا دورہ جیسے ایکا ایکی تیز ہونے لگا۔ اس نے اپنے کھڑرے سے باختہ پھیلائے اور سیتا کا نرم سامانہ پکڑتے ہوئے ہوا — مت تو رایے ہی تر رہی سیتا! — مجھے دیکھ کر مجھے یوں لکتا ہے، جیسے میں ٹراپیچے ہوں!

سیتا جیسے یہی سنتا چاہتی تھی بولی۔ — "نہیں — ایسا کیوں؟"
درداری اور سیتا وہیں چیخ گئے۔ شیواجی پارک میں دیوار کے پیشے — دن ڈوب چکا تھا۔ آج آسان پر کوئی بادل بھی دیکھا جاؤ بینیں کی گولائیوں سے آسان پر منکس ہونے والی روشنی کا دھرم زین پر چینک دے۔ اس لیے انہیں نے جلدی ہی دنیا کو پک لیا۔ سامنے بیاتا کا ندی سوٹنگ پول کے ارد گرد بنے ہوئے جنکل، خاک نے اور پھر بعد میں ہو گئے۔

درداری کے بڑھتے ہوئے پیار کے سامنے، سیتا منفصلی سی تھی رہی۔
درداری ایک دم جھلماٹا خاہ اور بولا — "کچھ، سنو، بولو بھی نا۔" سیتا کو منتباڑا۔
درداری نے سیتا کی کھوکھی ہنسی کی نفل اتاری اور سیتا کے پیچے ہی ہنس دی۔
درداری حوصل پا کر بولا — "کھیس کیا پسے پچھے پر دشواں نہیں؟"

ایپنے دکھنے مجھے دے دو
میر بات نہیں" سیتا بولی "تم مجھے شادی کر بھی لوگے تو میں مجھے نظرت کی
کی نگاہ سے دیکھو گے۔ مجھوں کے میں ایسی ہی تھی" —
"نہیں سیتا، میں نہیں بھجوں گا۔ کبھی نہیں بھجوں گا!"
مجھا کچھ لوگ باہتہ میں لوہے کی سلاخیں یہی چل آئے۔ درباری چونکا۔
اس کی تسلی ہوئی جب اخنوں نے سلاخیں برپتے میں مارنی شروع کر دیں۔ وہ
بیوڑے کے اس دینے کو دیکھ رہے تھے جو دہ ایک دن پہلے اخنوں نے برپتے میں
دیا ہوا کہ ارب سمندر میں جو اُنے سے پہلے اسے برآمد کرنا، استعمال میں لانا چاہتے
تھے۔ درباری اور سیتا اٹھ کر دیوار پرے دیوار کے دوسرا کارے پر جا چکے۔ مژک
دیکھا تو دیوار کے اُپر بھی کے بترن ماٹھنے والے رام الوگ بیٹھتے تھے اور اپس میں
ٹھٹھا کر رہے تھے۔ درباری نے دیکھتے ہوئے بھی نہ دیکھنا چاہا۔ سیتا کھڑری تھی
لما رہی تھی، پیسنا پیسنا ہو رہی تھی۔ وہ مکمل طور پر درباری کے باخنوں میں تھی
آج اس کا پانچا کوئی ارادہ نہ تھا۔ وہ تو کسی روٹھے کو مٹانا چاہتی تھی اور اس کے
لیے کوئی بھی قیمت دینے کو تیار تھی۔

مجھی کچھ من چلے ۱۱ اے برے دل کہیں — "گاتے ہوئے پاس
کے گزے پھر ایک پولیس میں آیا اور درباری جھلماٹا کر اٹھ گیا۔ اس نے خونیں انکھوں
سے ار گرد کے نظر کو دیکھا اور انگریزی میں ایک موٹی کی گائی دی اور بولا —
"چلو سیتا! جو ہو چلیں گے"

"جو تو؟"

"اٹھو کیل روڈ سے نیکی لیتے ہیں؟"

سیتا چاپ چاپ اٹھ کر درباری کے ساختہ چل دی۔

سیتا اور درباری جو ہم کے پیچے پر اور حصر پھر سکتے تھے۔ کیوں کہ اس
میں خطرہ تھا۔ روز کوئی نہ کوئی وار دات ہوئی تھی۔ البتہ چند ہی دن ہوئے
ایک قتل ہوا تھا۔ چند غنڈوں نے ایک میاں بیوی کو بجز نہنگی کے دو کناروں پر جا کر

کیا تھا۔

بے صاحب!

چابی سے کر جائی تھا، بول پڑا — یہ ہم تو عزت دالے لوگوں کے لیے

بیرا نہ ۷۶ جو ایک ترے پر دلیز مرنگ کی دال، سوٹے کی توں توں اور

کیا مطلب؟ ابھی تو میں فون پر _____؟

محات کیجیے” شیخ نے درباری کی طرف بول دیکھتے ہوئے کہا جیسے وہ

کوئی بخوبی اور جملی شے سوادر بولا — ۱۱ انے پاس کوئی روم نہیں؟

تجی سامان تو نہیں ہے؟

”خوب“ شیرے پچھے سیتا کی طرف اور بھروسہ درباری کے سیاہ چہرے کی

طرف دیکھتے ہوئے کہا — ”آپ کامان کہاں ہیں؟“ آپ کامان کہاں ہیں؟

جسے کوئی واردات کر کے آتا ہے، یا کرنے جا رہا ہے۔ تجھے سیتا کمروں زین کی طرف دیکھتے ہوئے تھے تھک کا نسب سری تھی۔ وہ غصہ کا نہ کسے عادی نہ تھے۔ خالیے مردم فطرت کے باخنوں گزناوار د دیوانے سے ہو رہے تھے۔ جبھی تیغہ نے پوچھا —

”آپ کہاں سے آئے ہیں؟“ تجی درباری نے ایکتا کو پہنچے ہوئے کہا۔ اور گلزار سے

بڑا ہوتے ہوئے باری باری روڈ پر جا بھی جس کامان اب بہاٹا کھانگی روڈ ہو گیا

بے۔ ایک ہر قشیدے پر سچھے ہوئے درباری نے میجر سے پوچھا — ”کوئی کہا ہے؟“

لیکن اس دن جو ہٹوہ کے سب ہوئیں سب کا مجھ ٹکر کھوں سے بھرے ہتھے۔

کوئی کھنچنے دیڑھ کھنچنے کے بعد درباری اور سیتا فروٹ کی طرف جا رہے تھے۔

ماستے میں سیتا کوئی بات کرتی تھا، درباری کوئی اور ہی جواب دیتا تھا جیسے تھا تو

کھروں کھڑے تھے۔ زبان میں ایک عجیب طرح کی لکنت تھی جیسے کہنی نہ شے والی

چیز تھیں رسکھل ہو جس سے زبان بچھوں گئی ہو۔

درباری چھوٹا نہ ہے سکا۔ حالانکہ وہ جانتا تھا، وہ تو سے جانتا تھا، اس بیسے

کاٹپ ایک روپے سے زیادہ نہ تھا اور قبلہ میجر صاحب کی عزت پاپے روپے سے

اور آج یہ سب کے سب ایک دم ٹلی اور عزت اور شرافت کے تسلی بن

بیٹھے تھے۔ وہ عزت اور شرافت کے پتھے تھے یا ہیں۔ لیکن ایک بات طاقتی

کر زندگی میں کچھ بھی کر گزرنے کے لیے مشق ہونے کی ضرورت ہے۔ نکا ہوں یہیں

ایک پیشہ و روزگار اور یہی باکی اور ہے جیسا لالی پڑتی ہے جس کے سامنے مت مقابل

کا اخلاص، اس کی شرافت اور پار سائی جھوٹی پڑ جاتی ہے۔ — درباری

انے اندھہ کہیں کنڑ، کہیں بزدل تھا — وہ ایک ناتراشیدہ پیرا تھا —

و شستہ ترے دکلیاں بک را تھا، لگڑی میں مجھس وہ ہوش — کے

میظھیں کو سنا نا بھی چانتا تھا اور ان سے چانا نا بھی۔

”چلو سیتا“ درباری نے کہا۔ ”چھ بھی ہیں؟“

اور دخواستیں پر بیٹھ کر کھڑی طرف چل دیے —

زندگی بے کیف ہو گئی تھی۔ اتنی ہمہمت کا احساس درباری کو بھی نہ

ہوا تھا۔ اس کی نکا ہوں میں کئی لوگ ہیرو ہو گئے اور بہت سے ہیرو ہیروں میں

اگرے۔

آج اس کا کہیں جانے کا ارادہ نہیں تھا، کوئی پروگرام نہیں تھا حالانکہ

ایک مہم سے احساس کے ساتھ وہ دفترے جلدی چلا آیا تھا۔ تھکا تھکا، ٹوٹا ٹوٹا۔

غمیں سا۔ اس شام کی شکست اور بے خوشی کے بعد ایک تیکن کا سا احساس تھا

جو سکیں بھی نہیں تھی۔ یہ آگ — یا تو پیدا ہی نہ ہوئی۔ اسی لیے بڑے عیال کو

بہت اہمیت دیتے ہیں یا تو یہ حضرت پیدا ہی نہ ہوں اور اگر ہوں تو اپ انسان کی

کس کے ساتھ شادی؟ میتا پلک کراس کے دامغ میں آتی تھی۔ میتا و سے
شیک تھی، لیکن شادی کے سلسلے میں نہیں۔ وہ بہت ایثار وائی لڑکی تھی۔ شکل صورت
سے تھی جو بڑی وڑھی لیکن بیوی کوئی اور بھی چیز بھوتی ہے۔ اے کچھ
تو چلبلہ ہونا چاہیے۔ ادھر ادھر جھانگنا چاہیے تاکہ مرکان سے پکڑ کر کے
”ادھر“ اور پھر بھوکی بیٹی؟ — مرد سے یہوں چیزی ہے، جیسے وہ اس کا
شوہر نہیں، باپ ہے۔

یہ کہاں کرایے اکاہتا پھروں گا؟
بلد تھوڑی درکی میار کے لئے میتا سے اچھی کوئی نہیں، کیا جسم پاہاے؟
جھی مصیر دکھائی دی اور تیں دکھائی دیا

مصیری دور ہی سے ”بابوی“ کی طرف انگلی کرتی ہوئی اُری بھی اور تیں وہی
سے غور غور غاس کرتا ہوا ہمکہ بہا تھا۔ پھر کیا یہ تیں میں زندگی اچھلی
جیسے گینڈزیں پر سے اچھتی ہے اور صریح کو سمجھانا منکل ہو گیا۔
سچھ جیل خدا کے نہیں، انسان کے لباس میں تھا۔ ایک سیلی کی بنیان پہن کھی ہی
ہاں، نیچے اللہ تعالیٰ اللہ تعالیٰ

پا س آتے ای تیں نے دونوں باعثہ پھیلا دیے — ”کیست؟ جیسے
میں اس کے لیے کہڑا یہی تو کھڑا ہوں“ — جیسے اندر جانا اور باہر اگر کس
کے خصور بانگذاری اس کے صبر کی آخری حد ہے۔

درباری کرڑا کے کر باہر آیا تو آج پہلی بارا سے خیال آیا — مصیری
ایک عورت ہے اور تیں اس کا بچہ۔ اور یہ سب کتنا مقتدر ہے۔ غریب لوگوں
میں باپ بوتا تو ہے، مکر حفظ تکلف کی چیز۔

جھی مصیری درباری کا دامغ تیزی سے چلنے لگا۔ وہ ایک دائرے میں گھومتا تھا
اور گھوم پھر کر دیں آ جاتا تھا۔ پھر کوئی کشف کی کیفیت ہونے لگی۔ آنچھیں
کھلنے اور متینے لیں۔ درباری لال نے آج وہیں سے کہڑا تیں کو دے دیا تھا۔ جانی

نا اولاد کی طرح انھیں جھٹک نہیں لئے۔ ان کا گلا نہیں گھونٹ سکے کیوں کہ بردو
تصور توں میں سزا موٹ ہے۔ یہ دامغ کے کسی کو نے میں چلے دیکے پڑے رہیں گے،
اور اس وقت آئیں گے، جب آپ مکمل طور پر نہتے ہوں گے، بالآخر یہ دست دبا
غلول روی ہانے والی میت کی طرح

درباری اس وقت براہمے میں پیچھا داں بالسوکی دیوار کے ساتھ آئے
ہوئے پیڑوں کو دیکھ رہا تھا جن کی چنانوں میں محلے کے امریکی موڑیں ستاری تھیں۔
کچھ تو یہ آں ایم مزدوروں کی بھیں جو کھر سے دخواز دفتر سے میدھے کھر چلے آتے
ہیں اور یہوی کے ساتھ جھلکرے ہی اسے اون کی پوری تسلی بھو جاتی تھی اور کچھ
ایسے لوگوں کی بھروسے نے انھیں چلتے پھرتے قبہ تانے بنارکھا تھا۔ ان کے
ذرائعوں کو ہر شام گاڑی چمکانے اور نہہ کی رکھنے کی تجوہ چلے دے دی جاتی تھی۔
یہ ہیرہ نمبر ۲۷۸ تھے۔

درباری نے پیچھے کھایع کراس دن ہوتی میں پیدا ہونے والی مایوسی کا،
کارمیں افزایش پانے والی آئندے تعلق پیدا کر لیا۔ لیکن کیا فائدہ؟ ایسید کو پیکانے
و سکانے سے کار تھوڑے ملکرتی ہے؛ باب کردھاری لال ہبتا تو پسے کو ہوا بھی
انھیں لگواتے تھے۔ اسکے نہیں میں بھی سانپ بن کر دنیتے پر بیٹھ جانے کا ارادہ تھا۔
صارع بھائی یا سرداری لال میں اپنے بیوی پتوں کے اپنے گھر چلے گئے تھے۔
”محض شفعت سے ہائزوں والی“ بے بیج بھائی رہ گئی جس کی بھیتے سے پچھا ہو سکے
پہ تھرا رہی راتی تھی وہ کہی تھی — ”تم میں نقص ہے، اور وہ بنتے
مٹا میں — وہ کہتی تم داکڑ کو دکھاؤ، وہ بکتے تم اپنا معاشرہ کراؤ۔ اور ناپیدہ پچے
مایوسی سے انھیں دیکھتے رہتے اور اپنا سر پیٹ لیتے۔

درباری مکمل طور پر جو زیر ہے جو اس کا اور بکھڑی دیگھوں
رہے گا تو ماں شادی کی باتیں کرنے پلی آئے اگر اور وہ شادی نہیں کرنا چاہتا
تھا۔ باں، پکھے دن تو زور نہ کی دیکھے۔ آخر قریب دایک دن ہر کسی کی شادی ہوتی ہے۔

اپنے ذکر مجھے دے دو

"یہ ہوتا ہے تو مجھے تین بھی ل جاتے ہیں، چار بھی

در باری نے اپنی جیب سے دس روپے کا نوت نکالا اور مصری کی طرف
ٹھرا یا

"یہ کیا باروئی ہے؟ وہ بولی اور اس کا چہرہ لال ہونے لگا۔

"تم لونا" در باری بولا۔ اور پھر ادھر ادھر دیکھ کر بکنے لگا "جلدی سے لے لو۔
نہیں کوئی دلچسپی کا!"

مصری نے ادھر ادھر دیکھا۔ اب تک اس کا چہرہ قمری ہو چکا تھا۔ اس
نے جلدی سے دس کا نوت لیا اور ادھر ادھر دیکھ کر اپنے سیفی میں اٹھ لیا اور
اس فقرے کا استناد کرنے لگی جواب وہ سال میں مشکل سے تین چار بار سبقتی تھی۔ لیکن

مصری کا رنگ سیاہ ہو گیا جب اس نے در باری کی بات سنی
"تم تو جانتی ہو، مصری" در باری بولا۔ میں اس سے کتنا پیار کرتا ہوں

بل سے اگر تم اسے ایک دن کے لیے مجھے دے دو"

مصری کچھ نہ سمجھی

در باری نے کہا — میں اسے کچھ سے لگا کے رکھوں گا، مصری
ایک ماں کی طرح تھماری طرح یہ مجھے اتنا اچھا لگتا ہے اتنا اچھا لگتا ہے کہ
بہت، ہی اچھا لگتا ہے" اور در باری نے باختہ ٹھرا کر بل کو لے لیا۔
بل ایک دم خوشی سے اچھل گیا۔ در باری کی گود میں آتے ہی اب وہ

گھروں کے لیے گردن کو یلوں ادھر ادھر کھانے لگا جیسے سورچلتے وقت اپنی گردن
کو پلاٹا گھاتا ہے — پھر اس کے گول گول گدراۓ ہوئے بازو

کسی سائلکل کی طرح سے چلنے لگے۔ در باری نے گرہرے کے کچھ دانے بل کے مہر
میں ڈالے۔ جھیس لیتے ہی وہ عام طور پر ماں کی طرف پلکا کرتا تھا۔ لیکن آج وہ
در باری ہی کے بازوؤں میں شیطانی حرکتیں کرتا رہا کبھی کہتا چھوڑ دو، یخچ آتار دو۔
کبھی پکڑ لو، چھاتی سے نگلو — نیچے میں اس نے ماں کی طرف دیکھا بنسا ہیں لیکن

اپنے دلکش بھر دے دو

بات تھی جو آج در باری تبل کو گود میں نہیں لے رہا تھا۔ جیسے وہ فرم رہا تھا۔ لیکن
وہ رنگ کی گیند — بل — جیسے دیوار کے ساتھ لگ کر پھر ٹوٹ
آئتا۔ یہ نہیں کہ آج اسے کرمراہیں چاہیے تھا۔ اسے کرمراہی چاہیے تھا اور آسان
کی بلاد شاہزادی تھی۔ بل جی ان ہرور ہا تھا — آج یہ باپو بھے لیتا یکوں
نہیں؟

"آج تم نے کتنے پیے بنائے ہیں، مصری؟" در باری نے کچھ جھینپٹے ہوئے پوچھا۔
"یہیں کوئی چورہ آئے؟"

"کیوں، صرف چورہ آئے کیوں؟"

"آج میرا مرد ناگ پاڑے چلا گیا تھا۔" مصری نے بے باکی سے کہا۔

"تیرلوڑا" در باری نے جی ان ہوتے ہوئے کہا "تم نے کوئی مرد کر لیا ہے؟"

مصری، ہمیں اور بل کو دونوں بازوؤں میں تھام کر اوپا، در باری لال کے

بلدر کرتے ہوئے بولی — "یہ بے میرا مرد، میرا کماڑو مرد — اسے آج

اس کی موسمی پارے کی چونا بھی لے گئی تھی۔ یہ بیان دی جویں بل کث پہنچا، ہی

نہیں۔ میوں کندھے جھٹکتا ہے، جیسے پوری دھرمنی کا بوجھ لار دیا!

در باری بھجا اور بہنے لگا۔ ابھی تک وہ بل کو اپنے باختوں میں نہیں لے رہا

تھا اور بل کرمراہ غیرہ سب بھجوں کر شور پھر رہا تھا!

مصری بولی — "مٹکا رہنے کی عادت پڑ گئی، تو قرہبہ کر کیا کرے گا؟"

"یہ اسے ہی اچھا لگتا ہے، مصری؟"

بل جیسے ہلک ہلک کر کر رہا تھا — "جھوٹ، اچھا لگتا

ہوں تو پھر مجھے لیتے کیوں نہیں؟" اور اب تو وہ بہت، ہی شور پھا نے لگا تھا۔

"ہو، ہو، ہو —"

"بل ہوتا ہے تو میں کتنا کا لیٹیں ہو؟" در باری نے پوچھا۔

"یہ؟" مصری بل کو پیچے کرتے ہوئے بولی۔ اس کے بانو ٹھک کئے تھے۔

اٹلی رکھتی ہوئی بولی _____ "بے رام یہ کیا؟"

"بیل ماس _____ محربی کا پیٹا" درباری بولا _____ "مجھے ٹرپیا راتا بیرے"

"اس کی ماں کہاں ہے؟"

"مگر _____ میں نے تھوڑی دید کھیلنے کو لیا ہے، ادھار

یک بار پیدا کر دیا، پھر ماں کا کیا کام؟" درباری نے ماں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

"جارے جا، ماں بولی" مجھے آٹھ بینے تک ہی ماں کی جرودت ہوتی ہے۔

پھر جیسے اپنے آپ تیرے اپنے پوٹے بن جاتے ہیں:

"اچھا ان" درباری نے کہا "میں اسے پوڈار کا لج کے سامنے والے میران

میں لے جاؤں گا، جہاں پاس ہی مجھے جگ سوہن کی کتابیں بھی لوٹاں ہیں تو زرا

ا سے پکڑو:

ماں نے جھوٹھی لی ہا _____ "گند" اور باختہ ہلاتے ہوئے بولی "میں تو

ا سے باختہ نہیں لکھائی؟"

بھاولی جو پکھر دیر پیٹے آٹھتی ہوئی تھی، بولی "اتنا ہی شوق ہے تو اپنا، ہی

کیوں نہیں لے آتے؟ شادی کر لیتے؟"

"نہیں" درباری نے بھاولی پر پوٹ کرتے ہوئے کہا _____ "مجھے دوسروں

تی کے اچھے لگتے ہیں؟"

بھاولی نے تھوڑی سانس لی _____ "اب بھاون نہ دے تو کوئی کی کرے؟"

درداری نے بیل کو نیچے فرش پر جھایا، جہاں اس کی توہیر جرس ملوٹ کے

ایک پچھے نے اپنی طرف کھٹخے لی تھی۔ درباری خود اندر چلا کیا اور بیل پچھے کرنہ تھے میں ڈالتا

چھوٹا تھا۔ شاید وہ کچھ اور بھی دانت نکال رہا تھا۔

ایک ایکی بیل کو پانچا آپ اکیلا محسوس ہوا، اس نے اپنے باختہ سہلے ماں،

پھر بھاولی کی طرف پھیل دیے۔ ماں تو جھوپی جھوپی کرتے ہوئے اندر جل گئی۔ بھاولی

ایک لمحے کے لیے ٹھکلی۔ پھر جیسے اندر کے کسی آہاں نے اسے مجبر کر دیا اور پکر کر

ٹھنڈر باری کی طرف کر لیا۔ ماں کو جزا نے رگا، جیسے درباری کو جزا یا رہا تھا۔ مصری ایسی ملک بھوٹکی کھڑی تھی اور نیچتھنی انداز سے باپ بیٹے کی سی دنوں میں توں کو دیکھ رہی تھی۔

"مکبیں آپ کے پڑے خراب کر دیے تو؟"

"تو کیا ہوا؟" درباری نے کہا "پچوں کی ہرجیز امرت ہوتی ہے"

مصری کی لکھیں تم ہو گئیں۔ پہلے اس نے سوچا تھا، زندگی میں بہت ہی

نایا بس چینہ نکھوڑی دیر کے لیے اے مدل گیا: اب اس نے سوچا، میرے بچے

کا باپ مل گیا اور ہمیں ہجیز دوسری بہت بڑی تھی۔

"میں اسے کھلانے کا، پلاوں کا، مصری" درباری نے وعدہ کیا "تم رات

دک بچے کے قریب اسے لے جانا!

"اچھا" _____ مصری نے سر ہلا دیا۔

مصری چلی۔ پھر مل گئی۔ ملکر بچے کی طرف دیکھا جو درباری کے بازوں میں

میں کھل رہا تھا۔ اور اپنے ارد گر درباری کی بند تھی کھونے کی کوشش کر رہا تھا۔

اور اس کے نہ کھلنے پر جھلک رہا تھا۔ مصری نے اوڑھی دی۔ بیل نے دیکھا بھی۔ مگر

اسے آج کی بات کی پرواہ نہیں۔ باپ کی پرواہ نہیں تو ماں کی بھی نہیں۔

مصری پھر مل بیکن جیسے اس کا دل دیں رہ گیا ترک کر پھر دیکھنے کی

اور جب اسے اس بات کی تسلی ہوئی کہ بیل رہے گا توہ جلدی جلدی جلی گئی۔

{ پھر در حاکر اس نے نہیں میں سے دس کا نوٹ نکلا اور اس کی طرف یوں دیکھا

جیسے کوئی اب نہیں شکر کی طرف دیکھتی ہے۔

درداری بیل کو لیے اندر آیا۔ بیل کو کرے کی بہت سی چیزوں میں دلچسپی

پیدا ہو گئی۔ ہر چیز اس کے لیے تھی۔ بہرثے کو دہنہ میں ڈال کر ایک نیا جو ہر کڑا

چاہتا تھا۔ ایسا جو جس کی کوئی حد نہیں۔ ایسا سواد جس کی کوئی سیا نہیں۔ بھی

ماں اندر پلی آئی اور درباری کے باختہ میں پہنچ کر جیران ہو گئی۔ ناک پر

کی طرف ہم کا بھلی کے ٹوڑے سے درباری نے باختہ اور پر کیا ہی، تھا کہ بدل نے پاس چلتے ہیجے
تبل فین کی جاتی ہیں اپنی انگلی جاداں ای وکار نے پل کر برا بھٹھہ ہٹایا، نہیں تو
جناب کی انگلی اٹکی تھی۔ جھٹکے سے باختہ پر کے کرنے پر اس نے رونا شروع کر دیا
اور جب درباری نے اسے گود میں اٹھایا تو وہ شکایت کے لیے بھیجیں پہلے درباری
اور پھر درکاندر کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اور اس کی طرف باختہ اٹھا رہا تھا جیسے کہ رہا ہے
اس نے تھی مارا۔

تیکی میں پیشہ ہی بدل کچھ جھلا سا گیا۔ دراصل اسے نکر کی وجہ سے تکلیف
ہو رہی تھی۔ وہ نزدیک بھڑکیوں کا سارا گیا تھا۔ درباری نے اسے سیٹ پر بٹھانے
کی کوشش کی لیکن وہ تکلیف کی طرح آکر گی۔ جیسے کہ رہا ہو — تم گاڑی پر
بیٹھو، میں تم پر بیٹھوں گا۔ نہیں مجھے لے کر چلو — بازار میں جہاں لوگ
آجارتے ہیجے۔ پھر اس نے فروزے، اور پیشے ہو کر آخر تک نکال ہی وی اور اس پر
کوڈتے ہوئے کیوں پھر تیر کر دیا کہ کوئی استری اس کے بدل نہ دید ہو کر سائی تھی اور
اب — نکلنکال دینے کے بعد وہ خوش تھا۔ ایک عجیب قسم کی آزادی کا
احساس ہو رہا تھا اسے، جب وہ کھڑکی میں کھڑا اساری دنیا کو دیکھے اور دکھا
رہا تھا!

درداری جب سیتا کے ہاں پہنچا تو وہ کھڑک پر نہ تھی۔ درباری نے سرپیٹ لیا۔
ماں نے بتایا وہ پر بھادیوی میں کہ سے ملے کئی ہے پر بھادیوی کا علاقہ کوئی
دور نہ تھا لیکن گد کے گھر کا کیسے پتا چلے؟ پوچھتا تو ماں کہتی — کیوں کام
کیا ہے؟ اس نے خاموش ہی رہنا پڑتا تھا۔

اس پر ایک اور صعیبت — ماں بتانے لگی، پہلے ماں پر رہنے
والے سندھی نے ”نو سوت“ دے یا ہے۔ نو س دے دیا ہے تو وہ کیا کرے؟
اس وقت توحالت نے اسے نو س دے دیا ہے۔ کچھ دیر بیٹھا دہ ماں کی بڑی
باتیں ستارا اور بتا تارا ہی تبل اس کا بھا جائے ہے۔ بڑا پیارا دلارا بچپن سے لیکن ماں

اس نے بدل کو اٹھا لیا۔ اور اسے سینے سے لگا کر بنی گئی، جیسے کہ اپر ملکہ اور شانہ تک
چھوٹے میں پڑی ہے۔ تبل اسے گندہ نہیں لگ رہا تھا۔ من، ہی من میں اس نے
تبل کو ہٹلا کر ایک بھکارن کے بیٹھے سے کی رانی کا بیٹا بنایا تھا اور اندر ہی انہی
اس نے سیکڑوں روشنی اور سوتی خواک بنادا لے لئے اور سوچ رہی تھی تاخو بھر جو
ہے، میں اس کے لیے لڑکوں والے پڑے بواں گی

اندر پہنچ کر درباری نے سوت کیس نکالا۔ اس میں کچھ پڑے رکھے اور پھر
اس کے اوپر پہنچ لگا۔ پھر دھپ سے سوت کیس بند کیا اور بیٹھک کی طرف آئہ۔
بیٹھک میں پہنچا تو تبل ہدیش کی طرح چھایا توں میں سرد ہے ہوئے تھا۔
درداری کے پیشہ ہی اس نے ملہ نکالا اور ایک فاتح کی طرح درباری کی طرف
دیکھنے لگا۔ پھر اگلے اسی پل، جانے کس جذبے کس لگتی سے اس نے اپنے پورے
پیڑ درباری کی طرف پھیلادیے درباری نے بڑھ کر ایک باختہ میں تبل کو اٹھایا اور سے
میں سوت کیس تھاما اور اچھا بھائی — کہ کر باہر نکل گیا۔

دادا پہنچ کر ریٹھی میڈ کپڑوں کی دکان سے درباری نے تبل کے لیے ایک
قیمی خریدی اور ساتھ ایک بکر بھی۔ قیمی تو جیسے تیسے تبل نے پہننے لیکن بھر
پہنچتے وقت اس نے باتا عده شور چیز نا، چیخنا چلانا شروع کر دیا تھا۔ جتنی دیر بھی
وہ کھڑا ارمہ۔ بر لارا بھی ٹانکوں سے سائل چلاتا رہا۔ ابھی ہٹکا، پھر گرا۔ درباری ایک
باختہ سے پکڑتا تو وہ دوسرے پاختہ کی طرف لڑک جاتا اور پھر مہرہ اٹھا کر درباری
کی طرف جیز اسے دیکھتا جیسے کہ رہا ہو — عجیب اوری ہو، ایک بچہ بھی
پھر پونا نہیں آتا۔
پھر ایک لاری کی بیکی کے ایک قمچے نے اس کی توجہ اپنی طرف پہنچنے لی۔ وہ اور

اپنے دل کی مجھے دے دو

کو جیسے کوئی دلچسپی رہتی، اس نے حرف ایک بار کہا کیوں رہے، بدلنا جواہب میں دیا، یعنی بالدوئے آئے باتیں جعلانی، بدل کو ماں کی بوی معلوم رہتی، تینک ماں بدل کوی بھول پڑی تھی، وہ پھر اپنے رونے لے بیٹھی اتنے پیسے مررت پر لگایا کرو، اب بھلا کوئی رونقی کھائے کمرست کروائے کیا کیا کامون پا سہ ہوئے ہیں، کامن کس رسکار تو روشنے کوئی نہیں، ایش گرہی میں کیا ہوگا؟ میں تو جگادہری مانیکے لوت جاتی ہوں — قم شادی کب کرو گئے کوئی، ہی دیر میں ماں بور ہو گئی، پاں، ماں بور ہو گئی، بولی — سیتا پتا نہیں آتی ہے کہ نہیں آتی، تم نیکی ہر تو ائے ہی ہو، مجھے ذرا ماہم ملک چھوڑ دو؟

”میں ماہم کی طرف نہیں جارہا ماں میں کھڑھر جا رہے ہو؟“

”شہر کی طرف؟“

”میکی ہے، ماں بولی“ وہاں بھا بھریں کے پاس مجھے کام ہے، ہندو اور ہے بیس نا، مجھے موئی خریدنی ہے، بولی جانتے ہو کیا ہو دل ہے؟“ درباری سنتا کردہ گیا بدل تملک کرنے لگا تھا، اس پر باہر میکی کا میر جڑھ رہا تھا، اس کچھ نہ سوچتا تو دل ہی دل میں مانع ہے باعثہ مار کر بولا — ”چلو ماں جی، میں آپ کو پاریں چھوڑ دوں راستے میں کد کا گھر ہے نا؟“

”ہے تو ماں اُنھی ہونے ہوئے بولی — میراں گلے — یہ بازار بھئی کے — بیس بار گئی ہوں تو میں بار بار گھر بھول گئی۔“

”چلو اکسویں بار بھی بھول جانا؟“

”میراں — سیتا کوئے کہاں جا رہے ہو؟“

”دیری کے پاس — کیا؟“

”ستاے وہ مسلمان ہے؟“

”کیا بات کرنی میں، ماں جی ہم درباری نے جیسے کی گرتے ہوئے پھر اڑ کو

اپنے دل کی مجھے دے دو

حکام لیں — سختی ناری مسلمان عورت کا نام ہو سکتا ہے؟“

اس سے پہلے کہ ماں پورے طور پر درباری پر سلطنت ہو جائے اُستاچی آئی

بہار کے ایک جھوٹنے کی طرح، دامن میں پتے، ہی پتے، پچھوں ہی پچھوں یہے۔ اس نے آڑن گرے رٹ کی ایک جو لی جست کی بسوئی تھی اور جیلی چاولوں کے گل کی

کی ہر ہڈی دوم ساری پیٹت رکھی تھی، جو جسم کے سارے خطوں کو ایک آزاد، ایک طوفانی سے بہاویں لے آئی تھی۔ خود وہ بہار کا جھونکنا تھی، تینک درباری کے لیے پت جھڑ کا پیغام، اس کے اندر کے پچھوں پتے ایک ایک کر کے نٹھ ہونے لگرنے اور کچھ آندھیوں کے ساتھ اڑنے لگے — اور جو ڈال پر رہ گئے تھے، سوکھ کر، آپس میں ٹکرائے دل کو دھڑکانے لگے۔

سیتا نے آتے ہی پہلے بدل کو دیکھا اور آنکھیں بھیلاشیں — مکس کا پتہ ہے؟“

اور پھر لپک کر پتے کے پاس جا پہنچی ”بے، مکتنا پیارا ہے، بیلو سا۔“

”ماں“ درباری نے کہا، ”بیل، ہی اس کا نام ہے، تھیس لکھے پتا چلا؟“

”مجھے کیا معلوم ہے؟“ سیتا نے تابی بیاتے، بدل کو اپنی آنکھوں میں باتے ہوئے کہا — ”ہر پتے کی شکل سے اس کے نام کا پتا چل جاتا ہے۔“

آنکھیں نہیں چلتا؟“

بدل نے پہلے شک و شبہ کی نظر سے سیتا کی طرف دیکھا اور پھر سکردا دیا۔

جیسے برسوں سے جانتا ہو اور پھر ترازوں کے انداز میں بازو اٹھا دیے۔ سیتا

نے آتے انھا دیا، چھلانگ سے لگالیا اور سب عورتوں کی طرح مختواڑا بھوٹا کیا۔

بس رشتہ تمام ہوتے ہی، بدل نے چھوٹی الماری پر ٹپڑی ہوئی کسی توکری کی طرف

اشارہ کیا اور ”او — او —“ کرنے لگا جیسے کہ روہا ہو، اس میں کچھ ہے،“

میرے لیے؟

درباری کی نگاہوں میں خواب تھے اور جب سیتا نے دیکھا تو اس کی نظر میں نہیں بھیس اور پتے شاہد نہ سیتا کی آنکھوں میں مٹھس نہ رہا تھا۔

چیزی کچھ گزنا لگا۔ ساری کے ہتو سے اس نے اپنالاں بہوتا ہوا چہرہ پوچھنا۔ درباری نے خمار اونکاہ سیتا پر چھکتے ہوئے کہا — سیتا! تم پھر لگی ہو، اس دن کی طرح کرنے؟ سیتا ذرگئی — نہیں تو وہ بولی۔

ٹیکسی حاجی علی کے پاس سے جا رہی تھی۔ آج سمندر کا وہی رنگ تھا جو مانسون سے پہلے ہوتا ہے۔ میلا کچیلا، گند اور گیلا۔ شاید دور کہیں برسات شروع ہو چکی تھی اور بے شمار گندے نالے امداد نیاں سمندر میں پڑ رہی تھیں پھر وہی سفر — تار دیو، اوپر ہائیس، چھاتا کانہ میں روٹ، طور اندازیں۔ اور ایک بہول۔ آج وہ ہو گئی تھا جہاں وہ آس دن گئے تھے۔

سانے ایک بیرا کھڑا تھا۔ درباری سیتا اور بیل کو دیکھ کر لپکا۔ بڑی عزت بڑے ہی احترام کے ساتھ اس نے ٹیکی کا دروازہ کھولا۔ درباری اتر ٹیکی والے کو پیسے دیے اور پھر ہر سے کو سوت کیس اٹارنے کا اشارہ کیا — سیتا اتری۔ اس کی آنکھیں جھلک جھلکی کی تھیں اور بیل کو اپنے بازوؤں میں لینے سے جیسے اسے کچھ تاثلیت ہو رہا تھا —

”امتحانوں“ درباری نے بیل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: ”چھ میش عدالت اخْتَاقَتِی ہے؟“

سیتا نے کچھ بے لمبی کے عالم میں بیل کی طرف دیکھا جسے دا بھی آئے اخْتَاقَتِی نہ چاہتی تھی۔ لیکن درباری اور اس کے عُقَدَتے ڈر تھی مروادرا اس کی دھشت سے خائف تھی۔ اس نے بیل کو اخْتَاقَتِی لیکن اس سے پیار نہ کر سکتی تھی — اسے چکر لگی، کھنکی کھنکی، گند اور گندی ڈکاریں می آئے لگی تھیں۔

ہوش اور پر تھا۔ درباری نے یہ گئی تو نہ پوچھا — کہہ ہے اب کوئی فرورت نہ تھی۔ وہ اپنی زنگاہ ہوں میں وہی بھیش درانہ بے باکی پیدا کر چکا تھا، جس کی اب ضرورت بھی نہ تھی۔

درباری نے کچھ آتا دے ہو کر کہا — ”مُعْذِنْ بھر سے میں تھماری راہ دیکھ رہا ہوں“ دیدی نے بلوایا ہے؟ سیتا نے ماں کی طرف دیکھا — ماں ہے؟

”ماں بیٹا“ — ماں نے اجازت دیتے ہوئے کہا۔ ”ٹھہر وہ — میں اس کے لیے کچھ بسلکت“ درباری نے اور بے صبری سے کہا — ”ہوتے رہیں گے، تم چلو۔“ ہ میرے پاس اتنا سابھی وقت نہیں ہے“ — اور سیتا بیل کے گاہ رکوئی ہر جن ڈنگھل دی، ہیکی ہوئی۔ ”لے رُ تو تھکھتا مسا، موتا مسا، گوتا مسا بیلو ہے“ اور سیتا دل میں اتنا سابھی و موسر لے بیٹر چل دی۔ باہر ٹیکی کو دیکھتے ہوئے بولی — ”اس میں چلیں گے؟“

درباری نے سر بلار دیا۔ ٹیکی ٹھہر جو گے کھفت ہو رہا تھا، خوش ہو گیا۔ چھچھ کی طرف لپک کر اس نے ٹیکی کا دروازہ کھولا اور بیل اور سیتا اور آفر درباری بیٹھ گئے۔ جبکی سیتا کی ذمگاہ سوت کیس پر پڑی — ایک شک کی پر چھائی اس کے چہرے پر سے گزری یہ سوت کیس ہے؟“

”ہاں“ درباری نے کہا۔ ”دیدی کے ہاں جا رہے ہو؟“ ”کیس بھی جا رہا ہوں تھیں اسی سے کیا؟“ اور پھر ایک خشنناک نگاہ سیتا پر پھیکتے ہوئے بڑا — ”تم نے کہا نہیں تھا، جہاں بھی لے جاؤ گے، جاؤں گی؟“

سیتا کو کچھ باتیں بھجھ میں آبنے لگیں۔ درباری کے چہرے کی رنگت، سوت کیس — پچھے — اس نے ڈر کے عالم میں بیل کو سیست پر بھاڈایا اور تھنھن پھلا تھی ہوئی بولی — ”ہاں کہا تھا سیتا نے پھر ایک تیز کی نظر درباری پر بھیکی اور پھر لونی نگاہ بیس چرالیں۔ اسے اپنائک

اپنے دکھ بھیج دے دو

ستاذ دیکھا — سید حسین پر جیسے کسی نے بدل اگھی کے قدم کے ذمہ
زد حکما دیے تھے۔ رستہ جس کی صد مارے سے جانے لئے توں اور کچھ سمجھنے والوں
قشیر کے لئے سے ملے اور انہا ہمارا تھا پسند فضا کے کمی اسی دنی کی لوائی تھی۔
ذخیرہ پنچہ رستے کو باہت لگائے تھے، بیرونی سیتا درباری کے پچھے پچھے اور پیٹ کی۔

سینجرا صاحب نے تینوں کو آتے دیکھا تو ان کے چہرے پر ایک عجیب مقدوس
کی چل پلی آئی۔ وہ عبلت سے کوئی نہیں پھیلے سے نکلا اور دونوں باہت کرے کی
طہن سوب کرتے ہوئے بولا — ”ولیم سر — آج سب کروں کے دروازے
سیتا اور درباری پر بھلائی تھے۔

درباری نے سینجرا سے کہا — ہم تی سوارے آئے ہیں اور اس وقت
ٹرانزیٹ میں ہیں۔ ملات گیا رہ بیچے والی بیجا بیلے اگرے جائیں گے جہاں تا ج
 محل دیکھیں گے۔ جو شاہ جہاں نے اپنی چینی ممتاز کے لیے بنوایا تھا۔ درصل اسے ممتاز
 سے آتی محنت نہیں، مبتدا خرم کا احساس تھا۔ کیوں کہ اس سے اس نے سول اٹھارہ
 پیچے پیدا کیے تھے۔ اور اپنی اس زیادتی کا اسے صلد دینا چاہتا تھا — ”پران باقاعدہ
 الی ضرورت تھی نہیں۔ سینجرا سر، سر، سر“ کرتا رہا فرمادی پر سنتا بھی، فضورت سے
 ازیادہ بھی سنتا — سر بھی ہلاتا، جھک جھک کر آداب بھی بیالاتا۔

رجھڑ پر سختا کرنے کے بعد درباری کرے میں پہنچا تو بدل کے باہت میں سکت
 تھے۔ میں کس نے دیے؟
 ”سیرے نے“ سیتا بولی۔

”اوہ — آیں کریم کی کون ہے؟
 پڑوس کا ایک بہان دے گیا ہے؟“

اوہ، ہیرا بیچے کے لیے کوئی میں دودھ لارہا تھا — جیسے وہ
 صدیوں سے بیکار تھا اور آج ایکاں ایکی اسے کوئی کام الیسا روزگار میں کیا تھا جو بھی
 ختم ہونے والا تھا جس میں بھی حصہ نہیں ہوتی۔ جس کے سامنے پس کی آمدی

اور پنچہ کوئی معنی نہ رکھتے تھے۔ وہ خوش تھا اور دودھ کی کشوری باہت میں بھائے
 ہوئے وہ یوں کھڑا تھا، جیسے وہ کسی کو نہیں کوئی اسے منون کر رہا ہے۔ وہ
 جانا، ملنا زچاہتا تھا

”اچھا ہیرا“ درباری نے بے رحمی سے بیرے کو جھٹلتے ہوئے کہا —
 ”ہم چل کر ہیں، دیکھو، کب سے چلے ہیں۔ اب مخواڑا آرام کریں گے؟
 ”جی؟“ سیرے بولو ”میری جرودت بیٹھے صاحب“

درداری نے کھٹ سے دروازہ بند کر لیا اور اندر سے چھپنی پڑھادی وہ
 پسچھے بھٹک لیا تھا۔ اس نے ایک گہرہ سانس لیا اور جا کر بیٹھ پر بیٹھ گیا۔ اسے
 سیتا کا بیل کو دودھ پلانا بڑا لگ رہا تھا ایک دل پچھے کہہ رہا سکتا تھا۔ کہتا تو بگاتا،
 بہت ای بڑا

جبھی اپنے کھلنڈرے پن میں بیل نے کشوری کو باہت مارا دودھ پنجھ گریا۔
 ”ہات، انگر لکھنیں کا“ سیتا نے کہا اور دروال مال سے اس کا تھہ پر پھنسنے اور پھر جھٹاں
 سے فرش صاف کرنے لگی۔ بیل کو باہت لگا کرنے کی ویرتی کر دی سیتا اسکی باہن پوکر کر رکھ لیا
 سیتا اندر سی اندر کا پری تھی، درباری کچھ تخلی سانظر آئے گا تھا۔
 ”سیرے بھوٹ کوئی اتنا اچھا نہیں“ وہ بیکنی سی کوئی پات کرنے کے لیے بولا۔
 ”مھیل ہے“ سیتا بے پرواہی سے بوی۔

پھر درباری نے ناک سکوڑ کر ادھر ادھر سو ٹکھا اور بیٹھنے لگا — ”کوئی تو
 کی اُردی ہے“ — ان پھر اس نے پیسے کے قدرے اپنے مانعے پرے
 پھر پھر ڈالے اور بولا، تم اب اسے چھوڑو جی ہیں؟

سیتا نے بیل کو بھانے کی کوشش کی بیکن وہ تکھا ہو گیا۔
 درباری نے ایک ایش شرے بیل کے پاس لارہی اور بیل سے کھلوانا بھجو
 کر لپکا۔ وہ بیٹھ گیا اور کھینچنے لگا — ”دھو کیا کرتا؟“
 پھر اگے بڑھ کر درباری نے ایک اندازی بے دھنکے بھونڈے اے اندازیں

اپنے ذکر مجھے دے دو

ستا کا پاختہ پکڑ لیا۔

”بھگوان کے یہے ____“ سیتا بولی اور اس نے بیل کی طرف اشارہ کیا۔ لیکن درباری کی آنکھوں پر جیسے کوئی چہرہ چھاتی ہوئی تھی۔ اے کچھ نہ دکھانی دے رہا تھا۔ حرف ایک، ہی احساس تھا کہ وہ بے اور ایک تروتازہ اور شاداب لڑکی۔ وہ تیزی سے سانس لے رہا تھا۔ اس نے جب اپنے بازو سیتا کے گرد تسلی تو وہ گوشٹ پوست کے نہیں، لٹکوی کے معلوم ہو رہے تھے اور سیتا کے نرم اور گلزار جسم میں کچھ جاری ہے تھے۔ سیتا نے کوئی تراحت نہ لگی۔ درباری کی باہنوں میں کاشتی ہوئی وہ ہر لحظہ بے دم ہوتی جا رہی تھی — آج وہ خود بھی یہ سہارا پر جانا چاہتی تھی —

بیل نے ڈر کر دنوں کی طرف دیکھا۔ سیتا کو ایک تروتازہ اور بیل سے سیتا کو ابھی تک دیکھ کر درباری کہ رہا تھا — ”دہی مطلب ہوانا۔ تم مجھ سے پیار نہیں کرتیں؟“

”میں تم سے پیار نہیں کرتی؟“ میں تم سے ____“ بیل نے ایش ٹرے کی راکھ مہر پر مل لی تھی اور اب رو نے لگا تھا!

”چپ بے۔“ درباری نے نفرت اور غصہ کے ساقھے کہا۔

سیتا چونکی ”دہ بامہ بھاگ جانا چاہتی تھی، لیکن — اس کے باعثے بازو جواب دے چکے تھے —

درباری کی ڈانت کے بعد بیل نے ڈر کر جلانا شروع کر دیا۔ درباری ایک دم آک گوارا ہو کر لپکا جیسے اس کا لاگھونت دے گا۔ مرد اور عورت کے پیچے اس بے اہنگ آواز کوہیش کے لیے نرم کر دے گا۔ بیل کے پاس پہنچتی ہی اس نے زور سے ایک متفیر بیل کو مار دیا۔ بیل بوحکم کر دو جا گرد

”شم نہیں آتی؟“ بھیسے سے صریحی کی آواز آتی۔

درباری نے پلت کر دیکھا — ”مھری نہیں سیتا تھی جو کسی ابجانی

طااقت کے آجائے کے نیم برہنہ حالت میں ایکھ کربل کے پاس چل آئی تھی اور اسے ایکھ لراہنی چھاتی سے لگایا تھا۔ بیل سیتا کی چھاتیوں میں سر دیے رہا تھا، سیکل کے رہا تھا۔ پھر اس نے اپنا تہر لھٹا اور بندھ گھنہ بھنی کے باوجود درباری کی طرف اشارة کرنے لگا۔ جیسے کہ رہا ہو — اے کے مجھے دارا!

درباری کو جھوس ہوا جیسے اتنے صاف سمجھے کچڑوں میں تھی وہ گذنا ہے۔ وہ سیتا کے اتنا شرمہ نہ تھا، جتنا بیل سے — یہاں اپنے آپ کو حق بجا باب سمجھنے کی اس کے پاس ابھی بہت سی دلیلیں تھیں۔

جیسی درباری نے اپنا سر جیسے کی دلدل میں سے اٹھایا اور بیل کی طرف دیکھنے لگا وہ سیتا کی طرف دیکھ بھی رہ سکتا تھا۔ کیوں کہ وہ نئی تھی اور بیل سے اپنے شنگ پن کو چھپا رہی تھی اور درباری کو دیکھ رہی تھی جیسے وہ دنیا کا سفیرین انسان اٹھا جاؤں کیہے جنہیں اترایا تھا — پھر اس کی نکاہیں نہیں۔ نہیں تھیں وہ کچھ بھی نہیں بھجو رہی تھی!

شرمساری، نہامت اور خجالت سے درباری نے اپنا ہاتھ بیل کی طرف بڑھایا سیتا کا بس چلتا تو وہ بھی بیل کو درباری کے گندے اور جس باتھوں میں نہ دیتی۔ لیکن وہ لیکرتی۔ بیل نہودی بیتاب ہو کر درباری کے بازوؤں پر پلک گیا اور روتے ہوئے اتنا سیتا کی طرف اشارة کرنے لگا۔ جیسے کہ رہا ہو اس نے مجھے دارا — اب درباری کے پاس کوئی دلیل نہ تھی اور ز سیتا کے پاس — ”سیتا“ درباری نے کہا —

سیتا کچھ بونی — وہ روکی مسلکی تھی۔ جلدی سے اس نے ماری ہا پتو کھینچا اور اپنا جسم ڈھک نیا۔

”سیتا“ درباری پھر بولا — ”تم کبھی — کبھی مجھے محافت کر سکو گی؟“ اور پھر شک و شیبے کے انداز میں اس کی طرف دیکھتے ہوئے بولا — ”ام پہلے شادی کریں گے۔“

اور پھر اس نے ہتھ کر کے اپنا دوسرا بازو سیتا کے گرد دال دیا۔ سیتا نے درباری کی انہوں میں دلچسپ اور پھر ایک جست کے ساختہ درباری سے لپٹ لئی (اور اس کے کانہ سے پرسر کھکھ کر پتوں کی طرح رونے لگی۔ اس کے آنسوؤں میں درباری کے آنسو بھی شامل ہوتے۔ دونوں کے دلکھ ایک ہو گئے اور شکھ بھی۔

ان دونوں کو روئے دیکھ کر بیل نے رونا بند کر دیا اور جرانی سے بھی سیتا اور بھی درباری کی طرف دیکھنے لگا۔ جبھی ایکاری کی وہ ہنس دیا، جسے پچھاہا ہی نہیں اور اپنے کترے کے لیے درباری کی مشقی کھونی شروع کر دی!

لبی لڑکی

آخر جب تھی سوہی پاپنے فرش آٹھتے ایک کی ہو گئی تو دادی رقمن نے اپنا سرپیٹ ملکہ لیا۔ اے! اے! یہ کہاں ملے گھٹا کے لاوں گی؟“ وہ
اپنے ڈھانی بال نوچتے ہوئے بوئی اور اب کے پیچے رونی ہوئی وہ اپنے دیکھاں
ڈھانے، بوٹھے اور بیمار بلنگ میں پیچھے کی طرف یوں جادھنی جیسے کھڑے سے
پانی چھلک کر کوئی نہیں سکھیں گم ہو جاتا ہے۔“
می سوہی کیا جواب دیتی؟ اس نے پہلے اپنی طرف دیکھا اور بھرپے سماں

میں دادی رقمن کی طرف جیسے وہا کہری تھی۔ اس میں یہاں تھوڑے
منی تو اپنی لمبائی سے آئی شرمندہ تھی جیسے جوانی کی ناگہانی یورش کے بعد ہر کنوواری
گھبرا لعنتی ہے۔ کوئی پوچھ جب شفعت پر بھل لگئے، پتے ہیں تو کیا پیڑ گھبرا نے
ٹھرا نے لگتا ہے؛ بلنگ کے پاس اخوٹ کی ایک تپانی رکھی تھی جس پر عقدت ایک
کرٹنگوں کے لحاظ سے ایرتکس کا ایک پڑا بڑا تھا اور اس کے اوپر پانڈوں کے
زمانے کی پڑانے چاہیے کی ایک گیتا جس کے پتے کھٹے ہوئے تھے اور ہر ایک
اٹر ہے تھے۔ گیتا ہمیشہ دادی کے سرھانے پڑی تھا۔ بائی دادی کا کیا پتا
اب ہر قسم نہ ہے۔ جیسا کہ مرسی عین تھی اس کی اور جہاں گھر اور ملک تسلی ملے گئے

اتارو، ذیا ارڈر — بے نقی تو خرچ کون کرے گا؟ کون پنڈ توں کو روپے پر جائے

کا؟ بستہ روپے نوائے تو خالی پیاس سے ہر دوار کار کرایا ہے۔

اور دادی کو یوں تھیسٹ کر ملنا، پر سے پچھے پھیکا جاتا، جسے میلے غلام نے کو سر حانے سے تمار کر دھلانی میں پھیکی ہیں۔ اسے زین پر دا لئے یہ سوائی سوائی کی طرف پیک جاتی۔ اور تھوڑی دیر کے بعد آتے کا دیا، دیے یہ سیمی اور کمی میں رس بی رونی کی تھی اور باعث میں ماچس یہے آتی۔ تھبڑا ہشت اور ہوا میں جلدی جلدی دو چار تیلیاں پھوٹی ہوتی دیا جاتی۔ دادی کو روشنی دھکاتی تاکہ بھور گھما فہمیں بھی جائے تو بخوب کرنے کھائے — باعث پر دیا رکھنے کے بعد منی دری ہتی ہوئی ایک طرف کھڑی ہو کر بجا بی کی آواز میں آواز ملتے ہوئے ہر فی اوم، ہر فی اوم کا جاپ کرنے لئی اور بھگ گا میتھی کا بہہڑا لئی — افہم بھور بھواؤاہ۔

جب شیلیا بجا بی کو نہیں ہو جاتا بڑھیا کے سوس نکل چھے ہیں، تو وہ زبردستی کے آنسو بہانے لگتی۔ ہاں منی کے انسو سچے سوتی ہوتے۔ دادی کے سوا اس کا سہرا رکھا کون، ہمال گئی اب دادی بھی گئی تو اس کی پیشست کون کرے گا؟ اس کے اس جھوٹ کی کوئی کون فے گا جو ہر عورت، بہر کمزور دو کو بولنا ہی پڑتا ہے۔ پھر اس کے اٹھڑے تریا چتر پر کون پر دے ڈالے گا؟ شادی تو ہو گئی نہیں، کون لا کاد کھنے کے لیے کی ملکے برأتے جاتے کے پچھے پڑے گا؛ پھر اتنا لماڑ کا ملے گا بھی کہاں سے؟ جھوٹے قد کا کوئی یا بے کا نہیں۔ یا بس کا تو بسا نہیں سکر دادی رہے گی بھی تو کب تک؟ اس منسنا کے بھوساگر کی تو کوئی تھاہ، ہی نہیں کوئی دوسرا کنارہ ہی نہیں کون انگلی پڑے گا؟ کون پار کرائے گا؟

دل پھیلا ہیں تو اپنی ہی سوچ، اپنی ہی بہار میں رہتے ہیں۔ سنتے ہیں، پیاس سے دوین بازار پرے کرم روگ والے اسپتال میں کوئی نرس بے،

کے روکوں کی یہی اگی بڑھتی جاہی تھی، دادی مان کی آئیں جوان ہو رہی تھیں۔ دکچھے نہیں تو تم کے کامتا کی اور بیا سی سال اور جینا چاہی تھی جیسے ابھی کوئی سواد نہیں آیا۔ آیا ہے تو الجی آیا ہے۔ اس کی دھنڈی کر کے چین، آنکھیں دھملے اور کس قویتی کھتنا کوڈھونڈتی تھیں، مہنگے کھنڈاں لئے خارے کی تلاش میں بھاٹا، اس کا پہنچہ پیچہ برے گرے ہوئے پیل کے پتے کی طرف بھاٹا، جس میں روگوں پریس اور ریشوں کا لیک جال سانظر آتا تھا، ہر یاں کہیں نام کو نہیں!

دادی رقص کی بڑی بھیں فروٹی ہوئی تھیں۔ دوسرے کے نئے دہ کھاتی۔ ہوا سے ہوا ہیں، ہوا کی تھیلیاں بھرتی، فھا میں پھوڑیں جھیوڑتی ہوئی، یہ دم بے سرحد ہو کر پچھے کی طرف لڑھک جاتی۔ آنکھوں کی تپلاں اور کی طرف سہنپ ہوئی دسہ دوار کو دیکھنے لیتیں۔ پران پانچ چکروں میں سے نکل کر پچھے میں جعلی آتے گلے کا ٹھنڈھ دینے لگتا۔ جہاں شیلاد پیش کرت، ہی میں بھاگی آتی۔ دادی کو اخڑی سوساں میں دیکھ کر آنکھیں پھیلائی، چلا تھا۔ کوئی ان کو خبر کرو؟ — منی سرخ دوڑتی۔ — روپی نکاری بولدی پابو! بکان ہو؟ — دادی کی؟ اور پھر دادی سے پیٹ جاتی — دادی نیں یے ماں کی بیٹی — پھر جھوٹ رہ جانا —

اور پھر بجا بی شیلاد منی سوہی مل کر گیتا کہ سترھوں اور ھیاے کا پاٹھ شروع کر دیں۔ سماپتی کے بعد اس کا پھل دادی کے نہت دینے لیتیں تاک دادی کی جان آسانی سے نکل جائے۔ ایک بودیے ہی سوت کے وجود کا احساں ایس پہ آئندوں میں ڈرتا، کا پیتا ہوا تھا — پوری فشاں ایک ڈراونی ٹھنڈاں کی تھنڈکار پیدا ہو جاتی۔ پھر ایک ایک کلہ شونٹ، جس سے گھنکار منی پکارا رہتی — دادی کی کی کی کی — اور اس کی آواز چرکوٹ کوئی جانکر جسمی بھاٹا کے بھاگ ہوں اُنھے، کرم ہیں باعث اور جر ترین شرمندی پکھت دوڑنے تھے، بھر کھنٹا — مگئی؟ اور پھر — اُرس کوئی پچھے

اپنے ذکرِ مجھے دے دو
جب کے ساتھ مللت حاگئے ہیں پس تو گھر آتے ہی نہیں آتے مجھی بیس تو منے سے
شریروں سے بھجا کے جھوٹے سے ہیں کچھ شراب کے کچھ نرسر کے بیوں بھیا کو
نشہ کم ہوتا ہے پر یہ ثابت کرنے میں کاخنوں نے نشہ کیا، ہی نہیں۔ پکڑے
جاتے ہیں، بال، ان پیسے جملہ کوں بے جو یوں دھیرے دھیرے ٹکڑا کا
کر پیر زمین پر رکھتا ہے؛ اُدی اُدی ہوتا ہے، کوئی سورت نہیں، پھر زیادہ
ہستے ہیں، ناخواہ ہوتے ہیں۔ آخر بھابی سے جنگ ہوتی ہے، وہ اسے نل
کے پورب پیچے میا پخت دیتے ہیں وہ جھوٹے برتوں میں سے کاشی کا طباق تھا
کراں کے سر پر رے مارتی ہے۔ وہ سوال میں مارتے ہیں، یہ جواب میں دافعہ
کے کاشی، ناخنوں سے نوچتی ہے۔ جانے یہ عورت مردا نہ ہی مار پیٹ

کا ہے۔
پھر برتن گلی میں پھینکے جاتے ہیں، جو برتن نہیں رہتے۔ ایک طرح لا
پیونڈاں جاتے ہیں، کیا بڑے اور کیا چھوٹے، گلی کے سب اس گھر میں اصل
ہیں۔ پرانی بڑی تصعیتیں، ٹرے بڑے بھاشن دیتے ہیں، لڑال کیا جاتے ہیں،
لکھڑا بڑھاتے ہیں بھلا لڑائی جانے میں کوئی اپنی اسیں بھی چڑھاتا ہے؛
اندر سے وہ لکھن خوش ہوتے ہیں، یہ اپنے بھی نہیں جانتے، پھر کہے پھانٹے
جاتے ہیں۔ پبلے تو بھابی بے پر رکھ ہو جانے کے ڈر سے ہارما نتی ہوتی
اندر بھاک جاتی تھی۔ پہاں دن ایسا آیا کہ وہ سب کے سامنے کھڑی تھی۔
نلگی! اس پر دونوں ہاتھ کو ٹھوٹوں پر رکھ ہوئے مجھریت کی طرح۔

ہے رام! ایک پہراوا بھکوان دیتا ہے، دوسرا انسان انسانوں میں رہنا ہے تو
ان کا پہراوا پہنچتا ہی پڑے گا اور بھابی۔ انسان میں بھکوان کا
پہراوا پہنچنے کھڑی تھی: پہر وہ میں جنیوں کے دو خاندان میں
شہیتا میر صحن اور ڈگا میراں دن شہیتا میروں کی دونوں بھویں آئی تھیں
اور شرم سے پانی پانی ہوتے ہوئے بار بار اپنے تھہ دھوئی کے پتوں پر دھک

اپنے ذکرِ مجھے دے دو

رہی تھیں، ان تک باتِ رات تو کوئی بات نہ تھی۔ ڈگا میروں کے سوکھ میں بھی وہی تھے
جو بھابی کے اس رعبِ دا بودھ کر بھاگے۔ لوگ تو سر پر یا تو رکھ کر حاگئے
ہیں نا؟ سوکھ میں پاؤ پر سر کر کھاگے۔ دروازے کی دبیز کے

ساتھ مکارے پھر لوٹ کے آئے۔ پھر کئے سو گئے۔ کیزوں لکڑوں سے
روزہ صاف کرنے والا ان کا بہار و بھی وہی رہ گیا۔ ناک کا کپڑا بھی گر گیا۔ نہ معلوم
لکھن چھوٹوں کے باٹوں اکر ہستا ہو گئے ہوں گے اور کئے ناک کے راستے خلخال
اندر چلے گئے ہوں گے؛ بھابی کو کتنا پاپ لگا ہو گا، جب سارے جھکڑے مجھوں

کردیو بھی اس پر دری چھکلے، لکھٹی ہوئے اندھے رے لگے۔

بھی بھابی پسے بات بات پر مایکے کی دھکی دیکرتی تھی۔ جھٹت سے لنگا

سبھائی، اکا مٹکا تو اور چل دیتی۔ پسکافت میں وہ بکھر گئی۔ اب اکا نہیں دھکا

بھی ملے تو وہ نہیں جاتی۔ کیوں جائے؟ گھر عورت کا ہوتا ہے۔ موفسافر

اس پاست کو کیا جائیں؟ اس کا باہر ہوتا ہے اس لیے وہی جائے

دوسری طرف پاپو ہیں۔ جب پڑیں میں دیکھتے تو کیا کھٹکا ڈکھانا کا

مجاہلے جو گھر میں دیر سے تھی جلے، کھانے میں نلک زیادہ پڑے۔ ایسے میں

کھانی سدر شن چکر کو لکڑے گھوٹی شستیا ہوئی آنکن میں ہوتی تھی کٹوریوں

سیکیت، اور ایسی کالیاں سننے میں آئیں جو چوک میں بھی نہ لکی جاتیں۔ اور ھماراں

گئی، اور حصہ پاپو کو جانے کیا ہوا؟ ایسی آدی اکڑی جس کی کوئی تھاہ نہیں۔

جیسے کوئی بان پر سرخے ہے، عورت کا راج اپنے مرد سے ہوتا ہے تو مرد کا بھکم

محمدست دکھ کے بہترتا ہے۔ اب وہ صبح سویرے نلک جاتے ہیں اور سیم والی ہنر

کے پاس اکھڑا لے کے نلک میں ایک بھکلی، ماکھنڑی سماحتا سے تسلی تی کی

چوپانیاں سننا کرتے ہیں۔ یا وہ مہاتا تھیک سے ارٹھ نہیں کر پاتے یا باپو اپنے

مطہر کا مطلب نکال لیتے ہیں اور پھر اوس ہو جاتے ہیں۔ رات گھر آتے

ہیں تو چوروں کی طرح۔ پیر بھاول سنبھال کر زمین پر رکھتے ہوئے بھکم

ڈر کے اسے کوئی ان سے کچھ نہیں کہتا، اکثر تو کوئی کہنا نہیں اپنے بھائی کو تو کوئی جواب بھی دریتا ہے۔ اب وہ جپ میں تو سارا سنوار ڈر کے چپ ہے۔ مگر اس بات سے ڈرتے ہیں کہ ان پر سمجھ لیا تمہنیاں بھی نہیں۔ اسے پیدھوڑنے کو شکھنے نہیں آتے تو گزارا کسے ہوگا؟ — بھتی کی انکلوں کی دکان تو جعلی نہیں ترس کے لئے جیزے میں کول مال کیا تھا۔ اس کے کار ان ایک دن بیٹھے بٹھائے ان کی ایجنتی بند ہوئی!

بھتیاں میں نہیں آتے، باپو گھر میں نہیں رہتے۔ اب یہاں عورتوں کا راجح ہے۔ ہم عمر تین سالی راج کی ایچا ایکری ہیں، پرجب مل جاتا ہے تو سرپڑ یعنی میں۔ نایابا! اسی راج کسی کو نہیں۔ وہ گھر ہی کیا جس سے مرد نہ ائے، مگر وہ ہوں گے پہلے، ہر دز کوئی نیا جھلکا فساد نہ جائے۔ عمرت پر ان آخر توبہ کی کہنمامی کے حالتی جاتی ہے۔ مرد کیا ہے؟ — دادی سے پوچھو، بھابی سے پوچھو۔ ماننے والے شہر میاں کی آپا سے پوچھو، مجھ سے — پریسا تو وہ آئے کہ نہیں۔ آئے کجا بھی تو جلد ہائے گا، تیکی جات کی، ہم عورتوں کی صفت اتنا ایسی ہے —

جمی شیلا بھابی کو دادی میں کام لھا گئی و کھنن گلتا۔

مالا جو پیر تو نہ مان مانے پر باختہ مارتے ہوئے کہتی — می دادی سے؟ می سوہنی جھینتا کے لئے بیٹھے پر باختہ پر ماری ہوئی سوچ، بھار کے ہمکولوں سے نکلی اور پلک کر دادی میں کے مانے پر باختہ رکھ دیتی جو اسے ایسی جرم لیا اور اس کی گردی کے کارن ویسے ہی سرف کا برف مل دیتا اور پھر تھوڑا گرم۔ جمی (دادی کا کام تباہتہ زندگی کی تائید میں آٹھھا ہاتا، سوہنی سری میں ایجنتی) شیلا جنتی جی سر جاتی۔

"دادی کو اپر ڈالو، شیلا بھابی" میں چلاتی۔

بھابی ایمیز ساتھیکار لے پھوڑتی ہوئی ہوتی، تم ڈالو تو ڈالو —

من اپنے لئے چوڑے کا وے ہے تیں دری کو اٹھاتی اور پھر سے پلٹک پڑا دینے کو سلسلہ کیا ہے میں تو من یون ہوئے بولی ہو جائی۔ ہوش میں آتے ہوئے میں پہلے شد کا آچار سننا کرنی وہ منو ہوتا جس کے جواب میں متنبھی بھیشہ بھسا کو پچھا کرنے ہوئے بول اٹھتی — موندا یا جبی ایسا معلوم ہونے لگا چیزے دادی کی بے اور نئی دادی۔ دراصل متنی اور دلائی ایک دوسری کی طرف ملی ہیں تو پہلے میں کہیں ایسے سورا، ایسے نکروپل جاتی ہیں۔ جہاں ماں کھڑی ہوتی ہے، جو بھی اپنے اپنے بورڈی ہو جاتی ہے اور بھی پیچی پیچی ہو جو یا بورڈی، عورت سے ماں اپنے کے لایاں تو مل، ہی نہیں سکتا۔ وہ اس کے ملبوست میں جیتی، اسی میں سر جاتی ہے۔ اور درودے ہی سمجھتے ہیں — اس کی آٹی ٹھیکی اس یے چل گئی —

”تو نے مجھ پکارانا“ دادی ستو سے پوچھتی۔

”نہیں تو“ متنی جواب دیتی۔ ”میں نے مجھ نہیں پکارا“

دادی مہمنش کے اندر میں انگلی اٹھاتے ہوئے کہتی — دیکھے میں نے تیرے باپ کر جانا ہے“ اور پھر — ”میں سب جاتی ہوں تیرے پلڑے“

عورت میں چار سو چار چھتر ہوتے ہیں، پر مجھ میں چار سو پانچ ہیں!“

متنی پیاری کی بھکاری کے بعد متنی تھوڑا اور بھی دادی کے پاس مرسکتی۔

”تھری سوں دادی“ اور پھر ایکی متنی کویا دادا جاتا — ہاں ہاں بے سب ہم کراس نے دادی کو آواز دی تھی۔ شاید — یہی آواز بھی جو کھنڈوں پر تنپوں کو چیرتی ہوئی دادی کے جاہنی اور اسے پھر اس سنوار میں لے آئی، پر متنی جاتی تھی۔ اور پھر جاتی ہوئی دادی بھی تو مٹڑ کر پنجے دھمکتی ہو گئی۔ وہ جانا نہیں چاہی تھی۔ ابھی کچھ کام سے جو ادھورے رہ گئے تھے، جھیس وہ پنچا چاہتی تھی۔

”متنی آخیاں جاتی — ہاں دادی! میں نے پکارا کھا —“ میری اور سننا کون ہے؟“

اپنے دکھ بھجے دے دو
گلی محلہ کی کچھ عمر تیں مزاج بُرکی کے بیے آ جاتیں۔ شیلابھاں کی کچھ دیر
کھڑتی رہتی اور پھر دادی پوتی کے نئے یا انوکھی عشق بازی دیکھ کر، نالک بھول
چڑھاتی ہوئی اندر سونی بھنڈارے کی طرف چل دیتی۔
دادی گمن پھر اٹھنا چاہتی۔ بڑھاپے میں اور تو سب چیزیں انسان اٹھا
لیتا ہے، پرانے آپ کو اٹھانا قرار مشکل ہے۔ اصل میں بوجھہ شرپ کا ہنس ہوتا،
خنکا ہوتا ہے۔ دادی جو کوئی ہی دیر پسلے مریضی کی عور توں کی
مدد لینے سے انکار کر دیتی۔ متنی کے بڑھے ہوئے ہاتھ کو یہی جھٹک دیتی اور
اپنے کر بیٹھ جاتی اور متنی کی طرف دیکھتے ہوئے کہتی
بیہی بیری دشن ہے، گلوکی ماں:

گلوکی ماں قریب ہوتے ہوئے پوچھی۔ بیوں ماں متنی کیے دشن ہو گئی؟
”میں اچھی بھلی جا رہی تھی“ دادی رقمن کہتی: ”اس لئے نے نہ جانے دیا:
پیار سے دی ہوئی اس کاٹی سے سماں کے سارے چھوٹے ٹوٹے ڈر،
سب ڈکھو لئے ددر ہو جاتے۔ ایسے میں دادی دشمن کی بجائے متنی کو سمجھنے کی
فضتی تو کیا ہوتا؟ پھر دادی کو وہ سارے درش بارا جاتے جو اس نے تھوڑی
کوئیر کی حوتت میں دیکھے تھے

منٹکٹک ”لئنی صدر بانکا تھی جتنا!“ دادا سامنے دیکھتے ہوئے کہتی۔ جیسے اب پھر
انہر از ”بائنا“ دکھائی دے رہی ہو۔ ”چھوں اور ہری بھری بیلیں اور ان
غموم بیلیوں میں پھول ان پھولوں میں پرکاش بھس بیٹھے رہی متنی بیٹھے
الحمدلہ کیرت کر رہے تھے۔

پرانا گلوکی ماں، جمنا متنی سب شرحدا سے سننے لگتیں۔ دادی کبھی آہستہ، کبھی
تیز اندھر کا سب ”لئنی“ کاٹنے لگتی۔ مکروہوں سور جوں کا امیالا
پھر گری نام کو نہیں۔ ایسی تھڈک جو گلکھ سے دگدھ مکون کو ہرا کر دے، ایسا مکھ
پہنچانے جو کہنے میں نہ آئے۔ — بس ایک ہی اسی بھی جو بار بار میری اوپنکری تھی:

ماں؟ — ماں کیا اس؟

دادی متنی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہتی ”اس لئھنے کی آواج“
جمنا بول ملختی ”پراواز تو شبد ہوتی ہے، دادی“
”مور کھہ ہوتا“ دادی جھلا کر جمنا سے کہتی ”اتا بھی نہیں مسلم؛ انتیں بند
اویس بہر کا شیش کوئی بحصہ نہیں ہوتا؟“

”دھنیہ ہو“ جمنا بھتی اور دنوں باختہ جوڑ کر نسکا کر دیتی۔
”دھنیہ ہو دادی“ باقی کی بھی پکار رہتیں۔

اور پھر دادی سارے بارے جاتی جیسے کوئی چابی لگ گئی یا جیسے کوئی دیر سپلے
کی چپ کا گھاٹا پورا کر رہی ہو۔ پھر اس عمر میں جب کوئی کسی کی نہیں سنتا جمنا اور گلوکو
کی ماں کے سے شرحدا میں جائیں تو اور کیا چاہیے؟ ان سب کوزور زور سے سرلاتے
دیکھ کر متنی ڈر جاتی۔ پہلے بھائی اور بھائی کے جھٹکے کے کارن لگھ بھوکھوکی
کوئی خدا کا کینہ درینا ہوا تھا، اب دادی کے دیوی بن جانے کی وجہ سے۔ جب اور
بھی عمر تین آنے لگتیں تو چار سو پانچ چلتے والی متنی دادی کی بات کاٹ دیتی۔ ”فکر کر دیا
— اچھا دادی — وہاں سرگ میں تجھے دادا نہ طے؟“
ایکا ایکی دادی کے ڈاں پر سے گزرے ہوئے سوکھ پتے کر گوں اور ”زیم“
ریشوں میں ہر یاں دوڑ جاتی اور نوساہتا کی طرح وہ شرماتے ہوئے کہتی

ملے کیوں نہیں رہتی؟
یک دم پانسا پٹ جاتا۔ دادی عمر تین ایک دوسرے کو کھڑھیں شوکے
جھینکتیں اور اشارے اشارے میں کہتیں ”سنو، سنو“

”تب وہ کیا بوئے؟“ متنی پوچھتی۔

”پیشہ دل کی ماں لگک رہے تھے“

متنی جمنا اور گلوکی ماں اور دسری عورتوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہتی ”دادی“
کو بہت بندھی پیڑوں کی لئی اور پھر دادی سے بولتی، کیا وہاں سرگ میں پتے بھی نہیں دیا؟“

اپنے ذکر کے بھی دے در
بپتے سے بھی نہیں، لکھتے کرو میں بھی نہیں۔

لکھتے کرو میں دادی کو بہت پسند تھی!

۱۰ سچے سو رک میں حانے کا کیا خاندہ ہے؟ متنی بھتی۔

وہ تی تو“ دادی اپنے بھول پئے میں جواب دیتی“ مل آم دیول کے پیاری بیویوں کی لئی پلانا۔

عورت شدائی انی ہنسی دیاتیں۔ متنی بھتی باب دادی یہ کوئی سو رک مکھوڑے
ہے جہاں پڑے بھی نہ ہوں۔

اور دادی سانے دیکھتے ہوئے باتی جاتی کیسے سانے اگر کھٹپ ہو گئے
منہ کی ہر دوں جواہر دل سے جھٹپٹتھ جو کھٹپٹ میں دیسے ہی شیر جوان یہ جڑی
چکلی چھاتی لائٹ لائٹ کرتا ہے اچھا جہا۔ اس پر بڑے بڑے بھجنوں کے کالے لیخے
کالے کچھ؟“ متنی بھتی اجھی ملک ان کی موچھیں کالی ہیں؟“

دلخیلو ہے مثیر کے سامنے بھوٹاں دیتی پاگل ہے نا۔
کال بھگوان کی مارو بیان ملک بھی سچی مسو و باب جوان بوڑھے نہیں ہوتے۔ بیس نے
ویکھا ان کے پاس ایک سندھ تکڑے لئی بھتی۔ کیا بوب بھا اس پر

کیا بات کریں ہو دیا؟“ متنی بول ایچھی“ پیان بھتی دادا۔“
ہاں۔“ پیچی تو پوچھ دہ بھتی کون؟“
کون“ کون“

وہ دلخیلو جب دیا ای ائی بھتی۔
اس پر سب بھتی کے مارے لوٹ پوت ہوئے گئیں۔ ان کی بھتی نہ مننا نی
دیتی تو دادی کو اور وہ کبے جاتی میرا بھاڑک پکڑ لے۔“ تم آجاو
رقن۔“ اب نہیں رہا جاتا۔

یہ عورتوں کے صبر کی حد تھی۔

اپنے ذکر کے بھی دے در

دادی بوقتی۔ میں نے باہم چھڑا لایا کہا۔ میں بھی نہیں اسکی، جگن کے

پتابنگ کو نہیں دیوار سے راہ دکھو جمعہ دنیا میں ترے کام میں۔“ دادی
کے چھپے پر کی نہیں دیوار سے جھوٹیں ایک دم چھپ دھوئیں ایک دم چھپ
ہو جائیں۔ دادی ایک باہم تباہی پر تپڑی ہوئی لیٹپاڑ کھو دی اور دوسرے سے
دھوئی کا پتوخا میں نکھیں پوچھتی ہوئی ایک جو تی ہنگاہ تی پر تاٹی اور بلدا اٹھتی۔

ہے سماں سو روی فر کے سو بے کی؟“ کم

اسی ایک بات میں باہمی کی عورتوں کا اندر بھی پانی ہو کر بھجنوں میں چلا آتا۔ اگر
وہ دلخیلو باہم جوڑ کر نہ سکا کرتیں دھنیہ ہر دھنیہ ہو ماں،“ بھتی جو نی ایک ایک کر کے چل دیں۔

جگن ناہتہ تیاگی اور ان کے بیٹے دیو نیدرتیاگی کے مکان ڈپٹی بھجنوں میں کالے ٹھیک بھی۔

بھی آئے اور گورے بھی آئے پر متنی سوہی کے رنگ کا ایک نریا۔ اس کمکھ کا ٹھیک کا کوئی نہیں۔

متنی سوہی نیچالی خوشی بھی نہیں نہیں بھاڑا ہوا تھا اور اس کا رنگ اپنے ہی ہبہ
کی اگلیں جلتے رہنے سے تائیں کا سا بھوگی تھا۔ کبھی تو وہ کو نارک کے ندر کی سانسکر

شیلوں کے باہم سے تائیں کی سوہی بھری، بڑی کی سچی مسلم ہونے لگتی اور کبھی ایک بڑی سی دلگی۔

بیاہ شادیوں میں جس میں حلوہ یا اٹڈ دیکھے جاتے ہیں اور میں کے نیچے بربر کی آئنے کے
لیے نئوں ہی گریاں ٹالنی پڑتی ہیں اور پھر کیسا ہلوا بتتا ہے، کیا اٹڈ ہرتے ہیں۔

تکی باندراں نکلیں سوہی تو پنے آپ سے بھی ایک فٹ اگلے جلتی جیسے کہ بڑی ہو۔

ہشت حادیوں میں آری ہریوں توک راستہ دے دیتے بچھاڑیں کھا کھا کر مجھے گرتے جیسے
ڈپٹی جگن ناہتہ کی نہیں، کسی راجا کی پیش ہو!

تیاگی مل کی سب بیٹیاں ایسی ہی ہوئیں چھے چھے فٹ کی اور بیٹے چھوٹے کے
اور بے ایضاخت سے۔ سب بیٹیوں کی شادی میں بھی مصیبت ہوئی یہی خلیگیں۔

اوہ تین چار پشت میں کوئی ایسی بہاؤ آئی کہ پورے گل کی تباہی اے آئی۔ ایسا سلسلہ شرع ہوا کہ رکنے کا نام ہی نہ لیا دادا پہلے کوئی بھت جھوٹ نے خاندان کو اس برداہی سے بچانے کی کوشش کی۔ دادی جھوٹے قدر کی لائے مطلب، اپنی بیوی، بیٹی کی دادی فود منی کی کاروبار پر تقدیمی تھی۔ دیوبیندر کی بیوی شیلا بھی ناتھی بلکہ بونی۔ دادا کے حساب سے اس پشت میں اولاد کے تھیک ہرنے کی ایسی بھتی۔ پرشیا نے موئی تو دربڑ ہی یہ عمل بھی ناکلا۔ سب دُرتے بھتی تھے ناکریاں جھوٹے قدی ہوئیں تو بیٹھوں کا یہ بہگنا، ملک و وقت تو تینی لا سوال تھا جواب پایا۔ نہ فوج کی بھتی تھی۔

کمی گریاں آئیں اور کئی گئیں۔ لکھتی سردویں نے شل کیا۔ بہادری گئیں اور پت جھوٹیں بھی۔ سانس شاہد بھیتا کے مکان کے پاس جو کچنا کا پڑی تھا اس نے کئی ہرے اور دے کوت پہنچنے اور آتار بھی دیے۔ فرش جھوٹ کے باہر پڑھا کے پیچے جو شپتیہ ڈائی بھتی اس میں جھوڑیاں بھی چلی آئیں۔ برسات آٹھ آٹھ، سول سوڑا، بیس بیس آنسو روئی اور نئے دیکھاںوں پر بربری اور کالی کافی جھوڑ کر جیسے اپنی سرسرال میل گئی پر تینی دہیں بھتی۔

دیکھنے کی رونق، شام کی کامڈاں — اس کے سال جو گری ہیری تو حد ای ملکہ ہے، تو کی۔ برسوں میں ایسا امس بھی نہ جو تھا۔ جتنا کی دونوں گائیوں کا داد دھکنوں میں ملکہ انہیں کھو گیا۔ پہاڑوں پر پلے جانے کے کاروں لگوں کی ماں کے کھر تو بولنے لگ۔ دن کی روشنی میں اڑنے لگے — دھری سے غباراً تھتھے اور اپنے دماغ، آسمان پر چھا جاتے۔ بادل آتے بھی تو گھمے ہر سے نہایی نکل جاتے جیسے کسی بیگانی کی سیر (کر) نہ آئے ہوں، ایک دھول کی بھتی۔ جو ہر وقت چھائی اور عقل کو ماوف کیے رہتی۔ اس تھی اور گرد سے یوں سلوم ہوتا تھا جیسے دھری آسمان کی طرف اچھل رہی ہے اور آسمان دھری کی طرف لپک لپک جاتا ہے۔ اس جس میں ایسا چلپک جھیک سے یہ پتا چلتا جیسے پوری کائنات کو اختناق ہو سہا ہے۔

اور تو امر آپا فردوس، شاہد کی بہن جو دو سال پر بھائی کے گھر بیٹھی تھی، چلی گئی۔ دلخواہ تھا اپنے بیرون پڑھے، معافیاں مانگیں، تو بیس کان لال کیے اور

آپا کوئے نہیں۔ شاہد کوئی ایسے تھوڑے ہی بھجھنے والے تھے۔ نیچے میں اس قاضی کو بھی نے آئے جس نے نکاح پڑھا یا تھا اور حق نہ باندھا تھا۔ آپا فردوس کے رخصت ہوتے تھے۔ وقت تھی اتنا تو لی کر تالاب پھر گئے۔ آپا نے بہت پیار کیا، بہت لشکی دی اور کہا — میں بھراؤں گی، متھو۔ — تیری شادی پر تو انش اللہ فخر اؤں گی؟ میں سوڑی کے نے فرطہ کی نظر ڈالنے سے آپا فردوس کی طرف دیکھتے ہوئے کہا — تیر تو آئی آیا؟ ڈکا بہروں کی بہو تمباکا بائی نے کہا — سیسلی کے جانے پر تھوڑی کوئی اتنا روتا ہے؟ جب تھی تو اپنے آنسوؤں کو حون بنا یا اور لگی۔ — پر دادی کھتی جونوں کو آنسو بناتی رہتی۔ شیلا اب اس سے تنک آپکی بھتی۔ اس پر بھتی کے سداری اپس بینگ دیکی پر جا در گل کر دی۔ گویوں پر کتنا بھتی کھانی کے تھا مگر دادی سے پیار کرتا تھا۔ پیار بہوں کو مستانتا پڑتا ہے، اس کے کرمنا نہیں پڑتا۔ اس کا خالی نجی بہر دی جتنا، دنیا نکاروں میں، اپنی نکا ہوں میں اچھے بنے اور مل دیے اور دادی کے ملٹی کے ہوئے پکڑے تھی دھوئی بھتی۔ اس پر بھتی شیلاناک پر دھپار کھے ہوئے اندر آتی باہر جاتی دیپنہند کوئی نظر نہ پڑھا معلوم ہوتا۔ ایک دن وہ بولا۔

تم چاہتی ہو دادی رہ جائے؟
ہاں شیلا بے جھبک بولی۔
اں کا ایک بھتی طریقہ ہے:
کیا طریقہ؟
متنی کا بیاد کر دو؟
شیلاناک تھا گئی۔ میں تو کہتی ہوں، دادی بھتی جائے اور اس کی پتوں بھی۔
محھے سے ایس کسی کے سنبھل مرنے میں مرنے میں تھا تھے؟ اور پھر بولوں کل بہن تھاری اور بھتی ایڑی کا جو تادیکھ رہی تھی — میں تو کہتی ہوں پہنچنے، سربادلوں میں چھپائے کہیں اور ہر کی اور ہر ملنے میں؟
دیوبیندر چپ رہا۔

بیٹھ کیس نہ جائیو،
مکیوں؟ متنی نے پوچھا، وہ آنکھ، بھیجا کے۔

”اُن“
اوپر پھر شیل خود کیلی و تکلی نکالنے لگی۔

بھابی منٹ مزکر قتو شاید تھی کو کچھ رہ بہوتا۔ لیکن اب — اس کے
تن بدن میں کوئی آگل می پاک آئی۔ وہ اس حالت کو پہنچ کئی تھی جس میں
لوگوں ان آنکھیں بند کر کے صرف آوازیں سننا کرتی تھیں اور پھر ہے دم ہو گر جاتی ہیں۔
متنی سوہو کے پیٹ شاید آواز کافی نہ تھی۔ بھابی کے اندر جاتے ہی وہ درآمدے کی طرف
پلکی اور دیر صیوں پر سے ہوتی ہوئی نیم پھٹے پر جا ہئی۔ جہاں ایک روشنیں میقل
کے اندر کھلتا تھا —

شیل اٹرے میں چاہے اور کچھ دال سوت دینہ دیے بیٹھ میں آئی۔ دیونیدر
نے اچھلتے ہوئے کہا — ”ٹھہرو — میں کچھ پڑیے لے اؤں؟
اُرس نہیں بھاتی —“ گوتم نے روکا۔

”ایک منٹ میں آتا ہوں“ دیونیدر نے کہا۔ میں جانتا ہوں تم پڑیے بہت
پسند کرتے ہو“ اور اس سے پہلے کہ دیونیدر کو کوئی رد کے، وہ نکل گیا تھا۔

تھی روشنیاں سے دیکھ رہی تھی۔ گوتم آئے تھا جو کہ بھابی شیل اس کے
کارستہ بھاگا بھاتا۔ دیور بھابی کا رشتہ جو ایک طرح سے ہو دیور کے پیٹ شادی کی ریہر سل
ہوتا ہے — جس میں دیوبھکی حد سے پہلے افسوس نکلنے کی سماںے درے کی

ہاتھیں کوئی پیش — بھابی جیسی بھی ایسی ہوتی ہے کہ اس کی ہر پوچھتے
کے پیٹ تیار رہتا ہے۔ گوتم شیل اس سے کہا رہا تھا۔ مکی نی زور کار رکاؤ، بھابی —

ایک نیشا جن کو نہیں تو پھر کیا میرا درست شادی کر رکاؤ،
دیونیدر بھی اُسے نہیں سمجھا۔ بھابی نے دال سوت والی پیٹ سامنے رکھ کر
چاہے انتہی اور کہا — ”باں دیندیجی —“ یہ کہ بھی رہے تھے؟

انچے دکھنے پختے دو

”اوہ نہیں تو کیا“ شیل اپر جو کیا مجھے دھونڈنے تھی؟
جم بارچ دھونڈنے کی ذائقے داری پر جو نکل دیونیدر کی تھی اس یہے وہ کچھ نہ بول سکا۔

وہ سعیدت دی سے کام جو رخا ہر قسم کی ذائقے داری سے کھہتا تھا۔ جو کام اپنے آپ ہو
جائے سو ہو جاتے۔ اپنے پا جگن ناٹھ کی طرح وہ بھی اپنی اسکالکل افرادی بے عملی کے
سلسلے میں شاستروں اور پاؤں کی مدد لیتا۔ مانند کا سب سب جتنی حرارتی ہے۔ بھکوان
نے کہا ہے۔ تم پورے طور پر اپنے آپ کو میرے حوالے کر دو۔ تھمارے سب کاریع مدد ہو
جائیں کے گے۔

کام ہو گا کیا نہیں ہوگا۔ اس یہ پھاٹ فی صدی کے تناسب سے ایسے لوگوں کے کاموں
کو ہر بھی جاتے ہیں۔

دیونیدر بکارے سے اٹھا، صحن میں آیا۔ ایک نظر آسمان کی طرف دیکھا جہاں بادل
گھر ہائے تھے۔ کیوں نہ اتنے یہ موسموں کا چکر بھی ایک ساٹکل ہوتا ہے میرے سر دی کے بدگردی،
گری کے بدبرات۔ اور بھی بھی کوئی گول ماں سے اپنی بند بہر جاتی ہے۔ ادھر برسات
کی پہلی بوندگری، اوہ حکومت، دیونیدر کے پیش کا دوست سکلتسرے چلا آیا جہاں اس کے
پاس بند ساٹکلوں کی ایکنیتی تھی اور اب بیاس دنیا پر میں سب ایکنیتی خام کرنے کیا تھا۔

”گوتم قد کے اعتبار سے سکل سے پائی فٹ دوائی کا ہو گا۔ لیکن ترقی و ترش
کے اعتبار سے اچھا تھا۔ اکا ماکا ساچرہ۔ لال رنگ سلوم ہوتا تھا کاموں میں دو تاریڈا
کے رکھتے ہیں۔ بات بات پر اچھلتا جیسے نہ جانتا ہو۔ اس صحت تاکیا کرنا ہے؟ دیونیدر
نے گوتم کو جائے پر کھڑا لایا۔

شیل اس کے کام گوتم کی باتیں سنتے پک گئے تھے۔ شیل نے اسے دیکھا تھا۔
شیداں سے پہلے گوتم اس گھر میں بھی آیا بھی نہ تھا۔ اس یہے بھابی تو پسے میں بھی نہ تھی
تھی۔ شیل اس سے بیوں تپاک سے بی جیسے برسوں سے جاتی ہو۔ دیونیدر نے شیل
کو چاہے لائے کہے کہا اور پھر اٹھ لاس کے کام میں کھسر پھسر کرتے ہوئے اندر بھیج دیا۔
بس بھی غلطی پوچی۔ شیل اندر گئی تو چاہے بناتے ہوئے متنی سے کہ دیا۔ بتی اندر

یکی کہر سے تھے ” یہی کر اکلی بیساکھی مل کچھ نہ بوا تو — دوسرا بیاد کر لیں گے ” اور شیلانے جان بو جھوٹ کرنے پر اسے احتکھڑا کہا ہوا — پرے بھائی کو اس کے مختلط خانے تھی میں آشینیں جو صاف نہیں کیے جاتی ہیں ایک مکمل سنائی دی بجا ہنس رہی تھی ।

گوتم بمحبگاری تکمیل کی سانس لیتے ہوئے بلا: ” دھ کمالی — تو نے تو سیری جان ہی نکال لی ” اور پھر حمار پانی پر وہ صوفی کے طور پر استعمال کی جاتی تھی بے توف تو گوتم بن ہی گیا تھا لیکن اس ہزیزیت سے بچنے کے لیے رابر باعث تیر باتا ہے ظاہر ہے گھر کے پیڈے دونوں دوستوں میں کچھ تو نہ فیڑ کی باجی ہوئی ہوں گی چاہے کی بیانی تھا جو بوجے داشیلا کے قریب ہو گی اور کان کے پاس بہرے کرتے ہوئے بولا ” مذاق کی بات ہمیں بھاگی سنائے ہے دیوندر بھتیانے ایک نرس رکھی ہے ۔

شیلانے میں اسکے پیڈے داشیلا کا سامنا ہے اور نہ کسی تھی اس کے پیڈے دوستوں میں اسکے پیڈے داشیلا کے قریب ہو گئی اور کان کے پاس بہرے کرتے ہوئے بولی ” ٹھیک ہے — مرد کی تختیت کر دیا۔ ایک دم تاک بھلاکتے ہوئے بولی ” ٹھیک ہے — مرد ہے تو رکھتا ہے نا اور کیا تم ساچبا عورت رکھ کا؟ ”

دیوندر پڑے لے کر آیا تو گوتم رو مالے اپنے ماٹھے پر سے پیسانا پوچھ رہا تھا : منی کی تلاش میں وادی قمن گھشتی ہوئی نیم چھٹے پرائی تو دیکھا — منی پر پوش پڑی ہے۔ دادی نے سر پیٹتے ہوئے آزادی دیں رشیلا آئی پھر گاؤں کی مال اور سب نے مل کر ایک پچھے سے نکال کی زندن تکھوںی ہاٹھ اور پریل مل کر سیدھے کیے۔ جڑاڑا ہوتا مگر کوئی تکلیف نہ صلت پڑا کھا ۔

پیچی پیچی چڑا سایر اسیب کی باتیں ہوئے لیکن لیکن چھٹے سے سب جانتی تھیں یہ سب کیا ہوا؟ کیوں بڑا؟ منی ہرش میں آئی تو شرمندہ تھی ” اپنے اُس سے شرمندہ —

تر جانتے بھی کیا ہو جاتا ہے ” وہ بولی اور دادی کی گود میں سر کھل کر بھوت بھوت کر رہی تھی ” شام تک متنی ٹھیک پر علی تھی اور کھل کام کا ج کر رہی تھی — آج شیلانے نے سبزی اور دال دونوں میں غلٹی سے دبار نکل دال دیا تھا۔ اب وہ اور تینی دنوں ذریتی تھیں۔ پاپو کے تو کیا ہرگا؟ دھوکھاں تک سے بھی کم پیش کرتے ہیں۔ کہیں براۓ جلال میں اُسے تو تھاںی کثری سب باہر پچ دیں گے۔

رات پاپو نے بھت کر کے متنی کھانا پر وہ سارا پورے کھانا شروع کیا۔ شیلانے اور متنی دونوں کی انکھیں پاپو کے چہرے پر جھنپتی تھیں۔ پہلا، ہی گرائش پاپو جی کے بھر میں رکا۔ پھر انھوں نے یوں اندر نکل لیا جیسے رہتی ہیں، حلوہ کھا رہے ہوں گے۔ شیلانے نے سبزیت کر کے ہوئے کہا —

” آج نکل کچھ زیادہ ہی پڑ گیا ہے، پاپو جی؟ ”

پاپو جی نے ایسے کہا جیسے انھیں کچھ پتا ہی نہیں۔ بروئے ہیں؟ ”

نہیں تو بیٹا — نکل تو ٹھیک ہے۔ بالکل ٹھیک ہے۔ ” دراصل آج بھجے

دو چار نوالے اور تین قارچ ہوئے بولے — ” بھاتا جی نے فہرست سارے دے دیا؟ ” بھجوں ہی نہیں ہے۔ — بھاتا جی نے فہرست سارے دے دیا؟ ”

متنی نے اپنی انکھیں پوچھیں اور دوڑ کر جتنا کے پاس سے بخوبی دال لے آئی اور پاپو کے سامنے رکھی۔ پاپو جب تک تھاں پر ٹھیک ہے مرا کاچھے تھے۔ بیشلا اندر بستہ ٹھیک کرنے کے لیے چلی کئی تھی متنی نے کثری تھاںی میں۔ کھڑک گاے قرب کرتے ہوئے کہا۔

” کھانا پڑے گا، پاپو جی؟ ”

پاپو جی کو سمجھتے ہوئی تھی۔ چلکے سے نواں توڑ کر دال میں بھگوتے اور نہیں میں رکھتے

ہوئے اندر کی طرف دیکھا اور بولے — ” بہوں یکھنے کی تو — ” اور پھر

اندر سونے والے کرے کی طرف جہاں ہو گئی تھی اور یکھنے ہوئے کھاتے رہے —

دوسرا دن گوتم کو آتا تھا — ” لڑکی دیکھتے: ”

” منی کو تو کوئی امید نہ تھی، بھابی نے جو اس کی دوڑشاہی تھی، اس کے بعد تو

ویر پر جھوٹے۔ اور دادی میں بیٹھے ہوئے پوری ایک پائیل چاولوں کی اپنے سر کے اوپر
بے بھیکی کی — اور پھر جسے شادی میں ہوتے اور نہ ہونتے والی باتیں دادی
رقص ان پانے ساختے دیکھ رہی تھی — ”دیکھ ہو تو گوم کا باب ڈول پر سے
کھوئے پیٹھی بھیکی تو خدا نہیں بھخنا — پھر اس بات کا ذر کجس بات سے ڈو، آفر وہی برتی ہے —

دادی نے دیول میں سورتی کے پیٹھیوں کی مت قوانی ہی تھی، پڑھن
شاہ کی درگاہ پر حلوے کی دیگ بھی مان آئی۔ ساختہ وہ شاہد کی ماں کو بھی لے گئی تھی، نہ
جیسے شوہزادے طریقہ تھے کہ طریقہ کو اپنی طرح کھانے والا کسی پیٹھی کی دافع کار کو
ساختہ لے لیتا ہے تاکہ قانون ہمیں اللایہ نہ پڑے —

اب پیاہ کے سلسلے میں چاروں طرف سے مت کو براستی ہوئے لگیں۔ جو جانتی
بھیں وہ بھی اور جو الٹا تھیں وہ بھی اپنے اپنے طریقے سے مرد کو مطین کرنے کے طریقے
باتانے لگیں اور پھر دادی — جس کو دو کوئے بھوئے پچاس سال سے اوپر
ہوئے کوئے تھے اور جس کے پچالوں میں درواز کی آنکھوں کی طرح دھندا ساپر کر
رہ گیا تھا، بولی — ”دیکھ بیٹا“ — میں تیرے بیٹت ہوں گی بھی اور نہیں
بھی، ہاں جہاں سہاگن کھڑکی ہو سکتی ہے، ہاں پر دھواں ہوئیں ہو سکتی — بھی
بے ساری دنیا کی ریت یعنی شاسترتوں کی کہتے ہیں، تھیک، تھا کہتے ہیں — پھر وہ
ایک خندی سافس بھرتی، آنکھیں پوچھتی ہوئی شروع کرتی — ”اوہ سن،
جب پھر ہوں گے نا، تو جھل کے چلنا، بہت جھل کے ہر بن، نہیں کیا کرایا
سب دھراہ جائے گا — ”دیکھ یوں — اور پھر دادی رقص سر برے
اپنے بیٹے مکن کی بندھی بندھانی پکری رکھ لیتی اور دباہت میں کرپان کی جگہ پرے
و حصہ زدایی تھی اور دھماکی ہوئی اپنی طرف سے اکڑا اکڑا کر چلتی، عورتیں ہیسیں،
روکیاں لوٹ پوٹ ہوتی ہوئی ایک درسرے کے دو ہتھڑے مارنے لگتیں، می شراتی،

روتی، پر دادی اسے برا بر تجھے جعل کرانے کیے کہتی۔

اپنے دکھے دے در
کونی بھی مرد اس گھر میں نہ گستاخا تو اس بات کا نیت اتنا تکلا، جمالی کے شہدوں نے گوم میں
(لهمہ دل دشمنی سے گھاگدیا)۔

بیٹھاں میں آج پا پوچھے، دلو نہ بھی اور دادی بھی، متنی کو سارہ مگر خوبصورت
پڑھے پہنچا کر ایک طرف، پھر کھا کھا ادا سے کوئی پہنچتی تھی کہ اس طبق نہیں، درمن
سب محالہ جوہت ہو جائے گا۔

گوم آیا، اس کی پکڑی کو بہت کھنڈ نکا تھا، شملہ سرہا ایک نٹ اور پاٹھا ہوا
تھا اور اپنے نہ ترقی کے باوجود ملیا معلوم ہو رہا تھا، آتے ہی اس نے کی طرف
بچوں دیکھا اور سمجھ گیا، متنی کی محبوب نکا ہیں زمیں پر کڑی ہوئی تھیں اللہ کا نپر بری
تھی، اس کے باٹھے پر پھٹنے ہو رہے تھے۔

ایک ایک گوم پکھ اگھڑی مکھڑی باتیں کرنے لگا، پھر اس نے متنی کی طرف دیکھا اور
دلو نہدرے سے بولا — ”بیٹا! — تم بھی پانی پید گے؟“

مارے ارسے پانی کیوس؟ ”دلو نہدرے نے کہا“ کوئی شربت لا دیشیا —
شیلہ کی بجائے خود حکم لئے کی شادی متنی ایک ایکی اٹھی، دادی دھصپ سے
مزاح ایک باقتہ می کے سرہ مارا — ”بیٹھی رہ — تو کہاں جا رہی ہے؟“
اور تی جو دادی میں تھی تھی، لیکن دادی میں وہ ساری معلوم ہر بڑی
بھی — اسے کچھ یاد آیا، کچھ بھول، لگا —

اس شام میں بھر کے منہ مٹھے ہوئے لگا، بدھا میاں مٹے لگیں —
گوم نے متنی سرہی کو پسند کر دیا تھا — !

سے کو یقینی ہو گیا تھا کہ متنی سوہی جا، ہی پہے، ایک نہیں یقین اُبھا تھا تو
دادی رسم کو — میں تو اس دن ماںوں گی جس دن سکی یہ قہقہی بھوں کی

گلوری مال پکار انتہی

۔ پچھے پھرے لینا اس سوال مت یاں
گلوکی مال کا مطلب تھا سات پھرے ہوئے تو منی کی دادی کے سامنے شادی ہو
جائے گی۔ ابھی شادی بنے دیداشستروں کی سمجھی بھکران بھی نہیں توڑ سکتے۔

جب متی پچھے آتی ہوئی بھکران بھکرانی، دادی بڑکر دھپ سے ایک پاٹھ اس کے
سر پر بارقاً ۔ ”تینی اور سچی“ تینی درد سے بلطی ہوئی کہتی جب و وقت
”بجاڑی میں جائے ایسا دلطا“ دادادی کی طرف دیکھتے ہوئے کہتی جب و وقت
آئے گا تو دیکھا جائے گا“ دادی اسے پشکارتاً ۔ ”نصیبوں جلی، عورت نے
جھکھ تو اس کا جیز نہیں چلتا“ تو جس سوگوڑا ہوئے ۔ جو نیچا ہوتا ہے
آندرہ ہی اونچا ہوتا ہے اور بچھ تو؟“ بچھ تو اونچی بچی ہو کر چلنا چاہیے جسے ستم بھگوان
نے اونچی پیٹیا ۔ مرد کا سو ایکت کرنا ہی پڑتا ہے۔ وہ ٹھاٹک ہوتا ہے نامہمش
کوئی دان مانگتا ہے جو دینا ہی اچھت ہے کبھی دیری کوکھاری پر اپنے کو اپناد کر لی ہے“
یہ دادی کو کوئی معلوم تھا کہ دیکھنے میں سرنشیزی و قلت آنے پر جھک کے چلنا
(تو ایک طرف رسکنے، یہت جانے کو بھی تیار ہوگی)۔

شیام گلی میں ایک ایک سیسیوں ہی لوکیں پیدا ہو گئیں۔ وہ آج تھوڑی ہی پیدا
ہوئی تھیں؛ تھیں وہ نہیں ۔ برسوں صدیوں سے۔ بس بیاد کا شید
اچارن کرنے کی دیری تھی کوہد جیسے کسی جادو، کسی جنتر کزرو دے بے اختیار ہے بس،
ایک روسی پرگرقی پہنچ ہوئی کہیں سے کہیں اگئیں۔ جیسے اکوں کے موسم میں بڑی بڑی
ہری نیلی کھیاں کہیں سے اپنے آپ چل آتی ہیں اور جب تک کوئی آئندہ ستارہ کے کوہ
ار گرد مٹلا تی خنچنا تی رہی ہیں ۔ آتے ہی وہ کوئی ڈھولک ہاتھ میں
لے لیتی ہیں اور ایسے ایسے نوران ناچنے کاتی ہیں جو دادی کی آنکھوں کی طرح کی دھنی
صدیوں سے ان کے لگے میں اٹکے ہوتے ہیں ۔ پھر ایک جیجا رکار کرنے
کو ملتا ہے ۔ میسے ہر عورت کو بدن سہلوا نے دباؤنے سے ایک عجیب طرح
نکا سکھ ملتا ہے۔ ایک خاص قسم کا حظ آتا ہے، ایسے ہی ان لوگوں کو بھی جب

کوئی جیجا یا بارات میں آیا ہو تو کوئی مچلا ان کے ملکی کاشت یافتا ہے اور یا کہ میں اس بھگ
کو چھوپ لیتا ہے جیسا بھلی کے سیکروں، بہاروں، گلوداٹ جمع ہوتے ہیں ۔
باہر تو کوئی رُر کے مارے ان کی طرف انگلی اٹھانی کرتا ہے اور زیاد اٹھانے
دیتی ہیں لیکن شادی پیدا ہے ان باقیوں کی لکھی جھنپی ہوتی ہے۔ بڑے چھوٹے سب
دیکھتے ہیں اور مسکرا کر چپ ہو جاتے ہیں ۔ جیسے کوئی تو سالیاں ملی ہیں۔
ایک ایک سالی، ادھی لکھ والی اتھا لکھوں کا جھرست چھیرنے، پیار کرنے کو پھر
زندگی میں کہاں ملتا ہے؟ ۔ اور یہ صالیاں، اپنے روپیں کا کوئی جھلک
دکھا کر، قدم تدم پر کوئی انگوخت پیدا کرنی ہوئی کہیں چھپن، کوئی اوب ہو جاتی
ہیں۔ جیسے یہ گیشوروں اور پیشواروں کے من کی میٹکاں، اللہ والوں کی خوبیں جو
انہی کے دخلی خلیل کی پیاروں ہوتی ہیں جس کے کارن ان کا مامانی عورتوں کے بدن پر
سلکیں بھی تخطی غلط نہیں لگکر ہوتا۔ اگر یہ کوئی پلی عورت کو پسند کرتا ہے تو وہ بچلی ہوتی ہیں۔
بھرپوری کا گردیدہ ہے تو وہ بھرپوری پری اور یہ گیشور اپنی کے سامنے نکلنے اپنی کے
سامنے بھرپوری کے یہ محل جانتا ہے اور آئے بڑھنے اور جانے اس کا کردار تھا ہے
یہ گیشور کو پکارتے پکارتے شدروں پری گور کا لاگا بیٹھ جاتا ہے اور سیپری سروپ ایشور
کی آنکھوں سے جرت جاتی رہتی ہے ۔ اور یہ اپر اسیں یہ خودیں یوگیوں اور
صوفیوں کو اپنے اپنے رجتی اپنے اپنے خاقان سے گزر کر اس خلوت صحیح سے ٹھکر کے یہے
غلط سرو جاتی ہیں ۔

گریہ دنیا کنکنی پیاری جگہ بے جہاں کے لوگ خدا نے بنا نے اور بھروسہ خود کا
سے کہا ۔ ان کو سجدہ کرو ۔ سالیوں کے چلے جانے کے بعد آخری دن ایک رات
رات ہے عظیم وہ سانسے بیٹھتی ہوتی ہے۔ ویدیوں کے منزلا درستھا ساروں کے ارکھ بس کی
طرف بھی واضح اور کبھی بہم سے اٹھا کرتے ہیں پیدا شادی کے کیت جس کے کیے
ترتعش اور بھسوں جس کے کیے نیشیں پکتی ہیں۔ مل میں کام کرنے والا مزدور جس کے
لیے پان بیٹھی کی دکان پر پہنچ کر اپنی جیب کی آخری دلتی سے اپنے لگاتا ہے اور

بھاؤں میں شور جس کے لیے بڑھتا ہی جاتا ہے۔ جسے اس تاریخ پر عالمی طبقی سنتی جس میں کسان آتا ہے۔ اس لیے وہ اس دھرمنی کی طرح در حقیقی میں کسان آتا ہے۔ ہل کاندھے پر ڈالے، جس کا تیز اور تکھا پھل ایسی ایسی کی لوہار نے تیز آپنے والی بھتی میں دھالا ہے۔ سر پر پکا ہی باندھے مٹی سجائے وہ راجا جنک معلوم ہونے لگتا ہے۔ جو در حقیقی کو اٹا لے کا تو زبانے کب سے اس میں دبی ہوئی کوئی تینی پھر جانے کی اور اس میں سے بڑے ہی صبر بڑے ای اشیا اترے، ہی پیر وادی جنک دلاری سیتا پیدا ہوگی۔ جس کے لیے اس کا عنیم وہ ہوتا ہے۔ ایک باہمیں مقہد س کتاب اور رے میں شراب لیے۔ تاریخ کے دھنڈلے اور اسیں وہ آن گنت کچوپوں سے کھیلا ہے۔ ان کے ساتھ بے شمار رسیں رچائی ہیں۔ اور اب اس کی آنکھوں میں ڈر ہے اور محبت اور بہمیت وہ سمجھتا ہے اس بار کی تروتازہ، صین و چینی دریشہ کے بدن پر قرض جانے کا، بارا دیانا ہے، یہ ہوش ہو ہو جائے اور نہیں جانتا وہ مخفی ایک نکاح ہے کے بزرگ فارمیں۔ حرف ایک بہانہ ہے تخلیق کے اس لیتھنیاتی عمل کو لیکے باہم درینے، ایک پارکت میں لے آئے کا اور پھر اچھیل جانے کا۔ دنیا بھر کے گوداموں میں بھرا ہوا ناج کی دقت ایک دنہ مخفی تھا جو شاید اس دنے کو بھی سلومن نہیں کیہل کر موت اسے لوٹ جائے۔ زندگی ایک بار اس کے باختوں سے چھوٹ میلے۔ کاش انسان کو یہ معلوم ہو جائے تودہ ایک بھوکے کی طرح عورت کی طرف ہاتھ نہ ٹڑھائے۔ پھر عورت بھی خواہ مخواہ اپنی عصحت سپنگا میں اس پر سورنے چاندی کے درق نہ لگائے۔ شلدی کے کچھ بندن رد گئے تو پیچا چلا گتم نے سائلوں کی ایتنی چوری بے اور اسامیں ڈیا پورے پیاس ساڑھے میں ڈر کی جگل میں کوئی تھیک لے لیا ہے تھاں بینیں ایک کے بعد کہیں پیچی پیچی تھی جیسے ہواں ڈاک اریل گاڑی سے نہیں پیدل چل کر جاتی ہو۔ شادی ایک غیر معین عرصہ کے لیے ملتوی ہو گئی۔ دادی کی توجان ہی نکل گئی۔ اسے پیسے آنے لگے۔ مھنڈے پینے،

جن کا پانہ سردی سے کوئی تعلق نہ تھا۔ اس سے پہلے جب بھی گوتم کی چیزی آئی، وادی رقمن نے تھی سوچی کو بلایا اور اس کا سرچوم لیا۔ بلایا اب کے بھی سینک چو منے کی بجائے زور کا ایک دوستہ اس کے سر پر جڑ دیا۔ یہ لڑکی ہی منحوس تھی، اسی منحوس لکھڑی میں پسیدا ہوئی، کوئی منحوس مال باب پ کے گھر ختم لیا۔ اور اب جہاں بھی جائے گے تھا، ای اور بردادی لائے گی۔ دنیا پورا درڈیا پور تو کیا پورے بیمار پورے بیکال، آسام دیس میں مکبلی پیغ جائے گی۔ پھر گیتا کے پتے کھلے، پھر ستر صوری ادھیا۔ کام پڑھتے ہو، پھر وادی سری پھر ای اٹھی کوں کر پاٹھ کی سماں تھی کے ساختہ ہی گوتم کی چیزی چلی آئی تھی جس میں لکھا تھا لک سال میں کی بیس تاریخ کا سا بانٹکا ہے۔ وادی بھکھنی پیغ تھی، گوتم نے کہیں تھی کو چلتے ہوئے دیکھ لیا پہنچے اور سوچ لیا ہے لیکن اسے کیا معلوم تھی پیغ تھی ہوئی تھی کی کافاٹ نے گوتم کے پیغ ذہن کا کچھ یوں احاطہ کر کھاتا کر دہاں اب کی اور لطیف کی سوچ اور بھکھ کی نجاشی ہی تھی۔ ایک سیکھی محسوسی تھا:

وادی ایک بار پھر مجذبی اور دن گئنے لگی جیسے بہہ جھوٹ کی کڑاں اور رندھا انسان کے تاریخے گئتا ہے۔ پھر ایک ایک انسان تو کیا وہ بھگوان، آہل پانی، ہو سب کو خالیاں دیتے گئی، اس میں صبر توجہ درجے کا تھا لیکن شکنہ نام کو بنیں۔ جب تک تھی پا پع فتح سوادس اپنے کی ہو چلی تھی۔ اس کی کہانی اس قسم کی طرح ہو گئی تھی جس میں قصہ کہنے والا اپنا سر پیانے کے لیے بادشاہ کو ایسی کہانی سناتا ہے جو ختم نہیں ہو سکتی۔ سوراخ میں سے چڑیا آئی۔ اور دادا نے گئی۔ پھر بیا پھر آئی اور ایک دادا نے گئی۔ اور کوٹھری داؤں سے بھری پتھری تھی، انسان ستاروں سے تباہ ہوا تھا۔ شاہد میاں کے لکھر کے پاس کچار میں ہزاروں لاکھوں کو پیلیں پھوٹ رہی تھیں۔ معلوم ہوتا تھا کہ بیاہ اور عرض بیاہ ہی اس طولانی عمل کو روک سکتا ہے ورنہ کوئی بھی دن میں متی کار آکا شیش میں ہوگا اور وہ اور پر کی اور جو جائے گی جیسے کنس کے لیے پھنپھنے سے مہماں یا جملی بن کر انسان کی

اپنے ذکرِ مجھے دے در

طرفِ لپک گئی تھی

جب تک تو گو تو بھی لما ہو چلا ہوا کا مدادی کہتی۔

میں پاتا ہی؟ جتنا کہتی پھر ڈکھا ہوں کی بہوت سیکا باتی ایک قدم آگے بڑھ کر بول اٹھتی ہے، ہو سکتا ہے اپنے دوپنے چھوٹا بھی ہو گیا ہو، اور پھر وہ ایک دوسرے کو ٹھوک کے دیتے ہوئے مسکانے لگتی۔

اے! دادی تریکا باتی کو پھٹکاری، میں اتنا بھی نہیں سمجھتی، پتوی؟ ایک بار جو بڑھ جائے، پھر نہیں اٹھتا اور پھر — میں بڑھ جوڑہ ہو گئی بھول، تریکا! پر عقل میں تھا پس ہوں، میں!

چڑھوکی ماس حساب کر کے بتاتی: اگر تو کے کام داتا ہی رہے، دادی! اور بڑی کام پار پانے کرہ، دو تین انکل بڑھ جائے تو وہ آپی چھوٹا ہو گیا کہ نہیں ہو گی، اتنا حساب دادی کو کہاں آتا تھا، میں سوہی کے دو تین انکل اور لمبی ہو جانے کے دیاں ہی سے نہون اس کے خشچ چھرے کی رگوں اور ریشوں میں دوڑنے لگتا، یوں توم ہوتا ہے پہلی پس گراہوا بتا پھر اپنے ڈال پر جانکا ہے اور دوسرے پتوں سے مکر رہا ہے شور پھر اپنے دادی کو کیا کایاں دینے لگتی — چھوٹا ہو تیرا باپ، چھوٹا ہو تیرا بھائی، چھوٹا ہو تیرا خصم — اور عورتیں یہ سمجھتی ہوئی کہ دیوی دادی کی کاکا بیویوں سے گرد میں بہتی کھلیتی اپنے گھر میں جاتیں جیساں ایخیں اپنے

مرد، کیا باپ اور کیا بھائی اور کیا شوہر ایکا کی چھوٹے معلوم ہونے لگتے؟ میں سوہی اب تک اپنی بھرنس، اپنے ہر پورے نفترت کرنے لگی تھی، وہ شادی بیاہ کے نئے نام، ہی سے خائف ہوئے لگی، کیا شادی بیاہ ہی رہ گیا ہے، اس دنیا میں؟ اس کے سوا اور کوئی راستہ نہیں، کہیں بھی جانا ہو دیاں پہنچنے کے لیے بیسوں عزیزیں، سیکڑوں پیٹھنڈے یاں ہوتی ہیں، بیاہ کے لیے ایک ہی جو ٹیکڑا ہے، باقاعدہ بار کر متی یہٹ جاتی، سو جاتی جیسا اسے خوب میں دو طے ہی دھلے دکھانی دیتے، ایک دن دیویندرا انگریزی تصویری مولاس روشن دیکھ کر ایسا جس میں ادا کا رہ

اپنے ذکرِ مجھے دے در

www.urduchannel.in

جوزے فیرا پے پر بیچے باندھ کر فراں کابونا مصروف لو ترک بتتا ہے۔ پھر تو دیویندرا نے تو کروڑ کا یاں اپنے دیش بھارت کو دیں جس میں اتنا زور لگا کہ پچھی صفتی ترقی نہیں ہوتی، جہاں سماں تک کے پچھے بہرے ابھی تک دلایت سے آتے ہیں، جہاں میک اپ کا ارت اتنا بھی نہیں پنپ سماں جس سے لمے تک دکا ایک اُدی ٹھنڈنا اور بونا گل سے اور اس بات کو وہ بھول ہی گی کارہ دلپنے ہی ٹھنڈنا ہے اس سے اور گلنا ہیں پرکھا۔ اس پر بھی دیویندرا نے جوزے فیرا کی طرح اپنے پر بھی کی طرف باندھے اور گھنٹوں کے بل چل کر متی تو متی کی سہیلی کو راس پوچھتی۔ اپنے پر باندھ لینا، متی؟ تب حکوم کے ساتھ میک سے پھرے لے سکی تی

— اگر راتی تھمل کی تو متی کی سہیلی کو راس پوچھتی۔

متوچ پر کرنا دیویندرا سے ڈاٹ دیتا منی کا تو پھر بھی بیاہ ہو جائے کاڈمانی فتنی —

تیرا کبھی ہو گا ہی نہیں؛

اور جھوٹے تدقی کی گواں دیویندرا کو دعوت دکھاتے ہوئے، ای ای ای گرمتی اور پھر ایک طرف چھپ کر رونے لگتی اور پھر اپنے آپ کو سن کر متی کے پاس آجائی اور کہتی — متابا کہیں ایسا نہیں ہو سکتا کہ تو پانچ تھنچے دلے دلے اور میرا کچھ اپ لے لے —

— ایسا ہو جائے تو پھر — دنیا ہی نہ بس جائے، میں جواب دیتا۔

— اور پھر دونوں مل کر اس آجڑی ہوئی دنیا کو پھی پھی آکھوں سے دیکھنے لگتی، جہاں انکی تک دیویندرا اپنی سیکڑیں گھنٹوں کے بل چل کر متی کو دکھا رہا تھا اور کہ رہا تھا — ایسے ایسے — کسی کو تباہی نہ چلے گا؛ اپنے الہ طریق سے وہ اس نئی طریکی کو دیہی بات سمجھا رہا تھا جو آج سے صدیوں پہلے سطروں نے عورت کے نئے گھوڑا بننے سے شرمند کو سمجھنا کی کوشش کی تھی یہیں پوری طرح سے سمجھا شپا پا تھا — اس ادھورے کام کو دیویندرا پورا کرنے کی ناکام کوشش کر رہا تھا، اسے اذیت ہو رہی تھی لیکن کرب کا کوئی بھی اثر وہ اپنے پھرے پر آئے

دیتا خامی دیریں کو وہ پلتارہ۔ منی کے لئے کاس کے لئے جھلکتے جھلکتے کریں اور جالاں کی طرف دیکھ کر لے کو درسے کو کہناں مار رہی تھیں اور نہیں مری تھیں اور فکار مری تھیں نشیلا اور اشیلا ۔

آخریک دن برات آئی تھی، پھر سے بھی ہو رہی تھے۔

پچھے دن میں تھی دہری، تہری ہو کر جل رہی تھی۔ لیکن اب اس بات کا کیا علاج اتنا پچھی ہوتے ہوئے بھی وہ گوم سے لمبی لگڑا رہی تھی؟ ترمبلکا کا خیال صحیح تھا گوم کا قادر بھی چھوٹا ہو گیا تھا اور یا — تھی کا بلا۔ پل کے بعد پھر لے لئی ہوئی تھی کے کان میں کوئی بکر دیتا — تیکی اور تیکی۔ تھی نے درختی میں مکھ جانے کی کوشش کی۔ لیکن دھرتی نے سماڑتے نہ دیا۔ وہ آسان کی طرف پل سکتی تھی، دھرتی میں نہ سما سکی۔

آسٹری واد کی جگل کی بارودادی کے گپ چپ دھیچتے تھی کے سرہ پڑے، جس سے اس کا سر بولٹھا وہ تو اسے اپنی آخری مصیبت بھیتھی لیکن دادی کا خیال ایسا نہ تھا جو جھوٹ اس نے اور اس کے بیٹے پورے اور متلی محلے کے سب ادویں توں نے مل کر بولا تھا، آخر تو اسے کھلانا تھا۔ دادی چاہتی تھی کھل تو کھل پر الجی نہ کھلے — ایک بارہ دی بوجا نے پھر اسے انسان تو کیا بھکوان بھی نہ تو ریکھیں سے لیکن آفرید پھر تھی کو اوپا ہو کر جلتی ہوئی دیکھتی تو اپنے لیکھ میں مکار مارتے ہوئے ہتھی — ہمایہ راندھ، تو ز پے کی؟

پنڈت ووگ منتر پڑھتے رہے، جن کا مطلب تھا — تم جاؤ دوں کی طرح سے نہیں ارہو گے — بے موسم کا بھوگ بلاں نہیں کرو گے — تم بیمار اور فاہر العقل بچے اس دنیا میں نہیں لاوے گے — اور ارگد کے لوگ بیارادفا تر العقل بچوں، ہی کی طرح سے بیا کی رسم کو دیکھ رہے تھے۔ شاید اس لیے کہ وہ شلوکوں کی نزبان، سننکرت سے واقف نہ تھے:

بیاہ ہو جانے کے بعد جب بھی گوم اندر، ڈپٹی بھوون کی پیٹھل میں آیا، اس نے تھی کو بیٹھے ہوئے پایا۔ تھی کو واٹھنے بیٹھنے، چلنے پھرنے کی سخت منابی تھی

جس سے اس کے بدن کی ہڈیاں بک اکو گئیں۔ اتنی دیر بیٹھ رہنے سے اسے مدرس محسوس ہونے لگا چیزے دہ بیدل، ہی نہیں ہوئی، بھیک ماس کی کوکھی میں پڑی بے — اور باہر آئنے پا تھا پھر بھلائے کے لیے ترپ رہی بے —

سوکھ تھی نے گوم کو پاٹا داما اور سی کو پانی بینی جانتے ہوئے اپنے گھر کھانے پہلے بیانیں دیویندر نے اسے کھجھا کر ٹوٹا دیا شام کے قریب گوم نے سینا دیکھنے کا پروگرام بنالیا۔ وہ اپنی بیوی کے ساتھ جانا، کوئی سورج اڑانا چاہتا تھا لیکن دادی نے اخراج کر دیا۔ وہ نہ تو پچھے نہ بولی لیکن اپنے بیٹے جن ناکھ کو اشارہ کر دیا۔ جس نے ٹرے پیار کے ساتھ گوم سے کہا — بہاں نہیں بیٹا — ہم تیاگی ذرا پرانے نیوال کے لوگ ہیں۔ تو اسے گھر لے جانا، پھر جو تھی چاہے کرنا؟

ادو گوم خاموش ہو گیا۔

اگلی سویر کو گوم کا پاپ، گوم اور برلات میں آئے ہوئے سب ادوی فیبا پور جانے کے لیے روزانہ ہونے والے تھے۔ پہلے مکملتہ جانا تھا۔ اس میں دلنا تھا — کسی کتاب میں بجاٹی ہونے کے ناطے دیویندر بیوی کوئی کوئی ڈوڈی میں دلنا تھا — کسی کتاب میں لکھا ہے کہ در کوثرداری اس وقت کرنی چاہیے جب وہ عمرت کو اپنے بھوپوں کے نور سے ایک ہی باعثتے سے اٹھا سکتا ہے۔ دیویندر شادی شدہ ادوی تھا لیکن اس سے کنوواری بہن کو اٹھایا گی۔ تھی یوں اس سے لپٹی ہوئی ڈوڈی میں جائیجی کر اس کے اٹھائے ہوئے کا گان ہو۔ حالانکر وہ پیچ پیچ میں چلتی جا رہی تھی۔ تھی نے ایک تھی چاولوں کی سر کے اوپر سے بھیکی۔ لیکن دادی جو تھی — جس نے پوری بوری خالی کر دی۔ پھر ڈوڈی اپنی استسرنے ڈوڈی کے اوپر سے نئے بھوپوں کی چھوٹ کی چونکو وہ خود جا کر بیک سے دس روپے کے نئے نئے پیسے لایا تھا، اس لیے وہ ڈوڈی پر سے گرتے ہوئے سوچ کی روشنی میں جلک رہے تھے اور پسک پسک کی چھوٹی چھوٹی ہیں معلوم ہو رہے تھے — لگی بازار کے پیچے پیسے اٹھائے نہ ڈوڈی کی راہ روئے تھے — دادی در بھی تھی اور بچوں سے کہ کہی، رہی تھی —

ہو گئے ہوں گے۔ فرود امکون نے میری تین کوٹھ سے نکال دیا ہوگا اور وہ کہیں بنتکوں میں خاک چھانتی پھر ہی ہو گی۔ ان بنتکوں میں جہاں سانپ جنی ٹری جو نیک ہوتی ہے پر وہ کہیں پر وہ جھٹ جاتی ہے اور ہو لے ہوئے یوس مون چوکی میں کہ انسان کرتا ہے بھی نہیں چلتا۔ وہ یونی چیزیں ٹھک کر کیا کر کے یہ بھتاقے تو پھر نہیں اٹھتا ضرورتی کو کوئی شیر چھاتا کھائیا ہوگا۔ دردہ بہنوں سے چھپی نہ لکھنے کیا مطلب؟ اور پھر نیز میں ایک ادھر چھپی آہی جاتی جسے دادی پہلے دلوں نہرے پر چھوٹا۔ پھر شاید سیال اور پھر سوکھم ڈاگ برسے — سب کہیں جا کے اس کی تسلی ہوتی۔ تسلی کہاں، اگر تھی لماخٹ لکھتی تو وادی کو یوس مسلم ہوتا جیسے کوئی رونے رو رہی ہے، الفاظ اس کا ساختہ نہیں دیتے اگرچوئی لکھتی تو کیتی — دیکھنا! میں تو پہلے ہی کہتی تھی اسے کوئی نہیں رنگا کے گا۔ کوئی ایسی بات ہے جو ٹھی چھمارتی ہے دردہ بھجے ایسے دو اکھر لکھ کے بھج دیتی؟ — ہبھی ہے نا، اپنے دلش کی بیٹیوں کا، مر جاتی ہیں پر شکایت کا لفظ بھی مہنے پر نہیں لاتیں — ہے نام؛ اب کیا ہو گکا؟ کہیں میں اڑ رہیا پوچلی جاؤں۔ ایک بار میں اپنی سوی کو منٹے بستے ہو لے دیکھ لوں۔ تم سب ۳۰

چھوٹ کہتے ہو، فرودہ بہاں کوئی کوٹھرے ہے پر سیری یعنی کو جس نے نکل کیا، بنتکوں ان اس کا بھی بھلا نہیں کرے گا — میں مرزا چاہی تھی۔ بہاں، اب اس دنیا میں رہی یا ایسا ہے؟ یہیں یہ بھجھ رہے، آدم سے جانے لگی نہیں دیتی۔ ہے بھگوان! انسان دنیا میں جس کو سن سمجھتا ہے، وہ لکھتا بڑا دشمن ہوتا ہے

اور پھر — یہ ہو کیسے سکتا ہے، چھوٹ کی لڑکی سے کوئی پائی نہ کاڑا بیالا کرے؟ اور پھرا سے بسا بھی لے؟ — اب ٹک تو گو تو کوچا بھی چل کیا ہو گا اور دادی یوس بات کرنی چیزیں شاید نہ بھی پتا چلا ہو۔ وہ اپنی آنکھیں بند کر لیتی اور من، ہم میں کئی پورا خضاںیں کرتی۔ ہے بھگوان، کیا یہ نہیں ہو سکتا جب گورنمنٹ کی طرف میں دیکھنے تو وہ اسے چھوٹی لے؟

ایک دن بھیں تاھٹ کھریں آیا تو کچھ دیر سے — شاید دیر تک شاہزادہ

پورا شہید — جانے دو، اسے ڈول کو توجانے دو جیسے ڈول اب بھی واپس اسکتی تھی۔ دادی کے اشارے پر دیوبندی بچوں کو مار مار کر راستے سے ہٹانے لگا۔ ایک چھوٹ اور ہر ہوئی اور لرزتے ہوئے پیسے سائیں زمین پر گرے۔ دیوبندی کے من کا بچہ اچھا ہے۔ کافی چاہا کہ وہ بھی اپنے احتجاج دلکھتے ہوئے پیسے اٹھا لے اور ان پیسوں کو کوئی ہرولی مٹی اور دھول سے صاف کر کے ہیب میں ڈال لے۔ لیکن — اندر ہی اندر وہ مسلکاریا! شیاحب مہول چھوٹ موٹ کے آنسو بہاری تھی۔ اس کے آنسوؤں سے سچے تو گواراں، گتوکی ماں، جنما اور ترملکا کے آنسو سمجھے جو اپنے من میں چھوڑتے ہوئے یا چھوڑے جانے والے بھائیوں اور بابوں کو دیکھ رہی تھیں — پھر بہنوں کو، بھائیوں کو۔ جیسے سرال کے سب رشتے جھوٹے ہوں۔ کیا نہیں اور کیا سا میں اور کیا سرسرے — شادی کے وقت وہ سب کیسے پاک پاک کر دہن میں آرے بے بھتے

شیالا کو اندر لیک بہت، ہی تسلیکیں ایک بہت طری چھپی کا احساس ہوا۔ جسمی اس کی نظر داری پر پڑی جو چھوڑے پر کھڑی اپنی دھنڈنی آنکھوں پر بھاڑک رکھ کر ڈولی کو دوری دو، نکلا ہوں سے دردال سے درد بھینے کی کوشش کر رہی تھی۔ دادی کو دیکھتے ہی اس کے ماتحت پرستیوار گئے۔ اور اس نے کہا — ہمیں دوری ڈولی ز جانے لے ٹھکی؟ دیوبندی نے دادی کی طرف دیکھانا جانے اس کے من میں کیا آئی کہ وہ دوڑ کر اس سے لپٹ گیا اور بولا — ماں؟ اور پھر وہ بچوں کی طرح چھوٹ چھوٹ کر بلک بلک کر رونے لگا۔ دادی نے اسے چھاتی میں چھپا لیا۔ وہ گر کرنے ہی وائی تھی کہ دیوبندی نے دادی کو اپنے بازوؤں میں اٹھا لیا اور کسی ڈولی کی طرف نہ کر چل نکلا۔ متی کی کائی کو رہ شیام لگی اور متی ملختی کی ردنی بھی ساختہ ہی تھی کئی۔ ہر چھوٹا بڑا پوچھتا تھا — متی کی کوئی چھپی آئی ہے یا نہیں اور ہمیشہ جواب ملتا — آئی تو نہیں، پورا حاملے گی۔ جیسے دو فیٹے کے بعد تو بہاں چھپی پہنچی۔ یہیں دیکھتے ہیں۔

یہیں دادی رعنی بھیتیرے قریب ہوئی تھی — دہاں فرود جملکٹے

انچے دکھنے دے دو

www.urduchannel.in

مہین ماریں ایسے سو جاؤں گا۔
اور جن ناتھے ایسے ہی سو گلًا۔

سو ہرے بہت شور پا شیلا تو جانتی تھی کہ اس نے جانتے سے سسر جی کو کھانا بھی نہیں کھلا یا اس لئے وہ سب سے زیادہ اپنی آواز میں بین کر رہی تھی اور بار بار ان پر بہت سسر کے پیروں پر سر پڑ رہی تھی۔ در حقیقت اس بات کا علم شیلا کو بھی نہ تھا کہ اس کے پی دیوں کے پتھری کی بات پر اتنے خفا ہو جائیں گے جھوٹی سی بھول کی اتنی تری سزا دیں گے وہ غریب نہیں ہے اسی پاؤں نش کا پیسا بند ہو جائے۔ تاہمیں بھگوان نے اس کی کرفنگی سے اس کو دی۔ اس کی رہنمی وہی جانے۔ شیلا بجے

ادی کی وہی حالت ہوئی جو مال کی ہو سکتی ہے۔ جب بھگوان ناتھ تیائی کر کر لے جانے والے بڑھی اٹھائی گئی۔ تو ادی کے ہستے ہوئے ہوش ہو گئی۔ اسے دیکھنے والے کوئی شرم دائی جگنا میں بڑھی تیرے کا نہ سوچ پر سوار ہو کر جاتی۔ تو جو ان ہو کر میرے کندھوں پر جا رہا ہے؟

گلی کا ایک آدمی جو دیکھتا تھا، شاہد ہے ہو۔
کیا نافرہ سے کوئی لکھ دے تو لوگ رو رکر پا گل ہو جائیں؟

شاہد نے ایک یعنی نظر سے اس آدمی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

کیسے لکھ دیں جانی۔ لکھنے کو لکھنے کے لیے شادی نہ تھا ہے؟

شیلا تو بھی ہو گئی۔ ستر تو نئے اب دادی بھی نہ پڑے سکتے۔ دادی کی دلن شکیں رہی۔ دیو نیند کھرے دیکھا اسے دکھانے کے لیے تو شیلا کو بڑھایا کی دیکھ رکھ کرنا ہی پڑھتی تھی۔ پہلے تو شیلا نے پاٹھ کرنے کی پرواز کی۔ لیکن جس اس نے داروں کا نیند مدد کلکھی تھے تو بھاٹھ بھی کی۔ لیکن دادی بھر وہیں کی دہن تھی۔ رشایہ اس منزل پر تھی جہاں کیتا کے پاٹھ بھی اثر نہیں کرتے۔

ہوش میں آتے ہی جو پہلا سوال دادی لے کیا، وہ تھا۔ میں کی چیزیں آتی ہے۔

انچے دکھنے دے دو
ہوتا رہے۔ گھر پہنچ پر شیلا سوہنی تھی۔ جگن ناتھ چیلے کے لئے روسی میں کیا تاکہ بہر کو کھانا نہ پڑے۔ الحسن نے اپنے پیٹ پاٹھ مارے۔ مر جھیلی چیلے سے فراز کر لیو بہان کیا یعنی کہیں کھانا ہوتا ولتا۔ اس بات کا علم نہ دادی کو ہمرا اور نہ دیندہ کو۔ سب سی۔ سمجھتے رہے کہ شلانے حسب معلوم کھانا کیا کیا سوگا اور طلاق میں رکھ دیا جائے۔

طاق میں پالا کا ایک گلاس پڑھا جو جگن ناتھ کا باٹھ لگئے سے گرنے لگا۔ سیک جگن ناتھ نے سمجھا یا اور دیکھ گیا۔ اس نے گلاس اٹھایا اور ایک ہی سانس میں پینے کے بعد ہو۔ میرا شکر ہے اگل؟

اوپھرہ اندھر جا کر لیٹ گیا۔ پانی اس کے لیکھ جو گل گیا تھا۔ اتفاق کی بات۔ جگن ناتھ نے بچے سے کچھ نہ کھایا تھا۔ بھوکے پیٹ، ہی وہ شام سر ار رکھ کر تارہ۔ حالانکہ شاہزادی، اسی نے شریم کو ہری نیند قرار دے کر اس کی رکھشا ماں کا پرم دھرم کھا کر چھہ شرم دائی جگنا میں بڑھی تیرے کا نہ سوچ پر سوار ہو کر جاتی۔ تو جو ان ہو کر میرے بھکوان تو بھکتی تھے کہ وہ انسان کی پوچھا رہا ہے۔ اپنی مر جوم بیوی کی،

جسے محبت اور حرف محبت کی وجہ سے وہ پیٹ کرنا تھا۔ لیکن اس پر بھی بھکوان نے جگن ناتھ کی عافری لگائی۔ بھکوان جانتے تھے ناکر ان ملک سنجے کے بیے جس بیت کی پوچھا جاتی ہے۔ وہ تود کوئی یہیت نہیں رکھتا۔ حرف مجھ تک پہنچے کا ایک بہانہ ہے۔

پیٹ میں در ہونے کے باوجود بھگوان ناتھ دھرمان میں بیٹھ جسے بھی دادی کی اوائل۔ تباہا۔ جگن ناتھ نے اندر ہجرے ہیں میں نیند اور کوئی طرف کر دیا اور ہو۔ میں میں میں نہیں آتی ہے۔

ہیاں ماریں نیند نہیں آتی؟
کھانا کھا کھایا؟

ہیاں ماریں بہت کھایا۔
کوئی چورن بھگی لا دوں، بھوکو جگاؤں ہے۔

دلوئہ رتے دادی کے سر پر باختہ پھرستے پچکارتے ہونے کہا نہیں دادی ، آجائے گی تو یکوں نکر کرتے ہے ۔

واقعی وہی ہوا پتا کرنے کی خوبی سوہی کو کہیں ایک ذہرِ نینے کے بدلی جس کا طہ سنگار تو ایک طرف پڑیاں بھی گھنی میں پہاڑی جاگی تھیں ، شاید اسی یہی بھائی کر کا لے کو سوں سے دنیا پر آتا اور آسام کی جو نیلیں لانا ، بیکار کی بات تھی ۔ اور جب باب کی بوت کے بعد پہنچوں بعد تک بھی منی میں زانی تو دادی نے شکار تے ہونے کہا —

”ارے حق ہو تو قاتے — چیزے وہیں کہ حق نہ تو کاغذ کا گھوٹ ڈالا۔“

دادی کو دل کی اندر وہ ترین پگڑیوں سے اس بات کا لینق ہٹھا کر منی اور گوہر کی لمنڈل پر جوڑتادی بھی بھے اسی نہیں سکتی منی ابھی بوت کے آئی کر آئی روتوں اچھاتی ، سرپیشی بھٹی —

برسات ہو کے ہتھی بھی سوچ کی گردی کے راستے میں ایک بھی تو خاکی ذرہ حائل نہ ہوتا تھا ۔ کرنیں زمین کھود کر کا اس میں سے فہمیں نکال رہی تھیں ۔ کچنار کا پتہ تو سامنے مکان کے سامنے میں تھا ۔ اس لیے اس پر گری کا کوئی اثر نہ ہوتا تھا برسات کی پہلی ریزش اور آخری ریزش بھی پیڑھکلے ہوئے چھو لوں کا کچہ ز بگار ملکی ۔ اتنا اس نے لیکوں کے نہیں بھی کھول دیے اور اب پرچا رکنا نہیں ہوا اور اس کا تھا اس کی ایک ڈال سامنے کھڑے ہوں کے مکان کی کھڑتی میں جا گئی تھی چہاں لاں غشیل کا سوٹ پہنچنے کھڑے ہوں کی جو کھڑتی تھی اجسے چند ہی دن پہلے دکھنے سے بیا کرائے تھے ۔ لاں لاں پتھرے ، غلی سوٹ پہنچنے ہوئے وہ ہیر ہوئی طیور ہر جویں تھی جو برسات اور اس کے بعد کے تھا کے سے بے کہیں سے اپنے آپ تک آئی ہے ۔

شہد کی بہن ، فردوس تی کی شادی پر قوڈاں ملکی تھی ۔ اب آئی قومی کے بارے میں پوچھ پوچھ کر اس نے سب کا جینا حرام کر دیا جو دادی فردوس دادی رفمن کے پاس تھی ہوئی اور حصہ اور حصہ کی باتیں کر رہی تھیں کہ کوڑاں بھائی آئی ۔

”دادی — دادی وہ بولی عطاکی آئی؟“

مشیام گئی پوری کی پوری الٹ پڑی اور منی کو نیشن کے یہی آئے بڑھی ۔ منی تاکے پرے اتری اور گوم کے ساتھ ڈپی بھون کی طرف آئے لئے اب وہ چھپت کی تھی اور اس کے ساتھ اس کا پتی گوم کی طرف آئے لئے اس کے ساتھ پہلے بھی تھا اور اس کے ساتھ پہلے بھی تھا ۔ وہ ذخیرے سے اس کے ساتھ پہلے بھی تھا ۔ ایک پس پتی تھا اور جو دوسرے کے وجود سے نیپر کسی بھی احساس فاتح سے عاری ۔ جبھی منی اپنے گھر کے پاس پہنچی تو دھپ سے ایک باختہ اس کے سر پر پڑا —

”پتی، منوں پتی“

اور منی نے بدلکر دیکھا — دادی کھڑے پر کھڑی تھی اور اس کا غضو غصو کا پانپ رہا تھا ۔ منی نے ایکا ایکی چلاتے ہوئے کہا — دادی بھی کیا اور اس سے پٹت گئی اور بھیچنے ہوئے بولی — پاپا کہاں بیچھ دیئے دادی؟

دادی نے جگن ناٹھ کے بارے میں کچہ دشنا بولی ۔ ”گوم آیا ہے؟“
جبھی گوم نے اکر دادی کے پیروں پر سر کھد دیا ۔

دادی رفمن نے نہ قریب کر کے آنکھیں سکوڑ کر دیکھا اور بولی —

”جیتے رہو، جیتے رہو بیشا پرما — اور پھر اندر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہنے لگی اُذ — آؤ گیس دادی، آؤ —“

مام تو کچھ بھی دیر سین ختم ہو گیا — دراصل مام بھی اداں ہو گیا
تھا اور اس پڑپتی بھون میں قبھی لگ رہے تھے ۔ صرف شیلا تھی جسے سرسکی موت
کے بعد اتنی جلدی مہنا اچھا نہ لگتا تھا ۔

دادی نے دیکھا ، منی خوش بہت خوش ہو رہی تھی ۔ گوم ، اس کی ماں ، اس کے
باپ اسے باخنوں سے چھاؤ کر کے تھے ہاں چھاؤ کرنے کے یہی اکھیں سڑھا گھا فروں
لگانا پڑتی تھی ۔ دادی کو یہ بھی پتا چلا تو کوسا لوں ہمینے ۔

گوم جتنی دن بھی رہا ۔ بہت خوش بہت ہنستا رہا ۔ وہ دادی کے ساتھ پڑھا
ندان کرتا رہا ۔ نیپھیز نہ کہلاتا سامنے آئی ، نہ چھوٹنے ہونے کی — اور

اپنے دکھ بھجھے دے دو

چہرہ نتی کو زمگی کے لیے — مائیں چھوڑ کر دادی مان کے پر چھوتا ہوا چلگا۔
دادی نی پیاری بوٹ آئی۔ ایک دن رات کے دو بجے کھانی جوائی تو نتی دیر
تلہ میں ہی واپس نہ آیا شیلہ اور منی پھر دوڑے، بیٹلا قواب ان سب باقیں کو بے دار
بمحنتی تھی لیکن متی سوہی کا بھگلوں پر پروٹھواں کے سامنے نے گوراں کی سدے
دادی کو تجھے فرش بر لایا اور اس کے کان کے پاس ہنہ کر کے بڑی شرموا کے سامنے نے
صرف گیتا کا سرھواں ادھیا سے بلہ ہہا تم بھی پڑھا، لوراں کا لپڑا بھول دادی کے
نموداریاں لیکن دادی ابھی تک تھی اور اس کے چہرے پر ایک عجیب
قسم کی نورانی مسلکارٹ کھیل رہی تھی۔ پھر جوں کی سی شرارت چلی آئی۔ اس نے مر جھٹے
سے انداز میں دائیں اور دیکھا جس طرف متی بھتی تھی جو گیتا کو تپانی پر رکھتے ہوئے بڑے
غمہ سے دادی کی شب کی پرواز دیکھ رہی تھی

متی دادی کی اوائز سی کہا۔

”اپنے دادی میں تھی بولی اور دادی کے پہنچ کے پاس کان کر دیا۔
دادی نے کچھ کہا تھی ایک دم شرماں اور پچھے بہت گئی۔ بیٹلا پاں کھڑی تھی
پائیں طرف گوراں —

کیا پوچھا دادی نے پا گوراں بولی۔

”پچھے ہیں“ تھی نے کہا اور پچھے اور بھی شرماں، رنگ لال ہو گیا۔

گوراں نے فرد پڑا تو تھی بولی ”کہر رہی تھی —“

کچھ بچھے سے سارے کہتا سو گا؟“

اور پچھر سب نے ملکر دیکھا، دادی رقص میں پسلے مسلکارہی تھی، دیے ہی

اپنے مسلکارہی ہے۔

اسی نے بعد واتاون میں ہوا کا تسویر بل سو گما اور تپانی پر پڑی ہوئی گیتا
کے پینے اڑنے لگے اور آؤتے آؤتے دیاں اکر کر کئے جہاں شبہ ساپت لکھا ہوتا ہے۔

اپنے دکھ بھجھے دے دو

اپنے ذکر کی تھے دے دو
کی بھیں اس کی کھاتہ ہی کے پاس بندگی تھی جو بار بار پھنسکار تھی ہوئی مرن کو سوچ کر لیتی
اور وہ باختہ اٹھاٹھا کر اسے دور کر کے کو شکش کرتا۔ ایسے میں بھلا نیند کا سوال ہی کہاں تھا؟
سمندر کی بیرون اور عروتوں کے حون کو راستہ بنانے والا چاند، ایک کھڑکی کے راستے
اندر جلا آیا تھا اور دیگر سماں تھا، دروازے کے اس طرف کھڑک امداد الگا قدم کہاں رکھتا ہے؟
مرن کے اپنے اندر ایک گھن کرچ کی بھر تھی اور اسے اپنا آپ یوس مسلم ہو رہا تھا جیسے
بکلی اکھیا ہے، جسے کان لگانے سے اسے اندر کی سنتا ہے سنانی دے جائے گی، کچھ
دیر یوں کافی کھڑک رہنے کے بعد اس نے اس کے بڑے بڑے کپڑے کر پہن۔ کوچکی کر چاندنی میں کر دیا تاکہ
ڈھن کا چہرہ تو دیکھ سکے۔ پھر وہ تھٹھل گیا، جبکہ اس نے سوچا — اندو میری
بیوی ہے، کوئی پرانی عورت تو نہیں میں نے چونے کا سبق پکن، ہی سے پڑھتا آیا
ہوں۔ شالا میں پہن ہوئی ڈھن کو دیکھتے ہوئے اس نے فرش کر لیا، یہاں اندو کا بند
ہو گا اور جب باختہ صدھا کراں نے پاس پڑی گھوڑی کو چھوڑا تو وہی اندو کا ہٹھا۔
مرن نے سوچا تھا وہ آسانی سے بجھے اپنا آپ نہ دیکھنے دے کی ایک اندو نے ایسا کچھ
ترکیا، بیسے پچھلے کئی سالوں سے وہ بھی ملکے منتظر ہوا اور کسی خیالی بھیں کے
سو تکھتے رہنے سے اسے بھی بیند زار ہی ہو۔ غائب میندا اور بیندا مکھوں کا کرب اندر ہے
کے باوجود سامنے پھلا پھپٹا ہوا ناظر اس تھا۔ کھڑکی پہنچتے ہوئے عام طور پر چہرہ
لبوتا ہو جاتا ہے۔ لیکن یہاں تو بھی گول بھٹاکا۔ شاید اسی یہے چاندنی کی طرف کمال
اور ہونٹوں کے نیچے ایک سایہ دار کھودہ ہی بھی ہوتی تھی، جیسی دوسرا بڑا رشتاداب
تیلوں کے نیچے ہوتی ہے۔ ما تھا کچھ تسلگ تھا ایک، اس پر سے ایک ایکی اٹھنے والے
ھنڈر یا لے بال —

جبکہ اندو نے اپنا چہرہ چھڑا لیا۔ جیسے وہ دیکھنے کی اجازت تو دیتی ہو لیکن اتنی
دیر کے نہیں۔ آخر خرم کی بھی تو کوئی مدد ہوتی ہے۔ مرن نے ذرا سخت باہمتوں سے
یوس ہی کی ہوں ہاں کرتے ہوئے ڈھن کا چہرہ پھرے اور پکڑا تھا ای اور شرابی کی
کی اونزیں کہا — ”اندو!

اندو کچھ ڈری کی۔ زندگی میں بہلی بار کسی اجنبی نے اس کا نام اس انداز سے پکارا
کھتا اور وہ اجنبی کسی خدا تعالیٰ حق سے رات کے اندر ہے میں آہستہ آہستہ اس ایکی بے یارو
مدود گار عورت کا رضا پا ہوتا جا رہا تھا۔ اندو نے بہلی بار ایک نظر اوپر دیکھتے ہوئے پھر
آنکھیں بند کر لیں اور اتنا سا ہے — ”تھی — اسے خود اجنبی اداز کی پاتال سے
آتی ہوئی سناتی دی۔

دیر یکل کچھ ایسا ہی ہوتا ہے اور پھر ہو لے ہوئے بات چلن لکھی۔ اب جو چلی سو
چلی۔ وہ بخشنے تھی میں مذائقی، اندو کے پتا، اندو کی ماں، ”اندو کے بھائی مدن کے
بھائی، بہن، باپ، ان کی ریلوے میل سروس کی نوکری، ان کے مزاج، پکڑوں کی پسند،
کھانے کی عادت، سمجھی کچھ کا جائزہ دیا جانے لگا۔ نیچے نیچے میں مرن بات چیزت کو توڑ
کر کچھ اصرحتیں گرنا پا ہتا تھا ایک اندو طرح دے جاتی تھی۔ انتہائی مجبوری اور لاچاری
میں مدن نے پہنی ماں کا ذکر چھپیا دیا جو اسے سات سال کی عمر میں جھوکوڑ کر دی کے عارض
سے چلتی تھی، جتنی دیزیز زندہ رہی پچاری ” مرن نے کہا: یا بوجی کے باختہ میں دوانی
کی شیشیاں ہی رہیں۔ ہم اسپتال کی سرپریز ہیوس پر اور جھوٹا پاٹی کھڑکیں چیزوں کے
بل پر سوتے رہے اور آخر ایک دن — ۲۸ مارچ کی شام — ” اور مدن چپ
ہو گیا۔ چند بھی مٹھوں میں وہ رونے سے فرادر ہو اور ٹھکنی سے ذرا اور ہر چیز گیا۔ اندو
نے کچھ اک مرد ن کا رضا پا چھاتی سے لگایا۔ اس روئے نے پس بھر میں اندو کو بھی اپنے
پس سے ادھر اور بیکا نے پس سے ادھر پہنچا دیا تھا۔ — مرن اندو کے بارے میں
کچھ اور بھی جانتا چاہتا تھا ایک اندو نے اس کے باختہ پکڑ لیے اور کہا — ” میں تو
پڑھی لکھی نہیں ہوں گی۔ پر میں نے مان باپ دیکھ لیں ” بھائی اور بھا بیاں رکھیں
ہیں، سیسیوں اور لوگ دیکھ ہیں۔ اس لیے میں کچھ بھجتی برجھتی ہوں — میں اب
نکھاری ہوں۔ اپنے بدلے میں تم کے ایک ای چیز بانگتی بھوٹا۔ ”
روئے وقت اور اس کے بعد بھی ایک نشرت سا تھا۔ مرن نے کچھ بے ہجری اور
کچھ دریادی کے مطابق شبدوں میں کہا۔

اپنے ذکر کچھ بھی دے در

مکیا مانگتی ہو، تم جو بھی کہو گی میں دون گا:
میں کیا بات؟ اندر بولو.

مدن نے کچھ اتاو لے پید کر کہا — مہاں باب — کہا جو کی بات؟
لیکن اس پیغ میں مدن کے من میں ایک دسو مر آیا — میر کار و بار پیڈ
ہی مندا ہے اگر انہوں کوئی ایسی چیز باگ لے جو میری پیغ اسی سے باہر ہو تو پھر کیا پوچھا؟
لیکن انہوں نے مدن کے سخت اور پھیلے ہوئے بالھتوں کو اپنے مامن بالھتوں میں سینٹے اور
ان پر اپنے گال سرکھت ہونے کہا،
تم اپنے ذکر کچھ بھی دے دو؟

مدن سخت جیلان ہوا۔ ساختہ ہی اُسے اپنے اپ پرسے ایک بو جو بھی اتنا ہوا
محوس ہوا۔ اس نے پھر چاندنی میں ایک پار انہوں کا پچھہ دیکھتے کی کوشش کی میں کیا
پچھہ جان پایا۔ اس نے سوچا یہ ماں یا کسی، ہسلی کا تباہا فرقہ ہو گا کوئا انہوں نے کہا دیا۔
بھیجی ایک جلتا ہوا آنسو مدن کے باعثے کی پشت پر گرگا۔ اس نے انہوں کو اپنے ساختہ لپٹاتے
ہوئے کہا — دیے۔ میں ان سب باقون نے مدن سے اس کی بھیت چھین لی تھی۔

بھاگی کی بلن ہی میں کسی مریق۔ اگلی جعلتی کی کون سی عورت ملھن کو دیکھی یا زدیکھی اور کچھ
توکتی دیر و کچھ بھی سب اس کے اغفاری میں اختلا۔ آخر یہ سب نہ تھا اور انہوں نہ ہستہ
پرانی ہوتے تھیں کا لکھا بھی کی اس نئی آبادی کے لوگ آج بھی آتے جاتے مدن کے
سائنس رک جاتے اور کسی بھی بہانے سے انہر چل آتے۔ انھا بھیں دیکھتے ہی ایک دم
گھوٹکھٹ پیچھے لئیں ایک اس چھوٹے سے وغیرے میں انھیں جو کچھ دھکائی دے جاتا
وہ بنا گھوٹکھٹ کے دھکائی ہی نہ دے سکتا تھا۔

مدن کا کار و پار گندے بر زرے کا تھا کہیں بڑی سپالی دارے دو تین جنگلوں
میں چڑھا اور دیوار کے پیروں کو جنکل کی اگل نے آئیا تھا اور وہ دھڑک دھڑکتے ہوئے
خاک سیاہ ہو کر رہ گئے تھے۔ میسور اور کاسام کی طرف سے شکوایا ہوا بروزہ منہکا پڑتا
ہتھا اور لوگ اسے بنتکے داموں خریدنے پر تیار رہتے۔ ایک تو انہی کم ہو گئی تھی۔ اس
پر مدن جلد ہی دکان اور اس کے ساختہ والا دفتر پندرگر کے گھر چلا آتا — گھر پہنچنے
کراس کی ساری کوشش یہی ہوتی کہ سب کھا تیں میں اور اپنے اپنے بستہ دوں میں دیک
جاشیں جبھی وہ کھاتے وقت خود تھا یاں اٹھا کھا کر باپ اور بیٹیں کے سائنس رکھتا
اور ان کے کھا پھکنے کے بد چھوٹے بر تسوں کو سمیت کرنی کے پنج روکھ دیتا۔ سب بھجتے
ہوئے — بھاگی نے مدن کے کان میں کچھ چھوٹکا بے اور آج وہ گھر کے کام
کاگے میں دیکھی لیتے لگا بے۔ مدن سب سے بڑا تھا۔ کندن اس سے چھوٹا لداہاٹی سب سے
چھوٹا۔ جب کندن بھاگی کے سوالات میں سب کے ایک ساختہ بیٹھ کر کھانے پڑا اس اصرار
کرتا تو باپ دھنی رام وہیں قافت دیتا — مکھاڑا تم — وہ بھی کھا
لیں گے اور پھر سوئی میں اور حرا دھر دیکھنے لگتا اور جب بھوکھا نے پینے سے فارغ ہو
جائی اور بر تسوں کی طرف متوجہ ہوتی تو باپ دھنی رام سے روکتے ہوئے بکتے رہنے دے
بھوکھا تھیں جس ہو جائیں گے؟ انہوں کیتھی نہیں باجوہی، میں بھی کیے دیتی ہیں، جھپا کے کہیں
تب با بودھی رام ایک لرزتی ہوتی آواز میں بکتے — مدن کی ماں ہوئی بھوکھا
تو یہ سب تھیں کرنے دیتی؟ — اور انہوں ایک دم اپنے اپنے بالھو رکھتے۔

مہاں ایک ایک کے سب رخصت ہر مئے۔ جیکل بھاگی دو کچپوں کو
انگلیوں سے لگائے سیہ صبوں کی اوپنے پیچے سکھسا پٹ سنجھاتی ہوئی جل دی ریا۔ بعد
والی کچپوی جو اپنے نو لکھ بار کے کم ہو جانے پر شور مچاتی، داو ملکر قی ہوئی بے ہوش
ہو گئی تھی اور جرمشل خانے میں پڑاں کیا تھا۔ چیزیں میں سے اپنے حصے کے تین پر گے لار
چل گئی۔ پھر چاچا گئے جن کو ان کے چیزیں ہوئے کہ جنہیں تار کے ذریعے سے مل گئی تھیں جو
شاید بد جواہی میں مدن کی بجائے ملھن کا بہتر چونے پڑتے تھے۔
گھر میں بڑھا باپ رہ گیا تھا اور چھوٹے بہن بھاگی اور جھوٹے بہن بھاگی دلاری توہر وقت

اپنے ذکر کئے مجھے دے دو

۱۲۴

www.urduchannel.in

بیوں اپنی بیوی ہے؟ اندوں نے پوچھا
ہے۔ انوں کے باشنس بخیجے باسری — ساس نہ تو کوئی جھگڑا ہی نہیں رہتا،
اندوں نے ایک ایکی خفا ہوتے ہوئے کہا — تم جاؤ جی سور ہو جا کے،
بڑے آئے ہو — آدمی جیتا ہے تو رضا ہے نا؛ مرگٹ کی چپ چاپ سے جھگڑے
بھلے جاؤنا، رسوئی میں تھا کیا کام؟
دن کھسیانا ہو کر رہ گیا۔ بارود صنی رام کی ڈانٹ سے باقی پچھے تو پہلے ہی سے
اپنے اپنے بستروں میں یوں جا پڑے تھے جیسے ڈاک گھر میں چھپیاں سارٹ ہوتی ہیں
لیکن دن وہیں کھڑا رہا۔ حتیاچ نے اسے ڈھیٹ اور پے شرم بنادیا تھا لیکن اس وقت
جب اندوں نے بھی اسے ڈانٹ دیا تو وہ رہ بانسا ہو کر اندر چلا گیا۔
دیریک دن بستر میں پڑا کسم ساتا رہا۔ لیکن پابوچی کے نیال سے اندو کا ایک دینے
کی بہت شہرتی تھی۔ اس کی بے صبری کی حد ہو گئی جب مٹی کو ملانے کے لیے اندو کی دوڑی
سنائی دی تو انہیں یارانی، بولواری مسٹانی،
وہی لمری جو دلاری میں کو سلا رہی تھی، دن کی نیند بھکاری تھی۔ اپنے آپ سے
بیزار ہر کراس نے زور سے چادر کھینچنے لی۔ سفید چادر کے سر پر لینے اور سانس کے بند کرنے
سے خواہ تجوہ ایک مردے کا تصویر پی ہجوانی۔ دن کو یوں لگا جیسے وہ مرد پا ہے اور
اس کی دھن اندو اس کے پاس ملی۔ یہی نزد زردے سر میٹی پر ہی بیویاں دن کے ساتھ
کلائیاں مار مار کر چوڑیاں توڑ رہی تھیں، اور پھر گرتی پڑتی، روٹی چلاتی رسوئی میں جاتی
ہے اور چوڑی کی راکھ سرپر داں لیتی ہے، پھر باہر پک جاتی ہے اور باہمیں اٹھا اٹھا
کر گئی خلیے کے لوگوں سے فریاد کرتی ہے۔ — لوگوں میں لٹگئی۔ اب اسے دوچھے
کی پردازیں، قیص کی پردازیں، ماںگ کا سیندھور، بالوں کے پھول اور چوڑیاں سب
نیٹھ ہو چکی ہیں، جنہیات اور نیلامت کے قوتے مل اڑ چکی ہیں۔
مردی کی انکھوں سے بے تھا شاہنشوہر رہے تھے۔ حالانکر رسوئی میں اندو
ہنس رہی تھی۔ پل بھریں اپنے سہاگ کے اجرٹنے اور پھر لس جانے سے بے خبر۔

اپنے دکھ مجھ دے دو
چھوٹا پاشی بھاپی سے شرما تھا۔ اس خیال سے کہ دھن کی گودھت سے ہری ہو،
چکلی بھاپی اور در پیلادوالی بچپوی نے ایک رسم میں پاشی ہی کر اندو کی گودھت میں ڈالا تھا۔
جب سے اندو سے نعرف دیور بلکہ اپنا پتھر کھینچنے لی تھی، جب بھاپہ پارے پاشی کو
اپنے بازوؤں میں بینے کی کوشش کرتی تو وہ گیری اٹھتا اور پانیا پچھڑا کر دوپاہڑ کی دری
پر کھڑا ہو جاتا، دیکھتا اور ہستا۔ پاس آتا نہ درہستا۔ ایک عجیب الفاق سے ایسے میں باہو
جی ہیہڑہ دہیں موجود ہوتے اور پاشی کو ٹوٹتے ہوئے کہتے — اے جانا —
بھاپی پار کرتی ہے، ابھی سے درہبگیا ہے تو؟ — اور دلاری تو پھاپی، چھوڑتی۔
اس کے میں تو بھاپی کے ساتھ، ہی سوؤں کی مکار اڑنے باہر ہی اور وہ گھر کی آدمی
جگایا تھا۔ ایک رات اسی بات پر دلاری کو زور سے چپت پڑی اور وہ گھر کی آدمی
پکی آدمی کی نالی میں جا گئی۔ اندو نے پلکتے ہوئے پلاٹ اتو سرپر سے دوپاہڑ کیا بالوں کے
پھول اور چوڑیاں، ماںگ کا سیندھور کا لوں کے کرن پھول سب نیٹھ ہو گئے۔ بیوی جی؟
اندو سے سانس پھیپھیتے ہوئے کہا — ایک سماں دلاری کو پکڑنے اور سرپر دوپا
اوڑھنے میں اندو کے لیے چھوٹ کئے۔ اس بے ماں کی پی کو چھاپی کے ساتھ نکلنے
ہوئے اندو نے اسے ایک بست میں سلا دیا جہاں سرھانے، تیکے، ہی تیکے تھے۔
درہبیں پاشتی تھی رکھا کرے بازو، گڑھ تو ایک طرف، کہیں کوئی چھینے والی چیز بھی نہ
تھی، پھر اندو کی انگلیاں دلاری کے پھوڑے ایسے سرپر ملی ہوئی اسے ذکھا۔ بھی رہی
تھیں، اور مرا بھی دے رہی تھیں۔ دلاری کے گا لوں پر پڑے پڑے اور پارے سے
گڑھ پڑتے تھے۔ اندو نے ان گا لوں کا جائزہ لیتے ہوئے کہا — ہا۔ ہے رکھنی
تیری ناس ترے۔ کیسے گڑھ پڑے ہیں تیرے گا لوں پر — ہمی نے متی
ہی کی طرح کہا، گوٹھ تھارے بھی تو پڑتے ہیں بھاپی!

ہاں شفواً اندو نے کہا اور ایک ٹھٹھا سانس لیا۔
من کو کو کی بات پر غصہ تھا۔ وہ پاس ہی کھڑا سب کچھ سن رہا تھا۔ بولا —
میں تو کہتا ہوں ایک طرح سے اچھا ہی ہے؟

مکیوں اس میں کیا پاپ ہے؟
یہی پاپ ہے۔ مدن نے اور چرتے ہوئے کہا۔ یہی نہیں چھوڑتی تھا۔
جب دیکھو جو نک کی طرح چلتی ہوئی ہے، دن ان یہ نہیں ہوتی؟
— اندو نے مدن کی چار پانی پر بیٹھتے ہوئے کہا: بہنوں اور بیویوں
کو یوں تو دھکار ناہیں چاہیے۔ پچاری دودن کی بہان۔ آج ہیں توکل کل نہیں تو
پرسوں ایک دن چل ہی دے گی۔ اس کے بعد اندو کچھ کہنا چاہتی تھی میکن وہ چپ ہو گئی
اس کی انکھوں کے سامنے اپنی ماں، باپ، بھائی بہن، پچا، تالیبا بھی حکوم کئے کہی وہ
بھی ان کی دلاری تھی جو پل کھلے کی نیاری ہو گئی اور پھر دن رات اس کے نکالے جانے
کی باتیں ہوئے تھیں، جیسے کھر میں کوئی بڑی کی باتی ہے جس میں کوئی ناگزیرتی ہے۔
اور جب تک وہ پاپ کر چکنکوئی نہیں جاتی تھر کے لوگ آرام کی یعنی سو نہیں سکتے۔ درد
درد سے کھلے والے تھن کرنے والے دانت پھوٹنے والے مانسری بخواہے کئے بڑے
بڑے حصہ تری اور سو قی ساگر۔ آخر ایک دن اتر پھپم کی طرف سے لال آندھی انی
جو صاف ہوئی تو ایک لاری کھڑکی تھی جس میں گوٹے کناری میں پٹی ہوئی ایک دھن
بیٹھی تھی۔ پچھے کھر میں ایک سر پر بھتی ہوئی شہنما فی میں کی آواز مسلمون ہو رہی تھی۔ پھر
ایک دھن کے سامنے لاری مل دی۔

مدن نے کچھ برادر و نیکل کے عالم میں کہا — تم عمر تیس بڑی چالاک
ہوئی ہو! ابھی کی اس کھر میں آئی ہو اور بہاں کا سب لوگ تھیں ہم نے زیادہ پیارے لگئے گئے؟
ہاں، اندو نے اثبات کے کہا۔

یہ سب جھوٹ ہے — یہ ہو رہی نہیں سکتا!
تمہارا مطلب ہے میں —
و دکھا دا بے یہ سب — ہاں!
اچھا تھا! اندو نے انکھوں میں آنسو لائے ہوئے کہا: یہ سب دکھاوا،
میرا! اور اندو اٹھ کر اپنے بستر پر چل گئی اور سر حانے میں ٹھہر چھا کر سسکیاں بھرنے

مدن جب حقائق کی دنیا میں آیا تو انہوں پوچھتے ہوئے اپنے اس روشن پہنچنے لگا —
اچھا اندر میں تو رہی تھی میکن اس کی ہنسی دبی دلی گئی۔ بالوچی کے خیال سے وہ کھمی اوپر
آواز میں نہ ملی تھی، جیسے کھلطا ہست کوئی نکاٹن ہے، خاصوشی دوپتا اور دبی ہنسی ایک
گھوٹکھٹ۔ پھر مدن نے اندو کا ایک خیالی بت بنایا اور اس سے نیسیوں باشیں اور اس سے نیسیوں باشیں
یوں اس سے پیار کیا جیسے ابھی عکس نہ کیا تھا — دہ بھڑکی دنیا میں لوتا جس
میں سامنے کا بستر خالی تھا۔ اس نے ہولے سے آواز دی “اندو”۔ اور پھر چپ ہو گیا
اس اور چیلہ بنیں وہ بورا منستالی تندیا اس سے بھی پیٹھ گئی۔ ایک اوپنگھ کی آنی میکن
ساختہ ہی یوں لوگا جیسے شادی کی رات والی پڑوسی بیٹھتی کی بھنسیں بہن کے پاس پھٹکائیں
لگی ہے۔ وہ ایک بے گلی کے عالم میں اٹھا۔ پھر سوئی کی طرف دیکھتے، سر کو صحبتے دو تین
جاہی لے کر لیٹ گیا — سوئیا۔

مدن جیسے کافوں کو کوئی مندیا دے کر سویا تھا۔ جب اندو لی پھٹویاں بستر کی ٹوٹیں
درست کرنے کے لیے کھٹکیں تو دہ بھی ٹھہڑا کراٹھہ بیٹھا۔ یوں ایک دم جائے میں
محبت کا جذبہ اندھی تیز سر گیا تھا۔ پاپ کی کروڑی کو توڑے بیڑاوی سو جائے اور
ایک ایکی اٹھتے توجہت دم توڑتی ہے۔ مدن کا سارا بدن اندر کی آنک سے پھٹک رہا تھا
اور بہن اس کے غصتے کاربن بن گیا جب اس نے کچھ بوکھلائے ہوئے انداز میں پکا۔

“سو اتم — آگیں؟”

ہاں! — سو رگئی؟

اندھوںکی تھی ایک دم سیدھی کھڑی ہو گئی — ”بائیِ رام!“ اس نے ناک
پر انکلی رکھتے، اٹھتے ہوئے کہا — میکاہر ہے ہو! — مرے کیوں
بے چاری؟ — مال باب کی ایک بڑی بیٹھی؟

ہاں! — مدن نے کہا: بھابی کی ایک، ہی نندو اور پھر ایک دم تکھانا نہیں فیفار
کرتے ہوئے بولا — زیادہ ہمہ مت نکاؤ اس چڑیں گو:

کھولیں۔ نعم بھر کے لیے آئے یوں لگا جیسے سانے اندو نہیں کوئی اور سٹھنی ہے۔ وہ کھوسا گیا۔
”میں نے تو ابھی سے چار سوڑ اور پچھہ برتن الگ کر دالے ہیں اس کے لیے ”اندو
نے کہا اور جب مدن نے کوئی جواب نہ دیا تو اسے تجوہ رتے ہوئے بولی — تم کیوں
پریشان ہو تھو؟ — یاد نہیں اپنا چون؟ — تم اپنے ذکرِ مجھے دے چکے ہو۔“
”میں؟“ مدن نے چوٹ نکلتے ہوئے کہا اور جیسے بے نکار سا ہو گیا لیکن اب کے جب
اس نے اندو کو اپنے ساتھ لپٹایا تو وہ ایک جسم ہی نہیں رکھا تھا، سا ساھ ایک روٹ
بھی شامل ہو گئی تھی۔

مدن کے لیے اندو روح ہی روح تھی۔ اندو کے جسم بھی بخفاہیں دہ بہتر کسی نہ
کسی وجہ سے من کی نظر دی سے اوچھلی ہے۔ ایک پرود تھا خوب کے تاروں سے
بناؤوا، آہوں کے دھویں سے اوجھلیں، قہقہوں کی زستاری سے چکا ہوندا، جوہر وقت
اندو کو تھا پہنچتا تھا۔ مدن کی نگاہیں اور اس کے باخکوں کے دو شاہن صدیوں
سے اس درود پری کا چھیرن کرتے تھے جو کوئی عرف عام میں پیوں کی کھلائی ہے لیکن
ہمیشہ اس آسمانوں سے تھانوں کے تھان، گردوں کے گزپک انٹنگاں پر دھان پنے کے لیے
ملتا آیا تھا۔ دو شامن تک بار کے پہاں دہاں گرے پڑے تھے بلکن درود پری دیں
کھڑی تھی۔ عزت اور پائیزگی کی سفید ساری میں بلوس دہ دیوی لگ رہی تھی اور
مدن کے لوٹھتے ہوئے بادھتے خجالت کے پیسے تر ہوتے جھیس سکھانے کے لیے
وہ اپنی اور پہاڑیں اٹھاتی اور پھر راہ تھے کے بخوبی کو پورے طور پر پھیلاتا ہوا۔ ایک
تشقی کیفتی میں اپنی آنکھوں کی پھیلی پیٹھی ہوئی چلیوں کے سامنے رکھ دیتا۔ اور
پھر انکھیوں کے بیچ میں سے جھانکتا — اندو کا مریض جسم، خوش رنگ اور گلزار
سامنے پڑا ہوتا۔ استعمال کے لیے پاس ”بندال کے لیے دور — بھی اندو کی تاکہ بندی

اپنے ذکرِ مجھے دے دو
لگی۔ مدن آسے منانے ہی والا تھا کہ اندو خود کی اچھتی کر دین کے پاس آئنی اور سختی سے
اس کا ہاتھ پکڑتے ہوئے بولی — ”تم جوہر وقت ملی کی بکتے رہتے ہو —
ہوایاکی پس تھیں؟“
شوہزادہ عرب دا ب کے لیے مدن کے باعثہ بہاذ؟ گیا — ”جاؤ جاؤ —
سو جاؤ جاؤ کے“ مدن نے کہا — ”مجھے تم سے کچھ نہیں لینا!“
”تھیں کچھ نہیں لینا!“ مجھے تو لینا ہے؟ اندو بولی؛ زندگی بھر لینا ہے اور وہ
چھینا جھیچ کرنے لگی۔ مدن اسے دھنکارتا تھا اور وہ اسے لپٹ لپٹ جاتی تھی۔ وہ
اس پچھلی کی طرح تھی جو بہاہیں ہے جانے کی بجائے ابشار کے تیز دھارے کو کاٹتی ہوئی
اوپر اپنے پہنچنا چاہتی ہے۔ چکلائیں یعنی باعثہ پکڑنی، روئی نہستی وہ کہر، ہی تھی
”پھر مجھے پھاپھا کٹھی کھو گے؟“
”وہ تو بھی عورتیں پرتو ہیں؟“

”مٹھہرو — تھاری تو —“ میوں مسلم ہوا جیسے اندو کو کافی کافی نہیں
والی ہو۔ اور اس نے نہیں کچھ مندا یا بھی۔ مدن نے مڑتے ہوئے کہا — ”کیا کہا؟“
اور اندو نے اب کے سنا تی دینے والی آوازیں دہر دیا۔ مدن کھل کھلا کر ہنس پڑا۔ اُنگے
ہی لمحے اندو مدن کے بازوؤں میں مٹھی اور کہر رہی تھی۔

”تم مردوگ کیا جانو؟ — جس سے پیار ہوتا ہے اس کے سمجھی جھوٹے
مٹسے پیارے حلمن ہوتے ہیں۔ کیا بابا کیا بھائی اور کیا بہن؟“ اور پھر ایکی درد بیٹھی ہوئی بول۔
”میں تو دلاری تھی کا یاہ کروں گی؟“

”حد ہو گئی“ مدن نے کہا۔ ”اُبھی ایک باعثہ کی ہوئی نہیں اور یاد کی بھی سوچنے لگیں؟“
”تھیں ایک باعثہ کی دھنچی ہے نا؟“ اندو بولی اور پھر اپنے دو نوں باعثہ مدن کی
آنکھوں پر رکھتی ہوئی بکتے لگی — ”ذرا انکھیں زندگو اور پھر کھولو۔“
مدن نے کچھ چھ رہی آنکھیں بند کر لیں اور پھر جب کچھ دیر تک نہ کھو لیں تو اندو بولی
”اب کھو رہی بھی، اتنی دیس تو میں بڑھا دوں گی —“ جبھی مدن نے آنکھیں

بائے بی! الْهُمَّ صَحُوتْ بَرَے بَحْبَیْ بَنْدَیْ لَیْ کَبِیْسَ گَیْ؟
مَدَنْ کَبَتَا۔ — صَحُوتْ بَحْبَیْ بَنْدَیْ بَلْسَ بَحْدَجَاتَیْ پَیْ

ای دوران میں بالو ڈھنی رام کی تبدیلی سہارنپور ہو گئی۔ وہاں وہ ریلوے پلی سروس
سین ملکشون گریپ کے بہنہ لے کر ہو گئے۔ اتنا بڑا کوارٹر لارکس میں آٹھ بیکنے رہ سکتے تھے لیکن بابو
دھنی رام اس میں اکیلے ہی تالکیں پھیلا شے پڑے رہتے۔ زندگی بھروسہ بال پتوں سے کبھی
علاحدہ نہیں ہوئے تھے۔ سخت گھر بیوی قسم کے آئی، آخری زندگی میں اس تہذیب کی نے ان
کے دل میں وحشت پیدا کر دی یہکن عجوری تھی۔ پچھے سب دلی میں مدن اور اندو کے پاس
تھے اور وہیں اسکوں میں پڑھتے تھے۔ سال کے خاتمے سے پہلی اخیں یعنی میں سے
اشنا ان کی پڑھانی کے لیے اچھا تھا۔ بابر بی بودھ کو دل کے دررے پڑھنے لگے۔

بادر گری کی چھپتیاں بہوش اور ان کے بار بار لکھنے پر مدن نے اندو کو مندن،
پاشی اور دلاری کے ساتھ سہارنپور بیٹھ گیا۔ دھنی رام کی دنیا چھل اٹھی۔ کہاں اکھیں درز
کے کام کے بعد فرماتا ہی فرماتا تھی اور کہاں اب کام تھا۔ پچھے، پتوں، ہی
کی طرح، جہاں پڑے اتارتے وہیں پڑے رہنے دیئے اور بابر بی اخیں سمجھتے پھرستے
اپنے مدن سے دوسرے انسانی ہوئی رہی، اندو تو اپنے پہناؤے تک سے غافل ہو گئی تھی۔
وہ رسوئی میں یوس پھرستی تھی جیسے کہی بادوس میں کاے بابر کی طرف مذا اخھا اخھا کر
اپنے ماں کو دھونڈتا کرتی ہے۔ کام دھام کرنے۔ کے بد وہ بھی اندر ٹرنکوں پر لیت
جاچی۔ کبھی بار بر کبر کے بوجے کے پاس اور بھی ام کے پچھرے تھے، جو امگن میں سیکڑوں
ہزاروں دلوں کو تھاے کھڑا تھا۔

ساون بھاگ دوں میں دھلتے تھا۔ آنکھیں میں سے بابر کا در پی کھلاتا تو کواریاں،

چیلیاں ہے ان کو یا اپنیک بڑھاتے ہوئے گا تیں۔ جھولا کن نے ڈار درے امریاں اور
پھر گست کے بول کے طباق دو جھو لیت اور دھلاتیں اور کہیں چار جان جاتیں تو بھول
بھولیاں ہو جاتیں۔ ادھیر دھر کی اور بور جھی عورتیں ایک طرف کھڑی تکا کرتیں۔ انہوں کو معلوم
ہوتا جیسے وہ بھی ان میں شان ہوئی ہے۔ جبھی وہ بند پھر لیت اور ٹھنڈی سائیں بھری
ہوئی سوچاتی۔ بابوی پاس سے گزرتے تو سے جکانے اور اخھانے کی ذرا بھی کوشش نہ
کرتے بلکہ موقع پا کر اس کی خلوار کو، جو بہو دھوئی سے بدل آتی اور جسے وہ بہشت اپنی
ساس والے پرانے منڈل کے مندوں پر بھیٹ دیتی، اخھا کر گھوٹی پر لٹکا دتے۔ ایسے
یہیں ایخیں سب سے نظریں بچانا پڑتیں۔ یہکن بھی خلوار کو سیٹ کر لئے تو نکاہ پنجے
کو نہیں بھوکے محروم ہو جا پڑتی تب آن کی ہمت جواب دے جاتی اور وہ یوں شتابی
کر کے نہ کل جھاگتے جیسے یہیں سانپ کا پپر بل سے باہر آگیا ہو پھر ہامدے میں ان
کی آواز سناتی دینے لگتی۔ اوم نو بھکروتے داسو دیوا۔

اڑوں پڑوں کی عورتوں نے بابر بی کی بھوکی خوبصورتی کی داستانیں دیو دوہر
تلک پہنچاوی تھیں۔ جب کوئی عورت بابر بی کے سامنے ہو کے پیارے پن اور سڑوں
جم کی باتیں کرتی تو وہ خوشی سے پھول جاتے اور کہتے۔ ہم تو دھنیز ہو گئے
ای چند کی ماں؛ ٹکرے بے ہمارے گھر میں بھی کوئی صحت والا جو کیا۔ اور یہ کہتے ہوئے
ان کی نگاہیں ہیں، یہیں دو پہنچ جاتیں جہاں دق کے عارضے تھے۔ دو دن کی شیشیاں، اپنالا
کی طریصاں یا چیزوں نہیں کیں۔ نگاہ قریب آتی تو اخیں سوتے موٹے گدرائے ہوئے
جسم والے کئی پچھے بٹل میں جانکھ پر گردن پر چڑھتے اترتے ہوئے محسوس ہوتے اور ایسا
معلوم ہوتا جیسے ابھی اور اگر ہے ہیں۔ پھلو پر لیت ہوئی بھوکی کمزی میں کے ساتھ اور کوٹھ
چھست کے ساتھ گرہے ہیں اور وہ دھڑا دھڑ پچھے جنتی جا رہی ہے اور ان پتوں کی
عمر میں کوئی ذرق نہیں۔ کوئی بڑا ہے نہ جھوٹا۔ بھی ایک سے جڑواں تھا۔ اوم۔

آس پاس کے لوگ سب جان گئے تھے انہوں بابر بی کی چیزی ہوئے۔ چنان پڑے

وہ وہ وہ اور چاچھے کے ملکے حصی رام کے گھر آئے گے اور پھر اسکے درجہ مسلم دین کو جائز کرنے خواں کردی۔ اندو سے کہا۔ بیلیا، میرا بیٹا اگر رام، ایس میں قلی رکھوادو اللہم کو اجر مسکناً اندو کے اشارے کی دیر تھی کہ سلام دین کا بیٹا نوکر ہو گیا، وہ بھی سارٹر۔ جو نہ ہو سکا ان کی قسمت اسیاں ہی زیارتہ مزدھیں۔

بھوکے کھانے پئیں اور اس کی محنت کا با بولی خاص نیال رکھتے تھے۔ دودھ پینے سے اندو کو چڑھتی۔ وہ رات کے وقت خود دودھ کو باتی میں پھینٹ گلاس میں ڈال، بھوکو پلانے کے لیے اس کی کھٹیا کے پاس آ جاتے۔ اندو اپنے آپ کو سینے ہوئے اٹھتی اور بھتی۔ نہیں با بولی، مجھ سے نہیں پیا جاتا!

تیر تو ستر بھی پیے گا۔ وہ مذاق سے بکتے۔ تو پھر آپ پل تیجے نا۔ اندو سنتی ہری نواب دیکی اور با بولی ایک مخصوصی غصے سے برس پڑتے۔ تو چاہتی ہے بد میں تیری بھی وہی حالت ہو جوتیری ساس کی بھوئی؟

بھوں۔ بھوں۔ اندو لاؤ سے روٹھنے لگتی۔ آخر کوں نہ روٹھتی۔ لوگ نہیں روٹھنے جیسی منانے والا کوئی نہ ہو۔ لیکن یہاں تو منانے والے سب تھے، روٹھنے والا ہر ان ایک۔ جب اندو با بولی کے باخت سے گلاس نلیتی تو وہ اسے کھٹیا کے پاس سر صانے کے پنج رکھ دیتے۔ اندر نئے پڑا ہے۔ تیری مرثی ہے پلا۔ نہیں مرغی تو پنی۔ کہتے ہوئے چل دیتے۔

اپنے بستر پر پینچ کر دھنی رام اولادی میتی کے ساٹھ کھیلنے لگتے۔ دلاری کی با بولی کے شنگ پتے کے ساٹھ پنڈا گھسائے اور پیٹ پر پہنچ کر پھٹکا۔ اچھلانے کی عادت تھی۔ اچ جب با بولی اور میتی کیھیں کھیں رہے تھے، نہیں ہنسا رہے تھے تو مٹی نے بھابھی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ دودھ تو کھراب، بوجائے گا با بولی۔ بھابھی تو پتی ہی نہیں؟

پیگی، فرو رپیگی میٹا!۔ با بولی نے درسے باخت سے پاشی کو

اندو کے چھوٹے ہے ہما۔ عورتیں مگر کی کسی چیز کو خراب ہوتے نہیں دیکھ سکتیں ہے۔ انہیں یہ نقدہ بالوچی کے نہیں ہی میں ہوتا کہ ایک طرف سے ہمش — ہے حصہ کھافاً کی آوازان اُتھی۔ پتا چلتا ہو جو بیلی کو جھوکارہی ہے۔ اور پھر کوئی غشت غشت سی سنائی دیتی اور سب جان لیتے ہو۔ بھابھی نے دودھ پی لیا۔ کچھ دیر کے بعد کندن، با بولی کے پاس آتا اور کہتا۔ بولی — بھابھی رورہی ہے؛ پاہیں؟ با بولی کہتے اور پھر اٹھ کر انہیں سے میں دراہی طرف دیکھنے لگتے جدھر بہو کی چار پانی پڑی ہوئی۔ کچھ دیر ہوئی میتھے رہنے کے بعد وہ پھر لیٹ جاتے اور کچھ سمجھتے ہوئے نکن سے کہتے۔ جا تو سو جا۔ وہ بھی سو جائے گی اپنے آپ؛ اور پھر سے لیتے ہوئے با بولی دھنی رام آسمان پر کھلے ہوئے پاماتا کے گلزار کو دیکھنے لگتے اور اپنے من کے بھجوں کے پرچھتے۔ چاندی کے ان کھلے، بند ہوتے ہر سے پھجوں میں پیرا چھوپ کہاں ہے؟ اور پھر بولو آسمان اپنیں در کا ایک دریا کھانی دینے لگتا اور کانوں میں ایک مسلسل ہادہوئی آزار سنائی دیتی ہے سنتے ہوئے دہ بکتے۔ جب سے دینا بھی ہے ان کن کھنار میا ہے؟ اور وہ روتے سو جاتے۔

اندو کے جانے کے میں چیزیں روزہ ہی میں مدن بنی و اویلا شروع کر دیا۔ اس نے لکھا۔ میں بانار کی روٹیاں کھاتے لکھاتے تنگ آگیا ہوں، مجھے قفس ہو گیا ہے، گردے کا درد شروع ہو گیا ہے۔ پھر جیسے دفتر کے لوگ چھٹی کی غرضی کے ساٹھ ڈاکڑا کا سر ٹیکٹ بیچ دیتے ہیں مدن نے با بولی کے ایک دوست سے تصدیق کی ہوئی چھٹی لکھا و بھی۔ اس پر بھی جب کچھ نہ ہوا تو ایک ڈبل تار۔ جو بیلی مدن نے اندو سے دو دن یہ ہے نہ بات ہی نہ کی۔ یہ دکھی اندو ہی کا تھا۔

اپنے دردھ بھے دے دو

ایک دن مدن کو ایکلے میں پا کر دہ پکڑ بیٹھی اور بول — اتنا بہت پھر جانشی میں مدن نے اپنے اپ کو جھوڑا تھا ہوئے کہا — "جھوڑ" — دوسرے جا بیری آنکھوں سے کہنی: میکنی کہنے کے لیے اتنی درد سے بلوایا ہے؟
ہاں؟
ہٹا گواب:

"خبردار" — یہ سب تھارا کیا دھولا ہے۔ جو آنا چاہیں تو کیا باجوہ روک لینے؟
اندو نے بے بی سے کہا — "بے بی" — تم تو پھوس کی سی ہاتیں کرتے ہو۔
میں بھلا بھیخیں کیسے برسکتی تھی؟ پس پوچھو تو تم نے مجھے بلوکر باجوہ پر بڑا گلم کیا ہے؟
کیا مطلب؟

"مطلوب پچھے نہیں" — ان کا جی بہت لگا ہوا تھا بال پچھوں میں؟
اور میرا جی؟

"تم تکہیں بھی لگا سکتے ہو" — اندو نے شراحت سے کہا
اور کچھ اس طرح سے مدن کی طرف دیکھا کہ اس کی مدافعت کی ساری قویں ختم ہو گئیں
میں بھی اسے کسی اچھے سے بہانے کی تلاش تھی۔ اس نے اندو کو پڑ کر کافی سینے سے نکالیا
اور بولا — "باجوہ تم سے بہت خوش تھے"

"ہاں" — اندو بولی — "ایک دن میں جاؤ تو دیکھا جائے کھڑے مجھے دیکھیں ہمیں
ایچی نہیں ہو سکتا"؛

ایپنی قسم؟

"ایچی نہیں، میری قسم کھاؤ"؛

"تھماری قسم تو میں تاکھاتی" — کوئی کچھ بھی دے؟

"ہاں" — مدن نے سوچتے ہوئے کہا۔ کتابوں میں اسے سیکس کہتے ہیں۔

"سیکس" — اندو نے پوچھا، وہ کیا ہوتا ہے؟

"وہی جو مرد اور غورت کے نیچے ہوتا ہے"

ایپنے ذکر کی میٹھے دے دو

مہا نے مام، اندو نے ایک دم بچھے پہنچتے ہوئے کہا: "گندے کہیں کے —
شم نہیں آئی باجوہ کے بارے میں ایسا سوچتے ہوئے؟"

"باجوہ کو شرم نہ آئی تجھے دیکھتے ہوئے؟"
مکیوں؟ اندو نے باجوہ کی طرفداری کرتے ہوئے ہے کہا: "وہ اپنی بہو کو دیکھ کر
خوش ہو رہے ہوں گے؟"

مکیوں نہیں، جب بہو تم ایسی ہو جو
متھا را من گندہ ہے، اندو نے نفرت سے کہا: اسی لیے تو تھارا کا دو باجوہی لندے
ہوڑے کا ہے تھماری کتابیں سب گندگی سے بھری پڑی ہیں۔ تھیں اور تھماری کتابوں
کو اس کے سوا پچھے دکھاتی نہیں دیتا۔ ایسے توجیب میں بڑی ہوئی تھی تو میرے پاتا جی نے

مجھ سے ادھک پیار کرنا شروع کر دیا تھا تو کیا وہ بھی — دھ تھا نکوڑا —
جس کا تم بھی نام لے رہے تھے؟ اور پھر اندو بولی: "باجوہ اندو بولو، ان کا دہاں
جی بھی نہیں لگتا۔ وہ دلکھی ہوں گے تو کیا تم دلکھی نہیں ہو گے؟"

مدن اپنے باپ سے بہت پیار کرتا تھا۔ اسے اچھی طرح سے یار تھا۔ باس کے
بیمار رہنے کے باعث جب بھی اس کی موت کا خجال مدن کے دل میں اسما توہہ آنکھیں
موند کر پڑا تھا شروع کر دیتا — اوم نمو بھگوتے واسودووا، اوم نمو — اب وہ
نہیں چاہتا تھا کہ باپ کی جھوڑ چھایا بھی سر سے اٹھ جائے۔ خاص طور پر اسے میں
جب کر دے اپنے کار بار کوئی جا نہیں پا تھا۔ اس نے غیر ملتفت ہیجے میں اندو سے صرف

اتا کہا۔ — "بھی رہنے دو باجوہ کو شارادی کے بعد یہ دونوں پہلی پار آزادی کے صاحبوں لے کر ہیں؛
تیسرے چوتھے روز بناجوہ کا آنسوؤں میں دو ہوا خاطر آیا میرے پیارے مدن

کے تنخاطب میں میرے پیارے کے افاظ شور یا انی میں دھل کرے تھے۔ لکھا تھا۔
وہیو کے بہاں ہونے پر میرے تو وہی پرانے دن لوٹ آئے تھے — تھماری
ماں کے دن، جب بیماری نئی نئی شادی ہوئی تھی۔ تو وہ بھی ایسی ای اٹھوڑتی تھی۔ ایسے
ہی اتارے ہوئے کپڑے اور ڈھونڈھیں دیتی اور پتا جی کیستے پھرتے۔ وہی صندل

اپنے ذکر کھجھ دے دو

کا صندوق وہی تیسیوں حلیگا — میں بازار جاریا ہوں، کچھ نہیں تو وہی بڑے یا رتہی لارہا ہوں۔ اب کھڑیں کوئی نہیں۔ وہ جل جہاں صندل کا صندوق پڑا تھا، خالی ہے — اور پھر ایک آدمی سطوار دھل کی تھی۔ آخریں لکھا تھا — دفترے کوٹے کے بیباں نے بڑے بڑے اندر کروں میں داخل ہوتے ہوئے یہرے من میں یہکیں یہکیں دایر کے حوالے مت کرنا! — اور پھر — بہو کا خیال کھدا ہے کہی ایسیں ولی دایر کے حوالے اپنے دنوں باختواب میں چھپی پڑی، سانس کھپتی، آنکھیں پھیلاتی، شرائے پانی پانی ہوتے ہوئے بوی۔ — میں مرگی، بابری کو کیسے پتا چل گیا؟ — مدن نے چھپتے چھڑاتے ہوئے کہا — بابری کیا بچپنے ہیں دنیا دیکھتی ہے۔ بیس پیدا کیا ہے؛

ہاں تک اندو بیوی ۱۰ بھی دن ہی کے ہوئے ہیں؟ — اور پھر اس نے ایک تیر کی نظر اپنے بیٹ پر فدای جس نے ابھی بڑھنا بھی نہیں شروع کیا تھا اور پھر باوجی یا کوئی اور دیکھ رہا ہوا اس نے ساری کاپتوں اس پر کھینچ لیا اور کچھ سوچنے لگی۔ جبکی ایک چکل سی اس کے چہرے پر پڑائی اور وہ بوی —

”تمہاری سسرال سے شیرتی آئے گی؟“ اور اس مدن نے راست پاتے ہوئے کہا — کتنی شرم کی بات ہے۔ ابھی چھپتے ہیں مینے شادی کو ہوئے ہیں اور چلا آیا ہے اور اس نے اندو کے پیٹ کی طرف اشلده کیا۔

”چلا آیا ہے یا تم لاٹے ہو؟“

”تم — یہ سب قصور تھا لہا ہے۔ کچھ عورتیں ہوتی، ہی ایسی ہیں؛ میکھیں پسند نہیں؟“

”ایک دم نہیں؟“

”میکوں؟“

اپنے ذکر کھجھ دے در

چار دن تو مزے لے لیتے نہیں کے؛

کیا یہ جنگی کا جانہ نہیں؟ انہوں نے صدر زدہ پیچے میں کہا ”مرد عورت شادی کس لیے کرتے ہیں؟“ بھکران نے بن مانگے دے دیا؟ پڑھوں سے جن کے نہیں ہوتا۔ پھر وہ کیا کچھ کرتی ہیں؟ پیر دل نیقوں کے پاس جاتی ہیں۔ خادیوں، مجاہدوں پر پوچھاں باندھتی، شرم حیا کوچ کر دیا تو اُس کے کنارے غلی ہو کر رکنڈے کاٹتی —

شمث اُنہوں میں مسان جکلتی —

اچھا اچھا؛ مدن بولا — اُنم نے بکھان ہی شروع کر دیا۔ اولاد کے لیے تھوڑی عمر پڑتی تھی؟

بہو کا تواری، انہوں نے فرزنش کے انداز میں انکلی اٹھاتے ہوئے کہا — ”جب تم اسے باٹھ بھی مت لگانا۔ وہ تھرا نہیں میرا بوجا۔ تھیں تو اس کی جو روت نہیں پر اس کے دادا کو پہنچتی ہے۔ یہ میں جانتی ہوں؟“

اور پھر کچھ خبل، کچھ صدر زدہ ہو کر انہوں نے اپنا مہر دنوں باختواب میں چھپا لیا۔ وہ سوچتی تھی پیٹ میں اس سخنی کی جان کو پا لینے کے سلسلے میں اس جات کا ہوتا سوتا تھوڑتی بہت پھر دی تو کرے گا، ہی لیکن مدن چپ چاپ بیٹھا رہا۔ ایک لفظ بھی اس نے نہیں دیکھا۔ انہوں نے چہرے پر کے ہاتھ اتفاق کر دن کی طرف دیکھا اور ہونے والی پہلوٹن کے خام انداز میں بولی ”وہ تو جو کچھ میں کہ رہی ہوں سب بچھے ہو گا پہلے تو میں بچوں گی ہی نہیں — بچھے بچپن، ہی سے دہم ہے اس بات کا؟“

مدن جیسے خائف ہو گیا۔ یہ ”خوبصورت چیز“ جو حالم ہونے کے بعد اور بھی خوبصورت ہو گئی ہے، سرجائے گی؛ اس نے پڑھ کی طرف سے انہوں کو تھام لیا اور پھر کچھ کچھ کرانے بازوں میں لے آیا اور بولا — ”بچھے کچھ نہ ہو گا انہوں میں تو موت کے بڑے بھی بچپن کے لئے اُن کا بچھے — اب سادتی کی نہیں ستیہ دان کی باری ہے —

اپنے ذکرِ بخش دے دو

ہی دیواریں کا نبی مصیح — زخمی کے جیے جملی بھائی تو نہ آئی تھی کیوں کہ اس کا پانچ
بچہ بہت چھوٹا تھا البتہ دریا باراد والی پھر پی خود پہنچی تھی جس نے پیدائش کے وقت
طام رام۔ رام کی رث نکادی تھی اور اب وہی رث مدم بودھی تھی —
زندگی بھر میں کوپا پانچ اتفاقوں اور بیکار نہ کھلا۔ اتنے میں پھر دروازہ
کھلا اور پھوپی تکلی۔ برآمدے کی بیکل کی مدھم سی روشنی میں اس کا چہرہ بھوت کے پھرے
کی طرح ایک دم دودھیا سفید نظر آتا تھا۔ مدن نے اس کا راستہ روکتے ہوئے کہا —
”اندو ٹھیک ہے ناچھوپی“؟

ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، ٹھیک! پھوپی نے تین چار بار کہا اور پھر اپنا لرزتا
ہوا ہاتھ مدن کے رہبر کھکھ کر اسے نیچا کیا، چوہا اور باہر لپک گئی۔

پھوپی برآمدے کے دروازے میں سے باہر جاتی ہوئی نظر آری تھی۔ وہ پیش
یں پہنچی جہاں باقی کے پچھے سور پے تھے۔ پھوپی نے ایک ایک کر کے سر پر پیارے ہاتھ
پھر کیا اور پھر حصت کی طرف آنکھیں اٹھا کر نہ میں کچھ بولی اور پھر نہ حال میں بکھر میتے
کے پاس پیٹ کی۔ اونٹھی۔ اس کے پھرستے ہوئے شافوں سے پتا چل رہا تھا جیسے
رور رہا ہے۔ مدن حیران ہوا — پھوپی تو کی زیگیوں سے گزر چکی ہے، پھر گیوں
اس کی روشن علک کا پتہ اٹھا بے —؟

پھر ادھر کے کرے سے ہر ہل کی بو بارپکی۔ دھویں کا ایک غبار سایا جس نے
مدن کا احاطہ کر لیا۔ اس کا سرچکڑا گیا۔ جھیلیں لیگم دیا پڑے۔ میں کچھ لیٹے ہوئے ہاہر لکل۔
پھرے پر خون ہی خون بھاتا جس میں سے کچھ قطعلے نکل کر فرش پر گز کئے۔ مدن کے بوش
اوٹکے۔ اسے حلموند تھا کہ کہاں ہے، آنکھیں کھلی تھیں پر کچھ دکھانی نہ دے سہا تھا۔
پیچے میں اندر کی ایک رکھلی سی اکار آئی۔ ہا۔ ہے! اور پھر پچھے کے رونے کی آوار —
تین چاروں میں بہت کچھ ہوا۔ مدن نے گھر کے ایک طرف گز گھا کھوکھ کر آنزوں کو جیالی
کتوں کو انداز آئنے سے روکا۔ یہیں اسے کچھ یاد نہ تھا۔ اسے یہوں لگا جیسے ہرل کی بو
دماغ میں بس جانے کے بعد آج ہی اسے ہوش آیا ہے۔ کرے میں وہ اکیلا ہی تھا اور

مدن سے پشت کرنا وہ بھولتی گئی کہ اس کا اپنا بھی کوئی دکھے ہے
اس کے بعد با بوجی نے کچھ کھکھا، البتہ سہرا نہ پرسے ایک سارہ ریا جس نے
صرف اتنا بتایا کہ با بوجی کو پھرے دوڑے پڑنے لگے ہیں۔ ایک دوسرے میں تو دوڑہ قریب
قریب چل آئی بھے تھے۔ مدن ڈر گیا، اندر رونے لگی، سارہ رکے چلے جانے کے بعد گھر
کی طرح مدن نے آنکھیں مومنیں اور منہنہیں پڑھنے لگا — ام نہ بھکوتے
دوسرے دن روز مدن نے باپ کو پھٹکی لکھی — با بوجی! چل آؤ — پچھے
بہت یاد کرتے ہیں ادا بکی بہو بھی — لیکن اخڑنے کری تھی۔ اپنے بیس کی بات تھوڑی
تھی۔ دھمی رام کے خط کے مطابق وہ چھٹی کا بندوبست کر رہے تھے — ان کے بارے
میں دن بہ دن مدن کا احساس جنم بھٹھنے لگا — اگر میں اندو کو دیں رہنے دیتا
تو میرا کیا بگھڑتا ہے؟

وہ بے دشی سے ایک رات پہلے مدن اضطراب کے عالم میں پیچے والے کمرے کے
باہر بہرہ میں اپنے رہا تھا کارنر سے پچھے کے رونے کی اکار آنے اور وہ چونکہ کردار وہاڑے کی طرف
پکلا۔ پیغمدی را ہاہر آئی اور بولی — مبارک ہو با بوجی — لڑکا ہوا ہے؟
”لڑکا؟“ مدن نے کہا اور پھر ستھرانہ لیجے میں بولا — ”بی بی کیسی ہے؟“
بیگم بولی، بیخیر ہر سے۔ میں نے ابھی ٹک اے لڑکی ہی بتائی ہے —
زپ زیادہ خوش ہو جائے تو اس کی آنون ہنین گرگی نا۔“

او — مدن نے یو ٹونوں کی طرح آنکھیں جھپٹے ہوئے کہا اور پھر کرے
میں جانے کے لیے اگے بڑھا۔ لیکم نے اسے دہیں روک دیا اور کہنے لگی — ”تحمارا
اندر کیا کام؟“ اور پھر ایک ایکی درواڑہ بھیٹ کر اندر پل کی۔

مدن کی ٹانکیں ابھی ٹک اکانپ رہی تھیں۔ اس وقت خون سے ہنین تسلی سے
یا شاید اس یہے کر جب کوئی اس دنیا میں اتنا ہے تو اور دگر کے لوگوں کی بھی حالت
ہوتی ہے۔ مدن نے سن رکھا تھا جب لڑکا پیدا ہوتا ہے تو گھر کے درد دیوار مرنے
لگتے ہیں۔ کبڑا ڈر رہے ہیں کبڑا ہو کر ہیں بیچے گا یار کئے گا۔ مدن نے محسوس کیا جیسے کچھ پا

اپنے دکھ مجھے دے دو

اندو نہیں بودھا اور دوسرا طرف تندلal — اندونے پچ کی طرف دیکھا اور کچھ لوٹے یعنی کے سے اندز میں بوٹی — بالکل تم ہی پر گیا ہے؛ "ہوگا" مدن نے ایک اچھتی سی نظر پر ڈالتے ہوئے کہا — میں تو کہتا ہوں شکر ہے بھگوان کا تم پچ کیں؟" "اہ! اندو بولی" — میں تو بھتی تھی — "مشجع شہ بولو" مدن نے ایک دم اندو کی بات کا ڈلتے ہوئے کہا تھا تو جو کچھ ہو رہے ہے — میں تو بھتارے پا سبھی نہیں بھگلوں گا؟ اور مدن نے زبان دانتوں تلے دیا۔ متوجہ کرو اندو بولی۔

مدن نے اسی دھکان اپنے ہاتھوں سے کپڑیے — اور انوکھی خیف کی آواز میں پہنچنے لگی۔ بچ پیدا ہونے کے بعد کمی روز تک اندو کی ناد تھکانے پر رہائی دو، وہ گھوم گھوم کر اس سچے کوتلاش کر رہی تھی جو اس سے پرسے باہر کی دنیا میں جا کر اپنی اصلی ماں کو بھول کریا تھا۔ اب سب کچھ چیک تھا اور اندو شفافی سے اس دینا کوٹک رہی تھی۔ معلوم ہتا تھا اس نے مدن ہی کے نہیں دنیا بھر کے گناہ کاروں کے گناہ معاف کر دیے ہیں اور اب دیوی بن کر دیا اور کرونا کے پر ساد بانٹ رہی ہے — مدن نے اندو کے نہیں کی طرف دیکھا اور سوچنے لگا — اس سارے خون خرا بے کے بعد کچھ دلبی ہو کر اندو اور ابھی اچھی لگنے لگی ہے۔ جسمی ایکا ایکی اندو نے دونوں ہاتھ پر اپنی چھا تیوں پر رکھ لی۔ "کیا ہوا" مدن نے پوچھا۔ پچھے نہیں اندو سوچڑا سا اٹھنے کی کوشش کر کے بولی — "اے بھوک لگی ہے؟" اور اس نے پچے کی طرف اشارہ کیا۔

"اے — بھوک؟" — مدن نے پچے پچے کی طرف اور پچھا اندو کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ "تھیں کیسے تا چلا؟" "دیکھتے نہیں؟" اندو نیچے کی طرف نگاہ کرتے ہوئے بونی سب گیلا ہو کیا ہے؟" مدن نے غور سے اندو کے ڈھیلے ڈھالے دگلے کی طرف دیکھا۔ جھوپر دو دھ

پہنچا اور ایک خاص قسم کی پوچھتائی تھی۔ پھر اندو نے پچ کی طرف باعث بڑھاتے ہوئے کہا — "اے مجھے دے دو؟" مدن نے باعث پنگوٹ کی طرف بڑھایا اور اسی دم کھینچ لیا۔ پھر کچھ ہفت سے کام یتھے ہوئے اس نے پچ کیوں اٹھایا جیسے وہ مارہ چوچا ہو۔ اگر اس نے پچ کو اندو کی گود میں دے دیا۔ اندو مدن کی طرف ریکھتے ہوئے بولی — "تم جاؤ۔ باہر۔" "کیوں؟" — پاہر کیوں جاؤ؟" مدن نے پوچھا۔ "جاونا۔" — "اندو نے پچھے مغلنے کچھ شرماتے ہوئے کہا۔ تھمارے سامنے میں دو دھ نہیں پلاسکوں گی؟"

"اے؟" مدن جوت سے بولا۔ میرے سامنے — نہیں پلاسکی؟" اور پچھا۔ بھی کے انداز میں سر کوچھ کلا دے کر باہر کی طرف چل نکلا۔ دروازے کے پاس پہنچ کر ٹرستے ہوئے اس نے اندو پر ایک نگاہ ڈالی — "اتھی خو صورت اندو آج تک نہ لگی تھی! باپو وحی رام اچھی پر کھکھ لوٹے تو وہ پبلے سے اکٹھے دکھائی پڑتے تھے۔ جب اندو نے پرتا ان کو کو دیں دیا تو وہ کھل اٹھ۔ ان کے پیٹ کے اندر کوئی پچھوڑا انکل آیا تھا جو جیسیں کھنکنے تھیں سول پر ٹکانے رکھتا۔ اگر تاہم ہوتا تو باہوی کی اس سے دک گناہی حالت ہیل۔ کئی علاج کیے گئے۔ باہوی کے آخری علاج میں ڈاکٹر ادھی کے بربر گول پندرہ میں کی تواریں فرد کھانے کو دیں۔ پبلے ہی دن ادھیں اتنا پسنا آیا کہ دن میں تین چار چار پار کپڑے بدلتے پڑے ہے را مدن پکڑتے آتا کہ بالٹی میں پنچڑا تار حرف لیئے ہی سے بالٹی ایک چوڑھائی ہو گئی تھی۔ رات ادھیں تلی کی ہونے لگی اور اخنوں نے پکارا — "بھو؟" ذرا و ان تو دنیا ذائقہ بہت خراب ہو رہا ہے۔ پہنچا ہی کی تو ہی کی اور اس لئے آئی۔ باہوی ادھی کردا تو اسی چاہی رہے تھے کہ ایک ابکانی لیا آئی ساقی تھی خون کا پڑالا لے آئی۔ سچے نے واپس سرحدانے کی طرف نیا تو ان کی ٹپیاں پھر جیلی تھیں اور کوئی بھی میں وہ اور اسمان کے گزار میں پچھے ٹھکھ جیاں اخنوں نے اپنا پھول پہچان لیا تھا۔ منے کو پیدا ہوئے تھے میں پھپی روزہ ہوئے تھے۔ اندو نے نہیں فوچ تو پچ کر مسرادر

اپنے ذکر بخشدے در
چھاتی پیش کرو کوئی خود کو نینا کر دیا۔ مدن کے سامنے وہی منتظر تھا جو اس نے تصور میں
اپنے سر پر دیکھا تھا۔ فرق صرف اتنا تھا کہ اندر نے چوریاں توڑنے کی بجائے گتار کے
رکھ دی تھیں۔ سر پر رکھنہ نہیں ڈال سکتی لیکن زمین پر سے مت لگ جانے اور بالوں کے
بکھر جانے سے چھڑ بھیاں ہو گیا تھا، وہ کوئی سوت نہیں ملے ایک دلمند
آواز میں چلانا شروع کر دیا تھا۔^۹ ”ووگو! ہم لٹ کے

گھر بار کا کتنا بوجہ مدن پر آپرا تھا، اس کا بھی مدن کو پوری طرح سے اندازہ نہ
تھا۔ صبح ہونے تک اس کا دل پلک کر رہا تھا، ایک دہشت یار نہ پاتا اگر وہ گھر کے باہر
بندوں کے کنارے سے میں چڑھی تھی پہلا نہ حالت کردا پہنچا تھا۔ دل کو مٹکانا پہنچانا تسلی۔ دھرنی
ماں نے چھاتی سے لگا کر اپنے پیچے کو پچایا تھا۔ جھوٹنے پہنچنے کے بعد مدن، دلاری تھی اور اپنی
یوں چلا رہے تھے جیسے گھوٹے پر شتر کے حلے پر چڑیا کے بونٹ چڑھپیں اٹھا لٹھا
کر چیزیں پھیل کر تھے۔ اجیسے اگر کوئی پروں کے پیچے سیستی تھی تو انہوں نے
تالی کے کنارے پر پڑے مدن نے سوچا اپ تویے دنیا میرے یہ ختم ہو گئی۔ کیا میں
جی سکوں گا؟ زندگی میں کبھی، میں بھی سکوں گا؟ وہ اخدا اور ادا کر گھر کے اندر چلا آیا۔

سیر ٹھیوں کے پیچے غسل عادۃ تھا جس میں افس کر اندر سے کوئی بند کرتے ہوئے نہیں
نے ایک بار پھر اس سوال کو دہرایا میں بھی ہنس لیں گے کوئی سکوں گا؟ اور وہ کھل کھلا
کر رہا تھا حالانکہ اس کے پاپ کی لاش ابھی پا سی پڑھک میں پڑھی تھی۔

پاپ کو اگل کے خواجے کرنے سے پہلے مدن اُر تھی پر پڑے ہوئے جسم کے سامنے ڈنڈوت
کے انداز میں ریٹ گیا یہ اس کا اپنے جنم دتا کو اُر تھی پر یہ مخابہ اس پر بھی وہ رو رہا تھا۔ اس
کی یہ حالت دیکھ کر امام میں شریک ہونے والے رشتہ دار ملٹے والے من سے رہ گئے۔

پھر مہندرو راج کے مطابق سب سے بڑا بیٹا ہونے کی میثمت سے مدن کو چتا
جلائی پڑی۔ جلتی ہر چیز کھبڑی میں کیا کریا لایا تھی مارنی پڑی۔ عورتیں باہر
ہی سے شمشان کے کنویں پر نہنا کر گھر روث چلی تھیں۔ جب مدن کھکھر سینپا توہہ کا پ
رہا تھا۔ دھرنی مان نے تھوڑی دیر کے لیے جو طاقت اپنے پیشے کو دی تھی۔ رات کے

حضرت پر چھر سے بوس میں ڈھلنگی۔ اے کوئی سہارا چاہیے تھا کسی ایسے
جند پر کامساہارا جو سوت سے بھی ٹراہو۔ اس وقت دھرنی مان کی بیٹی بنک دلاری اندو
نے کسی لگھٹے میں سے پیدا ہو کر اس مام کو اپنی بانہوں میں لے لیا۔ اس رات الگ اندو
اپنا آپا یوں مدن پر نہ اواردی تھی تو استاذزادہ کو مدن کو لے ڈوبتا۔

دوس ہی ہینیں کے اندر اندو کا دوسرا بچہ چلا آیا۔ یہوی کو اس دوزخ کی آگ
میں دھکیل کر مدن خود اپناد کو بھول گیا تھا کبھی کبھی اسے خیال آتا اگر میں شادی کے بعد
بابو بھی کے پاس گئی ہر ہونو کوہ بیانیتا تو شید وہ اتنی جلدی نہ مل دیتے لیکن جو وہ باب
کی سوت سے پیدا ہونے والے عمارے کو پورا کرنے میں لگ جاتا۔ کاروبار جو پہلے
بے توہنی کی وجہ سے بند ہو گیا تھا۔ جموروں پل۔

ان دنوں بڑے پیچے کو مدن کے پاس چڑھ کر چھوڑنے کو چھاتی سے لگائے اندو
میکھلائی تھی۔ مجھے تاطری طرح کی خدمت کرتا جو بھی اپنی جانی تھی اس بھی بھر بیڑی بھی۔ یہیے کے اندو کا قطب
آیا۔ مجھے بیان اپنے پیشے کے درخت کی اولاد کرتی تھی۔ اے کوئی مارتا تو نہیں۔ مدن کوڑی
جھرت ہوئی۔ ایک جاں، ان پر حضورت۔ ایسی پاپیں کیسے لکھ سکتی ہے؟۔۔۔ چھرس نے
اپنے اپسے پوچھا۔ کیا یہ بھی کوئی طباہ رہا فقد ہے؟

مال گزر گئے پیسے کبھی اتنے تھے کہ کوئی کائنات کے پیشہ جو سکے لیکن گزارے
کے مطابق اُمری فرور ہو جاتی تھی۔ وقت اس وقت ہوتی جب کوئی ٹراہنچے سا سے
آ جاتا۔ کہن کا دا وحد دیتا ہے، دلاری تھی کاشن، سمجھو جاتا ہے۔ اس وقت مدن مٹڑ
دٹک کر بیٹھ جاتا اور پھر اندو ایک طرف سے آتی۔ مسکراتی ہوئی اور کہتی۔ کیوں نہیں
ہو رہے ہو؟ بدن اس کی طرف اُمید بھری نظروں سے دیکھتے ہوئے کہتا۔

وکی نہ ہوں؟ کندن کابل۔ اے کا داخل دینا ہے۔ میں اندوھر سی اور ہمی
— چل دیں سارا مٹ اور مدن بھیر کے پیچے کی طرح انہوں کے پیچے چل دیتا۔ انہوں نے
کے صندوق کے پاس پہنچی جسے کسی کو مدن سیست ہاتھ لگانے کی اجازت نہ تھی۔ کبھی کبھی
اس بات پر خفا ہو کر مدن کہتا — مرد فو نواسے بھی چھاتی پر دال کر جائنا۔ اور
انہوں نے ہاں جاؤں گی پھر انہوں نے طلوبر قم نکال کر سامنے رکھ دی۔

”یہ کہاں سے آئے؟“

”کہیں سے میں آئے۔ تھیں آم کھانے سے مطلب ہے کہ —“

”پھر کی؟“

”تم جاؤ پناکام چلاو؟“

اور جب مدن نیادہ اصرار کرتا تو انہوں نے میں نے ایک سیٹھ دوست بنایا ہے نہ:
اور پھر شنئے لئی۔ جھوٹ جانتے ہوئے بھی مدن کو مذاق اچھا نہ لگتا۔ پھر انہوں نے میں پر
لیٹرا ہوں — تم نہیں جانتے؟ — سُنی لیٹرا — جو ایک ہاتھ سے لٹاثا بے اور دوسرا
ہاتھ سے گریب گریا کو دے دیتا ہے — اسی طرح نئی کی شادی ہوئی جس پر ایسی ہی
لوٹ کے زیر بکے۔ قرضہ جڑھا اور پھر اُتر کی گی —

ایسے ہی کندن بھی میا گیا۔ ان شادیوں میں انہوں ہی تھے جہاڑ کرتی تھی اس ماں

کی جگہ کھڑی ہو جاتی۔ آسمان سے بالوجی اور ماں دیکھ کر تھے افڑھوں برستے جو کسی کو
نظر نہ آتے۔ پھر ایسا ہوا، اوپر ماں بھی اور بالوجی میں جھگڑا ہلکیا۔ ماں نے بالوجی کے پیکا
”نم بھوکے ہاتھ کی کھالہ ہے،“ اس کا سکھ بھی دیکھا بے پر میں نصیبوں میں نے کچھ بھی
نہیں دیکھا۔ اور یہ جھکڑا و شنو، مہیش اور شوتک پہنچا اخنوں نے ماں کے حقی
فیصلہ دیا — اور یوں ماں مات لوک میں اگر بھوکی تو کھ میں پڑی —

”او انہوں کے ہاں ایک بیٹی پیدا ہے تھی —“

بھر انہوں کی دیری بھی نہ تھی۔ جب کوئی اصول کی بات ہوتی تو نند دیر تو کیا
خود مدن سے بھی بھڑ جاتی — مدن راست بازی کی اس پتی کو خفا ہو کر ہر شیں ہند

لیں پہنچا۔ اسجا چور گئے انہوں کی باتوں میں الجھا و ہونے کے باوجود سچائی اور دھرم قائم رہتے تھے
اس یہے مدن اور کنے کے باہی سب لوگوں کی انکھیں انہوں کے سامنے پہنچی رہی تھیں۔
جھگڑا اکتنا بھی بڑھ جائے مدن اپنے شہری زرع میں کتنا بھی انہوں کی بات کو درکار
لیکن آخر بھی سر جھکائے ہوئے انہوں کی ایک شرمن میں آتے تھے اور اسی سے جھاماٹھ تھے۔
انی بھاہی آئی۔ کئی کو تو وہ بھی یہوی تھی۔ لیکن انہوں ایک عورت تھی جسے بیوی کہتے
ہیں۔ اس کے اسٹ جھوپی بھاہی رانی ایک یہوی تھی جسے عورت کہتے ہیں۔ رانی کے کارن
بھائیوں میں جھگڑا ہوا اور یہ بی پا چاہا کی معرفت جایا تھی قیمت ہوئی جس میں ماں باب
کی جایا تھی ایک طرف، انہوں کی اپنی بنا تھی ہوئی چیزوں بھی تھیں کی زد میں آگئیں اور انہوں
کی بیان موسوں کر رہے تھے۔

جہاں سب کچھ مل جانے کے بعد اور اس کا کنکن انہوں کا کنکن انہوں کا کنکن اور رانی ٹھیک سے نہیں بس
سکے تھے۔ ماں انہوں کا اپنا کچھ نہیں ہی میں جملک کرنے لگا۔
پہنچ کی پیداوار کے بعد انہوں کی صحت دوسری۔ پہنچ کی وقت انہوں کی چھاتیوں سے
چھٹی رہتی تھی۔ جہاں بھی کوئی گوشت کے اس لوٹھڑے پر خوشکر تھے دیاں ایک انہوں
تھی جو اسے کچھ سے لگائے بھرتی۔ لیکن بھی خود بھی پریشان ہوا تھا۔ اور پہنچ کو سامنے
چھٹنے میں پھٹکتے ہوئے کہا تھی۔ — تو مجھے جیسے مل دے گی — ماں؟
— اور پہنچ کلارونے لگتی۔

مدن انہوں کے کنکن کا شادی سے رے کر اس وقت تک اسے وہ عورت نہ ملی تھی
جس کا دھن تھا۔ گندہ بروزہ بکھنے لگا اور مدن نے بہت سارو پیا انہوں سے بالا ہی بالا پڑ
کر ناشروع کر دیا۔ بالوجی کے چلے جانے پر کوئی پوچھنے والا بھی تو نہ تھا۔ پوری آزادی تھی۔
گوپا پروردی سب سے کبھیں پھر مدن کے تھر کے پاس پھٹکار نے گی، بار بار پھٹکار نے گی
شادی کی راست والی بھیں تو پک چکی تھی۔ لیکن اس کا مالک زندہ تھا۔ مدن اس کے
ساتھ ایسی جھگڑوں پر جانے لگا جہاں روٹھی اور سایہ عجیب ہے قاعدہ کی شکیں بناتے
ہیں۔ بلکہ پر لمحی انہیں کی تکون نبیتے کہ اور کھٹت سے روشنی میں ایک چوکر اگر کے

اپنے ذکر مجھے دے دو

اس وقت جب کچھ سے پرجھایاں ٹپا آئی تھیں، باک پر ایک سیاہ کاٹھی نگتی تھی اور بلاوز کے پیچے، نگتھی پیٹ کے پاس کمر پر جھپڑی کی دو تین ہمیشہں دکھانی دینے لگی تھیں۔ آج انہوں نے ایسا بندبست کیا تھا کہ ان عیوب میں سے ایک بھی چیز نظر نہ آئی تھی یون بنی ہمیشہ کسی کاری وہ بے حد صیصیں لگ رہی تھی — میہمیں ہو سکتا — مدن نے سوچا اور اسے ایک دھچکا سا لگا۔ اس نے پھر ایک بارہڑ کر انہوں کی طرف دیکھا — جیسے لھڑکوں کے بیماری کی ناہی کھوڑی کی طرف دیکھتے ہیں۔ وہاں کھوڑی بھی تھی اور لال نکام بھی — یہاں جو غلط خط لگ لئے تھے، شرابی کی آنکھوں کو زد کھکھلے — انہوں نے خوبصورت تھی۔ آج بھی پندرہ سال کے بعد پھولاس ارشیدہ، سمندر برہت اور ان کی ہمیشہ اس کے سامنے پانی بھرتی تھیں — پھر مدن کو مر آئے تھے اور ایک قدر!

آسان پر کوئی خاص بادل بھی نہ تھے لیکن پانی پڑنا شروع ہو گیا۔ گھر کی گنگا طغیانی پر تھی اور اس کا پانی کناروں، سے نکل نکل کر پوری تراہی اور اس کے اس پاس بننے والے گاؤں اور قصبوں کو پانی پیٹھ میں لے رہا تھا۔ ایسا مسلم ہوتا تھا اسی رفتار پر پانی بہتار ہا تو اس میں کیلاش پر پہنچتے بھی ڈوب جائے گا — ادھر پری رو نہ لگی۔ ایسا رونا جو درج آج تک نہ رہی تھی۔

مدن نے اس کی کوئی زین کرنا نہیں بند کر لیں، الحکومیں تو پہنچی سامنے کھڑی تھی، جوان عورت بن کر، نہیں، نہیں، اور انہوں کی، اپنی ماں کی بیٹی، اپنی بیٹی کی ماں جو اپنی آنکھوں کے دنباۓ سے سکراتی اور ہونٹوں کے کونے سے دیکھتی تھی۔ اسی کر کے میں جہاں ایک دن ہر ہل کی دھونی نے مدن کو چڑادیا تھا، آج اس کی خوشخبرے پور کھل دیا۔ ہلکی تیز بارش سے زیاد خطرناک ہو گئی تھے۔ اس یہاں پر کام پانی اور پرکسی کڑی میں سے تپکتا ہوا انہوں اور مدن کے بیچ میکھنے لگا — لیکن مدن تو شرابی ہو رہا تھا۔ اس نئے میں اس کی آنکھیں مشتعل تھیں اور تنفس تیز ہو کر انسان کا تقس نہ رہا۔

”انہوں —“ مدن نے کہا — اور اس کی آوز زدایی کی رات والی کو اوز

کات دیتی تھے۔ کوئی تصویر پوری نہیں تھی، مسلم ہوتا ہے بلکہ سے ایک پا جامہ نکلا اور آسمان کی طرف اڑ گیا یا کسی کرت نے دیکھنے والے کامنہ پوری طرح سے دھانپ لیا اور کوئی سانس کے نیچے تڑپنے لگا۔ جبکی رہنی کی جو کر ایک جھکٹا کی بن گئی اور اس میں یہ صورت اگر کھڑی ہو گئی۔ دیکھنے والے نے باختہ بڑھا لی تو وہ آپر جلا گیا اور مہماں کوئی بھی نہ تھا۔ پھر یہ کوئی لکڑا رونے لگا۔ اپر طبل نے اس کی آواز ڈیوبوی —

مدن کو اس کے تصویر کے خدو خال طے لیکن ہر جگہ ایسا معلم ہو رہا تھا جیسے اُنٹے سے ایک غلط خط لگ گیا۔ یہ نہیں کی اکافر فرمودت سے نیزادہ بلند تھی اور مدن بے داش صفائی اور متوازن نہیں کی تلاش میں کھو گیا۔

بسط نے اس وقت اپنی بیوی سے بات کی جب اس کی بیکم نے مدن کو شانی شہر کی مشیثت سے بسط کے سامنے بیٹھی کیا، بیٹھنے ہی نہیں کیا بلکہ نہیں پارا۔ اس کو اٹھا کر بسط نے بیگم کے ہنپڑے مارا۔ مسلم ہوتا تھا کہ خوبیں تر جوں کا گواہ بے جس کے رس وریشے بیگم کی ناک، اس کی آنکھوں اور کانوں پر سلے ہوئے ہیں، کروڑ کروڑ کا لیتی ہوئی بیگم کی حافظت کی تو کری میں سے گودا اور یعنی اٹھانے اور انہوں کے صانع تھے جس کی بھروسہ ایک کاپشا ہوا خط جو انہوں کے پورے جنم کا احاطہ کیے ہوئے تھا اور جو نظر نہیں اُر پا تھا۔

مدن بیکس جاتا تھی تھا تو گھر سے بوجکر — نہادھو، اچھے پڑے ہیں، بھی کی ایک، جو سری جس میں خوش بدار قوام لگا ہوا، مہر میں رکھ کر — میں اس دن جو مدن گھر آیا تو انہوں کی مشکل ہی دوسروی تھی۔ اس نے چہرے پر پورہ تھوپ رکھا تھا۔ کالوں پر روح لگا کھڑی تھی۔ لپ اسٹک کے مہونے پر ہونٹ مانچتے کی بندی سے رنگ لیے تھے اور بال کچھ اس طریقے سے بنائے تھے کہ مدن کی نظریں ان میں اٹھ کر رہ گئیں۔

”کیا بات ہے آج؟“ مدن نے جیران ہو کر پوچھا۔

”مکھے نہیں۔ انہوں نے مدن سے پچائے ہوئے ہیا —“ آج نوصت ملی ہے:

شادی کے پندرہ برس گزر جانے کے بعد مدن کو آج فرست ملی تھی! اور وہ بھی

اپنے ذکر مجھے دے دو

اپنے ذکر مجھے دے دو

سے دوسرا ویر تھی اور انہو نے پر پے دیکھتے ہوئے کہا ہی، اور اس کی آغاز دوسری تھی۔ پھر آج چاندنی کی بجائے اماں س تھی۔

اس سے پہلے کہن دن انہو کی طرف باخا ٹھھاتا، انہو خود ای مدن سے لپٹ گئی۔ پھر دن نے امتحان سے انہو کی تھوڑی اور پرانی اور دیکھنے لگا، اس نے کیا کھوایا کیا پایا ہے؟

انہو نے ایک نظر مدن کے سیاہ ہوتے ہوئے پھر تھیک اور پھر نکھیں بن کر لیں۔

میر کیا؟ مدن نے پونکتے ہوئے کہا ہی، ”تمہاری آنکھیں سوچی ہوئی ہیں؟“

ملونی اندھے نے کہا اور پیکا کی طرف اشارہ کرتے ہوئی بولی ہی، ”لات بھر جکھا ہے اس چڑیل میا نے؟“

پنکا اب تک خالوش ہو چکی تھی، گیاد سادھے دیکھ رہی تھی، اب کیا ہونے والا ہے؟ انسان کے پانی پٹنابند ہو گیا تھا۔ مدن نے پھر غور سے انہو کی آنکھوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہا ہی، ”ہاں گر یہ آنسو؟“

”خوشی کے میں؟“ انہو نے جواب دیا، آج کی رات میری ہے، اور پھر ایک عجیب کی، ہنی سی ہوتی ہوئی وہ مدن سے چھٹ گئی۔ ایک ملندے کے احسان سے مدن نے ہلہ۔

آج برسوں کے بعد میرے من کی راہ پوری ہوئی ہے، انہو میں نے ہمیشہ چاہا تھا۔“

”لیکن تم نے کہا نہیں، انہوں تو یہاں بے شادی کی رات میں نے تم سے کچھ لٹکھا،“

”ہاں؟ مدن بولا ہی،“ اپنے دکھ مجھے دے دو؟

”تم نے تو کچھ نہیں ہاگا مجھ سے؟“

جو کچھ ماںگ ملکتا تھا، وہ سب تم نے دے دیا۔ یہرے عزیزوں سے پیار آں کی نیلم، یہاں شادی،“ یہ پیارے پیارے پیچے، یہ سب کچھ تو تم نے دے دیا،

”میں بھی یہی کبھی تھی،“ انہو بوقتی، ”لیکن اب جا کر پتا چل، ایسا نہیں؟“

”کیا مطلب؟“

”کچھ نہیں،“ پھر انہو نے رک کر کہا ہی، ”میں نے بھی ایک چیز رکھی؟“

انہو کچھ دیر چپ رہی اور پھر اٹا نہپر کرتی ہوئی بولی ہی، ”اپنالاں اپنی خوشی اس وقت تم بھی کہ دیتے ہی،“ اپنے سکھ مجھے دے دو تو یہیں ہی، اور انہو کا گلہ رندا گیا۔

اور کچھ دیر بعد وہ بولی ہی، ”اب تو میرے پاس کچھ نہیں رہا۔“

مدن کے باہمتوں کی گرفت دھیلی پڑی۔ دن زین میں گوئی یہاں پڑھ عورت؟“ کوئی رہا ہوا فقرہ۔

نہیں تو یہ تو بھی سامنے ہی زندگی کی بھٹکی سے نکلا ہے۔ ابھی تو اس پر رابر تھوڑے پڑ رہے ہیں اور اُتشیں بردارہ چاروں طرف اٹر رہا ہے۔

پھر دری کے بعد مدن کے ہوش ٹھکانے آئے اور بولا، ”میں کچھ گیا انہوں پھر روتے ہوئے مدن اور انہو ایک دوسرے سے پٹ گئے۔ انہو نے مدن کا باخت پکڑا اور اسے ایسی دنیاگوں میں۔“ اگئی جہاں انسان سر کر رہی اپنے سکتا ہے۔

یہ سفر نئی بکواس میں توجہ بھی کہیں جائے گا تو ہوں، میری طبیعت کری جاتی ہے۔
اسیش پر ہجومِ محض ہجوم کی وجہ سے اُدی تمہارہ جاتا ہے۔ پھر اگے جانے کے لیے کاروڑی
کھوڑا پچھے رہتی ہے۔ پھر کوئی سیئی کوئی آواز — اُرے اُرے انگریزی چھوٹ کی،
میر سالان رہ گیا — اُغزر کوئی کام نہیں۔ یہ دنیا — جب ایک بار تو چاہتا
ہے اُدی ٹکٹ دکٹ لوٹادے اور گھر جا کر بڑے سے بیٹھ جائے۔ چاہے ہیوی سے لڑے ہی۔
زندگی کی ختمیتی بھی ہے کہ اُدا کے سایے میں بھی کہیں نہیں کہ جنبدار نئی نئی

رہیں اور گاڑی کے چھوٹتے ہی پلک کر سائے آ جائیں اور ان کی روشنی میں آدا سیاں
غائب ہو جائیں۔ کبھی جس کے ساتھ پروگرام بنتے ہے، اب اس کے نیز نیز گیں
موہن نے ایک گہر سانس لیا — چلو، دو یعنی کی چھپی۔ کچھ جیزوں کا نہ ہونا یا ایک
ٹرک ہونا بے۔ سو مرا لوٹے گی تو ایک بار سے بھی تاپل چکا ہو گا کیا ہے زندگی کے
کیا معنی ہیں؟ — پھر سے غارت کرنے کے لیے اس کی صحت بھی اچھی ہو گی۔ پھر وہ
کیسے پتھر گئی — اٹا بھی سے کہے گئی — تو کہاں جل کی تھی، موہنی؟

موہن و کثیر ٹرینس کے پلیٹ نام سے باہر نکلنے کے لیے ڈراؤنی طرف سے
کوئی دوسراں گاڑی پلیٹ نام پر اُرہی تھی۔ موہن چونک گیا اسے یوں لگا جیسے سوترا
اس گاڑی سے کچھ اور اس سے بوٹ اُنی ہے۔ بھی اس نے ایک موٹی عورت کو کپاڑنٹ
کے دروانے میں پہنچے ہوئے دیکھا، مسکنیا اور چل دیا۔ اسے ریڈیو کلب جانا تھا۔ باش
کے کچھ مدارپوس کے ساتھ فلیٹ کھیلنے کے لیے، جہاں نیچے پہنچے میں بھی کہی پان کی بیکم
زندہ ہو جایا کرتی تھی اور سمندر سے آئے والے جبلز میں اس کی عنابی ساری کا پاؤ کی ر
کھی کوہنی پلیٹ میں لے لیا کرتا تھا۔ پھر کے ہٹائے جانے تک ساری میں پتے ہوئے
ایک وجود کے بیانے دو کا احساس ہوتا لگتا۔

موہن جاری تھا۔ ان جانے میں گھر اور کارکی چاپیاں اس کے باشناں باختکی
انگلی پکھوم رہی تھیں۔ دیاں باختہ پتوں کی جیب میں تھا جس سے وہ پلیٹ نام

ٹرینس سے پرے

پنجاب میں ٹپی تو خاصی سست رفتاری سے پلیٹ نام کے اھاطے سے باہر
نکلی۔ دیر تک سوہن جام کو اپنی نازک سی پیری سو سوترا کا بدن ایک سادہ سی بینڈ ٹوکی
ساری میں پٹا ہو انشطاً تارہ۔ سوترا کپاڑنٹ کے دروانے میں کھڑی تھی جب کہ
سوہن ایک استھان کے برابر کھڑا آزاد تک اپنارہ سال بلاتا رہا۔

گاڑی چلنے سے پہلے سوترا کی آنکھیں نہ ہو گئی تھیں۔ الفاظ ٹیکش کی طرح پیکار
ہو گئے تھے — پچھے گھر کا جال رکھنا! ہوش کی روشنست کہ کھانا، بستہ میں
ایک نہیں، دو باختلف رود، لکھنا۔ یہ سب باتیں آنکھوں کی زبان کے سامنے گوئی ہو گئی
تھیں اور انکھوں نے سوہن جام ایسے اُدی کے دل کو بھی گذرا کر دیا تھا — ۸
بیڑی الگ ہرنے سے پہلے آنکھوں ہی آنکھوں میں کوئی تائید نہیں ہے۔ اس وقت
تو وہ نیچوں بھی بول دے۔ لیکن کچھ لوگ — موہن نے کچھ کہا۔ وہ پہلے تیرز
اور پھر آہستہ آہستہ ردمال بلاتا رہا۔ حرکت ایک رسم بن چکی تھی۔ لیکن اپنی ملکوم ہوئی
تھی۔ دل کہاں، کیوں اور کس کے لیے دھڑک رہا ہے، یہ تو دکھالی نہیں دیتا البتہ
ردمال نظروں کے دھنڈ لکھ میں حل ہرنے ملے۔ برلاس آدی کو دکھالی دیتا ہے۔ جو۔

اپنے ذکر بھج دے در

کامکٹ مشول رہا تھا جبکی اس کو نظر سانے پڑی۔
اپنی بود رکھتے ہوئے بولا۔

موہن آچلا کو جانتا تھا لیکن کوئی خاص اتنا بھوپالیں آچلا کے شوہر ہمگرد کری کو تو
وہ شاید زندگی میں ایک ارادہ بارہ تو ملابھوگا لیکن آچلا سے اکرششان میں لاقاتا میں ہوا کرتی
تھیں جہاں وہ اپنی ایک اوپاش کی سیلی۔ دببی کے ساتھ وہی شیریں کھانا کھانے
آیا کرتی تھی۔ نستے نستے کے عادہ موہن جام اور آچلا کرکی کیسے آٹھدہ نہیں تو بارہ
پندرہ فقرے ہوتے ہوں گے جن سے چاپلا تو صرف اتنا کوہہ بھی کو لاہر میں رہتی ہے۔
فرق یہ تھا کہ موہن کافی پریڈ کے ایک اچھے نیٹ میں رہتا تھا اور آچلا کار موسے
پر کی ایک پرانی بلٹنگ میں رہتی تھی۔

شاید موہن اے اپنی کے نام سے نہ پکارتا لیکن دی جیا نے موہن کا اس سے تعلق
ہی اسکی نام سے کردا یا تھا۔ دببی کو موہن اچھی طرح جانتا تھا۔ دببی بھتی بھتی کم پالی
صرہی کے لیے کھانا تناک ہوتا ہے۔ اس پچھلی دھوٹتے اسی کی بھی برائے مرد سے
گھلٹلی جاتی تھی۔ اس کی آزاد زندگی کچھ ایسا ای شریت تھی جو زندگی کی ھلکیاں سیز رات
بھر پڑ رہتا ہے۔ صحنِ عک پاکی کسی تجھے سے اڑ جاتا ہے اور پھر سے صرہی کی ھلکیاں تھلیا
گئی تھیں دکھائی دینے لگی تھیں۔ پہلے سے بھی صاف شفاف، چلیں، نوکیں —
موہن کے پکارنے پر آچلا نے لکھوم کر دیکھا اور صرف اتنا کہا — مو —

اور کچھ دیر کے بعد بولی — موہن —
اور پھر اس نے اپنی ساری کے طور سے آنکھوں کی نم پور پچھڑا لی۔ اب وہ سکرا
رہتی تھی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے ایک الگی کسی نے کوئی سخن اساج اس کے سر پر رکھ دیا۔
حکومت موہن کے قریب آتے ہوئے دہ بولی — آپ؛ — آپ؛ — بھاں کیسے؟
بیوی کو چھوڑنے ایسا تھا۔ موہن نے جواب دیا — کشیر جاری ہیں
بچے کی چھیانیں ہو گئیں تا — آپ؛ —
میں؟ — اور آچلا ایک دم کھلا کھلا کر ہنس دی اور پھر اسی دم چپ بھی

اپنے ذکر بھج دے در

۱۵۲

WWW.Urduchannel.in

بچل، پچھلے بھائے بھائے بولی — میں ان کو چھوڑنے آئی تھی ”
”او — اور سوہن بھی نہیں دیا۔ ایک نظاراچلا پر مانے کے بعد وہ دوسروی گاؤں
کے بجن کی طرف دیکھنے لگا جس میں سے ابھی تک دھواں اٹھ رہا تھا۔ پھر اچلا کی طرف
دیکھتے ہوئے بولا — ”بھاں کئے گئے لگ کری صاحب؟“
”وتنی۔“

کب ائیں کئے؟“

”میہن کوئی — بفتہ دس دن میں، اچلانے کہا۔ کوئی کافر نہ ہو رہی ہے:
”شاپریدار دن بھی لگ جائیں؟“
”ہاں — شاید —“

اور آچلا اپنے بالوں کو سوار نے لگی جو پہلے ہی مندرج ہوئے تھے۔ حرف ان میں¹
ایک پن دھیلا ہو کر تدرے اور پر اٹھ آیا تھا۔ جسے آچلانے اپنے موہن پا ہتھوں سے دبا
دیا۔ جبھی اسے یوں لگا جیسے اس کے باہتہ دیر تک اور پر اٹھ رہے رہے ہیں۔ موہن کی نظر
اس کے پرے بدن کا طوفان کرتی ہوئی ایک پل بہت دیر اس کے بدن کے اس حصے
پر جاری تھی جوچوئی اور ساری کے دریاں ہوتا ہے۔ ایک ایکی باہتہ بچے کرتے ہوئے
اس نے ساری سے اپنے بدن کے نئی نئی حصے کو قٹک لیا۔

موہن نے سوچا پدن کے اس حصے کو انگریزی میں مدرس کہتے ہیں اور شہد کی کمی
کی طرح استینش سے باہر نکلنے کی لفظ اس کے داماغ میں بھیختا تارہا —
مدرس — مدرس — مدرس — مدرس — مدرس —

اور موہن نے اسے داماغ سے نکالنے کی کوشش بھی نہ کی۔ سب بڑا رکھتا۔
موہن جانتا تھا — لکھی کئی تھیٹھیت ہوئی ہے۔ بار بار اڑ کر پچھوڑ ہیں اب بھتی ہے
جہاں سے اڑی بھی جھلکا رہے تھا۔ کوئی کوشش اریز تو ناکل توٹ جاتی ہے ابھی چھوٹ جاتی ہے۔
باہر گرمی بہت چلی چلی کیلی تھی۔ بیلوں میں سوں سے چلک رہے تھے اور اس سونے
کی طرح سے خون ہصورت لگ رہے تھے جو کا نوں کوچھا ٹھے ڈالتا ہے۔ پیٹنے کے قطے

دنیا چاہتا ہے اور اس کے پیچے نکلنے کی گنجائش بھی رکھتا ہے۔ گویا اسے متولتا ہے تم یہ ساتھ مکس حد تک تبرہ سکوئے؟ یہ جلد دبکتے تو ایک عام سی بات ہوتی ہے میں عورت کی تو خاص بات یعنی عورتوں کے فرقے ہے۔ جمیونے کہیں کہاں کہاں میں کریں۔ ویہ میں میں تکلیف کی کیا بات ہے؟ ”موہن بولا۔“ میں لگھری تو جاہاں راستے میں آپ کو چھوڑ دوں گا:

گورڈیلر کلب موبہن کے دامن سے اپنے آپ برداشت ہو گئی تھی۔
تحفظی جیسی ہیں کے بعد اچاکر کری، موبہن جام کی گاڑی میں بیٹھ گئی۔
گاڑی فریز روڈ کی طرف سے نکلی، کراںگ پر پولیس میں نے الٹا باخت دے رکھا
تحالیں کی وجہ سے موبہن کو گاڑی روکنی پڑی۔ موبہن پولیس میں کے الٹے باخت پر ہمیشہ
جھلکا اور ہر بھر میں گاگایاں منیا کرتا تھا ایک آج دی باخت سے یسح کا باخت مسلم ہو رہا تھا۔
”جبکی کیسی ہے؟“ موبہن نے گفتگو کا موضوع ڈھونڈ رہی یا
اچلانے جواب دیا۔ ”دیکھی ری۔“

میا مطلب؟“ موبہن نے پوچھ کرہا ہیں تو کھٹکا ہوں اور ایک بہت ہی نیک لڑکی ہے،
میں نے کلب کیا، بڑی ہے؟ اپنی بولی اور منٹنے لگی۔
موبہن اپنی کے جال میں آگیا تھا اور بیوی پر نکلنے کے لیے اور ادھر اپنے پر
پڑھ پڑھ رہا تھا۔ پسینے کے باریک سے قطرے اس کے ماتھے پڑا۔ اچلا اس سے دور
ہٹ کر دروازے کے ساتھ لگی بیٹھی تھی جیسے پڑا بھی چھوگیا تو کوئی رشتہ پیدا ہو جائے کا، پرانی
جھینپٹ نماز کے لیے موبہن بولا۔ آپ مجھ سے اتنی گود کیوں بیٹھی ہیں؟“
”یوں تھی“ اچلانے کیا اور مشکل سے اپنے بھر موبہن کی طرف سرک آئی۔ میں نے
سوچا آپ کو گیکے بدلتے میں تکلیف نہ ہو،
”بھروسہ ری۔“ ”تکلیف؟“

جب تک پولیس میں نے باخت دے دیا تھا ایک موبہن کی کار پرستور بھری تھی۔
پولیس میں کی سیاس اور پھر کاروں کے پار ان ایک ساتھ سنائی دینے لگی۔ موبہن نے

ساریوں اور تپلوں کے اندر ہی اندر پنڈیوں پر ملکے اور جنگل کی طرف ریتھے تھے، جو ہے
تھے۔ اشیش کا چلتا پھر پہنچا پیدا چکر گیا تھا اور اسی کی وجہ سے تھا جیسا س
اور بھی تیکی ہو رہی تھی۔ باہر والے کے ایک کرنے میں تھوڑی جگہ تھی جیسا اور جھپٹ پر
دو پر والانچھا سست کی نمارے چل رہا تھا، اس کے پیچے ایک بڑھا نہیں کھولے ہوئے تھا
تھا اور یوں لگ رہا تھا جیسے کوئی لاٹ شناخت کے لیے شہر کے رہہ خانے میں پڑی ہے۔
موہن اور اچلانے دو چار باتیں کیں اور اس کے بعد ان کی باقی ختم ہو گیں۔ دونوں
انچے ذہن میں کوئی مفوضہ ڈھونڈ رہے تھے جو زیادہ سوچنے کی وجہ سے باخت تھا۔
آپ ہاتھا۔ اچلا دو قدم آگے جاری تھی اور موبہن پیچے جیسی اپنے بدن کے ان خطوں کا
شعور غور کر رہا۔ جیسی عورت بد صورت بھیت ہے اور دخوں صورت بھیت ہے اس اور
عورت ایکسر مفت سکتیں دکھلنا نہیں چاہتی۔ وہ یا پیسے ماں کی ہے یا مجت
مجت۔ جو ہمیشہ عربان ہوتی ہے اور جسے پڑھ پہنادیے جائیں تو وہ مجت ہنس
رہتی۔ اچلانے اپنے جم کے پچھلے حصے پر ساری کھینچی اسے یوں مسلم ہو رہا تھا جیسے نظروں
کی بھیجاں پیچے سے اس کے بدن کے پر پڑ رہی ہیں۔

”اچھا موبہن ہی وہ شرمنے ہوئے بولی۔“ میں اب گھر جاؤں گی؟
”میکے جائیں گی؟“ موبہن نے پوچھا۔

”ایے اور اچلانے ٹھوڑا چل کے دکھایا اور پھر دونوں کھلکھلا کے بہس دیں۔ اتنی
سی باتیں میں دونوں کے پیچے ایک بیکانگت پیدا ہرگئی تھی۔ آخر موبہن نے کہا۔“ میرا
طلب بے۔ آپ گاڑی نہیں لائیں؟“

”اپنی نے سر بلاتے ہوئے کہا۔“ مجھے ڈالوں ہیں آتی؟“
”میں جو بولیں؟“ موبہن نے کہا۔ آج تھوڑی دیر کے لیے مجھے ہی اپنادڑا لور بھیجئے
جی،“ اچلانے کیوں نہیں ہیں۔ یہ کیسے ہر سکتا ہے؟ میں میں بس سے
پہلی جاہوں گی۔ آپ کیوں تکلیف کرتے ہیں؟“

آپ کیوں تکلیف کرتے ہیں،“ لا جلد، اسی سب سے کوئی کسی کو تکلیف

اپنے ذمہ مجھ دے دو
جلدی سے کاڑی کو گیر میں والا اور گھبراہست میں فوراً پیر کچھ برسے ہٹالی۔ کاڑی جھٹکے کے
ساتھ اونچے ٹھرمی۔ بند ہجتے ہوتے رہی۔ پولیس میں سے کچھ آئے نکلے تو چل بولی —
”یا آپ کاڑی ایسے ہی چلاتے ہیں“

”نهیں“ موہن نے کہا — میں تو اتنے پیارے چلاتا ہوں کہ تباہی نہیں چلتا — ”مگر آج“
”آج کیا ہوا؟“

”آپ ہوتی ہیں — اور کیا ہوگا؟“

موہن اور چلا ڈلوں ٹاؤن بال کے سامنے جا رہے تھے۔ جانے کیوں موہن کا جی
چاہ باختہ آج کوں کیہدشت ہو جائے۔ ایک بُس تیزی سے گزری اور موہن کو اپنے اندر اس سمجھیب کی خواہیں
کوہ بانما پڑ سائنسے ٹاؤن بال کی طرف جاتی ہوئی پڑھوں پر بے بال کی طرف دیکھتے ہوئے موہن نے کہا —
”کتنا اچھا ہے؟“

”مہبت اچھا ہے؛
الفشن سرکل کی طرف سے جوانی کے عالم میں بھری ہوئی ایک بے حد خوبصورت
لڑکی ایک لڑکے کے ہاتھ میں باہت ڈالے جب طوارے کے ذریعہ کی طرف جاتی تھی۔ شاید اس کی روی
ہونے والی تھی۔ اسی یہے اس کا چہرہ کسی اندر وہی تمازت سے تتما یا ہوا تھا۔ اچلنے والوں میں سے
بچوں — آپ کو کسی حملہ ہوتی ہے؟“

”اچھی“
اوہ موہن نے اچھی پچھے اس اندازے کے باہر اچھی اور اچھی میں کوئی فرق نہ رہا۔ اچھی خوش ہو گئی کوئی
کیا کر سکتا تھا — وہ خوش ہو گئی یہ بھی دکھاد کے کیے ہوئے — میں اتنی خوبصورت کہاں ہوں؟
موہن نے ایک نظر اچلا کی طرف دیکھا اور وہ سب کہ دیا جو وہ یوں نہ کہ سکتا تھا۔
کام بالا، موہن کیست کرنے کے لئے ریکل مینا کے پاس سے نکل
رہی تھی۔ سائنسے کا بت من مونہا تھا۔ چلپیرے کی دکان اچھی تھی — کاڑی کا زدے
پرستی مدد کے سامنے مُرک گئی جہاں اچھی رہتی تھی۔
اچھی نے چھلکتی نظر سے ادھر ادھر دیکھا۔ سونے سائنس کے تیلراٹر کے جو اپنی کا

اچلا کی طرف دیکھا۔ ایک بھرے نے اچلا کو در سرے کی کار سے اترتے نہ دیکھا تھا۔ دیکھتا
بھی تو اسے کیا پرداختی؟ موہن کو کیا دیانتی؟ اس پر بھی ایک مدموازہ کھول کر چلا کاڑی سے
اتر کی — تھوڑا تھوڑا کر — اچھا ہو ہوں جی بہت بہت شکریہ — کہا اور چل دی۔
موہن بدستور ڈالکر کی سیست پر بیٹھا تھا۔ ایک تانگ اندر تھی اور در سری کھل ہوئے
در واڑے کے باہر دو اچلا کے لیے در واڑہ کھونا چاہتا تھا لیکن اس نے سوچ ہی نہ دیا
کچھ دو جا کر اچلا کے بیسے کچھ دادیا — وہ تھوڑا دی اور جو بھائی تو صرف اس پرے کہ وہ
اسے نہ بینا چاہتی تھی اور اس پر اندر کی فقرے کو روکے ہوئے تھی — لیکن — بغض
وقت جسم درجے سے بھی آئے نکل جاتا ہے —
”مگھی آئے گا موہن جی۔“

اور موہن کے جواب کا انتظار کیے بینا اچلا کھکھ کی طرف پل کئی پچھے میسے ہو ہوں
ہوا سے باتیں کر رہا تھا۔ ماؤں کا، کاؤں کا کیوں نہیں؟
اچلا کا خیال تھا — موہن اتنا تو بھگ دار ہو گا ہی۔ ان کے گھر نہ ہونے
پر — کتنا بر مسلم ہوتا ہے۔ یہ دعوت تو صرف تکلف کی بات تھی!

موہن واقعی بھگ دار تھا۔ درد دہ در سرے ای دن اچلا کے باب پہنچ جاتا؛ جب کہ
اپنے پی رام گہری کا اچلا کے دماغ میں تصور بھی نہ تھا۔
موہن جام نے کھنٹی کچھ اس زور سے بجا کر اچلا ٹھپک رہا تھا۔ جیسے رام
اگلے ہی روز کی پیش بوان پر بیٹھ کے آئے۔ ابھی تو — اچلا کو پرے بھی ٹھیک کرنے
کا سوچ نہ تھا تھا۔ دروازہ کھوٹتے ہوئے اس نے تھوڑا سا بیٹھا۔ باہر نکلا اور جراحتی کیچھ
بیٹھ گئی اپنے آپ میں سکھ گئی اور بولی — ”ڈرامرک جائیے —
ہر دن اندر بھاگ گئی۔

انچا تند رست عورت جسے دیکھتے ہی گردے میں در ہونے لگے اس سے ڈرتا بے کار کی بات ہے اور ٹھیلوں کے ڈھانپے سے الجھنے پر اتنا بھی نہیں ہوتا جتنا کسی نہ ڈر کو سیں سیر لڑایاں کاٹنے سے۔ مایا۔ جس کے بارے میں سوچیں کرم ہوئی، وہیں حکمت ناکام ہوئی اور جس کے باشیں ہیں کہیں یہ باختہ آئے گی وہی گورن دبائے گی اور مایا کیا ہوتی ہے، — البتہ ایک اور مایا ہوتی جو جپا لینے کے بعد بھی حاصل نہیں ہوتی۔ اس دنیا سے جاتے ہے یوں طبع ہوتا ہے اپنے کسی کو نہ پایا، آپ کو سب نے پایا۔

بھی ساری اور باولوں کو ٹھیک کرنی ہوئی اپنی ڈر انٹک رومن میں چلی آئی۔ وہ کتنی صیبیں لگ رہی تھی۔ کیا صرف اس لیے کہ دوسری عورت تھی؟ نہیں نہیں، وہ پہلی ہوتی تو بھی انہی خوبصورت طبوم ہوتی اس میں — کوئی بات تھی، جو کوئی دوسری ہی میں نہ تھی لیکن — ایسا تو پھر ہر ایک کے بارے میں کہ سکتے ہیں۔ مگر اس کی بھروسہوں پہنچن کی کسی چوٹ لی وجہ سے لگلی ہی خراش تھی جس نے باولوں کی پتوں کو دھوکوں میں بانٹ دیا تھا اور وہ خراش ہی تھی جسے جنم پھوم لینے کو می پاہتا تھا۔

سوہن کے قریب آتے ہوئے پھر ہے باختہ اور پاٹھا کراچی نے سامنے سے اپنے بال تدرے اور پڑھادیے۔ باولوں کا ایک TIARA سابن گیا تھا۔ سونے اور میرے کے تارج جس کا مقابلہ نہیں کر سکتے وہ اپنی ہی ساری کمپوے اپنے آپ کو ہوا کرنی ہوئی آئی۔ اُنف! آج لئنی گری ہے —

اور پھر باقہ داہیں طرف ٹڑھاتے ہوئے دیوار پر پٹکے کے سوپ کو دبایا۔ بھی سوہن بولا — میں بھی سوچ ہا تھا —

کیا سوچ رہے تھے آپ؟ اچلانے ایک متظنا کاہ سے سوہن کی طرف دیکھا۔ میہیں۔ سوہن نے کہا۔ آج کتنی گری ہے۔ آن؟

اور جب پٹکے سے ہوا کا پہلا جھونکا آیا تو سوہن اور اچلانکیں کا سانس لیتے ہوئے آئے سامنے صوف پر پیٹھ کئے کتنا غلط تھا۔ وہ ایک دوسرے کے پاس بھی نہ بیٹھ سکتے تھے۔ سب کچھ کتنا غیر فطری معلوم ہو رہا تھا۔ یہ ٹھیک بھی تھا اگر دنیا پر بھر کے

موہن میں اتنی تاب بی کیا تھی؟ وہ تو پیچے کی سے یوں آیا تھا جیسے فست گیریں لگا ہو۔ اس نے دروازے کو کیوں پہلا سارھا دیا اور وہ حکم گیا۔ اگلے ہی لمحے وہ درائیں رومن میں تھا اور سرگام کا نہ کیا سب چیزوں کا جائزہ لے رہا تھا۔ اس کے توسرے بھی جیسے کوئی آنکھ تھی جس وہ کھڑک انتظامہ میں اچلا کا پیدر ماف دکھائی دے رہا تھا۔ عورت اور گھر میں فرقہ دی کیا ہے؟ کہ کے کپ پوچھ تو لینا چاہیے آخرا تاب بھی کیا؟ لیکن سوہن پیر سے سرٹک اٹا ہوا تھا۔ جیسے اچلاندروم کے ٹھکلے دروازے میں سے سچی ہوتی دکھائی دے رہی تھی۔ دونوں بالاک ایسے تھے جیسے جنیات اور نیالات، آنکھوں اور جسم کے اعتبار سے بھگوان نے ایخیں بنایا تھا۔ اچلانٹک کی پانچی پر سے ساری اچھا کر جلدی جلدی میں اسے پنجے کے کپڑوں پر لپیٹ رہی تھی۔

محافی بھیجے — سوہن جام نے دہیں سے کہا اور دہیں سے ولیاہی اچلا نے جواب دیا — کوئی بات نہیں؟

ڈر انٹک اور بھر دروم کے نیچے ایک چھوٹی سی جگہ تھی۔ جہاں شیشے کے ایک سینپٹ کے اندر شیوہ بھرے ناچھتے کی تصویر شکنی تھی اور اس پر ایک باکی بارٹلک سہا تھا۔ یہی نہیں مساحت کنواری مردم کی شیبہہ بھی تھی اور گورنائزک لی بھی — اور اس کے ساتھ ہی باہر ایک کنڈر انٹک رہا تھا۔ جس پر لیڈر انٹک کھڑی تھی اور ایک راجہ نہیں اسے اپنے پردوں میں دبا رہا تھے جو پچھے اچھا نے خوش بھینی کی کوشش کر رہا تھا۔

اس ایک لمحے میں سوہن جام نے دنیا پھر کی عورتیں دیکھنے کی بھنس سوترا دیکھنے تھی اور دہبی دیکھنے کی تھی، زنانگی بھر دیکھنے کی تھی اکنہ اور بھی دیکھنے کی اور رادھا دیکھنے تھی جو سوہن کی میگی بھن کی تھی اور پاریں میں اپنے ویونگ ماسٹریجن کے ساتھ رہتی تھی۔

سوہن نے ہمیشہ عورت کو میا کے روپ میں دیکھا تھا۔ وہ باہر سے اور اندر سے اور سلوم ہوتی تھی۔ اچھا اور برا اچھا اور ثواب، بھی خوبصورت، اور بھی دیکھنے کی طبقے آپس میں لگتے طے ہوتے تھے۔ پھر جو عورت پڑوں میں بھری پری دکھائی دیتا وہ دوبلی نکلکی اور دُبی دکھائی دینے والی بھری پری — اسے ہی تو مایا کہتے ہیں یا لیلا۔ شلا

مرد عورت، فقط زندگی نہ رنے لگیں تو کیا ہو؟ لیکن — مرداد عورت دونوں ناہیں ہیں۔ ان کی تکمیل — جمیون کرامے کوئی روحوں کو پالنے کے لیے بھی کیا ایسا سکا ہے ہو کر آنا پڑے کا؟

ایسے ہی تعلق میں لوگ ایک درود سے سے میلوں درچلے جاتے ہیں۔ پھر عجیب طرح کی کشاکش شروع ہوتی ہے، جان پہچان اور آتے ہی باہت پکڑ لیا اور بی بھی پکڑ لیوں نہ بلایا؟ کیا بھخت ہو؟ — مجتہت کے کھلیں میں تو ہمیں نظر ہملا جملہ اور پہلی کی حرکت اب پچھا جاتی ہے — ایک دن دیکھ پہنچ کے بارے میں کہ رہتی تھی جس سے وہ مجتہت کرتی تھی اور اب بھی کرتی ہے — میں تو اپنا سب کچھ اس پر شادی تھی لیکن چھوٹتے ہی کیسے بھونڈے طریقے سے اس نے میرا باہت پکڑا اور میرے سب چھوٹے ٹرے راز جانے کی کوشش کرنے لگا — ایسے تھوڑے ہوتا ہے؟ میں نے اسی بھونڈے طریقے سے اسے روک دیا۔ اب میں اس کے پچھے بھاگ رہی ہوں اور وہ کسی خدمت سے پکڑ لیا ہے۔ جانے کے کا وہ کون سا انش تھا جس میں سنائے دہاکری پاڑے میں کسی زندگی کے پاس جاتا ہے؟

اچلا کے کوئی بچپن تھا۔ پائیغی چھے سال کی شادی کے باوجود اس کی ماتعاویہ ہی دل پری تھی۔ البتہ پندرہ سولہ مرس کی ایک نوکرانی تھی جو اپنی کام کے اشارے پر چلے بنائیں آئی۔ پھر ایک پلیٹ میں منتاثیاں بھی لائی جو اچلا نے کھلیتیں ہی بنائی تھیں جن پر پستہ فروانی کے کھرا ہوا تھا۔ نوکرانی نے سوہن کو کبھی دیکھا تو نہیں۔ کے انہیں دیکھا اور پھر سوئی میں کام کرنے کے لیے چلا گئی۔

سوہن اپنی حلموں ہوتی ہے؟ سوہن نے حتاکی نہیں ڈالتے ہوئے کہا۔ میاں اور اچلا نے اندر کی طرف دیکھا: پر جوان لڑکوں کو گھر میں رکھنا نہیں چاہیے۔ کیوں — رکھنا کیوں نہیں چاہیے؟ میاں تباذ! میاں دیکھو کوئی نہیں ڈال پڑی۔ اور پھر دونوں کو ہٹانے کیا ہے؟ اچلا ہنس دی: روز کوئی نیا سبیل اور واڑے پر موجود ہوتا ہے؟ اور پھر دونوں سے جانے کیا ہے؟ اس میں برسوں سے دبی ہوئی کوئی چیز اپل پڑی — میں بھی تو ہوں؟

اپنے دکھ بخوبی دے دو

اچی کے چہرے پر لالی دوڑنی تھی۔ نکاہیں چڑھتے چاہے میں پھیلاتے ہوئے ہوئے بولتا۔ سپھر کی بات دوسری ہے: اور پھر ایک ایکی — اب کے رام آئیں کے تو انھیں آپ سے ملاؤں گی، بُرے مزے کے کوئی ہیں؟

سوہن نے چھپا — اس کا مطلب ہے، اس سے پہلے نہ آؤں؟

منہیں نہیں اچلا نے لگھ رہتے ہوئے کہا — اپ جب جی چاہے آئے۔ آپ اپنا لکھ رہے ہیں۔ پھر اچلا نے سوچا، توہی کبھی تھی، عورت ہونا بھی ایک بھی محبت ہے۔ کیوں وہ ہ وقت ڈری رہتی ہے۔ کیوں، کہتی کچھ ہے۔ مطلب کچھ اور ہوتا ہے؟ اور اچلا نے رام گدکری کی باتیں شروع کر دیں۔ جیسے ان سے اچھا مرد کوئی اس دنیا میں نہیں۔ ایک رام ایودھیا میں پیدا ہوئے تھے اور ایک اب بیسوی صدی میں پیدا ہوئے ہیں اور کولا باما میں رہتے ہیں۔

سوہن جام کے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہ تھا کہ وہ سوترا کی باتیں کرے۔ دونوں میں فاصلہ اور بھی بڑھ گیا تھا اور براہ راستا جامہ پا تھا۔ ان کے جانے بوجھے نہیں۔ وہ ایک درود سے ہدھ ہو کر قریب ہونے کی کوشش کر رہے تھے جوہن نے بتایا۔ سوترا بڑی گردی عورت بے یکن اس کی صحت کی خرابی نے پوری زندگی پر ایک ٹم کی چھاپ رکھا دی۔

جنہیں نہیں اچلا نے موہن کی طرف دیکھتے ہوئے کہا — باتیں میں جاؤں؟

منہیں نہیں اچلا نے موہن کی طرف دیکھتے ہوئے کہا — پڑے دھوہ؛ جاکر، دیکھتی نہیں غسل خانے کے پاس کتنا دھیر لگا ہے؟ چلو، چلو —

اور نوکرانی پھر بھلاکی ہر فنی چلی گئی۔ اس کے سوا چارہ، ہی کیا تھا؟

سوہن بدستور سوترا کے بارے میں کہ رہا تھا — دس سال سے جس عورت نے تھمارا ساختہ دیا ہے اسے تحرف اس پیچھوڑ کر کہہ بیا رہے۔ جس نے پنی جوانی کے بہترین سال تھماری حضرت میں لگادیے اور جس کی صحت کی خرابی کو تم ذستے دار ہو — میں تو سوچ بھی نہیں سکتا۔ اور سوہن کی آنکھوں میں آنسو چلے آئے۔

اچلا کو نہ جانے کیا ہے۔ اس میں برسوں سے دبی ہوئی کوئی چیز اپل پڑی —

سے کوئی کاونگا۔ اور یوں اس نے سوبہ ترا کو بے نظر کر دیا۔
 ایک شام کو پریکار کے پاس سے بہتی ہر قریبی بیک بے کے پاس اندھیرے
 میں کھڑی ہر قریبی اچلا نے بھی اعتراف نہ کیا۔ آج وہ باشیں دروازے کے ساتھ لگ کر
 بیٹھنے کے بجائے سیست کے عینیں بیٹھنے میں بیٹھی تھی۔ جو مہن جام کے ہاتھ سیست پر اپنی کے
 گرد تھے اور اپنی ایک ہاتھ سے نیوٹرل میں پڑے ہوئے گئی کو فرست اور سیکنڈ میں ٹکاری
 تھی جیسے دھکڑی چلانے کی کوشش کر رہی ہے۔

موہن نے اچلا کا ہاتھ خام لیا۔ مزاحمت تو ایک طرف اس نے موہن کا ہاتھ دبا
 دیا۔ اور دونوں کچھ مخوب کے نئے خوش ہو گئے جو کہ موہن کو کہنا پڑا
 مگر کری کب آنے والے ہیں؟
 ”یہی کوئی دو ایک دن میں؟
 ”کافر فس ہی برجئی؟“

مجنگوان جانے۔ ان دروں کا لیا پتا کسی سوتن کے سنگ میں رچار ہے ہوں؟
 مکیاں کر کر ہوئے ہوئے نے اپنی کا ہاتھ جھٹکتے ہوئے کہا۔ وہ تو مجنگوان رام ہیں تھے یہے
 ”مجھکوان رام ہوتے تو سیتا کو ساختہ نہ جاتے؟“
 موہن نے بیٹھنے ہوئے کہا۔ ”اب سیتا کافر فس میں نیوٹرے ہی جا سکتی ہے؟“
 اور موہن نے اپنی کی بنی میں باہتہ ڈال کر اسے کچھ اور اپنی طرف پھینگ لیا۔ اپنی نے
 نکھڑی کی مزاحمت کی۔ لیکن پھر جیسے خود کو ڈھیلنا چاہیا تو دیا۔ اسے یوں بھی کی اس ایش
 کی فرورت تھی کیوں کہ جب سے کاڑی بیک ہے میں اگر انہیں میں کھڑی ہر قریبی
 اس نے اندھی اندر کا پنچا شروع کر دیا تھا۔ اس کی نسوان کو کسی ارم کی فرورت تھی۔ اس
 نے آنکھیں بند کئے ہوئے اپنا سرہن کی جھانک پر رکھ دیا۔

موہن اچلا سے پیار کرنے تھی والا تھا کہ ایک اُدی کاڑی کے پاس چلا آیا
 دیا۔ — ناریلی پانی!
 ”نبیسا چاہیے۔“ موہن نے اچلا سے اُنگ ہوتے ہوئے کہا۔ لیکن ناریلی والے

ہنس نہیں سوہن تھی۔ وہ بولی ”حیل ہو جائیں گی اور پھر موہن کے ایک دم پاس
 پہنچنے پر نے اس نے اپنی ساری کے پلے سے موہن کی آنکھیں پر پھیپھی دیں۔

موہن ایک تعطیت کے ساتھ اٹھا اور بولا۔ ”اچھا۔“ تیس چلوں کا؟
 ”بیچھے تو کچھ دیر،“ اچلا نے پھر وساہی جملہ کہا۔

لیکن موہن نے نکار کر دیا۔ اس نے جلدی سے اپنی کھڑی کی طرف دیکھا اور بولا۔
 ”مجھے ساری ٹھیک گیا رہ بے اجوانی پھر ملزوم ہے جانا ہے؟“

اور موہن فریدی نظروں سے اچلا کی طرف دیکھتا ہوا اچلا گیا۔
 اچلا اٹھی۔ وہ مسکارا رہی تھی۔ بیڈر دم میں جا کر اس نے اپنے رپا کی طرف دیکھا۔
 وہ کیسی لگ رہی تھی۔ اسے اپنا آپا اچلا گلا کھڑا کر کے پاس پہنچی
 ”تمھارا جو منی نہیں آیا؟“ اچلا نے کہا۔

اس بات کا جواب دینے کے بجائے روزی بولی۔ — ”وہا صاحب جو آئے
 سمجھ لے گئے؟“
 ”ہاں۔ اچلا کو تکنی تسلی تھی۔

”تم جو منی کے ساتھ کچھ جملی جانا،“ اپنی نے کہا۔ ”تمھارے سب لوگوں سے ایک
 وہی بچھے ٹھیک معلوم ہوتا ہے۔“
 اور روزی ایک ایکی خوش ہوا تھی۔

اپنی سے موہن کی غالیاں پہنچوں یا چھپی ملاقات تھیں۔ اب وہ تیلہ راستہ زدہ درمرے لوگوں کی
 نظروں سے کچھ بچانی موہن کی کاڑی میں آئی تھی۔ اور دونوں شام کو ہجا خوری کے نیکل جاتے تھے۔
 اس نٹا جس سوہن نے سوہن کو بخشنے میں ایک چھپی کھنکنے کی بجائے تین تین لکھنا
 شروع کر دیں۔ ایک چھپتی میں تو مذاق بھی کیا۔ — اگر تم نہ اُدی تو میں کسی دوسرے

اپنے ذکرِ مجھے دے دو
کوبہ تور وہیں کھڑے پا کر وہ ایک دم جھلما اخٹا — ابے کپانا — نہیں چاہیے
وہ پھر — مجاہتا ہے یا؟ — اور سوہن جیسے اسے مارنے کے لیے پکا۔

اچلانے اسے کچھے پے پڑالیا — میا کر بے بیں؛ کچھے کھراتے ادا پنے
لپڑے درست کرتے ہوئے بولی — ود بھکتی نہیں، اس کے باطھے میں پھری ہے؟
ہوگی؟ سوہن نے بے پرواہی کے انداز میں کہا۔

تاریں والے نے اپنی مالا باری تربان میں کچھے کہا اور چلا گیا۔ کچھے درد بچھر کی دلباری پر
بیٹھے ہوئے ایک آدمی نے اڈا دی۔ — میا کرا بابو — جا لزا —
موہن تھوڑا پچھے بہت کریٹھ گیا اور اچلانے کے لئے لگا — کھڑا ہے؟
مکس کے لکھ؟

صیرے — تھمارے روزی کیا وہیں ہوگی؟

”نہیں“ — وہ کچھدیکھنے کی ہے، اپنے جوانی کے ساتھ؟
”تو پھر“ — تھیک ہے

”نہیں، نہیں“ وہ بولی — کھڑا ہیں کیا کرنا ہے؟

درصل اچلا کو گھوڑیں وہ شیشے کا یکنش اور اس میں لگی ہوئی تصویریں یاد
اگئی تھیں، وہ تو اپنے شوہر سے گھی پیار کرنے کے پلے پنج کا دروازہ بند کرایا تھی۔ اس
کے بعد تھوڑا پیچھے ہوئے پے نکلے کی موجودی کے احساس سے بے خبر ہو کر جب موہن
نے اچلا کا نہیں چرا تو اس میں پہلی بی خود پر دیگی نہ رکھی تھی — ”نہیں، نہیں“ اس نے
تفصیل سامنہ کر کہا جو احتیاج تھا اور نہیں کی۔ البتہ جب سوہن نے اپنے بڑھا کر اپنی
کچھونے پرے راز معلوم کرنے کی کوشش کی تو وہ بدک کر لگ ہو گئی۔ سوہن کو مگر
سانگا، اس نے کچھدی رکھنے کے بعد پھر ایک بھروسہ طور پر جل کیا لیکن اپلا کسی نہیں تھی، ضبط
تلے میں جو سوہن ہوئی تھی، وہ شکایت کے لیے بیس بولی — ”نہیں، نہیں“ اتنا ہی بہت ہے؟
تبے تو قوف نہ تجوہ اپنی؟ سوہن نے برداز و فڑھتے ہو کر لگا — ”نہیں تھی جو دی کی طرح پہنچتا تھی؟
”نہیں“ سوہن، اچلانے پرے پیار سے روشنگتے ہوئے کہا — ”پیار کا بی

اپنے ذکرِ بھج دے دو

لیں اپنی رورہی تھی اور مچ رہی تھی۔ اسے پیٹا تے دلا ساد یتے ہوئے آنر میں
لام نے کہا — مجھ کیا معلوم تھا تم آتی ہی ڈڑ جاؤ گی؟

میں یہ سب ڈر کے مارے کری ہوں؟ پھلانے لیکی ہوئے ہے پھر ہے کما۔
مہیں — پیار کے مارے اور رام گد کری ہنس دیا۔ آگے بڑھ کر پھر سے اپنی کو سخوش
میں لیتے ہوئے بولا — بیس جاتا ہوں اپچے — میں بھی تمے اتنا دی پایا کرتا ہوں؟
بس؟

اس سے بھی زیادہ؟

مجھو شکیں کے — مجھ سے پیار کرے تو یہ — موچیں رکھتے؟
اچاکا خیال، بخارا نے موچیں کی علیکی، انگھت پر رکھی ہیں۔ رام بھکھا۔ اسے
اپلا کے جھبات سے زیادہ اپنے بھج جانے پر خوش تھی۔ پیار میں اس نے پتھر آگے بڑھا
تو اچلانے پہنچی کی طرف موڑ لیا جس پر رام نے وعدہ کیا اگلے ہی روز وہ موچیں دوچیں
سب منڈا ڈا۔ اپنی بھی نہیں جو بھی دھکا دے گا، اس کی بھی
دو ایک روز کے بعد، وعدے کے مقابل موسوں جام چلایا۔ پہلے تو پتی چوئی، پھر
اپنے آپ کو سنبھالنے ہوئے وہ اپنے پتی رام گد کری کی طرف پلی اور ہوئی — تھی میں
نے آپ کو بتایا ہی نہیں۔ میں نے اپنا ایک بھائی بنایا ہے؟
بھائی؟ — بتایا ہے؟

ہاں، اچلا بینے لگی — میکا بھائی نہیں ہوتے؟
اور اسی طرح رام گد کری کو پکڑ کر اچلا سوہن جام تے طوانے کے لیے اسے ڈانگک
رم میں لے آئی۔ دونوں مرد ایک درسے سے اس طرح ملے ہیے وہ نا۔ بھی کے عالم میں
ملتے ہیں۔ یہ نہیں کہ رام گد کری نے سوہن جام کو تھیل طریقے سے اٹھایا بھائیا نہیں یا اس
کی خاص بخاطر مدارلات نہیں کی۔ اس نے سب کچھ کیا یہیں وہ ایسے ہی تھا جیسے اوری
کچھ نہیں کھجتا مگر کتابچا جاتا ہے مسکراہیں بنادی تھیں، بنی بنادی تھی
اور اچلا تھی کرتی جا رہی تھی۔ ایک بار بھائی کہ دینے کے بعد میںے بھٹی ہو گئی۔ اس

اپنے ذکرِ بھج دے دو

جیسے کوئی بچے کو ڈرا تو سکتا ہے، مگر ایک حد تک، اس کے بعد موہن مانا کپر کر چل دیا۔ اچلا
جب گھروٹی تو کسی قسم کا بوجھ اس کے مرے اتر پدا تھا —

اگلے ہی روز گد کری جید آئے۔

اپنی بھیں پر یہنے کی تو یہنے دیکھ کر جان ہوئی۔ اس کے شوہر نے بھیں رکھ لی ہیں۔
میر کیا؟ اچلا نے پوچھا۔

میں یہی تھی اس کے پتی نے ہستے اور عاشقانہ نظر سے اپنی بیوی کی طرف دیکھتے
ہوئے کہا — من کی موچ

اوہ بھرپوری کے سر پر سوت کیس رکھواتے اپنی کے پاس لائے ہوئے بھے — ”بری لگتی ہیں؟“
مہیں، بڑی بھیں لیکھ گر — یوں معلوم ہوتا ہے جیسے میں کسی اور اسی
مرد کے ساتھ چارتا ہوں، اچلا نے مسکراتے ہوئے کہا۔

رام گد کری نے چھپڑا — اچھا ہے نا۔ ایک بی نزدیکی میں دو مرد دیکھ لیے؟
اس نے سوچا اپنی بیٹے کی اور اس طفیلے پر والاطف اٹھائے کیا دھپے سے

بیٹھ پڑا۔ اچلا بیٹے کے کی ”شرم نہیں آتی؟“ — لیکن اچلا نے کچھ نہ کہا۔ اتنا جیسے کہی نظر
کی پر چھاٹیں اس کے پتھر پرے پرے گزگزی۔ ایک تجسس نکلا سے اس نے رام کے چربے

پر دیکھا جو موچھوں لگا۔ وہ سے پہلے سے بھی زیادہ بے قوف نظر آپا تھا۔ اچلا کو تھیں
ہو گیا، کوئی ایسی دلیلی بات نہیں ہے۔ اب وہ پیار کی باتیں کر رہی تھی مگر —

گمراہ گد کری کا انضراف پا تھیںے لے پہنچتے تھے۔

چل کئی اور اس کا باعث پکڑ کر لھستی تھی ہوئی اندر بید روم میں لے گئی اور اس کے کلے لگ کر
زاز زار رہ رہی، رام گد کری جان ہی تو رہ گیا — اے بگاراہ ہی دن تو لگے ہیں؟

اس کے بعد اچلا کاڑی تک چل آئی۔ موہن جام رخصت ہوئے تو اچلا اور موہن دونوں کی آنکھیں نمیں تھیں۔

اچلا اتنی ہی تیزی سے اوپر چلی آئی۔

رام گدکری کو اچلانے سوچنے کا موقع ہی نہ دیا۔ وہ بولتی ہلکی کی میں دیکھیں میرے بھائی صاحب، — اچھے آدمی میں لاکھوں میں ایک —

رام سر پہنچا گیا۔ حالانکہ اس کے ماتحت پتھر تھے۔ یہ نیچے میں خواہ خواہ کا بھائی آپٹکا۔ اس کی خروخت کیا تھی؟ کچھ اس کی سمجھیں نہ کرہا تھا۔ جبکی تو اس نے کہا — اگر پسکچ متحار بھائی ہیں کہا تھا۔ دونوں کے فخر نے بیچ میں خوش ٹوٹ جاتے تھے۔

”لو، یہ بھی کوئی بات سے بھلا ہے؟“

اور اچلا بدستور موہن کے لئے گانگوٹی تھی۔ کیسے دہ دیبا کے ساتھ سیر کر رہی تھی تو کچھ سوالی پچھے گل کئے۔ اگر موہن جام وہاں نہ جاتا تو جانے کیا ہوتا۔ اور اچلا کو اس رشتہ کی صحت اور صفائی جانتے کے لیے اور بھی بہت سے جھوٹ بولنے پڑے، جن کی خروخت نہ تھی۔ کیوں کہ یہ رشتہ بھکلوں نے نہیں انسان نے بنایا تھا

اس کے بعد ایک دوبار پھر موہن جام آیا اور اچلا اسی طرح سے بے اختیار اور بے خود پیکی چلکی۔ موہن جام کے چلے جانے کے بعد رام گدکری دیرتی مادموش بیٹھے رہے تھے کہ اپنی خاص و شیخی نووہی تاگوار کی حسوس ہونے لگی۔ سامنے طاق پر ٹرانسٹر ٹپٹا ہوا تھا جس کی سوئی گھاتتے ہوئے رام نے اپنی سے کہا —

”جاتی ہوڑ رائسرسٹر کے بنتے ہیں؟“

”بھی جو سامنے ٹپٹا ہے؟“

”نہیں“ رام نے خفیل اور کچھ مسکراہٹ کے طبقے جذبات میں کہا — مسٹر بھن کو بنتے ہیں اور ٹرانسٹر ڈوہ بھن ہوتی ہے جو ملکی نہ ہو، ایسے ہی بھاڑے میں لے کر بنائی ہے — اسی لیے تم شور بھی مچاٹی ہو۔

اچلا کو بہت غصہ آیا — میں مطلب ہو — آپ بھن اور بھائی کے

اپنے دل کھجھ دے دو
نے تصرف چاۓ ختمی وغیرہ سامنے رکھیں بلکہ روزی کو بھی بازار بیجے دیا کچھ نیکن چیزیں
لائے کیے۔ رام گدکری یہ سب برداشت کر رہا تھا لیکن ایک چیز جو اس کی سمجھ میں نہیں آئی تھی وہ یہ تھی کہ سوہن جام کے آئے پر اچلا اسے بھی بخوبی ہو جی تھی۔ جو اس کا باتی تھا، اس کے بھائی کا ججا۔ اور رام گدکری دیکھ رہا تھا کہ اس کے بھائی بے بس ہے۔

جب کوئی چیز یعنی کہ یہ اچلا اندھے جاتی تو رہا لوگ ایک دوسرے سے سرہری طور پر تلاف، بعض تلاف میں ایک ادھر جمل کہتے۔ رام گدکری کچھ کافی نظر سکا اربع ڈائلے کو خلکیتا تھے اور سوہن جام اس شہب زینٹ کا ذکر کر رہے تھے جو اخضون نے زنجی ایسی جاپاں سے سکونی تھا۔ دونوں کے فخر نے بیچ میں خوش ٹوٹ جاتے تھے۔

اپنی اندر سے آئی توہہ ساری بدلے ہوئے تھی اور سامنے کے باوس میں پھرے کراؤں پہنچا تھا اور خوشی تو اس کے ساتھ ہی باہر بھی آئی تھی۔

”محبابی شہب زینٹ بھائی صاحب؟“ — ”اچلا نے پوچھا اور پھر رام گدکری کی طرف نہ کرتے ہوئے بولی — وہ کثیر تھی ہیں — میں میں تو نہیں پہنچا تھا۔ تیری بھی غررت ہیں؟“

”مچھی ہوں گی“ رام نے اتفاق کیا۔

اور پھر رام سمجھب میں نکلا ہے توہہ سے سوہن جام کی طرف دیکھنے لگا۔ سب کچھ کھا چکے اور صاف کے بعد سوہن جام اٹھ کر چل دیا۔ میں ابھی آئی ہوں“ کہ اکچلا دروازے سے ملے چھوڑنے کی اور پھر کسی خیال کے آئے دے وہ دروازے نکل کر لینڈنگل مک اور پھر لینڈنگل سے بھی پیچے چلی تھی۔ حالانکہ اس کا شوہر بھان کو رخصت کرنے کے لیے تھوڑی دری کے لیے بعض تلافاً تھا تھا۔ یہوں بھی سامنے کا رشتہ چھوڑا ہتا ہے!

”بیچ بارا میں آئے سے پہلے سوہن جام کا جو چاہا دہ اچلا سے پیا کرے۔ اپنی کثیر تھی سلسلہ ہو رہی تھی۔ وہ تصرف اس کا باہر تک پکڑ سکا جسے اس نے کچھ پیا سے دے دیا اور بولا۔ اپنی بھی تم بھی برمے بان سکوں؟“

”آؤں گا۔“ اپنی نے کہا اور پھر بولی — ”ان کو بھی لااؤں گی۔“

میرا مطلب ہے ۔

میں سب جاتی ہوں اپنی نے بانپتے ہوئے کہا، تم مردوں کے سب کیمینے ہو اتھاری
ناظروں میں کوٹ کر غلط بھری ہے ۔ کیا دنیا میں مرد محورت بچتی ہے، من کر
ہیں ملے میں ہی کیا سمسار میں ۔ ادا پاپی کا لگان بھر آیا۔ وہ روئی ہوئی کینٹ کے
سائے بھگوان کی تصویر کے پاس جا کر درزا نو ہو گئی اور ہاتھ دینے کی ۔ میں نے
کوئی بھی پاپ یا ہر بھگوان تو پیرے شریر میں کیٹھے پڑیں۔ کوڑھ لگ جائے ۔
رام اب پچھا نہ کا تھا۔ بھگوان کی مند بھی۔ اس نے پیچے کے آگرا چلا کو دنوں
کا زندگی سے پکڑ کر اٹھایا لیکن اچلانے اس زور سے جھٹک دیا کر رام دیوار سے جانکا۔ سرہ
معولی چوتھی بھی لگی۔ اچلانی تدرست تھی کہ رام گدکری ایسے اکھرے بدن والے اُو
کا سے سمجھانا مشکل تھا۔ پھر وہ اندر جا کر اپنے آپ جانتے ہیں اکھری کیا شکل ہوتی
ہے؟ رام کی ساری شام اپنی کو مٹانے میں لگی۔ حالانکہ وہ برا مشعری سمجھا گھریں والا یت
ھیں کا ستار سننے کے لیے جانے والا تھا اور اچلا کے لیے ٹکٹ بھی خرید کر لایا تھا جواب اس نے
ھیں بگر غصیلی پیوں کے سامنے چھاڑ کر چھکیں دیا۔ پھر وہ دیں بستہ پر پڑی کھر کے اس ستار
کی کریں بازغڑا کر اس کے تار درست کرنے لگا۔ چون کلم استاد اکادی ن تھا اس یہ ایک بھی شر
ٹھیک نہ لگا۔ آخر اس نے کہا بھی تو صرف اتنا ۔ میں تم پاٹنا سا بھی مشکل کروں اچھے تو نجٹے
لکھوں، میں تو صرف کہتا ہوں، تھمارے اپنے بھائی بھی تو ہیں ۔

کہاں ہیں؟ ۔ اچلانی ۔ ایں کلامتیں میٹھا ہیے دو ماہ چڑھا رے میں؟

مچھواڑے ہیں بھائی کا ہونا ضروری ہے؟

ہاں، ضروری ہے اچھے نے سرکو ایک فیصلہ کی جھٹکا دیتے ہوئے کہا۔ کوئی تو
ہو، تم سے پرچھنے والا ۔ رام گدکری پھر بھی کچھ نہ سمجھا۔ بھری مرکھلی کی اوزاریں اس
نے کہا ۔ تھماری مرضی، یہیں میں بھختا ہوں، اس کی کوئی ضرورت نہیں؟

میں نے ذمہ دھ کے بعد سوترا اپنی اُٹی۔

سوتراء پہلے سے واقعی اچھی مسلم ہو رہا تھی۔ پچھلی بھی صحت پہلے سے اچھی تھی
وہ کاشیری زبان کے چند لفظاً لیکھ کیا تھا جسے جا اور بے جا طور پر استعمال کرتا رہتا تھا۔
سوتراء بار بار سے پڑکر کہتی ۔ ڈیندی کو یہ سناؤ، ڈیندی کو وہ سناؤ۔ لیکن وہ
بدعاش وہی ارسٹے ہوئے فقرے دہراتا بدمیں پا چلا کر وہ کاشیری زبان کی گندی
کالا یاں بھیں۔

سوہنہ جام نے اچلا کی کی حماقت نہ کی۔ سوترا سے اچلا کی طاقتات کروانے سے
بہت پہلے اس نے کہ دیا کہ اس نے ایک بہن بنائی ہے۔

سوتراء تھی رہی۔ اسے اپنے سوہنہ پر پڑا بھروساتھا بھی تو ہیں ۔ وہ ان

عورتوں میں سے تھی جو مرد کے لائیں لپن سے محبت کرتی ہیں اور یہاں کی صحت اس
غایت درجے کی خراب ہوتی ہے کہ وہ محبت کے تقاضوں کو پورا نہیں کر سکتیں اور تندگی
کوہر حالت میں موت پر ترجیح دیتی ہوئی کچھ ایسے فقرے کہتی ہیں ۔ جھل مائی
وہ تو مارتے پھری اور پھر ۔ بھگوان کو جواب ایک دنیا پہنچھ تو نہیں دنیا ۔
آخر دات کو چلکیں ایسی اُڈاں میں دو تین یہیں جانیں خود بھی ستائیں ہیں ویقی۔

سوتراء نے کہا بھی تو حرف اتنا ۔ ضرورت کیا تھی، تھماری اپنی بہن جو تھی۔
اس پر پچھا دکر دپتا پایا ۔ یا ایسی بھی کوئی پیار کی بارہ اُٹی ہے؟

مہل کی موجودت نے قدر سے درشتی سے کہا۔

سوتراء بھی صحت تو خراب ہونا ہی تھی ابھی سے کیوں شروع ہو؟ اس نے
جواب کے سے اندازیں سوال کیا ۔ رادھا کیسی ہے؟

اپنے ذکرِ مجھے دے دو

میں تو اس سے ملا نہیں؛

بماں طام — جب سے میں اُنھی ہوں، اپنی بہن سے بھی نہیں ملے؟

وقت نہیں طاں؛

اور وہ خود بھی نہیں آئے؟ — رادھا اور کیلاش تی؟

ماں تھے تین چار بار — لیکن میں رہا گھر پر نہ تھا؛

سو ماں کہنا چاہتی تھی — تسلی بھی کیمی؛ وہ تو سلی بھی بنا ہوئی تھی

تھوڑی تھی؛ لیکن اس نے کچھ زیکرا اس کی صحت ابھی بہت اچھی نہ تھی۔

اوہ پھر وہ جام نے جو کر دیا — چوں میں کو رکھشا بندھن کا تباہار ہے،

جاوں گا اور مل آؤں گا۔

رکھشا بندھن کے دن موہن جام پاریں اپنی بہن رادھا کے ہاں پہنچا۔ ساختہ

سو ماں تھی۔ رادھا بیوں پر چھیلا کر چلی جیسے برسوں کے بعد ملی ہے۔ اسے اس بات کا

احساس بھی تھا کہ وہ محنت ہے اور وہ موہن کو اپنے پر مدد ہونے کا تھا۔ اس نے رادھا کو گال سے

چشم پاڑھرہ پارے باہت پھری۔ اوہ بہن کی انکھوں سے شکایت کے ان سورہ پھجے۔

لکھ دیر بیدار رادھا بڑے رزے سے اٹھی اور لکڑی کی جالی میں سے سختی کی تشتی

اخلاقی پھر جو کسی سامنے رکھ کر بھائی کو بھایا۔ اس کا پیش پورب کی طرف کیا۔ جا جو،

موہن کا پیچ بھی ساختہ درمری چوڑی رکھ کر بیٹھ گی۔ جیسے اٹھی کا نیکرو۔

اسے بادھانے جا جو کی طرف دیکھتے ہوئے کہا — پہلے تو راہبی بندھوا گئے کہا،

نہاں جا جو نے گھر داس سر ہلے یا۔

سپیلے تو میں اپنے بھائی کو باندھوں گی؟

”نہیں پہلے میرے باندھوں

”ایسا یعنی حکم چلاتا ہے۔ رادھا بیوی سے بولی: تو بھگوان سے کہ تجھے بھی ایک بہن

لادیں، چھوٹی کی۔ جو بہرال راکھی باندھا کرے؟

اور ایسا بھئے میں جا جو، موہن اور کیلاش تی، تینوں نے سوتراہی طرف دیکھا جس

نے شرما کر مہساری میں چھپا لیا۔

رادھا نے موہن بھتی کی کھلانی پر سادہ سی موہن کی راہکی باندھی نہیں میٹھے ہاں ایک
ٹکڑا ڈالا۔ موہن نے جیب سے دس روپے کا ایک نوٹ نکلا اور رادھا کی ہمچیلی پر رکھ دیا۔
رادھا نے اس کا نوٹ اپنی انکھوں سے لکایا اور پار تھنا کی — یہ دن ہر بہن
کے یہے بھگوان دا، اور اس کی انکھوں میں پیار اور عقیدت کی تھی تھی۔

سو مترا اور پچھے کو گھر چھوڑ کر موہن جام اچلا کے ہاں جانے کے لیے نکلا۔ وہ سوترا
کو بھر میں کبھی لے جانا چاہتا تھا، اس روز نہیں۔ اس کی کوئی خاص وجہ تھی۔ عمر تیس کی
باتوں میں مردوں کو خواہ خواہ روکی رہتی ہیں — یہ کرو، وہ نکرو۔ جیسے عورتوں کی
بہت سی باتیں مردوں کی بھیں نہیں، تیس اسی طرح مردوں کی بعض باتیں عورتوں کے پڑھنے نہیں پڑتیں۔
موہن بازار میں ایک پھرے کی دکان پر گیا۔ بہت کچھ الٹ پلٹ کرنے کے بعد اسے
بانارس کی ایک ساری طبق جس پر ہلکی ہلکی نردنی کی تھی تھی۔ اس پر بھی اس کی قیمت
سو تین سو روپے طے ہوئی۔ موہن نے پیسے دیئے۔ ساری کو ایک تو بصورت سے گفت
پیشہ سب بندھوا یا اور کاڑوے پر کے سیئے سدن کے لیے چل نکلا۔

اچلا اپنے گھر میں بیٹھی تھی پاڑھی میں لیے کچھ کر پیوں کر رہی تھی جو جمع اسی سے
ختم نہ ہوئی تھی۔ دل گلد کر کھڑکی میں کھڑا یا بوہنی بانارس میں لوگوں کو دیکھ رہا تھا اور پچھے
تیلہ را مٹڑی دکان پر آتے جاتے ہر آڑ دی کے سرہ اپنے سکریٹ ہاگل جھاڑانے کی کوشش
کر رہا تھا جب تک سامنے موہن جام کی کارکرکی۔

”پچھے ہستے ہوئے ہام لگد کری نے آواردی — ”اپتی“

”بھی، اپتی نے بڑی مٹھاں سے جواب دیا۔

”وہ آیا ہے؟“

اپنے کو مجھ دے دو

کون وہ ____ ؟ بھیجا جا ____ ؟

بھیجا جی نہیں — مچا؛

مچا؟

ہاں — تو اچلا ہے تا اور وہ مچا — ”

جب تک موہن دروازے پر اچلا تھا، لکھنی بیجا اچلا تھا، روزی دروازہ کھول چکی تھی۔

رام گد کری کا خیال تھا کہ موہن اس دن نہیں آئے گا اگر وہ راکھی بندھوں کے

بے آگی تو پھر وہ کوئی گٹو بڑھنی سکتا۔ پھر تو سب بھیک ہے اور موہن الیا تھا جس کے بیے

اپنی صبح ہی سے کلابتوں اور جھل م اور نجاتے کن کن گنجوں سے ایک خوبصورت راکھی بناتی

راکھی تھی را دھاکی غربت میانہ، موہن کی راکھی تو موہن نے آتا رکھنیں بھیک دی تھی اور اس

اس کی کلائی پر کچھ بھی سرخ تھا۔ موہن کے آتے ہی اچلا، یہ مشکل کی طرح بوكھارا کا راکھی اور بھاگ کر

ڈرائیکٹ میں جلی آئی اور اس کی یوں اوجھگت کی جیسے کوئی راجا کی کرتا ہے۔

رام گد کری یہ مشکل کی طرح بھر رہا تھا اور نہیں بھی بھر رہا تھا۔

لکھنوری ہی دیری میں موہن جام پورب کی طرف نہ کی پڑھی پیٹھا تھا اور گد کری

کچھ پرے بے اعتمانی اس منظوظ کو دیکھ رہا تھا۔

جبکہ اچلا آئی وہ بہت چست قیص اور شوار پہنچ ہوتے تھے۔ لگلے میں پیاز کے چکلے

لی طرح کا ایک دوپٹا تھا جس نے اپنی کے لگلے میں کو صحت کا رنگ دے دیا تھا۔ قیص

نے چھاتی کر ار پٹے خستے کی بہت ہی خوبصورت حد بندیاں کر رکھی تھیں۔ اس کے باہم میں

خھالی تھی جس پر راکھی بھری سخافی پر سونے کے درق کا پٹ رہے تھے اور اس کے ایک طرف

راکھی تھی جس کی جھل میں کچھ پتے سوتی نشکن ہرے تھے۔

موہن نے بڑی بہت سے باہت بڑھایا۔ اچلا نے جب موہن کی کلائی پر راکھی باندھنا شروع

کی تو رام گد کری کو اس کے باہم پتے ہوتی سے کاپنے ہوئے دکھائی دیے۔ بھر موہن نے مٹھائی کے

مکڑے کے بینہ کھولا اور اچلا نے اس میں قلا قدر کو دی۔ جیسی موہن نے گفت پر کھولا اور

اس میں سے ساری کلائی اس پر سور و پہ کا نوٹ کھا اور دونوں پیڑیں اچلا کی طرف بڑھا رہیں۔

اپنے کو مجھ دے دو

www.urduchannel.in

رام گد کری کی آنکھیں تھوڑی دری کے بیچ پھیلیں اور پھر مکھوں کی سی ہر ٹینیں۔

رکھشا کی یہ رسم ادا کرنے میں اچلا کی خاص و شفیقی اور سوہن جی۔ دونوں کے بدن میں

ایک ایسا بیسہ باعث چھو جانے سے ایک بھی سماں درمکنی پھر اچلا نے ریسی کی آزادی میں پہاڑا:

”میر دل بار بار ائے بھگوان — اور جب موہن نے پلا کی انکھوں میں دیکھا تو

ان میں جیسا کی تحریق تھی۔

کچھ دیر بیدر ہوتی ہی لفتگو کے بعد موہن نے رام گد کری سے باہت طالیا۔ اچلا سے نئے

کی اور چل دیا۔ دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے اس نے ایک کو بھری اور چل دیا۔

اچلا یہ مشکل طرح سے بخوبی چھوڑنے کے لیے جانا چاہا تھی، لیکن آج — اس

کے پیروں حساب دے گئے تھے۔

تھیس خوش ہونا چاہیے اپنی رام نے کہا — ”بھائی کو راکھی باندھی ہے؟

میاں! اپنی نے کہا — ”پر آج صستی ہی سے میری طبیعت کچھ

صستی ہی سے تو یہ سب بناتی رہی ہو۔ اکھا کر کی۔ ہی ہو!

اچلا سر ملا دیا۔ رام نے ائے بڑھ کر کہا — ”میں تو سمجھتا تھا تم اپنے بھائی کی

دی ہر فی ساری پہن کر مجھے دکھاؤ گی۔

اپنی نے کوئی جو جواب نہ دیا۔ اس کی آنکھیں بند گی ہوتے دیکھ کر رام گد کری نے آئے

بڑھ کر اسے تھام یا اور بڑے پیارے بولا — ”کیا ہو گیا میری اپنی کو؟“

کچھ نہیں۔ اپنی نے ایک دیسی کی آزادی میں کہا اور پھر ان پا باندھوں کے گرد ڈالنے کی

بھی — ”مجھ سے پیار کرو۔“

رام نے اپنی کوئی نہیں سے پٹالیا اور بھیختے لگا۔

”ادر! — اپنی نے کہا۔

اس کے بعد اپنی کی آنکھیں بند تھیں اور پھر کھلا ہوا — جب کہ موہن جا

اچلا اور رام گد کری کے خیالوں سے بھی پرے جا چکا تھا

مہری جسے اور نہیں اٹھنے دتی۔ پنجے زمین روکتی ہے اور پاکستان روکتا ہے، لوگ بڑی خوشی سے گھٹ گھٹ جانے والی ان آہوں کو پھر سے سانس بنا کر استعمال کرتے ہیں۔

دور، بائیں طرف الہاماد کا نیا اسٹیشن ہے جو کبھی کوئی موقع پہنانے والے بیشمار یا تریوں کے لیے بنایا گیا اور جس پر ہماری سرکار کے لاکھوں روپے لگے ہیں، کوئی خودی نہیں آئی تھیں پر صرف پانچتی لوگ رہیں۔ ہم اور اپنے بھی اتر پریس تو کوئی نہیں روکتا۔ یہ لوگ راجح ہے نہ جسے سانجھی داد کی بوٹ لگی ہے۔ جیسے جھانگ کو سن لیجی کی بوٹ لگا دی جائے تو وہ بھی تین ہوڑ جاتی ہے۔ اسی طرح ہمارا یہ لوگ راج اور بھی نشانہ ہو رہا گیا ہے۔ اسٹیشن کے

چھپے سول لائنز کا علاقہ ہے جسے بنا تو انگریز گیا، استعمال ہم کرو رہے ہیں۔ میں تو بھتھا ہوں کہ اس میں شرم کی کوئی بات نہیں اس نے ایک گرجا بھی بنوایا جو بہت پتکا ہے۔ پچھلی صدی میں چھادوں کے جتنے انگریز مرا فسر ہے، ان کی رو میں اب تک اس گرجے میں عبادت کرنے آئی ہیں اور خدا سے دعا کر کی ہیں کہ انھیں بہشت کے عیش دارا میں چل کا را لو اکر، ایک بار پھر الہ آباد کی چھادوں میں بیٹھ جو دے۔ تو گویا برہام پہنانا الہ آباد تو تیل میں سربا ہے، مہنگے کو گلوری میں دبائے اس نے موڑن الہ آباد سے گلے ٹھاٹھا کیا اور کافی یاد رکھ لی پی کر کہ کسی سوری کی طرح چوری کی رئنگی بیل میں دبائے، کہیں بھی نکل جاتا ہے۔

یہ — بھی الہ آباد کا بھکھوں یوں میں بیٹھ کی کار رہنے والا ہوں جو بیہاں سے بچا سا ٹھوٹ میں پرے ایک چھوٹا سا گا فوبے۔ برسوں پہلے ہیر پڑھے نے بیٹھے بیٹھے منزوں، ہی سن بت دیا، سیکڑوں ہی روپے بنائے لیکن سب کے سب میری پڑھاتی پر ڈبر دیے۔ خود تو انھا ہو کیا پر مجھ دکھنے لگا، کالا چھر جو ہمارے دیس کے بہت سے لوگوں کو چھیس رہا، معلوم ہوتا ہے، مجھے بھکوری پر یا انظر نہ ہے۔

یہ اُس اٹی طرف بردی کے ہو جائی اُڑے پر مکمل کی کرتا ہوں — دس بجے مجھے دفتر پہنچتا ہے۔ یہت بوجا تو میر اسکیشن اپارچ بہت خفا ہو گا وہ بے حد نہیں اُوی ہے اور بلا پر پیش کار میں مجھے اپنا تو پکھ نہیں، البتہ مجھے کامی دی دیتے ہوئے ہوئے دکھا پا، میر پر جھاگ لایا اور گرگیا تو پھر — میر کیا ہو گا؟ لیکن، غیر — کوئی بات نہیں،

جماع الہ آباد کے

میں جہاں ڈیکھا پر لھڑا ہو رہا ہے اس سے نظارہ بہت خوبصورت ہے۔ یہ کوئی لگنگا رہ نہیں جانا، اور بیچ میں کہیں سرستی مانی ہے، جوائن مکسی کو نظر نہیں آئی ہے، ہم اس قیفتوں دریا اور، کوئی سینی بکھی میں اور جی میں آئے تو ان کے ملاپ کی وجہ سے سکھ بھی کہ ڈالنے ہیں، موڑ جوڑ کی بات ہے۔

پسکھنے یوں تو اور بھی بہت سے کام آتا ہے لیکن کسی سے ہوئے لیئر کی ہڈیاں بہلنے کے لیے بہت بھی اچھا ہے۔ یہ قلعہ جو اپ دیکھ رہے ہیں، محل شہنشاہ اکبر نے بنوایا تھا اس کی نکاح کتفی دوسروں کی تو یادہ صدیوں سے پہلے جانتا تھا کہ چین کی طرف سے حملہ ہو گا تو یہاں پہنچنے پہنچنے توڑکی جائے گا۔ پکھ دیا رونک لیں گے اور ہماہیا یہ قلعہ روک لے گا۔ ہمی

وہ جسے کہ جانا کا پانی آج تک اس قلعہ کے پر دھوکہ کر پہنچا۔

چھپے اُرادا کا شہر ہے۔ نسلوں اسے کس فقیر کی دعائی کی کہہ سال گھنکا اور جانا میں باڑھ آئے پر بھی یہ نہیں ڈوپتا۔ دارائی کے آس پاس کچھ جھوپڑیاں، کچھ کچھ سکانیں جن کی کلی دے کر کیوں پھر سے اپنے پانوں پر کھکھا اور جاتا ہے، جیسے کہی زپر جھٹکی ہبا کراٹھ کھٹکی ہوئی ہے۔ آج شہر پر کوئی دھندی چھانی ہے یا شاید لوگوں کا اہمیت کا دھوال ہے، فضائل سردار

جھنڈی wwwurduchannel.in بجاے کھانا کھانا — کھانا بھی وہ جو پکار پکار کے کہرا ہے
کھانا، نہ کھانا، — سواں گود کے تجویز کے باقی کے سب یا تو اسکول جا چکے ہوں گے اس
یا باہر نہیں مل سکتے ہوں گے میں تو کہتا ہوں مل سکتے ہوں تو چھا بے — اسے ہاں
ایک بات تو آپ کو بتائی ہی نہیں۔ میں جو اپنے نگر میں رہتا ہوں جسے نہیں کہتا ہوں تو
اس یہی سارے کام سارا ملک دھول اور مٹی سے اٹا ہے۔ میں کوہپت پسند کرتا ہوں۔
ایک تو اس یہی کام ادا کا، سب کا تمیری مٹی سے اٹھایا گیا ہے اور دوسرے اس یہی کر
جب تک کمی پچھے کوئی کامبین نہیں وہ پہنچتا ہی نہیں۔ میں میں سوچتا پانے والے
شیو شور پر جینے والے اسکول کے تھوڑے اس بات کے ہبتو کو کیا بھیں؛ ذرا کمی پچھے کے پکڑوں
پر مٹی دیکھی، انسان کے پاس بیچ دیا جو پہلے ہی اگر بھے واقع ہے۔ عورتوں کی زبان بس اُس
کی وہ تو پا جائے گی جو جو جائے تو پیٹ ہو جاتا ہے۔

تھوڑے ایک بھی بھروسی پر یاد ہدف نے لیٹ ہو جانے کا ڈھنے جس کے
کارن زمین پانوٹے سے سرکتی ہوئی نظر آتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے میں برسوں پہلے، کبھی کے
میں پچھے جو سکریوں پر زاروں لوگ اسٹپیدیں زب کیتے تھے، ان میں سے کوئی پکی کیا اور
اب منوں مٹی کو سر پر کے ہٹا تھے ہونے بہار آنے کی کوشش کر رہا ہے۔ سن رہے ہو؟
معلوم نہیں ہوتا جیسے دریچے سے ایک کورس کی آفیز آہی ہی بے مہر پل، ہو کے تو
چل ہی مت — تیرے قدموں کے نیچے ہزار جائیں ہیں —

لوگ جیسے پاتال سے نکلنے کا حقن کر رہے ہیں۔ قلعے کے اندر، جہاں اور بند رہیں
نیچے نہیں۔ کوئی کرشن بھی لا، کوئی مہاجر بھی کا اور کوئی کالی مالی کا۔ وہ سب تھے میں،
زمیں کے نیچے کچھ بیوں دیے ہوئے ہیں کوں کوں کے اندر جانے سے بھی ڈر لگتا ہے۔ لیکن
اگر انسان اسماں کو نکھل کر اسکتابے، چاند ستارے سے کلے مل سکتا ہے تو کیا نیچے
پاتال میں ہی نہیں بنتے سکتا، اس کا کام لے سیکنگوں کو نہیں چوں سکتا جو صدیوں سے ہاری
اس دھری کا بوجہ اٹھائے کھڑا ہے اور دبھی ایک سیکل پر؟ میں کے کارن ہماری
زمیں سورج کے گرد چڑھی کھوئی ہے اور بیکار کے دوسرا بنا تی رہتی ہے۔ آج پوس

اپنے دھرے سے دو

ابھی بہت تاثم ہے پھر حمام لوک پی کے گاہک بھی دھیرے کم ہوتے جاتے ہیں۔
باں تو اپاں بروڈی کے ہوائی اڈے پر جب میں اس کے کہیں میں بیٹھتا ہوں تو
کھڑکی سے بچھے ہوائی جہاز اترے چڑھتے دھکاٹی دیتے ہیں۔ رن دے چھوتا ہونے کی وجہ
سے ٹڑا، بیٹھ ہوائی جہاز تو کوئی نہیں آتا۔ البتہ چھوٹے چھوٹے بھینٹ سے سیبوں آتے
میں حصے میں چڑھتے غسل خانے میں ریت کھی اپنے آپ پیدا ہو جاتی ہے۔ ایسے ہی یہ جہاز
ایسا کافی آسمان کے نی کرنے نے تپک پڑتے ہیں۔ اگرچہ وہ سب چھوٹے میں میک آدمی
ان میں سے بڑے اترتے ہیں۔ کبھی کبھی سانپوں رستہ اچھالنے والے ماریوں، باتھوں،
راہاوں، سماں جاؤں اور نالگا سادھوؤں کی تلاش میں یا ہرے کوئی آجائے ہیں اور
ہمیں اتنا سکھی دیکھ کر ٹرے دکھی ہوتے ہیں۔ میں میرا نعلق بہار کی دنیا سے صرف اتنا ہے
اور یا پھر میں اخبار لیڈر پڑھ پڑھ دلتا ہوں۔

اب لوک پی زیادتی کر رہا ہے۔ دیکھئے مجھے ادھر منڈا چھوڑ کر اس نے ایک اور
گاہک کو پکڑ لیا۔ میں اس کی طرف نظروں کے ہاتھ جوڑتے ہوئے کہتا ہوں، دیا کرو لوک
پی؟ — میری حالت پر ترس کھاؤ؟

ابجی لو بھو، لوک پی کہتا ہے۔ ابھی پٹ سے صفا چٹ بھوا جاتا ہے؛ اور
اپنے استرے سے وہ گاہک کے چہرے پر درایک خوبصورت سے خط بنادیتا ہے۔ جبھی
وہ ایک اور گاہک کو پکڑ لیتا ہے جو میری طرح چلاتا ہے —

”مجھے دفتر جانا ہے؛
میں جھوں کو جانا، بیجا، بھوں کو جانا؛“
اور لوک پی کی آغازیں ہارے ملی جلی، ایک ملسفیاں کی جیت ہے جس کی بنیاد
ہمارے صدیوں کے پلے گر نعمتوں اور شاستروں پر قائم ہے معلوم ہوتا ہے اس وقت وہ
میرے دفتر کی نہیں، بھکھوں کے گھر کی بات لمرہ رہا ہے، مرک جہاں — بھوں کو جانا ہے؛
سو اٹھ ہو گئے — زندگی میتی جارہی ہے، دفتر بیٹا جارہا ہے — یہاں
کھر بکھرے دفتر، دفتر سے مشتمان — یہیں ازل ہی سے تھلی باری بیوی سے

انچے دکھ بھج دے دو

کیوں نہ موتو جا گوں، اپنا استرا ذرا کنہ بوجو گیا۔ کوئی تکمیل ہی نہیں کر سکتا نہ تیر کرنے کے لیے یہ ہے:

”تم بھی سیفی استعمال نہیں کرتے؟“ اگر مجھے کسے پوچھتا ہے۔

”آں بار“ میں کہتا ہوں، ”سیفی کے ساتھ مذہ نہیں آتا۔“

”عنف“ اگر سڑھاتے ہوئے کہتا ہے: یہ ہم ایسے ان سائنسیک لوگوں ہی کی وجہ سے ہے جو ادھر ہیوں کو اور ادھر ہیں بھجو کو مصیبت پڑی ہوئی ہے۔ خواہ مخواہ کی دن دوئی رات چوئی ترقی ہوتی جا رہی ہے:

”تو پھر کیا کرنا چاہیے؟“

تحکماں سے اور میرے جیسے لوگوں کو تو خصی کر دینا چاہیے۔ اس سے تو اچھا ہے، جامست کے لیے دہاں سیلوں پلے جایا کرو؟“

”مزہبیاں میں کہتا ہوں، سیلوں مہنگا پڑتا ہے۔ گھر ہی اچھا ہے۔ تو آج ان کے چکریں کیسے کر گیا؟“

”کیا تائوس یار،“ اگر دارالحکمی کے ان کئے حصے پر ہاٹھ بھرتے ہوئے کہتا ہے۔

”سو ناظر کے میرے موSad دینا ناچھا آئے تھے کہنے لئے سلسلہ پر نہیں مگر میں نے کہا، نہیا یعنی، میرے کیا ہاتا ہے؟ جب تک میں جامست نہیں کوں گا۔“ اور یوں میں ان کیکشون کے چکریں کھینچ گیا۔

اور میں اگر میں کی طرف دیکھ کر نہتا ہوں، تو کپی نے اس کے چہرے پر کیا خوبصورت

ڈال بکھر بنا دیا ہے، میں کہ مکان بھی ہے اور لان بھی ہے۔ ایک طرف سفیدی، دوسری طرف سیاہی۔

”معلوم ہوتا ہے،“ اپنے ہی ساتھ نہ کال کیا ہے۔ اور پھر لکا یک بیڑی نہیں بند ہو جاتا ہے۔ میں بھی تو ایسا ہی بودم لگ رہا ہوں۔

اگر میں کہیں مہنگیں دکھا سکتا تو میں بھی دفعہ نہیں جا سکتا۔

ایک بہرداری کی نظر سے اگر میں کی طرف دیکھتے ہوئے میں اپنی باہمیں اس کے

گرد ڈال دیتا ہوں اور کہتا ہوں۔ ”کوئی ہات نہیں، دوست از زندگی میں ایسا بھی ہو جاتا ہے؟“

مزندگی کی ایسی تیسی“ اگر میں ایک دم الگ بگولا ہو کر کہتا ہے۔ جماے اس کے

پھر اور لٹنے سے مر رہے ہیں۔ اب کے جو لوگ پاٹالے کے اُنے ہیں، عجیب ہی خبر لائے ہیں ان کا کہنا ہے کہاے بس سیکھ بدلنے، وہی ہے جس سے ساری دنیا بدل چکی، سب چس نہیں ہو جائے گا۔ پنجے کا اور پرا اور پرا کا پنجے، دامیں کا بائیں۔ دیر میں زمین کا پتھر رہے گی اور آخر تھم جائے گی اور صدیوں تک تھی رہے گی۔ بھر گا اسی وقت پیٹک بدلے گی جب سانس، اتنی ترقی کر جائے گی کہ ہل دھر قل پلے کی بجائے دھر قل پہ چلنے لگے گی۔ عمرت کے بیٹھ میں خالی ہوا رہا جائے گی اور مر کے بیٹھ میں پڑے۔

لوک پتھر کا نیا گاہک چلا رہا ہے۔ بات یہ ہے اس نے گاہک کی جامست شروع کر کے اس کے چھپے پر تین چار خوبصورت سے خط لگا کر، لوک پتھر نے اس غربی کو بھی پیچ ہی میں چھوڑ دیا ہے، اور ایک نئے گاہک کو پکڑ دیا ہے۔ اب وہ پہلا گاہک وہ بقی سے لڑتا ہے، اسے گاہی دے رہا ہے۔ ارسے ایہ کیا ہوا؟ دہلی لاش ملکب کی۔ وہ پہلا گاہک پکے سے چل دیا۔ وہ۔ میری طرف آ رہا ہے؟

”یہ اے جاتا ہوں۔“

”اگر؟“ اگر میں کیسے؟“

”ہاں جل تو روی؛“ تو یہاں کیسے؟“ وہ مجھے دیکھتے ہوئے کہتا ہے۔ یوں میرا نام بدهان بنڈ دے لیکن میرے دیکی ٹیرن ہونے کی وجہ سے وہ بہت مجھے جل تو روی ہی کہ پکارتا ہے اور میں بھی اسے نہیں بتاتا کہ جل تو روی اصل میں پھیل کو کہتے ہیں جو جاں سے خاہی ہوتی ہے۔ اگر وہ اور کتنا ہو تو اس میں پھر نام کے لیے ٹیرن کی پڑی ہوتی ہے۔ اور اگر کہیں میری طرح کی ٹراؤٹ ہو تو ٹیرن کی پڑی ہوتی ہی نہیں۔ بھر مجھے جل تو روی پکارنے کی ایک اور وجہ بھی تھی۔ پچھے چنانہ میں میں نے کانگریس کو ووٹ دیا تھا، آج تو وہ لوک پتھر پر دھفا نخانا، وہ نہ ہی شہر وہ مجھے ماں ہیں کی یہ موئی موئی کالیاں دیا کرتا ہے، میرا بہتر مشربے؟“

”میں کہتا ہوں۔“ بھائی میں تو اشنان کرنے آیا تھا، سوچا جامست، ہی

وگوں نے بہت پسند کی ہے۔ اسی طرح باہر کے لوگ اس بڑھیا کی تصور دریکھ کر بہت نوش ہوں۔ فلوٹوگرافی میں دنیا کا سب سے بڑا انعام اسے ملے اور دنیا بھر کے ملکوں سے غلے کے جہاز بھیں اور جانے کی بجائے پہنچستان کی طرف پلٹ پڑیں۔ اچھی عورتیں ہمارے ملک میں کہاں رہ گئیں؟ وہ قاب صرف لیکنڈروں پر دکھائی دیتی ہیں بعترفہ وہ بھی۔ لیڈر پرس میں پچھے ہوں۔ ارے نہیں بھائی اب بھی بھیں کوئی ایک آدھ دکھائی پڑی جاتی ہے۔ وہ دیکھو سامنے۔ ایک نعمت، نعمتِ بڑی بھی ہے۔ چلو۔ ایک تو بے جس نے صح کے خالی منظر کو بھروسیا، اور رام دھن کی میکس اور تھکار دینے والی اوزارِ عرض کر دی۔ وہ ساری سمیت نہار ہی ہے لیکن پچاری شرم کی ماری، ساری کے نیز بھی ہوتی تو نظر نہ آتی۔ پانی کی وجہ سے کچھ اس کے پدن کے ساتھ چک چک جاتا ہے اور حادثہ بھیجتی ہوئی ہے۔ وہ بار بار اپنے آپ سے علاحدہ کرتی ہے بہرستا بول کی پوری قوم کی طرح وہ اپنے جسم کو تپاک اور بس سمجھتی ہے اور اس غلط فہمی میں ہے کہ کچھ کا پانی اس کے عورت پیسے کی گذگذی اور میں کو دھوڑا کا، اس کے جسم کو اس کو روئے گا۔ کوئی بھی پانی اس کے جسم کو پاک نہیں کر سکتا۔ کیوں کہ وہ پانی جس سے زندگی عبارت ہے، اس میں کھل کے نہاہیں ملتی۔ اس میں نہاہے بغیر بھی نہیں رہ سکتی۔ اس کے بھائیوں کو اس احساس سے کوئی نہیں نکال سکتا کہ وہ بھی رہے ہیں تو لکنا بڑا لگا کر رہے ہیں۔ ان کے ذہن کی گہرائیوں میں یہ چیز بس بلکی ہے کہ گاہے کے دودھ صرف بچھڑے کا حق ہے اور دودھ پر بیرونیں رہ سکتے، بچھڑے کے ساتھ پاپ کیے بغیر بھی نہیں رہ سکتے۔ ہایہ دنیا دکھکا کر ہے جس میں بڑی پچھلی پچھلی کر کھاہی ہے، اسال بھی لینے ہیں تو ہزاروں یہی ہے اور اسے ساتھ اندر جاتے ہیں، ہلاک ہو جاتے ہیں، لیا کوئی ذریعہ نہیں۔ پران اور شاستر کا کوئی حوالہ نہیں جو اس کی وجہ کو جھٹا سکے کہ زندگی کا ادھار زندگی کہ ہے؟ چلو زندہ رہنے کے لیے الگ زندگی لینا ہی ضروری ہے تو کم سے کم تنہ دوسرا ناشیہ یا جعل۔ مردوں میں پانچ تھوڑتے ہوئے ہیں۔ ہوتے عورتیں بھی پانچ ہیں۔ لیکن ہر درمرے سال خاک اور نون میں لھڑکے پیڑا کرنے، لگھ بار میں الجھ رہنے کی وجہ سے آخر

کہ اس کی تسلی ہمیسری پہنچ دی کے الفاظ اُن پر تسلی کا کام کر جاتے ہیں اور وہ کالیں جو بچے دیا کرتا ہے، جاموں کو دینے لگتا ہے؟ ان کی پورے ملک کا ٹپڑا غرق کر دیا ہے؟ اور پھر اسکی اوڑکا لی پہلی سے زرا چھوٹی عمر کی اور کنواری۔ مجھے بڑی جمل ہوتی ہے مسلم ہوتا ہے، یہرے بجائے اس نے لوک پتی کو اپنا سالا بنالیا ہے۔

“سنوا اگر میں پوچھتا ہوں: تم کب سے اپنے ساکے قائل ہوئے؟”
میں کیا کرتا ہوں؟

“ارے لگاتے پکڑ کے کاے، دوچار؟”
اور ایسا کر نہیں میں اپنا مکاڑا زور سے ہوایاں کھاتا ہوں۔ مہریں گالیاں منہنیاں ہوں جو سب نام روک کر تھیں۔ یہ کیوں تم نے اس کی پیٹاٹی نہ کی؟
“کیسے کرتا ہے؟” اگر میں جاموں کی طرف دیکھتے ہوئے کہتا ہے: یہ سا سے کہیں تھے میں نا، ان میں جنتے پیٹھے ہیں، سب کے باہم میں ایک ایک استرا ہے۔
پھر ہم دونوں مل کر ہنسنے ہیں، ایک ایک خفاہ پاٹھے ہیں اور پھر ایک دوسرے کے لہنڈوں پر بھر کی طرف دیکھ کر کھل کھلا اٹھتے ہیں۔ آخر اس نیچے پہنچنے ہیں کہ جیسے کیسے بھی ہیں، اپنے دلیں کے نامیں ہیں۔ بخارے میں سیپوں کا یعنی رشتہ لانے وائے ہیں۔ ہیں ان سے سانے کا جھکڑا نہیں مول لینا چاہیے۔ اگر تو پانچاکلان، جی کے باہمیں آتا ہے۔

ستم پر عورتیں نہار ہیں۔ ان میں سے ایک کا بھی جنم اچھا نہیں۔ کسی کا پہٹ لکا ہوا ہے تو کسی کی ماں یہیں اور رات بھی جو ہمیں مسلم ہوتا ہے نیشنل بلک کا میلر TELLER ہے جو اور کسی پریتھما ہوا پبلک کے ساتھ بڑنس کر رہا ہے۔ ایک بڑھیا ہے، شہر کے گاؤں نے جس کی مقتا کا آخری قطف و ملک بخوبی اور بھروسے بازار بیچ ڈالا ہیجھ سے لکا ہوا اس کا پہٹ سو سکھی مار گھلی تاں گلیں اور بھٹٹ سے بازار پیس جو دیکھنے میں اور پر اٹھ کر سورج بھگوان کو جانی اور پت کر رہے ہیں لیکن اصل میں لپک لپک ترکیندر یہ سرکار کے محلہ خوراک کی جان کو رور رہے ہیں۔ جیسے ہماری تصور، ”پاٹھر پنجابی“ بدیں پہنچی ہے اور وہاں کے

بے بوک پری کے باتوں میں استار اپے لیکن اگر یہ چاروں مل کر اس پر جھپٹ پڑیں تو وہ
ہماری دل اُنچی صاف کرے یا نہ کرے، ہم ضرور اس کی طبیعت صاف کر سکتے ہیں ہے

اگر شک و شبیہ لی نکاد سے میری طرف دیکھنے لگتا ہے جیسے کہ رہا ہو ۔ ۔ ۔ چاروں
من کے ہے، کوئی کاہم چار بھی مل ہی نہیں سکتے اور انگل کو تو پھر ہم ہندستانی نہیں ضرور ہم
یہی سے کسی کی رگوں میں بدشی خون درڈ رہا ہے۔ اگر مجھے دفترِ نجاتا ہو تو تھا جانی میں تو قدر
ان کے ساتھ مل جاتا ہاں یہ جو تھا بھائی ہالا ۔ ۔ ۔ خدا ماموں اس کی کیا آئندہ بالرجی ہے؟

ہمارا چوتھا بھائی بھکار نے لگتا ہے ۔ ۔ ۔ وہ لوک پتی اور اس کے ساتھیوں کے خلاف
زہرا لکھنے لگتا ہے ۔ ۔ ۔ یہ لوٹ کھصوت یہ نفع خوری غیر قانونی، یعنی جھوہری ہے، ہم اس

کے خلاف جباد کرنا چاہیے، بغاوت کرنی چاہیے، اور پھر وہ درد ہی سے جماں کو دھکیاں
دینے لگتا ہے۔ جب وہ شروع ہوا تھا تو تیس سمجھا اس کے باقاعدے سے بھی تین کوئی

ہتھیار ہو گا جسے کھماتے ہوئے دزد نے لکار دے گا۔ دنیا جہاں کے ان منٹیں لوگوں کو
اسا بھر کا کراپتی مدد کے لیے آناد کرے گا اور لوک پتی اور اس کے ساتھیوں کا خون کر کرے گا۔

لیکن یہ جان کو دکھنی ہوا اور شی بھی آئی کہ روکھی ہماری طرح پاریمنڈری ڈیمو کیسی کا قابل

ہو گیا ہے، جہاں ہم تقریر کر کے باریکے ہیں وہ یا بھرتی ہونے کی وجہ سے ابھی تک جو شر

کے عالم میں چلا رہا ہے۔ زمین سے چار چار قوت اور آچھل سہا ہے اور جب اچھتا ہے تو کچھ
اُنے بڑھنے کی بجائے تھوڑا پچھے ہٹ جاتا ہے ۔ ۔ ۔

”یوک پتی“ دکھتا ہے: کہیں باہر سے داچھر تو پڑھ آیا ہے، اپنے آپ کو خلا بھئنے
لگتا ہے۔ دنیا جہاں کی بہو میں سے اُنکھیں لڑاتا پھرتا ہے اور نہیں جانتا کہ اس کے اپنے

لکھریں کیا پڑ رہا ہے۔ میں وہ اپنے کام میں مشغول ہو رہا ہے اس کی بھروسی اسٹبل وائے
ایک سٹھ کے ساتھ راس رچانے رہا ہے، لیکن ایک مشی کے پچھے بھاگتی پھرتی ہے اور لڑاکا

پھر بازار کے کوٹھوں کا طوفان کرتا ہے ۔ ۔ ۔

یہ پوچھا بھائی ہالا جہاں کے سب جماں کو جانتا ہے، سب کے کچھے کھول کر

ہمارے سامنے رکھتا ہے۔ سہ اسی نے بتایا، ان میں ایک چار اچھے جام تھے جو پوری جماست

ساڑھے چاروں جاتے ہیں، لگے گھوڑے اور بگری میں چار اسرائیلیتیں تھیں، کیتھر کوڑوں
میں دو، اور پچھلے سیزی میں ایک ۔ ۔ ۔ اس لیے پچھلے اور سیزی میں سے پیٹ کا نرک بھٹنا اپنا
آٹواکی بی تتو کا ناش پہوتا ہے نا ۔ ۔ ۔

ارے، یاد کیا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ متنی اُنچا اچھا ہوتی ہے اس پر بھی اس میں آدھا یا کوئی
بھی تشوینیں ہوتا۔ اس لیے شیخ حافظی پڑے ہے۔ میں بدعاں چند پر کھوں سے اچھا ہندو

ہونے کے کارن مل سے تھی، ہی کا بھوجن کیا کروں گا۔

کشی والے دھڑاوڑھڑھارے لوگوں کو بچنے بھار کے جاریے ہیا جہاں

گھنے جنا اور سوتی ملتے ہیں۔ پانڈے لوگ پوچھا کے پھول تو گریوں میں لیے اپنیں وے
رہے ہیں اور مختلف بیانوں سے بے شور رہے ہیں۔ بابا بھجوں زمین پر نکھوڑے اُنکے

ہیں؛ وہ زمانہ گیا جب اُنکل اپنے آپ کھل جایا کرتے تھے اور دھرثی کا الیاس اور پھر ٹھاٹھا تھا۔
اور اس کی چھاتیوں پر سوتیا اور کرنے اور مودا کے ساتھ چیلی، عکاب اور صدر برگ کی نقشوں
نکار بنا دیا کرتا تھا۔

یہ یعنی نوبی گئے ۔ ۔ ۔ اب ہم زپ پڑنے لگے ہیں۔

یہ اور اُنگریز دنوں ٹھیٹنے ہوئے لوک پتی کی طرف جانے لگئے ہیں۔ جسمی لوک پتی کا
پوچھا کا بک بکی اپنی طرف اکامہ اور انظر تھا ہے۔ اگرچہ میں لیے نہیں جانتا بلکہ ملکی سے وہ اپنے دردی

کا جان پڑتا ہے ۔ ۔ ۔ ویسے ہی اور حامدناہ ہوا، دیسے ہی وہ دھار نظر چھرے کے باس طرف
لگے ہوئے ۔ ۔ ۔ میں ذرا بہت کر کے اُنے بڑھنا ہوں اور اس سے پوچھتا ہوں ۔ ۔ ۔

”کیوں بھیتا، کیا حال ہے؟“

”اچھا ہے“ دو کچھ چینپ کر کھپتا ہے۔

”کیا دیکھ رہے ہو؟“

”بھی“ دنیا کے رنگ؛

اور پھر وہ داری کے آن کے حصہ پر بالٹھ پھیرنے لگتا ہے۔ کیا دیکھے ہی، کیمپ نیشن

ہنس رہے ہیں اور پھر ایک الگی تینوں ہی فقا ہو گئے ہیں۔ میں اُنگرے کہتا ہوں یہ تھیک

بس پھر کیا تھا، سب اللہ لے کر اس کی طرف درڑے اور راستے نکال پھینکنے کی ترتیبیں ٹڑانے لگے۔ لیکن وہ بھی ایک ایسی بدمواش تھا۔ باقاعدہ سیدنا تاجان کو سائنس کھڑا ہو گیا۔ اگر کسی نے ایک اسٹرلنگ لاتا تو اس نے دونکال بیٹھے باقی جام دڑ کر بیٹھنے لئے اور سائنس ہو کر لڑنے کی بجائے نتی کی باتیں کرنے لگے۔ وہ لھاؤ سب کچھ بھج گیا۔ اس نے اپنے لیکن کے بھجے سے کچھ بخشنے نکال کر ایک کھڑکی بنایا اور اس پر ایک بودنگا دیا۔ — کوٹل جیری شبل، ہر بیو پیٹھ کھڑسنسنری اور کچھ دو ایسی کی شیشیاں رکھ لیں — مد پنک، چھے ایکس پر ٹینی، تیس، دوسو ہزار، پچاس ہزار، لاکھ کی پر ٹینی۔ بس پھر کیا تھا۔ اس پاس کے غریب غراہ، سانپوٹھی کے سب لوگ علاج کے لیے اس کے پاس آئے لگے۔ دوسرے جام لوگ بد کے۔ ایک میٹنگ کر کے انھوں نے اس کے خلاف فصل کر دیا۔ لیکن جب تک لمبی کی حاجیت حاصل کر کچا تھا۔ اس سے گرانٹ بھی لے چکا تھا۔ اب اسے وہاں سے کوئی نہ بیٹھا تھا۔ چنانچہ آج عمل وہ وہاں بھجا سب کی چھاتی پر موٹک ڈل رہا ہے۔ چہ جائے کہ باقی جام اس کا کچھ بلکار سکیں۔ اپنے بھی بیٹھے بیٹھوں کے رشتے نافی بھونے کے ناتے اس سے کروائے ہیں۔

اس پر طردہ یہ کہ ان کے پیچے ایک جام بھی چلا آیا۔ لوگ بھجتے تھے کہ اس کا کار و بار کیا چلے گا جس کی اپنی شیو نہیں بی ہے۔ لیکن صادب، جوانزادہ سیاۓ کا ہوتا ہے۔ دیوانے کا نہیں ہوتا۔ اس کے پاس زیادہ گاہک آئے لگے۔ وہ جانتے تھے بنا کر بالوں کے بارے میں جتنا یہ جانتا ہے، کوئی دوسرا نہیں جان سکتا۔ اگر اسے بالوں سے جبت ہوگی تو اسی پیاری شیو بنائے گا کہ راہ حلی لڑی کا ہم سے کامل رکھئے گی اور نرفت پر گو تو یوں کھوٹی سے اکھار پھینکنے کا کسات جنم تک مخوبی پہ بال ٹیکیں گے، دماغ میں خیال پیدا ہو گا۔

یہ چرخا بھالی پاڑا سٹم کے نائیوں کے بارے میں اور بھی بہت کچھ کہنا چاہتا ہے، لیکن میں اگر یہیں کوئی نہیں ہوتا۔ اور کہتا ہوں — ”بھائی تو نیچے تو چلا، سائز ٹو فرٹھے؟“ اگرچہ اسے یہی طرف دیکھتے ہوئے کہتا ہے۔ ایسے ہی پل دو گے، جل توری؟“ میں کروں؟“ میں کہتا ہوں، گیا تو توری ہی پلی جائے گی، تو کری تو نہیں جائے گی؟“ اور حضرت کی نظرے لوک پتی کو دیکھتے ہوئے جل دیتا ہوں جس کے پاس بھی تک

بانے کے قابل تھے، لیکن پر قسمی سے دہ ایک ایک کر کے مر گئے اور یا باقیوں کے سورج مجاہے کی وجہ سے نکال دیے گئے۔ دہ سب لوک پتی کے دوست تھے اور ان کی وجہ سے لوک پتی سب کچھ کر سکتا تھا۔ کیوں کہ اس کی سوچہ بوجھ اچھی تھی، نیست صاف تھی، لیکن ان کے چلے جانے کے بعد وہ اکیلہ رہ گیا ہے۔ جو جو اسے دوسروں کی حركتوں پر خاموش رہتا پڑتا ہے۔ اور بھی دہ خود بھی دہی کرنے لگتا ہے جو اس کے باقی جنم سا بھی کرتے ہیں۔

ان جماںوں کے ملاوہ دوسرے جو دُبُولوں سے باہر میچیں، اس کھیل کے باقاعدے قانون سے واقع ہو چکیں۔ الاباد شہریوں کے پنج کہیں سرسوئی بھی ہے، کہی ایسے شمحص کو جذب نہیں کر سکتا جو پڑھا لکھا رہ ہو۔ اگر اتفاق سے کرنی آن پڑھ آبھی جائے تو چند بی دن میں وہ اتنا پڑھ جاتا ہے کہ یونیورسٹی کا کوئی بھی اچھا دیرارجی اس کا مقابلاً نہیں کر سکتا۔ الاباد کے جام اکدی ہر سے کہتے ہیں، جو جو دور کی سوچتے ہیں۔ لیکن چوری بینہیں بنا تے ہیں، جن میں سے پوری ایک بھی نہیں کرتا ہے۔ بس بھاٹن دیتے ہیں۔ زبان کے ساتھے میں رائے خود رکھتے ہیں لیکن اسے عملی جام پہنانا تو ایک طرف نکلا بھی گھومنے نہیں دیتے۔ اپس میں مل کر کچھ گوئی کی کرتے ہیں — ان میں سے ایک شاعر بے جس کا نام چند بھائیوں تھے کہ اس کا کار و بار کیا ہے اور جو دو لوگ تخلص کرتا ہے۔ ہندی کے چند سے اور دو کو عقل مند بتاتا ہے۔ طبیعت اس قدر حاضر ہے کہ اپسروں کی بجائے دیوبالک پسند کرتا ہے جاتا ہے تاکہ عورت سے پیار تو ایک قدر بات ہے لیکن مرد سے پیار سروپاً کھلا — ایک دن سیچھ بیٹھے چند بھائیوں نے بہت پلی اور روایا کے عالم میں بہت رویا۔ اسے لیقین ہو گیا کہ وہ پینہر ہے، ہاے، دنیا نے نہیں سمجھا، میں نے کہا — میوئی بات نہیں دیوگ بی۔ دنیا آج ہیں تو کل آپ کو بھالے گی — ”پھر مدد رکھنے کے سب مانند بھائیوں جان دیوگ پہ کھل کئے اور وہ نشیش دھست رہنے لگا۔ اب دہ جیون کر ٹنگ پڑے کہ ماں تو خوبی لے لا کھو رہا۔ وہ اس کے دلکھاڑے کو بھی ابھی کی ایک قسم سمجھتے ہے ناچھتے ناچھتے اس کے باقی ساتھی تورنگ پڑے کے ونگ میں گئے سو گئے — چند ہی برسوں کی بات ہے الاباد کے ان جماںوں میں بیجانب کا ایک جام آگیا

چھریں ترچا ہوں — کھانے کے ساتھ میر کیا جھگڑا؟ — اچھا، لاو کھانا!
تو زندگی ناپر و رکتی ہے۔ میں جلدی جلدی نواے نہیں ڈالتا ہوں جو اپرے نیچے
جانٹ کے بجاے پیشے کے — اور جانے لگتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے میں کھانا نہیں
کھرا ہا۔ کھجھ کھجھ کھرنا ہے۔ یا کوئی بیولی کرم کرنے پڑھا ہوں۔ کھانا کھاتے ہوئے بھر دی،
خوض بھر دی حاصل کرنے کے لیے ویسا نے اسے اپنی آج کی مصیبت کی داستان دھرا تا
ہوں۔ دی پری، بھوون بھائی نہیں سمجھتی کہ اس کے مہرے نے تکالیک بھی بھر دی کا لفظ
مجھے لکھا کہ پھرچا ہے گا۔ یہ رے بیٹا کے آخر میں وہ پر احتی ہے۔
”پسلکی پڑے ان نگوڑوں پر — آج درفترت جاؤ؟“
”مکیوں؟“
”خواہ خواہ کیوں تماشا بننا —“

اس پر میں ایک ایک بھرک اٹھتا ہوں — کیا مطلب؟ — میری شکل
میں اے بھی تاشادا کھانا دے رہا ہوں؛ کم از کم اے تو یہ نہیں کہا جا بیسے بقا۔ میں دفتر
نہیں جا سکتا تو مگر بھی نہیں آسکتا؛ اور میں دیا کو کایاں دینے لگتا ہوں جو دراصل مجھے
ستگم کے نایوں کو دنیا چاہیں تھیں یا اپنے آپ کو۔ دیا اندر جلی جاتی ہے اور میں سمجھتا
ہوں، مجھ سے ذرگی۔ یہیں وہ باہر آتی ہے تو باقیہ میں ایک کشور لانی ہے جب میں گرم پانی
ہے۔ درسرے باقیہ من شیوگ ک اسک اور اسٹار۔ سیفی نہیں، دبی لوک پتی والا
میں سوچتا ہوں۔ چلا ستر اندر پے توکی۔ دنراوے رکاؤں گا تو سب بھیک ہو
جائے گا۔ بھر بجائے اس کے کروں مجھ پر شیبیں، میں ان پر شیبیں گا۔ چنانچہ جلدی جلدی
جھرے ہے بر جھاک پیدا کر کے میں استرا جھپڑا شروع کرتا ہوں۔ یہن صاحب، استرا بے کر
کہیں بھی نہیں کی جائے کہ بجاے اپرے یوں بھسلتا ہو تو ٹھوڑی پر آ جاتا ہے جیسے پارکت سلپنگ
روٹرزم سے پچھے ایک دم پھسلتے ہوئے نیچے آر بنتے ہیں — میں جھاک پانی کی کٹوری
نیچے پڑے دیتا ہوں۔ استرا اور پیچک دیتا ہوں۔
”کیا بگوں ہے میں بنارتا ہوں — یہ استرے کے دیباخا — تیرے میکے والوں نے؟“

کھا کپوں کا تانتا بندھا ہے۔ میرے من میں یہ خیال جلکی لیتا ہے کہ شاید لوک تپی اب بھی مجھے ملاے
اور اگلے پانچ منٹ میں تک سے درست ہو کر جاؤں۔ یہن صاحب، لوک پتی کو کہاں
وقت ہے؟ اور میں رکشا کر گھر پہنچا جاتا ہوں —
”ویسا، میری بیوی میری انتظار کر رہی ہے۔
”ہمے بی، کیا ہوا؟“ وہ چوکھٹ پر میری آہست سنتے ہوئے بول احتی ہے۔
”کیا چوکیا؟“ میں پر چھاتا ہوں۔

”کہاں بھائیک پل کے پر گئے؟“
میں کوئی جواب نہیں دیتا، لیکن وہ پتے جاتی ہے: اتنا بھی نہ سوچا، دفتر کا دقت
ہو گیا تھیں تو میں کوئی باقی تھیں کہ کوں جانے —“
جبھی اس کی نکاحہ میرے چھرے پر پرتفی ہے۔

”میری! وہ بھتی ہے۔ یہ کیا؟“ اور پھر وہ دو چاہنہ پر کرتے ہوئے بنتے لگتی ہے۔
بھر اس پس نہیں پڑے وس میں آواز دیتی ہے: جگن بھتی۔ اے ذرا ان کو بھی دیکھنا
میں باہت جوڑ دیتا ہوں — ”دیتا — بھوگان کے بیے —“
اور پھر وہ خودی دیکھنے کے لیے باہت میری دارچینی کی طرف بڑھاتی ہے۔
”خبردار!“ میں اس کا باہت جھکتے، خفا ہوتے ہوئے کہتا ہوں۔ تو باہت لگائے گئے تو میں لات
کاڈاں کا!

اور پھر میں سوچتا ہوں — اس میں پچاری دیتا کا کیا قصور؟ ایک سرد آہ
بھرتے ہوئے میں اے صرف اتنا ہی کہتا ہوں۔ شکر کر دم عور توں کی جامست کسی لوک پتی
نے نہیں ترلوک تپی نے بنائی ہے۔ اور میسا کرنے میں میں اپر جگداں کی طرف اشارہ کرتا ہوں۔
”میں اور بخوبی صیبیں ہیں؟“ دیا پتیتے بکھس تو حرف، ایک جامست بولانی پرتفی ہے:
”اس کے بعد دیتا کھانا لائے لگتی ہے۔ میں غشیہ میں کہتا ہوں۔“ آج کھانا نہیں کھاؤں گے:
وہ باہت ملتے ہوئے بھتی ہے: بے بی، کیا امزح ہے۔ گرے گھر پرے اور غص
غرضہ کھار پر نکال رہے ہو —“

انپے ذکر ہجھ درے در

میں ہے جس ودیا بکتی ہے، انھوں نے تو ٹھیک تارے کردیا تاہم میں نے سلی گم کر دی۔
کس نے سلی گم کر دی؟

تم نے — روزنکال سچتے تھے

جھوٹا! — مسلم ہوتا ہے م اس لے روئے چھلتی رہی ہو!

وڈیا خفیف کی ہو کر اس ستر اٹھا لیتی ہے۔ بیس پلٹ کراس کی طرف دیکھتا ہوں تو صاف
نظر تارا پے کر ود و دو پڑے کے پھی بھی، نہیں کو دبائے کی کوشش کر رہی ہے اور جب میں لے
شدھ انگریزی کے پنجیں میں شٹ اپ، کھپتا ہوں تو مسلم ہوتا ہے غلی میں بک آپ
کہ دیا۔ ایک قبیلہ بوری فضاؤ کو بھرو دیتا ہے اور دیا اسٹرے کو باعث ہیں پکڑے ہوئے مجھے
دھکھاتی ہے: جامات ہو گئی کیسے اٹھا ہی اسٹرے اپنے آپ کو منڈتے رہتے؟

میں دیکھتا ہوں جلدی کے عالم میں بیس پنجیں اپنے نہیں پہاڑا اسٹر اچھیرتا رہا تھا۔
وڈیا بکتی ہے: خواہ خواہ میرے مائیک والوں کا نام بت دو کیا؟

اچھا اچھا! میں جزر بزر کر کھتا ہوں اور پھر اپنی پوری سمجھتا! اپنے پورے کہم دھرم اپنے
اعقادات پر تبرے سمجھیے لکھتا ہوں۔ دیا بول اٹھتی ہے: خود دار! — اس میں سملک کا
کیا تصور، گلگھا میا کیا دو ش؟ — میں تو کہتی ہوں میں سروں تو مجھے جلانا مت۔ گلگھا میں
میرا جمل پر دار کر دیا! —

اور میں ایک سوچتے ہوئے چل دیتا ہوں۔ گلگھا میں جمل پر دوا کیسی مان مریا داہی ہے یہ؟
کیسا پاگل بن ہے باری پوری قوم کا! اور مجھے یاد آتا ہے وہ دن جب میں دو پوری گھٹاٹ
کی طرف گلگھا میں بناتے نکل گیا تھا۔ سردی اور گری اپنے کے دن تھے۔ گلگھا میں جب بالآخر ہی
آئی بھتی اور دریا میں، میں باوچھوڑ کر خود کارروں سے بہت دو چلا گیا تھا۔ مجھے دریاوں اور
چشوش کا بہت شوق ہے۔ باولے کتے کا خدا ہتا ہی کو دیکھ کر قدر تارے اتنا تھی میں
پانی کے نظارے سے خوش ہوتا ہوں۔ پہلے کارے کے پاس کی چینی شی ٹھیٹ پر ملتا ہوں
جس سے میں کی بیماریاں تو کیا دل اور دماغ کی بھی ساری الجھنیں جاتی رہتی ہیں پھر تو ولف
جست کا سائز باختہ لیتا ہوں جس میں اپنے بدن کے نہایت شرمناک سچتے کو پانی میں

اپنے دکھ مجھے دے دو

www.urduchannel.in

حصہ پر ایک آئکی ایک عجیب سی خارش ہونے لگتی ہے میں جتنا اسے کھجا تا ہوں، اتنا ہی اور یہ
یقینے تک میری خارش برحقی جاتی ہے۔

میں کام کے نیچے سے اٹھ کر اپنا جی لگانے کے لیے باہر چلا جاتا ہوں۔ کچھ نور صحت
آتے ہیں جو یہی طرف بالکل نہیں دیکھتے۔ باہر کے لوگوں کا یہی ہوتا ہے نہ، ہم ہندستانیوں
کی طرح دوسرا سے کہ پرانو بیٹ مالموں میں اپنی مانگ نہیں اڑاتے۔ ان میں سے ایک پرانے
پر میرے پاس آیتھتا ہے اور اپنا ایرسیگ نکال کر ایک طرف رکھ دیتا ہے۔ پھر وہ بظاہر
ایک اچھی ہوئی نظر مجھ پر ملتے اپنا بیگ پکا کر اس میں سے آئینہ لکاتے ہوئے اپنا نہہ
دیکھتے لگتا ہے۔

یہی سمجھ میں کچھ آتا ہے، کچھ نہیں آتا اگر سویرے بازار میں اس مسلمتے سے یہی
ڑائی نہ ہو تو شایدیں اس گورے کوستان سے بھی بھڑکانا۔ شایدیں اس لیے چپ رہا
کہ ان گوروں کا اب تک ہم پر بہت رعب ہے — یہ بھی ہو سکتا ہے، اس کے آئینہ
دیکھنے کا یہی دلار ہی سے کوئی تعلق نہ ہو۔ میں اس کنٹھوں ڈھالت میں اس کی طرف دیکھ کر
اپنی توئی پھوٹی انگریزی میں اس سے باقیں کر نے لگتا ہوں۔

میں آپ کا نام جان سکتا ہوں؟“

”فرور۔ فرور وہ کہتا ہے: سیرا نام چڑھنیدی ہے۔“

اور پھر یہ سپر پر چھپنادہ کے جاتا ہے: میں اس کی شہر سے؟
میں اپنے کو حالات کے دھارے پر چھوڑ دیتا ہوں — سالا یا بھی ہے تو اور دوں
سے! — یا شاید یہی دلار ہی کی طرف دیکھ کر اس نے کسی فرمی تھیسی کا نام لے لیا ہر حال،
میں پھر لوچھتا ہوں۔

”اس وقت آپ کہاں سے ہے؟“

”باداں سے — میں سارنا تھیں تبدیل کا ستوب دیکھنے لگا تھا! اور پھر وہ اپنا بیان
جاری رکھتے ہوئے کہتا ہے: دباں سے گاڑی میں آیا ہوں اور بھیز کا انتشار کر رہا ہوں:
ستوب اچھا لگا آپ کو؟“

الملوک نہیں کیا — اور یہ، دوسری یہودی، ایک عجیب سے ملے اپنا پاپ کا کام کر رہا ہے
ہو۔ وہ کرنے کو کہرتا ہے — نابا: میں نہیں چاہتا کہ مرنے کے بعد بھی کسی کو تا نہیں بدل
پانی سے بہر لختی ہوں۔

بازار جاتا ہوں تو وہاں ایک مسلتے سے یہی ٹلانی ہونے لگتی ہے۔ ایک پل میں یہاں نظر
آنے ملتا ہے جیسے پھر بھر میں بند رکم خدا ہو کر رہیں گے۔ کشتوں کے پتے اگ جائیں گے۔ یہ
بات نہیں کردہ یہی طرف دیکھ کر نہیں دیا اس نے کوئی ایسی بات نہیں لگی۔ البتہ وہ ایک شر لٹکا ہاٹا
یہ عجب بردہ ہے جوں سے لگے یہیں ہیں — صاف چیزیں بھی نہیں ملنے آتے تھیں نہیں
اس نے صرف ایک بار یہی طرف دیکھا تھا اور میں نے کھاؤنے خرچ پر بچا بابے میری
آدمی منڈی ہوئی اور یہی کا بڑا اٹارا ہے مگر جب کوئی مسلمان اللہ رسول کی سیمیں کھا تھا ہے
تہب تو ملتا ہی پڑتا ہے۔ یہ طے بات پے کوہا یوں ہی اپنے الجیسے پن میں شرپر تھہ بہگا اور
میں اپنی نروز کا شکار سے غلط بھگ کیا ہوں گا۔

میں دفتر پہنچتا ہوں — لیٹ! — اور جیکے سے اپنی سیٹ میں جا دیکھتا ہوں۔
پہن کام میں گل جاتا ہوں جیسے صیحہ ہی سے مرنے کی فرمتہ بھی اور قریب دو گھنٹے سے
اس دفتری نرٹ کے عالم میں رہا ہوں۔ کلک یہی طرف دیکھتے ہیں۔ بھل کے پہنچتے ہیں اور
بار بار یہی عیادات کے لیے آتے ہیں۔ اس عرصے میں میرا سیکشن انچارج صرف ایک بار یہی
پاس آتا ہے۔ میں بہت کچھ اپنا چہہ اس سے چھاپنے کی کوشش کرتا ہوں لیکن جھوٹا لک
میک کے گم ہو جانے میں ہنگامہ پاہوتا ہے اس کی وجہ سے اپنے آپ کو بھول کر جھوٹے اس کی
طرف دیکھا رہی ہے تھا۔ وہ یہی طرف دیکھنے کی کھلاٹا ہے — نہ ہم سنگم پر گئے تھے؛
”قئی“ میں جواب دیتا ہوں۔ اور میرا ہاتھ اپنے آپ چہرے کی طرف اٹھ جاتا ہے
میں ٹرستا، لڑتا ہوں کہ معلوم ابتدہ مجھے کیا کہے گا، لیکن صاحب وہ ایک ایسی بات رکنا
ہے کہ میں سوچتا ہو جاتا ہوں کہ اس بات سے یہ دلار ہی کا کیا تھا؟ وہ کہتا ہے —
”کوئی بات نہیں — لاس بک کل مل جائے گی۔“ پھر وہ چلا جاتا ہے۔
میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔ چہرہ کا نوس بک تھما اٹھتا ہے اور اس کے ان منڈے

بہت وہ میری طرف دیکھتے ہوئے کہتا ہے: نیکن سالم جوتا ہے اور نیکن لال کریم
تاریخی چیزوں کو بھیک سے سنبھال کر نہیں رکھتے۔ دیکھو، اسی کے ایک طرف خشک گھاس کی آنکھ
— اس سے پیدا کریں اس کی بات پر ایک ایکٹ کروں! ناداؤ اسپیکر سے اواز آتی ہے۔

یورانیشن پلینز — فلاٹ تو اوھڑی کے سینگر — ۴

رہڑ فٹپانیگ لیے احترامی ہے۔ وہ فقرہ ایجیٹ سے ہے کاںوں میں گونجھا ہے جو
محضے نہ صحت ہوتے باختہ نہ تے اسکرتو ہے اور اس نے کہتا ہے۔

"میں بکاری سارنا ہے گیا، سوتوب دیکھنے کے لیے؟"

دن قریب میں تیس بھی دن لکھتا ہے میں وقت سے پہلے ہی اٹھ کر چل دیتا ہوں۔ یہ

سوچتے ہوئے کہ چاہے کسی پوری جاییداگ جائے۔ سیلوں میں جا کر جامات خوازدہ
پھر کوئی دینا کا در کام کروں گا۔ جھی میں اپنے آپ کو یونیورسٹی کی سیلوں کے سامنے

پھتا ہوں جو گرندٹرینک روڈ پر ہونے کی بجائے علماً باد کے ایک کرنے میں بے سامنے

اس نام کا بورڈ لکھا ہے اور اس کے نیچے لکھا ہے — پروپرٹر: ناصر حسین۔

اندر اصل بڑتے ہیں ایک ایسی کسی بر جا بیٹھتا ہوں، جس میں مجھے اس کی گور کاسا
سکون حاصل ہوتا ہے۔

ناصر حسین میرے پاس آتا ہے۔ اس سے پہلے کہ دا پنچھا کا نوال میرے گلے میں

نانہ دے وہ جھے پوچھتا ہے: "آپ شید میں یا نتی؟"

"جی؟" — میں جیزا ہوتا ہوں۔ میں پوچھتا ہوں: "آپ شید مسلمان ہیں، یا نتی؟"

میں بھائی ہیں" — میں نہیں کہتا ہوں: "جماعت کا شیعوں نتی سے کیا ملن؟"

"آپ شید ہیں" — میں نہیں کہتا ہوں: "میں شید نہیں بنتا!

"آپ شید ہیں؟"

"میں!"

متبا تو ناقا آپ کو نہیں کی خوب ہی جامست بٹانی چاہیے۔ ویسے میں ہندو شیعہ

ہوں — بدھان چند میراثام ہے؟

اپنے کچھ مجھے دے دو

"او" ناصر حسین کہتا ہے: پھر بھیک ہے۔ مجھے صرف نہیں سے نفرت ہے۔
ان سے تو وہندی لا کھکھ دے جا پتھے ہیں:
پھر وہ تو یہ میرے لگے میں ڈال دیتا ہے اور سنتا ہی نہیں کہ مجھے جامست بنوانا ہے،
بال نہیں کشنا۔ آخرے پتا چل جاتا ہے اور وہ شوگر برش کے کمیری طرف ٹھٹھلا ہے۔
جھی میرے چہرے کی طرف دیکھ کر وہ ایک دنگر جاتا ہے: — پھر غور سے دیکھتا
ہے اور شوگر ایک کو ایک طرف رکھ دیتا ہے اور کہتا ہے

"آپ الحجہ جائیے؟"

"کیا انطلک؟" میں جامست کو قریب اگر در بثتے ہوئے دیکھتا ہوں اور کہتا ہوں

میں کہتا ہوں میں سئی نہیں وہ

"سئی وتن کی بات نہیں؟"

"بات ہے تو پھر — کیا بات ہے؟"

میں جو خوشی کے اس غدار پر سوراخ اچھوٹیں پکی بارکی الگریز نے اڑایا تھا،

اس کے نکچہ ہو جانے سے ایک دم بھوٹو — کی اواز سے پنجا کہتا ہوں ناصر حسین کہتا ہے۔

"کسی اور نے آپ کی شیو شروع کی تھی؟"

"میں!" میں کہتا ہوں: لوک پتی کے سکم پر گریٹ اوری ہے:

تکھے بھی ہو" ناصر حسین اواز میں ایک قطعیت پیدا کرتے ہوئے کہتا ہے: لکتا بھی

گریٹ ہو۔ لیکن بات یہ ہے — کسی کے بھی چہرے پر، کوئی سماجی حjam ایک بار کیسا

بھی خط لکا دے، کوئی دوسرا جام اپنے بھی نہیں کر سکتا — یہ ہماری یونیورسٹیوں کا تاقون ہے؟

"آپ کی یونیورسٹی کی اسی تھی" میرا ایک دم آگ بولگا ہو کر کہتا ہوں — ایک طرف

ہمارے حامی ہیں، دوسرا طرف کامگار، منزدروں اور ان کی یونیون — پیچ میں ٹک رہے ہیں،

کیا آپ نے کسی بزرگ سے نہیں سنا — مراد مر نے دو، ہم جائیں تو کہاں جائیں؟

"باہر" ناصر حسین کہتا ہے۔

میں ایک دم سب کچھ بھول کر پہلے باہر کی طرف دیکھتا ہوں اور پھر اس بات کے

میں بھی ایسے ہے بلکہ تھا ہے، وہ آدمی انتباہ کرتا ہے: مجھے دکان پر جانا ہے؟
 سمجھوں کو جانا ہے بھی؟ توک پتی کرتا ہے — سمجھوں کو جانا ہے —
 کل ان کی جامت پتے ہیں رہئی تھی:
 یہ جائیں بھاڑیں اور تم جاؤ جنم میں وہ آدمی تہپر کشف نلاتے ہوئے کہتا ہے.
 ان کی توکل کی جامت رہ گئی۔ میں پچھے توار سے اُن مذہبیوں ہوں —
 معلوم ہوتا ہے اس آدمی کی برداشت آخری حد تک پہنچ گئی ہے اور وہ توک پتی کو ملے
 لیکن توک پتی کی نیک بی کڑی نظر اور باہمہ میں استراحت کرو د کہتا ہے — اچھا —
 مت بھولو یو ان کے بعد میری باری ہے:
 اور میں اطمینان سے توک پتی کے باہمہ میں اپنا گھر فر دیتا ہوں اور سوچتا ہوں کچھ
 بھی ہر توک پتی آدمی رہنیں۔ حمالتے کا بہت کھڑا ہے —
 تھوڑی ہی دیر میں چہرے کا وہ حضر صاف ہو جاتا ہے جوکل آن کشادہ گیا تھا۔ میں
 اس پر باہمہ پہنچتا ہوں۔ کیا جیشی سڑک، بلکہ آٹو ہاں کی طرح سے صاف ہے جس پر کوئی
 سویں لگی رفتار سے گاڑی چلا سکتا ہے۔ جبھی توک پتی مجھ سے کہتا ہے: اب آپ گھٹ جائیں!
 کیا مطلب؟ میں آفری باری میں ہو کر پوچھتا ہوں۔
 آن کشادہ گیا تھا، وہ میں نے کاش دیا۔
 مگر میں چہرے کے درمرے حق پر باہمہ پھرستہ ہوئے کہتا ہوں، ملت میں
 ادھر بھی تو بالکل آئے ہیں — ؟ — ؟
 کٹ جائیں گے پھر! — وہ بھی کٹ جائیں گے، توک پتی علی پر استراتیز
 کرتے ہوئے کہتا ہے — باری سے سب تھیک پور جائے گا۔
 اور میں ڈائیک پر کھڑا انجی باری کا انتظار کرنے لگتا ہوں جو ائے گی، پر نہیں
 آئے گی کوٹل بلند آواز سے اپنی فتح مندی پر ہنس رہا ہے۔ چند رہ جان مذکور کس
 کو دیکھ کر ایک دس جتنا کا دہ شر پڑھنے لگتا ہے جو اس نے نلم "دیوراں" میں
 بولا تھا۔

متقی بھتنا ہوں۔ مجھے اسید تباہ تھی یون در شی ہیر کنگ سیلوں کا ناصر میں آزادی کے بعد میرے
 سامنے ایسا سلوک کرے گا۔ بروں میں آتے ہوئے ناصر میں سے کہتا ہوں؟ میں تھارا یون
 کے خلاف اسٹریک کر دوں گا۔ تھجور ٹھر تال کر دوں گا — میں — میں پٹنٹ جی مل
 پہنچوں گا جو ہیاں کے رہنے والے ہیں۔ اپنے وطنی ہیں، ال آباد میں ایک بار آئے دیکھیں
 میں کہوں گا — پٹنٹ تھی! یہ سب کیا ہے رہا ہے؟ ابھی تک اس عمر میں اپنے دیس
 کا محاملہ تھیں زیکا تو جرے ہو کر کیا کریں گے؟

اور جب کچھ سمجھ میں نہیں آتا تو میں ناصر میں کے حضور میں گزر گوانے لگتا ہوں۔
 ناصر جی! اب مجھ سے سورہ پے — دس، میں روپے لے لیجیں، میکن بھگوان —
 نہیں نہیں اللہ کے یہی ایک بار میری جامت نادیکھے نہیں تو میں دنیا جہان میں کہیں مہم
 دکھانے کے تابی نہیں رہوں گا — سب مجھ پر ہے تو سب رہے ہیں — ایک میں درہ باہر!
 بجا اس کے کن ناصر میں یہی حالت پر حرم کھائے اور کہتا ہے: رات ہرگئی
 اس وقت کوں مٹ دیکھتا ہے؟

بیکار ہے۔ سب کچھ بیکار ہے۔ چنانچہ میں کوئی فرضی پھر طی اٹھا کر فرضی ہوا میں سے
 گھماتا ہوا اسی فرضی گھر کی طرف چل دیتا ہوں —

رات بھر دیکھا، میری بیوی میرے پاس نہیں آئی۔ مجھے یون معلوم ہو چکا ہے جیسے
 میں کوئی کوٹر ہوں جسے کسی نے لاں رنگ کا دیا۔ یا چڑا ہوں جس کے لئے میں کسی نے چند نا
 باندھ دیا۔ اور اب میرے ہی عزم میں مجھے اپنے گھر میں گھسنے نہیں دیتے۔ جو پنچ ماں مارک
 ہوں گا، اگر ہے میں، کاش کاٹ کر ہوں گا۔

ٹرکے ہی اٹھ کر میں سلگم کی طرف چل دیتا ہوں اور توک پتی کی بارس پہنچ کر باہمہ
 جوڑ دیتا ہوں — پتے توک پتی! بھگوان کے لیے یہی جامت نادی۔ تم نے کب سے مجھے
 اس حالت میں لٹکا رکھا ہے، جیتا ہوں نہ رہا ہوں۔ حالانکہ میں تھیں پورا ٹرکس دیا ہے:
 توک پتی جس نے کسی کے چہرے پر کچھ خط انکار کئے تھے، اسے چھوڑ دیتا ہے اور کہتا
 ہے: اپنے فراٹھر یہ "شریان" —

دوالہ

روپ تھی سیری نند جوان ہر چی تھی۔ اس کی جمالی کا ثبوت شریہ نہ تھا اس کا، لچھن
بھی تھے۔ وہ اس کاچوٹک کے بات کرنا، بے وجہ مہانتا بے جبکہ دلگیری، بدگانی اور پھر،
سب سے بڑی بات — خواہ مخواہ کی نازداری! —
بجھے یہ دنیا کبھی پچھے کی بات مسلم ہوتی اور سزا اس میں کوئی بہت بڑا بھیدہ کھلانے
دیا۔ ہاں! — بارہ ساڑھے بارہ کی تو جو جب باپنے کافونٹ سے بجھے اٹھایا اور
شادی کردی۔ اور صرشاری ہوتی اور ہمیں، مندر میں کی اس سماں کا دل نگری میں جلی آئی۔
یہ بچے چونے کرنے میں کوئی گول گول شیشے نہیں اور سماج کی کڑک کا بڑا پیچاک سے اس بھی
باتا تھا۔ ہاں، اوبے کے یہ سوٹے سوٹے کیلیں بعد میں گاڑے سے تھے اور دروازے پر گئیں جی کی
سرتی؟ — یہ بھی بس ہی میں تھی تھی۔
میں بھیں ہواں کے اس بارے میں سمجھی تھیں۔ پوٹوں کا لکھا لکھوٹا بھی خود مگر
گل رہا تھا۔ گر شسر، حیثیت وغیرہ بھی پڑھی پڑھی پڑھی پڑھی پڑھی پڑھی پڑھی
تھیں۔ پہنچی شہر میں نہ تھے۔ اتنا، یہ اپنا تھا دیں بھر کی اتنی قابوں میں کرنے لگے ہیں۔ ایک
بار تاراً اُنی تو اپنا گھر سونے کی اینٹوں سے بھر جائے گا، اگرچہ بیت سوں کے دیوارے
نکل جائیں گے —

اپنے ذکر بھی دے دو
کوئی یہ سے دل سے پوچھتے تیرنیم کش کو
یہ خلاش کہاں سے ہوتی جو جگر کے پار ہتا۔

سامنے دیا میں عمر تیس نہ تھا ہتھی ہیں۔ ایک دو شیزہ نہ ہر قسم کی شرم و حیا سے
بے نیاز ہو کر سب کپڑے اتار دیے اور زور سے انھیں دور اکناروں کی طرف پھینک دیا
اور پوسے پرتوں کرپانی میں کوئی جتنے زور سے پانی اس سے پٹھنے کو گیا۔ اس میں ڈالوٹ
کے سدا بھی وہ سطح پر نہیں آتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے، بیچے سرسوئی تھا دہانے کی کوشش
کر رہی ہے۔

یا تری لوگ معاوم کیوں ایکا یکی چوکس پوچھنے اور اب پانڈوں کے پھول ہنیں
کہ دہ تو کریاں ہاٹھ میں یہ سب کی طرف پڑ بڑا بکھر رہے ہیں۔
قلعہ جسے شہنشاہ اکبر نے بنوایا تھا ایک منی ایچ ہو گیا جو وقت کے عجائب گھر
میں ٹھلا ہے۔ مندر میں میں دھنس چلے ہیں اور بندرا شاہ اور چاند، شکار اور منگل پر کوئی
گئے، جواب ہماری دھرمنی کے صوبے ہو چکے ہیں — ایک فیر پوٹکل سے حکیم ذات
مسلم ہوتا ہے، بدد عادیتا ہے جو بچھے دعا معاوم ہوتی ہے:
جاپت! سیفی کے سواتر کوئی دار نہیں!

اور میں خوشی خوشی گھر لوٹ جاتا ہوں، جس کا راستہ ازار میں سے ہو کر جاتا ہے!

کھاتا ہے اگر یہاں سمجھی نیشن کے طور پر کام کرتے تھے، کھاتی پکاٹی کے علاوہ اور کیا
نکھا؟ صبح ہر قوم سوچتی کیا کیسے کام کرتے تھے؟ دوپہر تھوڑے پڑے اور اور دھرم حکم
کے بعد — شام کیا کیسے کام کو کھوئی پڑتے تھے۔ گھوم پھر کے امیر اور اندھی پر بخوبی سے تو اولیا
کیسا ہے؟ وہی روز کے چھر سے اس سیریز کی دیکھنے میں تری نہیں میں بھی بھکنی ہے
اس سے اچھی لگتی تھی۔ اس لیے جب کھوئے ہوئے تو اسی تو میں ایکھی تھی۔ تم نے دکھا
پہنچا لوکی ماں، یہ بجا چہ پیچے سے پوس، ہی سالگاراہ سے، اگر ہے رامائی کا پاشیب بوان۔ ایک
آٹھ کیا کل اسی میٹ کا جبے تھا سے کھڑا ہے۔ گھر کا طف پیچہ کر کے دیکھو پیچہ باڑا میں سب
آر جارد کھالی پڑتی ہے۔ بخشی، چار رکھا دکھانے کے کام کرنے والے مجرم۔ یوں گریب
پر بدن میں سخت کا سرور، چھر پر صحت کا نور، سینہ تانے ہوئے یوں ملجم ہوتے ہیں
پسے چانے سے پیشان پھوٹنے جا رہے ہوں۔ اس بات کی بھی پرانیں، جو ریلی گلیاں
لے لی۔ پھر اسکے دائیں بن کی چھانے کے تسلوں میں کایاں ہیں ابتو، تھی بہی دوسروں کو تو کہاں
دیتے ہیں، اپنے جانور کو زیر ارادہ۔ اپنے آپ کو سب سے زیادہ۔ اور اس پر بڑے خوش۔
ماڑا ماری کرتے جا رہے ہیں — تیر تیر، جیسے سویڈ پر دب کے کرنیں پھیلکنے لگتا ہے
اور چاپک لوگ یوں اور اور دھرم بھائی ہیں جیسے رات کا اپر اور دھون ہوتے ہی کوٹھریوں،
پیلے کچیے کپڑوں اور انہوں میں جاچھتا ہے۔ نیم، دالا، شکر و حلوی کا پلو سستے ہوئے ایک
ٹرف ہو جاتے ہیں۔ مگر جو یہ سڑک کے جاہی ہیں، تو انہیں — ہر وقت بیٹھے
ربنے سے جس کے پیٹ میں ہوا پچھے ماس کے روئے چلے آئے ہیں جیسے کسی نے ٹرے
ٹرے نکلے پاندھرے ہے ہرل، چلتی ہیں تو پچھے سے بدھ ویر بدھ دیر کا جاپ ہوتا ہے۔
پڑات کھیری کی بھیں، پاشنے، حقیقی سا ساھیں۔ دنیا جہان سے بے خبر، جسے نام گھوڑا
کہا جائے، پتا نہیں کس مندر کو جاہی ہیں، بڑرے سے ٹڑا لوہے کا دنداب جی ان میں سے کے پتھروں
کو نہیں پا سکتا — پھر اسی جات بادری کے سیٹھ، جات بابر کے سیچارا جن کی
نہ ہوں تک میں پانی پڑ گیا ہے۔ یعنی راؤں کے تھیلیاں، جن کی طبا بیس، تک میں بندھی دکھ
رہی ہیں۔ تکہ ابی چھوکر یوں کھوکھرے ہے ہی، لکھوڑہ شنڈرے، بھی میں لیکن لیکن کا رگاہ میں

۲۱
انے دکھ بھیج دے دو
www.urduchannel.in
پہلے پہنچے دالا پارا درا شا، دروسرے کا نظروں میں گھن اور راشا۔ چھوکر یاں بھی تو ان سے نہیں
شرماش۔ شرماش کن کے ہے؟

ایک باتیں دیکھ کے تھی اور بھی بھرا جاتا ہے۔ پھر میں سامنے دیکھ لیتی ہوں۔ پورا
مارواڑ نظر آتا ہے۔ بچھر کی تھصر بلوہی یا افسوس درج کی روشنی اڑتی پڑتی ہے تو بلوکی کنی کنی
دکھ اٹھتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے، ان گنت تھری پڑی بیں اٹھا لو اور اندر باہر سب بھرو۔
دیس بھر کا سونارا اسی دھرمنی میں چلا آیا ہے میں ہی بھجوں چک دکھ پئے، ہر یاں ہیں
بھی نہیں۔ کبید کوئی بھاڑی یا سُش دوب دھال دے جاتی ہے لیکن دخت نام کوئی نہیں۔
دور و نہ صیا کے انگن میں کوئی مشنا کا پا پڑ کھڑا ہے یا موبائل کے کارڈ سے بیس اسٹرپر ہا بے۔
وہ بھی پچھے میٹھہ منڈ۔ اوپر ایک بھاہا سبے، وہی دل کی دھرمنی کی تیز کر رہا ہے۔ میں تو
کھتی ہوں کوئی ہمارا صعب سونا لے اور میرا میڈے دے دے

مان تھی، میری ساس، مجھے ہمیشہ یہاں بیٹھنے سے منع کرتی ہے۔ لیکن جب بھی میں
بیہیں بیٹھتی ہوں، خد کے ساتھ، بیٹھنے کی طرح۔ اس کا کہنا ہے کھڑکی میں بیٹھنا کہ نہیں
ہو ہو یا کا کھڑکی میں بیٹھتی ہے تو گھنکا میں کہتی ہوں یہی حساب سے تو پھر ہماری طرح کی
بھی کھڑکیوں عورتیں لگ کر دیتیاں ہیں۔ ہمیں کھڑکی کھرو دکھی نہ لے تو اس سے مر جائیں۔
ہے نا بلوکی ماں، بھکھ کر کے یعنی عورت ہوں ہو عورت کیے کھڑکی بڑی ضروری ہے۔

لیکن اس دن ہیں کون توک سکتا تھا، گوئیں اٹھتی کا دن تھا۔ گوپریوں کے کام
آج کے دن پیدا ہوئے تھے۔ مارھا بزاریں کوئی نہماں، سکی تھی؟ — مام مام —
لوکا کی اٹھک کی طرح بانہ میل اٹھی اور تر گک کی طرح بانہ تھی، کافی! بل کھاتی جاہی تھی،
سانوں داس کے مندر کی طرف۔ اسی میں عورتیں بھی بہت تھیں۔ جیسے ان کے بنا سب
ادھوڑا ہے۔ دھکے پڑتے تو جب مژا تھیں اسی پرے کاریاں دیتیں، بھتیرے سے
نوٹوں۔ ایسا نہ ہوتا تو باہر کی کیوں نکلیتی؟ یہ عجیب بات ہے۔ ہم عورتیں جس بات کو
پسہ نہیں کرتیں، آخر میں وہی کرتی ہیں۔ ہو سکتا ہے میں غلط کہ رہی ہوں گر
ہمارے من کا پس لانا نوکھا فرمہ ہے۔ مردوں کو اس بات کا کیا تھا، وہ تو سارا پڑھ کر کھو کر

بھی جانکلو ہی اس پرستے ہیں۔ میں سیدھے — فلاں کام کردہ ہیں مارڈیں لگ کیا — خیردار! جو سادتری کے ساتھ منتظر ہے کوئی نہیں۔ وہ اچھی عورت نہیں، ہم توں میں جاتی ہے۔ کوئی پوچھتے تھیں کیسے تباہے جی؟ پچارے بہیں جانے کیا بھتھے ہیں، نہیں جانے جتنی ریزیں ان کے دل میں ایک نیاں آتا ہے، ہمارے من سے سیسوں ہر کے نکل جاتے ہیں۔ ہاں، تو اس دن سب عورتیں کھڑکیوں میں جاتا ایں۔ جڑت ٹرت، اونگ، باگلڑی اور گھنولوں کی نایاں تھیں۔ سب عجیب کی نظرؤں سے پیچے بازاریوں دیکھ رہی تھیں۔ پاؤ مرے ہر شے ہوئے، پچھلائیاں پیچے نکلی ہوئیں۔ یوں ملوم پوتا تھا جیسے سڑھیاں ہیں جو کھر کے بھیدی نے لکھا رہی ہیں تاکہ باہر کا چوران کے سہارے چلاجے اور انکھوں کی کھڑکی کے اندر کو دیکھے۔ پھر کیا ہے؟ — سامنے بخوبی پڑی ہے، تالی گھروالوں کے پاس —

ہتھت سے تو لوڑتے —
کہاں توہیں اکیلی ہی بھتھی تھی کہاں روپ تھی، ساس، دڑا بھی اگئیں جبھی پتا چلا، دڑا توکب کے آئی بھتھی تھی، کہیں اندر کے مندیں بھتھی بجا رہی تھی۔ دڑا در ساس دونوں پاہر دیکھ رہی تھیں، پھرے پر کوئی اثر نہیں۔ نہیں بیرنگ لفافوں کی طرح ہی پیسے دوادھ جھپڑاوں بینیں بھیجنے والے کو واپس۔ ہاں روپ کا مہنہ کھلا تھا — میں نے کہا
”روپو! تو اور حصہ رہا جاتی“

بولی — نہیں بھاہی، میں نہیں پڑھیں ہوں؟

پچھے سے دو بولی — اسے پیاس سے ملائی ہے بھاہی۔ جاتی کیوں نہیں؟“ روپو نے شش بھری نظرؤں سے بیری طرف دیکھا۔ گوا مجھے اس کی کوئی بات تپا چل جانے کی، میں نے یوں دیکھا جیسے نہیں چلے گئے اور وہ انھر کریسے پاس اگئی۔ میں نے جو اپنی باہرہ اس کے گرد ڈالی تو پتا چلا، اس کے کوٹھے کنٹے بڑے ہو گئے ہیں۔ ایک سال پہلے، میں روپو کو کچھ بھی نہ تھی۔ اب بھی کچھ نہیں۔ ایک بھی میں نے اس سے پار کی ایک بات بھی نہیں تھی، اس کی آواز اُنی

”بہو! سر ڈھکل اپنا کیسے بیٹھی ہے؟“

بیٹھا ہے سر ڈھکل کچھ نیا اور سر ڈھکنے لگی۔ میں تھیں پچھے کھتی ہوں بالوں کا۔ مجھے نہ پاہنچا، میرے سر پر پڑا نہیں — نگی ہی بیٹھی ہوں۔ ان عورتوں کی طرح جوسا سے بخار پچھے میں کھڑکی تھیں اور تن من سمجھی کو ہجا لگواری تھیں۔ میں پھر دونوں باہنے رکھ، یہاں کھڑکی میں ٹکا، ان پر ٹھکری رکھ، پیچے دیکھنے لگی —
پیچے بخورتیں تو کہیں کہیں تھیں۔ سر ڈھکتے ہجوں اُن کوٹیں بنا، کوئی نہ تا۔ کوئی چھوٹا، کوئی موٹا۔ کسی نے داڑھی پر بھار کھی ہے تو کوئی صفا چاٹ کسی نے رکرے بالوں کے پیٹ بنا کندھے پر بھینک رکھے ہیں۔ کوئی پان کھا رہا ہے اور رنگوں رہا ہے۔ کوئی پیری کی راکھ، ٹکلی سے گراہا ہے۔ کوئی چوتا بے، کوئی کاٹی دیتا ہے، کوئی گاکی کھا رہا ہے۔ لیکن اپر کو کسب دیکھ لیتے ہیں، بھولی کے تاروں کی طرف — اس سال کچھ زیادہ، ہی مرد تھے۔ ایک دم پا اتنے کہاں سے چل آئے؟ پھر میں نے سوچا آفریزوں، ہی نے پیدا کیے۔ اہمان سے توہینیں پٹک پڑتے — پیچے میں ایک کھٹک سا بندھا تھا اور باقی کے سب اس کے گرد کھپڑا اسے کھڑک رہتے۔ ان کے سروں پر کوئی سات گز کی اونچائی پر ایک رستی رنگ کھتی جس کا سارہ رنگوں کے گھوڑا درود را چند واثرے کے سیٹھ کے بال سے بندھا تھا اور اس رنگ کے سہارا سے باندھ کے عین پیچے ملی ٹکڑی تھی۔ یہ وہی ملکی تھی جس سے ماتا جسود رحمکھن رکھ دیا کری تھی اور اپر مٹاگ دیتی تھی۔ وہ بھتھی تھی، نٹ کھٹ اس تک نہیں پہنچ پائے گا
گروہ اپنے ساتھیوں کے گندھوں پر چڑھ کر پیچے ہی جاتے تھے —
تو اس تھیہرے میں سے نکل کر کچھ آدمیوں نے دوسروں کے گندھوں پر چڑھنا شروع کر دیا اور پھر انکی دوسرے کے لگے میں پا نہیں ڈال، اندر کی طرف پہنچ کر کھٹے ہو گئے پھر دوسرے اپنے آدمیوں کا اور پہلے چھتے کے گندھوں پر چڑھ کر کھٹا ہو گیا۔ آخر بھتھیوں سے سالوں لے رنگ کا ایک جوان لاٹا کانکلا اور پھر قیامتے باقی سب پر یوں چڑھ گیا جیسے وہ مرد نہیں، سڑھیاں ہیں، شکرخہ پتھر کے دھکڑا ہو گیا۔ اس کی تیصیں میلی تھیں اور اس پر رنگ گرا جا تھا، ہیں تھلے تھے — میں تو تم سے سب بات کر سکتی ہوں، بالوں کیماں، جیسے تم مجھے کر لیتی ہو — میرا دل دھوک اٹھا۔ اس یہ بھی کہ

وہ جو اپنے دل پر جا چکی تھی۔ شاید یہرے پاس بیٹھ کر اسے سینک گل رہی تھی۔
 یا پھر وہ ہی اس کی بھیبھی بھری باش۔ کبھی کپڑا چلا گل دم کی کرے گی؛ اتفاق سے نظر پرچھی
 ہی تو وہ اسی سماج کے چھانک سے باہر کھڑی تھی اور اس تھی کے جلوس کو دیکھ رہی تھی،
 جبھی وہ دروازہ کا بلے لے باہتہ ڈال کر شکی کہ پانی کو کو باہر گراہا تھا۔ پھر وہ ہاتھ سارا کر لے
 نظر نہ لگا۔ گرد وہ ملکی جانے کس طبقے سے تھی تھی کہ تو تھی، ہی تھی آخروہ آئے مارنے
 لگا۔ جب اس پر بھی نہ ٹوٹی تو اس لے تکی میں اپنا سارا ناشو کر دیا۔ جانے کیا ہےوا؟ یہری
 آنکھیں اپ سے آپ بند ہو گئیں۔ بھر کھوڑا اکھلیں تو وہ ابھی تک سارا بھا تھا۔ اس سے
 پہلے کہیں پھر آنکھیں لوٹ لیتی تھیں پھوٹ پھی اور لوگ شور چارہ پر بے بھتے
 نہ کے نے چاروں طرف ریجا۔ اس کے سر کو لکھی فہر و بھی گر جھرے سے اس نے کوئی
 بات ظاہر نہ ہوئی۔ اس نے جیب سے میل پھیلا ایک روپال نکالا اور گردن بو پھٹی۔
 پھر وہ اپنے آپ جھکل گیا اور ہو لے ہو لے پنج انڑے لگا۔ اس کے پیر کا پر بے بھتے
 پنج کے پرے پہنچ کے وہ لا کھڑکی۔ وہ گرا — میں پلکی مگر بے شار لوگوں نے باہتھ پھیلا کر اسے
 پھیلا دیا۔ دیا نے ہمیں طرف دیکھا اور اس دی۔ اس نے تھوڑا جڑھا لیے۔ میں وہی میٹھی کی میٹھی رہ
 گئی۔ پنج دیکھا تو وہ دروازہ کی گہیں بھیڑیں گم ہو چکا تھا۔ میں یوں ہمیں سورکھوں کی طرح اس طرف
 دیکھتی رہی۔ میں چاہا پنج پلک جاؤں اور اسے ڈھونڈ دھانڈ کے پھوپھوں۔ کبھیں بہت تو نہیں
 لکی، مگر — میں یہاں سے ایک دم کیسے جا سکتی تھی باہر؟ صدیوں کی بھی رسم کوپ بھر میں
 کیسے قوڑ دیتی — من کو ماں کے سینہ پیٹھی اور سوچنی رہی۔

ماتھی کی رات۔ یہری طبیعت جب تک بہت بر جصل ہو گئی تھی۔ تھا تو زور
 دہراز کیا تھا ایک اتنی بھٹکی تھی کہ بس — آج گھر میں ایک بھی چینز کام کی ہوئی اور
 وہ یہ کہ اس کی دل مزکی تھی اور نہ اڑو نہ کڑھی۔ یہری میٹھا تھا نہ کھصل کی دھپیاری بیزی بنائی

انچ دکھ بھج دے دو

اس کے پر ابھی نہیں جے تھے۔ وہ گرلھی سکتا تھا۔ ایک دم اس کے پیر بھڑا اے اور وہ بھک
 گیا اور بھڑا کی دم تن کے کھڑا ہو گیا۔ اب اس کے تھر جم چلے تھے
 لوگوں میں ایک شور صاف گیا۔ وہاں کھڑے ہوئے ہی اس بڑا کے نیزہاں
 طرف دیکھا ہیاں میں تھی تھی ایک بھلی کی میرے بدنا میں درود گئی۔ پھر اس بڑا کے نے دونوں ہاتھوں
 کے پنجوں ایک دوسرا میں گاڑا دیے اور سر کے اچھا جھاکا بھتھے ہلانے کا نام سنبھالا — مجھے
 یوں لگ کر باہتھا ہیتے ہو ہیرے تھہر کو رہا ہے۔ میری کپڑیاں عکس پانچ لیں آفراس نے
 ایک ہاتھ اور پر کر کے ملکی تھامی۔ لوگوں میں خوشی کی ایک بہر درٹھی۔ وہ ملکی کپڑے لیا تھا۔
 اب اس نے دونوں ہاتھوں سے اسے تھام کر کھاتھا۔ اس نے پھر اس طرف دیکھا جانہ میں
 پیٹھی تھی، روپوں پیٹھی تھی، اس اور دوسرے پیٹھی تھیں۔ مجھے ایسا لگا میسے د میری ہی طرف دیکھا
 مسکرا رہا ہے، مجیسے د مجھے جانتا ہے۔ میں نے اسے بھی دیکھا ہے لیکن جانے کہتی پڑاں
 بات بے میں میں کے نے تعمیر دھوڑاں بے ایکریس کی رہ تھی میں —
 میں نے چور نظر وہ سے روپوں کی طرف دیکھا۔ وہ ابھی تک بھوٹ پیٹھی تھی۔
 جیسے پچھے تاشے ہیں کھول کر پیٹھتے ہیں۔ مجھے یوں مسلوم ہو رہا تھا جیسے میرابن جل سہا
 ہے۔ اس میں سینک رہی تھی اور اس پا سیٹھی عورتوں کو لگ رہی تھی۔ مجھے لعین ہے
 مجھ سے بواؤ ٹھہرہی ہرگی ملک کی نے کچھ کہا پہنچیں —

اب تک میری میٹھاں بھی آئیں تھیں۔ ایک میں بھی جس کے ہاں لا کھ کر رنس پر بھی
 کوئی بچہ نہ ہوا اور ایک دھمکی پر سال جس کے پیٹھ میں سے ایک کیڑا باہر چلا آتا تھا۔ اور
 میری میٹھاں کو دہم کی بیماری ہو گئی تھی۔ ایک میں تھی جسے کوئی چیز گندی نہ دھکائی دیتی تھی
 اور ایک وہ جسے ہر چیز غلطست سے بھی میری مسلوم دیتی۔ ہر وقت باہتھہ، پکڑے
 دھوتی رہتی۔ خاص طور پر مل۔ اب بھی وہ نل کو راکھ سے ماکھ کر باہتھہ دھوتی ہوئی
 چل آئی تھی۔ باہتھہ تو یہ سے نہیں پچھے تھے کیوں کوئی ملکی ہر کام جاتا اسی تو یہ کو استعمال
 کرنا تھا۔ اکارس نے گلے باہتھہ کی جھٹتے تو پانی کے چھٹتے مجھ پہنچے۔ یوں لگا جیسے اڑگی
 دھرتی پر برسات کی پہنچیں پونڈ میں پڑی ہوں اور بھک سے اڑگی ہوں۔

جانے کے لیے کہا تو میں کیا بہانے کروں گی جبکہ مجھے اس لڑکے کا خیال آگیا جس نے ملکی پچھوڑی
 تھی۔ میں نے ٹبرے پیارے سے روپا کو ملتے ہوئے کہا —————
 روپو ————— تو نے دیکھا تھا آج کا علوس؟
 روپو نے ایک دم چونک کریمری طرف دیکھا اور بولی ————— ہاں بھائی!
 میں نے بوجھا ————— اور وہ تم ریالی دیکھی تھی؟
 روپا بولی ————— ہا۔
 اور وہ لڑکا، ”

روپوں پہلے انکار میں سربراہ دیا اور پھر — اقرار میں دو آتی جلدی میں تھی کہ کچھ فیصلہ ہی نہ کر پائی۔ اس نے ایک تیز کی نظر مجھ پر بھیکی اور چپ کھڑی ہو گئی۔

میں کچھ نہ سمجھی۔ اٹا میں ہی پوچھنے لگی — ”کون رڑا بھالا؟“
رود پر مہر در مری طرف کرتے ہوئے کہا — ”بھج کیا مسلمان؟“
ارے وہی میں بولی — ”ملی بھوڑا۔“

اور صرف روپا کو چھپنے کے لیے میں نے کہ دیا۔ کیسے تھا رہی طرف دیکھ رکھ کے ہاتھ پلاٹا تھا۔ اشارے کرتا تھا جیسے اچھی طرح سے جانتا ہو۔ میں چاہتا تھا روپا مجھے چھپئے۔ مجھے کہئے — دل تھیں بلا رہا تھا، بھاگ لیا! مگر روپا چسپا رہی —

صرف چپ — اُس کی سانس تیز ہو گئی۔ اس نے بھر مجھے دیکھا جیسے یہ رہے اندر کی کوئی چیز ٹھوٹ رہی ہو۔ ایک بیل کے لیے تو میں بھی بھگرا گئی۔ پوری میں نے سوچا۔ میں نے کب کیا سے جو تجوہ مخواہ کی چوریں، میں نے دلیری سے روپا کو اور بنانا شروع کیا جب وہ بہت بھگرانی تو میں سمجھی، اس کی تو عادت ہے؟ — مجھے کیا تائج لی ہوئی؟

بے؟ میں نے سکراتے سرپلٹتے ہوئے کہا۔ ”کیسے سردار اسے شکی پھوٹھی طھی اُس نے؟“ رپا اپا کی طرف آنکھ کھڑکی ہوئی اور جانے لگی۔ میں نے دیکھا ہملو سے اس کی درجول پھٹھی ہوئی تھی اور اس سے پہلا کچھ خون کے دھنچے تھے۔ رپا ایک سال سے رہتا تھا۔ میں نے کہا وہ پھر شروع ہو گیا پے اور ہمیں پھوٹھر بھیں جانتی۔

۳۶
اپنے ذکر بھی دے دو
مخفی کربان سے الگ نہ بھی تھی۔ بالکل انس کا مذوق تھا۔ ماں، بالوکی ماں تم سے کیا چھپانا، میں
نے ماس کھایا ہے چوری چوری کئی بار کھایا ہے۔
روپ آگئی۔ ویسے ہی بے وجہ سماں ہوئی۔ پھاں مسترے اٹھا دبھر ہو رہا تھا لیکن
دھ تھا پسپ سپا لوٹی ادھر سے ادھر ادھر کے ادھر صڑھی جا رہی تھی۔ اتنی پہلی اس میں
کہاں سے چلی آئی؟ میری طرف دیکھ کر دھڑکتے ملزمان اور جو بولی:
”جیسا کب آنے والے ہیں جھوٹی بھالی؟“
”میں نے کہا ————— کیوں؟“

مرد کے نام پر شرعاً جاتی ہیں۔ مگر، ہماری شادی اب کوئی تین باتِ مُنْعَلٰی اور شرعاً نکی اتنی باتیں ہی کپاں رہی گئی ہیں۔

وہا بولی — پتا گھی ہے آج ہندو ای ہو وہ جھوٹا دیتی کر آسان سے جائیں۔
وہ نہ — میں نے بیڑا سے کہا اور سپا ہو گئی۔

— موپا جنم اسکی کے دن مجھے اور اپنے بھتیا کو ہندوستان سے میں بھاگر ہڑی خوش ہوتی تھی۔ پتا نہیں اسے کیا سواد آتا تھا۔ شاید یہ بھتی ہو گئی را دھیشیام کی جوڑی پڑے۔ جب کہیں ملبا اور تیر جھوٹا دلتی تو میں درکار سے جمٹ چالی اور دروازہ پر کھکھ کر بہت ہنستی پیچے میں، میں ایک دوبارگئی اور یہ بھتی تھا بھی : سکے۔ بری چیز ہماری کے بچوں تو سر کھا لکھا کر گھٹھیاں جل جل چھینک رکھنے نہیں۔ ایک سیر سے سوچ رہی تھیں میں تی۔ بہب سے میں سے بہرے لے ہندوستان سے پہ بیٹھنا چاہیے۔ بیٹھنے کا ان کا مہماں یعنی کیا ہے۔ سارہ تھام لئی جس سے روپا کا سب تماشا نہیں تھا۔

دھوپا بیٹھیں۔ یہی اور یہ قسم کی شرائینیں کرتی رہی۔ کبھی وہ میرے کے بھجن کا لئے آتی، کبھی باجے میں فلم کارینہ رڈ کا دنی اور سالی بجا یا کہ سوتا پہنچنے لگتی۔ آج وہ بہرہ تراش تھی۔ جب مکان کے تاریخیں بھائی اٹھتے تھے۔ میں جاتی تھی دڑا، ساس اور جیھٹا نی ہنڈے دیکھنے کی تیاریاں کر رہے ہیں۔ میں سوچ رہی تھی اب سانول داس کے دیوال

اپنے ذکر بھی دے دے

"حوالی"

"بڑی بے اب ہو لگا ہے"۔

تو پا کچھ مٹڑا اور دھوئیں بھی ہر لی جگہ ادنون کے ننانوں کو چھاتے ہوئے ہڑا
گر باہر نکل گئی۔

میں نے اس واقعہ کو کوئی خاص وہ نہ سمجھا۔ ایسا تو قریب تریں ہر لڑکی کے سامنے ہوتا
ہے، جب وہ سوت نہیں ہے۔ ہوئے دیں آپ سبھالانا یہکہ لیتی ہے، کنی جب بھی
پھر فریقیں۔ میں نے سوچا، یہ بھی پھر ہر رہے گی۔ — "روپا؟

رات جو کچھ ہوا، اس سے بچ چلا۔ اس سب جادوکنی کے شد نے بچا یا بے۔ بچے
نیا پتا باولی ماں تو تو جانتی ہے، مگر انہی پیدا سے بھی ایک درود کو گنتی کرتی ہیں۔ میرے
ملک بھٹڑی تھا، ہم ہندوؤں پر لگئے۔ روپے پیسے کیے مرنے والے — شادی بیا، تج تباہ سب
کوں کھدر دیں۔ پڑی دولت، حالات ہیں اور بینچ جو رہا ہے پر کھدیتے ہیں۔ تو یا کسی سے
ہوں۔ دیکھو — دیکھو اور جھو۔ تیکریت داس ہوں، جس کی دھنبار دیں تین گھنٹے

کی کافیں ہیں۔ لکھتے تھے میرا بڑا بلاش کا سب بے طلاق رخانہ بھی میں کاشن گریں کے
گورام اپنی رفتی سے بھرے پڑے ہیں — تو سانول داس کے دیوبنی میں لاکھوں کا
چڑھاوا چڑھا گیا۔ میرا شسرنے سوڑتیں پر سونے کا پتڑ جڑوا دایا اور شیام سندر کی
ہنکھوں میں پڑے بڑے ٹیکے میں لگوادیے ہیں اگرچہ لکھلی باری بھی مگر سامنے چلی کی تھی۔ یوں ہی — ایک آئید کے سامنے اور

بھنپھنیں تو ردتی دیکھ لوں گی، لگھر میں سیار کھا ہے؛ بڑی بھی تو اپنے آپ کو کھا جاؤ گی۔
وہاں پھر بھیں دوچار دھکوں کے سوا اور کچھ میں طا — اور اس کے بعد مگر چلے ائے۔
زور پا نہیں، ائی تھی۔ سب شت ماجست کرتے رہے مگر تو پانے ایک بھی نہ پڑھا۔ سب
جانتے تھے ایسا کی کتنی ہے اس یہ ساری پرواکے ہوئے بھی کسی نے پرواہ نہیں۔
نوٹے کے اور لگھر پنچ کے میں نے بار بار سوچا، یہی آجاتیں۔ مگر اخیں کیا پڑی تھی

اپنے ذکر بھی دے دو

انھیں تو دو بھی بھر کی امنشی چاہیے تھی۔ دنیا بھر کی دولت، پسے اپنے اور پیسے کے سوا
انھوں نے کچھ سوچا نہ ان کے باپ دادا نے۔ پھر اکتنی خواہش ہر قیمتی ہے، بالوں میں اہم اپنے تھے
سماحت بہر جائیں۔ میں تو تکھی ہوں اس بات میں پی تیرمیں بھی اتنا نہیں، ہر جتنا جنایہ خیال ہوتا ہے
کہ باہر جائیں۔ اپنا آپ دکھائیں اور جب کوئی بہت دیکھے تو اپنے، یہ مرد کے لئے ٹھہرے پا تھے
رکھ لیں اور کہیں — بھگوں نے سب دیا ہے۔ تم کیا کھجھتے ہو؟ تم پیٹھوں لکھنڈی لکھنڈی
سائیں وہ آہیں بھرو، جلو، مرد

ہاں، ہم اتنا پہاڑا نہیں پڑھے کیوں نہیں ہیں؟ اسی یہ ناکر کوئی دیکھے مگر باختہ
بڑھانے اور پھر اس سارے انکاریں اقرار پھچا ہوا۔ من کے کسی کو نہیں میں ایک پیٹھر خارہ رہتا
ہے جو ہر کرتے جاتے سن پہلے کی ہمت کو لکھا رہتی ہے —
کھڑا تھی بیٹی میں سیدھے اپنے کرے سن پہلی گئی۔ اس سے در دادے بندر کر کے ہیں، نہ
اپنے سب اپنے اتار دیے اور اپنے میں اپنا آپا دیکھنے لگی۔ بھر جو درھرے کبھی ادھرے
پھر تھی بھگا رہیے ہی بستہں بیٹھ گئی۔ باہر کری نے بلے کے دروازہ کھٹکھٹا
میں چونک اٹھی — کون؟ — میں نے پڑھا —

آہستہ سے آزاد آئی۔ میں — "روپا!

میں نے پا سار پڑھی چار دلپیٹ لی اور اٹھ کر دروازہ کھوٹا۔ میر پونڈنڈی دہ رومہی
تھی، زور نہ رہو بھی تھی۔ آئتے ہی رہ میرے قد سوں پر گر پڑی۔ اور پولی — "میری لا ج
رکھو اور جانیں جاؤں گی۔ کسی کے کہ دیا تو میں کہیں لکھ رہوں گی"۔
میر کھیں جس تو کوئی یات مذہبی۔ میر — "ام عورتیں، — میں نے
یوں ہی کہ دیا۔ نہیں، میں کسی سے نہ کہوں گی۔ اور پھر — مونہی — کیا ہوا؟"
زور پا بولی — "تم ٹھیک بھتی ہو جاہاں۔ وہ مجھے جاتا تھا"

"وہ کون؟" — میں نے پڑھا۔

"اب بیوست" — وہ بولی۔ "وہ کوئی"۔

"یہ راستیاں ایسے نہ دل میں کہا۔"

روپا بولی تیج بھی رادھا باندھ سے گزرتی، تاکہ پہ بھی جمل جاتا، اشارے کرتا ہے میاں
مجھے کا ہوتا۔ لیکن میں پاس سے گزر جاتی تیرے پہنچتا ہے میاں دیتی۔ لیکن اب چاہا نہیں
نکل گئے اور شومندر میں چل گئی جرف اس کے انگلی اٹھانے پر — اور پھر ہم دونوں بھیڑے
تھیں، آخر میں نے سوچا بھی کچھ بیان نہیں کرتے تھے — اس کے بعد میں انھی ہو گئی؛
میں پچھتی ہوں باٹوں میں سارا بدن کا پنسنے رکا۔ پہلے مجھے غصہ آیا، نفثت پیدا ہوئی۔
پھر سب کچھ جانے کیے اپنے آپ مصلحتیاں اپنی مورکھانی پہنچی۔ بچھے جھی
کیوں نہ پشتا چلا، جب میں نے روپے سے سب کھانا خاہا، بھی بارہ دن، ہم تو ہوئے تھے
جب روپوں نہیں اور آج — اچھا، اچھا — تو نکارہ کر میں نے روپے کھا۔
تو نے کون سا ایسا کام کیا ہے جو کسی میں نہیں کیا۔ کہا تو پانچ سینچال۔ بہنا بھر
اپنا حال بتا لی رہتا، مردی۔ کچھ ہو گیا تو کہیں کی نذر جائے گی۔ صبح میں تھے میتھے
آبال کر دے دوں گی۔ اب تو سورج میں میرے پاس کہاں جائے گی؟ اُسی کو لکھی میں،
سب سوچیں گے۔ یہ کیا ہو رہا ہے؟ کون چل رہا ہے۔ اس آدمی رات کے وقت؟
اور سن! میں تیرش شادی کی بات چلاوں گی۔ تو انوں آس ملتیجیوں کرنا بھی ہے
تو سب دکھاوے کیے۔ اتنا ہی جتنا ہم سمجھ کر لیں گے۔ ملکی پھوٹوں یعنی ساہے کے کل رائج ہو
اس کا تو سوچ چیز است — ہاں — جو بات اچھی نہیں ہے، اچھی نہیں ہے اور
جو اچھی ہے سوچی ہے بیکھوان نے تو مرد عورت کو بنادیا۔ اور جب سے دنیا بھی ہے
وہ ایک دوسرے کے پچھے بھاگ رہے ہیں اور بھاگتے رہیں گے۔ میں چاند سورج نے ھال
پکڑ لیا ایک دوسرے کو۔ ایسا ہو تو یہ دنیا، یہ سنسار ایسے دھرتی، یہ کاش سب نشط
ہو جائیں۔ سال کے دن لکھتے ہوتے ہیں؟ — تین سو سیٹھوں۔ ان تین سو سیٹھوں
دولیں میں ایک بار چاند سورج کو ادا، ایک بار سورج چاند کو پکڑ لیتا ہے اور میں —
اس یہ انسان نے اس چاند سورج کا بھی راستہ بنادیا ہے اور وہ ہے شادی کا راستہ۔ اس

کے سوکوئی دوسرا چیز نہیں۔ شادی ہوتی ہے، تب میں باب پہنچا، بہن خود لڑکی کا پانچھ پکڑ
کر لڑکے کے پانچھ میں دے دیتے ہیں۔ پھر تو کوئی راجا ہملا جاتا، جس دیوان بھی کچھ نہیں کر سکتا۔
اور میں نے روپا کو چھاتی سے لکایا۔ اس کا بہت کچھ تسلی ہو گئی تھی۔ میرے پاس ٹرپے
ٹرپے دیں سوکنی — نیند نہ آئی تو مجھے۔ یو ہنی جیسا یقیناً دھرے اور ادھر سے ادھر اور ادھر
سے ادھر ہو لوبھتی رہی۔ کبھی بھی میرا پانچھ روپا کے بینا پر ٹرپ جاتا۔ مگر وہ بے ہوش ٹرپی تھی۔
سب کچھ کرشن کے ایک سکھ کی نیند لے رہی تھی اور میں —
ملکی پھوٹ — روپا کے بھیا — روپا، آئینے میں اپنا بدن، یہ سب کی انکھوں
کے سامنے گھوٹا رہا۔ پھر میں سوچنے لگی، یہ جو روپا سے کھتی رہی ہوں۔ پس بھی تھے اور جھوٹ
بھی۔ پس اس پر کوئی قاعدہ تا نون تو ہونا چاہا ہے۔ یوں ہی سردار عورت ایک دوسرے
سے ملنے پھر تو تواولاد کو کون سنبھالے، کہنے کیسے بنے — اور جھوٹ اس پر کشاوری
کے ایک دوسرے تک سب تھیک رہتا تھا۔ پھر تو لے ہوئے مرد عورت ایک دوسرے کے
اثاثا جان لیتے ہیں اور پھر جانے کی بات بھی نہیں رہتی۔ بیسے کوئی اُکری ہر سال آب رہا یا کرے
یا سوسن کی تھیں کیسے ہر سالوں چکر کاٹ دیا۔ پھر سوری کی گھٹا بیوں پر چڑھتے کام کرے۔
نہیں روج سوچاتی ہے اور یہ رہے ہوئے جسم بھی مردہ ہو جاتا ہے۔ جبھی تو — کسی
دوسرے کا پانچھ کے تو جنم اور روح دنوں چونکن کر جاگ اٹھتے ہیں۔ بیاناتا جیون میں یہ
سب پرستا ہے اگر عورت مائیکے ہی جاتی رہتے چاہے وہ صد کا مائیکہ ہو یا مرد درد رہے
چڑھا رہے۔ کسی بھی بڑی ریلوے کو کارکرہ جو نہیں بعد گھر فتح ہو۔ جب بھی۔
تبدیلی قانون ہے قدرت کا — ہمیشہ گزری نہیں رہتی، نہ مردی رہتی ہے
شکل پکش کی رات کا اپنا جادو ہے اور کرشن پکش کی رات کا اپنا — سائب کی کھان
بھی اچھی ہے اور سور کے بندھ گھی۔ پھر نکل ہیں، خوشبوش ہیں، اور یہ ہیں
آن جانی، ان گنت —
شادی بہت اچھی چیز ہے، باؤکی میں، پر کیا میں نہیں آیا، میں بخوبی سی

دونوں رہو گے۔ میہاں جو پچھے پیدا ہوں گے، انسان ہی کے ہوں گے۔ مرد باہر کام پر جایا کرے۔ عورت مگر بخشانے کی اور لس بے بھکوان! ایں کیا کچھ کہئی تھی میر ام انہم دیکھو، بالو کی ماں جو ان باتوں میں سے ایک بھی کسی سے نہ ہو۔ میں پچھتی ہوں، مجھے تھی بار خیال آتا ہے۔ میں یوہی ہونے کی بجائے ان کی پرتیا ہوتی خوش رہتی ہے!

نکلے۔ اپنے ہاتھ کچھ کھسر بھکر کرتے رہے۔ میں نے سوچ یا۔ یا کھر سونے کی اینٹوں سے بھر گیا اور یا پھر بکچھ کی گیا۔ یہ ازٹی چیزیں ایسی ہے۔ اگر اسے دیکھو تو بالکل پتا نہیں چلتا، اسکی کی قسم بتا سکتی ہے یا بکالا سکتی ہے۔ بارے دیس کی ازٹی، تو ریئے، فوجی بھلی میں وہ طاقت ہے، جو کسی درسے دیس کی دودھ بالائی میں نہیں، کسان ہل جوتے میں ایج بوتے ہیں، کارخانوں میں مجبور محنت کرتے ہیں، لیکن ان کی قسم کے فیصلے ان کمزوس میں بیٹھے یہ سیمھوں لوگ کر دلاتے ہیں، جو بول چلانے میں نہیں، بونے میں نہیں، محنت مجبوری کئے میں نہیں۔

میں چاہتی تھی باہر ائم تو اج ذراں سے دو باتیں کروں اور کہوں اپسے کے چاریوا! ایسی دنیا بھی ہے جو ہی سے کے سامنے ملا ہے۔ میں پس بھی جب سے پہنچ کر یوں بھکی دیتی ہے۔ مطلب کی چیز خرید لیج ہے اور پھر چل دیتی ہے۔ آگے ریکھو تو تھکان مکروں میں کیا ہو رہا ہے؟ ہر دوں اس نے چاندی اسپر جو اپنے کو کھان میں تم نے اس سب کو فید کر دیا ہے اور ہم بھوکوں بربی ہیں۔ بہرے جو اپنے تو نہیں کھا سکتیں؟

وہ نکلے۔ باپ اور دونوں بیٹے۔ چہرے پر فروٹی، نرٹی۔ اور پھر گھرے بے باہر چل دیے۔ ہم عورتیں ہم کا بکاٹھری دیکھیں، سوچنے لگیں۔ آج اسہر میں کچھ کالا کالا ہے۔ دُدا آئی اور بولی۔ ازٹی میں دس بارہ لکھ کا لکھتا بلاتے ہے اور یہ لوگ دیوالے کے کاغذ لکھتے جا رہے ہیں۔ کل کچھی کھلٹی تو دھنل کر دیں گے۔

دیوالی۔ ایسے کیا دیکھ رہی ہو، بالوکی ماں؟ — بخمارے یہ دیوالہ جملہ کی بات ہے۔ ان سیھیوں کے ہیں۔ یہ تو جتنے دیوالے نکلیں اتنے ہی ایم کچھ جاتے ہیں۔ بات یہ ہے ہر دیوالے میں یہ کچھ اور پر نیچے کر جاتے ہیں، جس سے لاکھ دولا کو کافائہ ہی ہوتا ہے، نفعان ہیں۔ اس سے پہلے یہ اسرا رسک کے بیٹے چار دیوالے نکال پکے تھے اور یہ پاپخواں تھا!

رات بھر پڑتے مردوںگہ آئے۔ دن بھر کچھی ہیں رہے۔ شام کو میں اسی بجائے پہنچی تھی۔ سامنے اپنے سرکوارے دیکھا کر مٹا ہیں ڈھنی کرتے ہوئے میرے میٹھی

ساری رات میں نے جاگ کے کامی۔ ساری رات میں مسوی پر ٹکرایا۔ جب بیس ہوئی تو یہ چلے آئے۔ میں پلک کر دروازے کی طرف گئی اور بھسخ جھوٹے سے بات ہجھڑی کرنا تھکا۔ یہ یہ طرف تو دیکھا بھی نہیں۔ ہمکھوں ہی آنکھوں میں اتنا ہی کہہ کرہاں بھی، تو یہی کوئی نہ ہے۔ باہر جانے والے کا کیا ہے؟ ہزار شکل دیکھ کے آتا ہے، ہم ہی گھر میں ایک دوسرے کا ہے۔ لکھا کرنی پہنچے پڑے پڑے باسی روٹی کی طرح ہو جاتی ہیں۔ ہاتھ لگاؤ تو ٹھڈڑی شخار لکھاؤ تو گرا کرم —

ازٹی کا سو داگر ہونہ — پکر دی تو دیکھو۔ کیسے پیچ کے پیچ گلے میں پڑے ہیں جیسے مارکھا کے آیا ہے اور ہمہ اپنے کو ملے کا براد کھنڈنے گیا ہے — کوئی جم دوت معلوم ہوتا ہے، پنڈ کا بھوت! — کرے میں اور کسی کے جانے کی ہمت نہ ہوئی۔ سوائے دڑاکے دڑاگی تو سے بولے — دوڑاچی۔ اسے کہو پکی لئی ناگلاس بدارے۔

اس ساری نفرت کے پا پوچھو دیں اپنے آپ بُل دی لئی بنا نے۔ وہی صدیوں کی عادت پہل بھر میں بھوڑی چلی جاتی ہے؛ میں نے جی میں کہا۔ ملائیا ہے حکم چلانے۔ جیسے میں کوئی لوٹنڈی باندی ہوں، ہماچھ جوڑے کو کھوئی ہوں، حکم کی دیر — ؟ مگر میں نے حکمی سے کچی کشی بناؤ۔ روپا بھی جانگتی۔ پل کے پا پر جو نکلی تو گلاس سے مٹرانی۔ لئی سے میرے پڑتے تر ہو گئے — پھر جو پہی تھی پکھ دی۔

میں تھیں پچھتی ہوں، بالوکی ماں۔ مات تک یہ باپ اور دونوں بیٹے باہر نہیں

موٹے شیشوں والی عینک ناک کی چوپان پر لگنی تھی اور یہ
کاک کھنڈلی تھی

لین رکاب بسے نہ عکتی تھی۔ زادے ٹوکل اشتمی کے دن سانول داس کے دبول
میں جانے کی اجازت تھی اور نہ راس لیا، دسہرے تین حصے یعنی کیچھی — مجھے تو اسے
دیکھ دیکھ کے ترس آتا تھا۔ میرے دل میں جانے کیا کرتی کی لہر لڑکی — شوندر
جانے کے بھانے میں نے کپڑے ویٹہ پہنچے اور چل نکلی۔ شیشل کی دکان رادھا بانار اور
رکھوں تھا خدا بزار کے سنکم پر تھی جہاں پہاڑیں کا مندر پسے اور نال رنگ کھکھرا تھا۔ اور
آتے جاتے کوئی تھا۔ بار بیجا پر آئے جانے والے لوگ ہیاں تھوڑی دیر کے لیے کٹھے
ہوتے ہیں، باختہ جوڑتے ہیں، آنکھیں بند کرتے ہیں اور کچھے درس کے بعد تجھروں کے ساتھ لگی
بہری گھنٹیوں کو بیجا اور چل دیتے ہیں۔ سامنے دو ایسیں پائیں اور تھیجھی کامیں تھیجھی بچکانی
کرتی ہیں اور ایسیں کوئی نہیں روکتا۔ کبھی تھیجھی کچھ نہیں کر سکی۔ کوئی موڑتا تھے والا آتا ہے تو رُک
جاتا ہے اور پھر گھر پر کو اور ھر اور صورت سے حکما کرتا۔ بناستی اور چل دیتا ہے۔
میں جا کر شیشل کی دکان پر کھڑی ہوئی۔ کمی بڑی اس کی دکان پر کام کرتے تھے وہ
صرت اپنے بالوں میں کنکھی کرتا اور ہلاکوں کو سوٹی سوٹی کالیاں دیتا تھا۔ دسہرے کے ادھر
ادھر کے دن تھے اور شیشل داس نے دکان کے سامنے ایک طیلے میں پانس اور کانڈر کے
ہوئے تھے سیکھ نا اور صبحیش سن پیکھے اور اب راون بننے جا بھا تھا —
مجھے سامنے دیکھ کر وہ بولا — کیا چاہیے، بچل جھڑیاں؟ میں نے کہا
پھل جھڑی لینے نہیں آئی۔ دینے آئی ہوں۔

وہ کچھ بھکھا۔ دکان سے پیچے آتیا۔ میراس بدنس کا پٹ انھا۔ میں پرے شہر کر کے
راون کے دھاپنگی طرف دیکھنے لگی۔ جس نے طبلے کا بین جو عقالی گھیر کھا تھا۔ دس رنگ کے
والے تھے۔ وہ اور ادھر لگتے ہے کا سرگئے سے پھر اصلی گھر سکھتا تھا۔ میں نے جلدی جلدی
شیشل داس کے سرکی طرف دیکھا۔ ہر سال سیکھوں میلکاں پھوڑنے سے جس پر جھوٹے
چھوٹے زخموں کے نشان پڑتے تھے۔ پھر میں نے جو کہتا تھا پیکے سے کہ دیا۔ شیشل داس کا
چہہ پکھا اخھا اور میں چل رہی۔
شام کو بھاٹ چلے آئے جو ہر سال ہمارے گھر میں آتا اور دل شنایا کرتے تھے۔

دو سال تک انھوں نے روپا کا کچھ نہ کیا۔ میں نے پہلے اس بچاری کے خیال سے صاف
صاف کچھ نہ کیا۔ اشارے اشارے میں سب کہ دیا تھا انھوں نے میری ایک نہانی کوئی میر
گھر دیکھنے میں وقت فراہم کر دیا۔ روپا نے اتنے عرصے میں زین اسماں ایک کر دیا۔ اسے اب
ہر دن تھیجھی نظر لڑتا تھا۔ کب تک لگی تھلی کی نظروں سے یہ بات جھیچی رہ سکی تھی؟ آخری
دن تینوں باپ بیٹوں نے مل کر روپا کو خوب بیٹا۔ جھڑانے میں مجھے بھی پڑیں۔ بچھر انھوں نے
اسے ایک کوڑھری میں بند کر دیا۔

روپا کو تو کچھ زیادہ نہ محسوس ہوا میں پا گل ہو گئی۔ اندر جاتی تو رولتی، باہر آتی تو رو
دیتی۔ میں نے ساس کی میتھیں کیں۔ دو تک سامنے امتحان کر گاؤ اور کہا کیا یہ فردی ہے؟ اچھا
سالا کا دیکھو جو کہ تاکتا ہو۔ باپ سیٹھنہ ہر توکی توکی توکی میں ہوں یاں لیکن یہ کسی ایسی کی
تلاش میں ملچھ جو مائن اسی کی جات براہ راست کا ہو، جس سے ہی پار کار شہی بھر جسے مگر ایسا کوئی
نہ تھا۔ تھا بھی تو رُبڑی ناک والا۔ بہت پیسے ملکا تھا تھا — لا کھ دل کھ کی کسی بات
نہیں — پاچ لا کھ!

روپا کھل تھیلے کی۔ اس نے صاف کہ دیا۔ شادی کروں گی تو مگر مٹکی پھوڑے مٹکی پھوڑے
کا اصل نام شیشل داس تھا اور وہ اکٹیاں زی کی دکان بنا لکھتا تھا اور کہی اتنی زیادہ نہ تھی
لیکن دیواری کے ادھر اور صورت اپنیسا کا لیتا تھا اور سال بھر کے لیے کافی ہو۔ خود شیشل داس
تھا ملکر کام ہواں ٹاٹا تھا کا۔ اپنا من شیشل ہر یا نہ ہو لیکن دوسرے کا فور کر دیتا تھا —
ریول نگری میں روچاری بانکے تھے جن میں سے ایک وہ بھی تھا جو کھلیل تاش میں آگے
راس لیلا کا بندوبست اس کے پڑپڑ۔ وہ ہمابھارت کا لکنس تھا تو اور اس کا راون!

ادم جسے سن کر ہیں ٹیکا جوش آتا تھا۔ ان میں سے ایک بخا جو خبیری بجا تھا اور وہ شیش تھا چونکہ یہ سب لوگ گھر سے اندر تھے اس لیے روپا خصیں دیکھنے کی تھیں — شیش کو دیکھتے ہی وہ کا پنچے لگی۔ اس نے میری طرف دیکھا۔ میں بنہ پھینک کر ہنس دی۔

گھر بھر میں کوئی بھی شیش کرنے پہنچاں سکا۔ میر و میں بھی اُسے جان پائیں۔ کجھن اسیا بہر پا تھا کسی کو شکل بھی نہ ہوا۔ ایک بھائنا تو پہنچا نے والی نے جو اس کے ایک ایک بل سے واقع تھی۔ روپا اندر بھاگنے لگی۔ میں نے اشارے سے من کر دیا۔

میں کہتی ہوں باولکی ان۔ مجھے اس میں فوجی لالج نہیں اور میرا اسیا معلوم ہوا جیسے میں نے کوئی پاپ کیا ہے۔ اٹھاوں جان پڑا جیسے کوئی بہت بڑے پنچ کام کر رہی ہوں۔ ہمارے شاستر اس طرف تھے اور ددا، ساس، حیثیات، شمس، جیٹھے یہ وہ سب درمی طرف — میں نے وقت کا ایسا بندوبست کیا تھا کہ ان کے آلا اور شروع کرنے پر ختم کرنے تک رات ہو چکی تھی۔ اس کے بعد میں نے دیکھا عورتوں میں سے روپا غائب ہے اور بڑوں سے شیش۔ باقی کے بھائیوں کے کچھ پڑھتے رہے —

جب بہت دیر میں نہیں تو میں کھڑا۔ اٹھے کے رکنی تو دیکھا۔ روپا اپنے کمرے میں لئی ہوئی چھٹت کو تک رہی ہے۔ میں نے اشارے سے پوچھا — دہ کہاں گیا؟ روم پانی بتایا۔ کچھ سڑھیوں کے راستے سے غائب ہو گیا ہے۔ میں سمجھیں میں مل یادوں نے اور کوئی پات نہیں ہوئی — لگ جیھے کیا پتا۔ بات کہاں سے کہاں تک جا سختی ہے؟ گھر کے مردوں پیٹھیوں پر سے چلے آئے — میں پیٹ کہتی ہوں۔ اس روز بھی جو روپا کے بھیتا برے نہیں۔ ایکھیں خود بڑی جملی ہوئی کہ اج اتنا پھسلائیں ہی ہے؛ میں بڑی خوش تھی، جیسے مجھے پکھل گیا ہے۔ مل بھی جاتا، باکوکی ماں تو انہے اُدی کے میرے دل میں پیار کہ رہ جاتا، باکل نہیں۔ اٹھاڑھتا، ہی۔ میں سوچتی — میں کیا کرائی ہوں۔ ان بچاروں کو کیا معلوم ہے، جو لوگ عورت کو ختنی نہیں سمجھتے، میر پار جا یاد کی چیز سمجھتے ہیں، جن کے دماغ میں شادی کا وہی بدلانا ہوتا گھسنا ہوا ہے جو اج سے بڑوں میں پہنچتا۔ ایکھیں اس بات کی کیا سمجھے؟

رات دو بجے میں ہر ٹبر کے اٹھی۔ گھر بھر میں شور چاہوا تھا — روپا شیش کے ساتھ دوسری بھی کہ پڑی اُنیں میرے باختہ پاؤٹھٹھے ہو گئے۔ روپا سے بڑھ کے سوال کیے جا رہے تھے مگر اس نے ایک ہی چپ کھار کی تھی۔ وہ دھیٹ بن گئی تھی اس کا انداز کچھ ایسا تھا کہ روپا جو میرا کرتا ہے۔ ایس تو روپی کروں گی جو میرے تن میں ہے۔ ایک بات ابھی ہوئی تھا۔ اس کے بارے میں کسی کو پتا نہ چلا۔ دہ ہوتا تو سب کہڑا تھا۔ اے کیا بڑی تھی؟ وہ تو رسما تھا، باقی رہی روپا کی بات روپا کوئی رائی دیتا تو میرا ہام نیلتی۔ وہ اتنی ناشکری نہ تھی!

اب سب کے باختہ پیر ڈھیلے پڑ گئے۔ اتفاق سے دوسرے، ہی دن گھر کے نالی نے بالا گھاٹ میں ایک رشتہ تباہی میں سیٹھے کا نام یا جس کے چھپے دیوار نے نکل چکے تھے اور جو بولوں کا ہیچ پار کرنا تھا — سب کچھ جلدی سے طہ ہو گیا۔ روپا کو نہیں کام میں سپرد کیا گی۔ روپا کچھ مانی کچھ نہ افاف اور کچھ دنوں ہی میں بہت بھی دروازے پر آگئی۔ میں نے لڑکا دیکھا تو میری طبیعت خوش ہو گئی۔ شیش تو اس کے مقابلے میں کچھ نہ تھا۔

یہ جوان، خصوصاً، المباچوڑا۔ میں روپا کے پاس بھاگی اُنیٰ اور اسے سب بتا دیا۔ روپا مسکرا دی۔ ایک روکھی پھیکی مسکراہٹ۔ میں تو ناچ اُنھیں جیسے روپا کی نہیں یہی شادی ہوئے جا رہی ہے۔ تم نے تو وہ شادی دیجی سے، بلوں میں؟ — وہ شادی دیول گنگی میں یا رگا رہے گی۔ ان کے تباہے دہی کیا جو ہماری جات برادری کے لوگ کرتے ہیں۔ ایک لاکھ روپا نکادیا۔ مگر میں کس نے نہیں کھایا؟ کون لاگ لے کے نہیں کیا؟ ہمیں دار کرنے، چھیڑنے کو پڑھی بہلاتی اور پھر وہ — دو ٹھوڑے کا گو طھا۔ وہ دنکام ہوا، وہ شور چاکر میں — بینڈا بجے، گانے، روشنیاں۔ بیری صیحتاں کے بچھ خوش تھے۔ میں نے ٹرم کو بولایا اور کہا — دیکھ تھے، تیری بُوا کی شادی ہو رہی ہے۔ اس پچاۓ کو کیا پھا، کیا ہوا اور کیا نہیں ہوا؟ اور کیا ہونے جا رہا ہے؟ وہ خوش تھا۔ باختہ میں ایک بڑا سامبیٹو تھا، اُس نے مروف انساں کہا۔ میں بھی شادی کروں گا، چاہی! میں نے کہا — کس سے؟

میں ارنے خوشی کے ترددی۔ لیکن مجھے کہا تھا ہمیشہ کے لیے رونا پڑ جائے گا۔
ہائے یہود — رونا پڑ جائے ہیتے ہے یہیں ہے اور کوئی لینے والا نہیں آیا۔ د روپا مانگتے
ہیں اور یہ دنیے پر تار نہیں۔ رونا نے ٹھیک کہا تھا، لڑکا کو تجوہ ہے۔ بات انہی بے کہ اچھی نسل
جو اخن سے کچھ نہیں ہوتا۔ جب تک سو دکا فڑھا ہو، بیکار ہے!

امنی پندت سینیور، میں روپا آدمی رہ گئی ہے۔ وہ بخار پیسے کے ہیچ کچھ نہیں جھانکتے
حالاً تک دوسرا نمبرے روز دیول نگری کا بانکا، شینل آتش بازار پیرا کے گانے گاتا نسل جانا
ہے۔ کل سویرے پیرے شسر آئے۔ بہت خفاظ معلوم ہوتے تھے۔ اُس نانی کو گایاں رکھا
عمر گھر بیٹھی رہے۔ ہمارے ساتھ دھوکا ہوا ہے۔ روپا کے شسر کا تو ایک بھی دیو لا نہیں نکلا

بولا — تھاے
ہشت! — دذا جو پاس کھڑی تھی، بولی

ڈول اگئی۔ وہ آتش بازاری جیسوں کو رام رام پاپے ہزار کا ٹھیک میں نے ان کو کہہ شک کے
پھول نکلتے تھے — ڈول اگئی! اب گھر میں دونوں پتوں، کاغذ کے جو لوں، میلوں،
پھٹکے ہوئے غباروں، چلے ہوئے اناروں، پھرروں پا بنسوں، کاپنے کے مکروں، فرنی کی
پیٹوں کے سوا کچھ مزدہ گیا تھا۔ جتنا شور پا جاتا، اتنی بیچ پکھتی —

کہیں دوپینے کے بعد روپا آئی۔ اس کے چیزوں کا رنگ ہی اور تھاڑا بڑا کے نئے آئے
اواس نے لڑکے کو بے حد پسند کیا تھا۔ روپا کے پاؤز میں پر نہیں نکلتے تھے۔ اب میں اس
کے سامنے بیساں کے تکھی پھوٹر کا نام لیتی تو ردا خود ہی پاہ کر کھدیتی۔ میں نے روپا سے
کہا — روپا! دیکھا — میں کہتی تھی؟ جو پا لوں — اور تو کوئی بات
نہیں بھاولی! — یہ مجھ سے بہت پیار کرتے ہیں۔ تکر د تو بہت بیکھر میں کمانے
والے پیرے شسر اہل اور ان کے بڑے بھاولی۔ اس میں ہر جھوٹی بڑی بات کے لیے اپس
ان کے سامنے سر جھانا پڑتا ہے پھر مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے اُس کے گھر کے بڑے ہم
کے کچھ اور چاہتے ہیں

اور وہ تھاڑا — میں نے شرات سے پوچھا۔
وہ تو کچھ نہیں چاہتے میں — روپا نے کہا اور میرے طرف دیکھ کے ہنس
دی اور بولی — بہت وہ کروگی بھلی تو ماروں گی، ہاں!

کے سبادے کر کر کندن سرخوجہ کے پاس آگاہ دو پوری کنٹرف دیکھئے تھے لگی جہاں پتے اب تک انہیں
کارنگ لے چکے تھے۔ البتہ پنجے کی سفید بلام اور برقی چھال ابھی تک دلخانی دے رہی تھی، وہ پارے
اس پر باختہ بیٹھ رہی تھی کہ دوسرا طرف برآمدے میں اسے اپنی جملی فرش مال کا ہمولا سا
نظائری۔ اسی دم بھک کر کندن نے پیر کے پیچے سے تازگرے ہوئے تھے اپنی اخالیے اور باختہ میں مل
کر اپنیں سوچنگے اور لاپٹھلا نہیں حاصل یعنی انکی میسے آئے نہ کام ہوا اور یہ پیش کی تو تھا خس اور
اس کے رکوں راشوں کو ایک طرح کا سکون دے رہی ہو۔ پھر ماں کی طرف ہٹکرتے ہوئے^۱
کندن تھوڑا اکھیساںی: "میں تو سرخوجہ کو ٹرھتے دیکھ گئی سکتی ہوں، ماں؟"
اور اس نے پیکی طرف اشارہ کیا۔

ماں کے چہرے میں سے پہنچنے کے بارے کے بارے کی قدر سر پر تھے جیسے کوئی
لگھڑے میں پانی ڈالتے سے وہ رہنے لگتا ہے۔ دو پٹے سے ماں اپنا چہرہ پر پچھتے ہوئے ہوئی۔
"پُودے دن کو نہیں، رات کو ٹرھتے ہیں، کندنا؟"
"میکوں۔ رات کوکیوں؟"

"اپنی کے سب کام ہم ماننا نہ ہے میں کرتے ہیں"

ادھر پھر ماں چپ ہو گئی۔ کندن کو ماں سے کسی اور بات کی توقع نہ تھی۔ وہ جانتی تھی
ایک پیڑ کے ساتھ اپنی بیٹھ کا ہیر سی محبت کو دیکھ کر ماں اکثر بہتان جو اٹھتی ہے، سائکل
کو جنگل پر سے اٹھا کر کندن برآمدے میں ہٹھی ہی تھی کہ ماں نے کہنا شروع کیا۔ پھر کیا نہ
دی جملکن تھی نہ؟
لکھنی کندن کی کریمین نوکری تھی۔ کندن نے دیکھ کر ہوئے کہا۔ کیا مطلب؟
اور پھر جیسے اپنے آپ سمجھ گئی — "شروع ہو گیا؟"
ہاں۔
کہ بے؟

جب سے پڑوں کے مانی سے تھیں ٹینی فون کرایا۔
اوہ ماٹھے پر ہاتھ دارتے ہوئے ماں پنجے فرش ہی پر بیٹھ گئی حالانکہ پاس ہی بکھرے

لوکلپیس

بہت ہی مرام اسادن تھا جب کہ نوبہر کی وہ تھیمہ ڈی ہوئی رات پیدا ہو رہی تھی۔
لئے حصہ ادھر ایک دوسرے پر ڈھرہ ہو رہے تھے اور تھی کا دھ میں بن رہے تھے جس میں
سے یہ لکلپیس کا پیٹ پھوٹ کر زکلتا تھا۔

کندن ایک اعصاب زدہ ٹیلیفون کے جواب میں گھر لوٹی تھی۔ ایک ہاتھ میں اس
نے سائکل کا ہیمنڈل ہقام رکھا تھا اور دوسرے سے کتابیں جو خام چیزے کے نیتیں میں
کیری پر ڈھلی ہو رہی تھیں۔ یہ کتابیں کندن نے اسی شام فادر ولیم اسکول کی لائبریری
سے نکالی تھیں۔ جہاں وہ واٹس پرنسپل تھی۔ قاعدے سے کندن کو گولی کی طرح سے بیکلیں دافل
بنا چاہیے تھا مگر پھر اس کے اندازتے ہی دھیشتر کی طرح سر جو کے پاس مڑ گئی۔

— سر جو یہ لکلپیس کے پیٹ کا نام تھا۔
یہ پھر کندن نے تین سو لمحہ برس پلے لگا یا تھا جب وہ نئی نئی دوسری
سے تھیچک کا ڈپو ماکر کے آئی تھی۔ جب یہاں لیتھوک چپن فادر شرہا کرتا تھا اور جس نے
بیکلے کا آدھا حصہ کاری کندن کو دے رکھا تھا۔ پھر برس ایک کے بعد وہ مشن کا کام پورا
کر کے اسکا چلایا اور گندن نے تھیان سے گھبرا رہی بورصی ماں کو بیالیا۔ سائکل کو جکھلے

میں ماقاتیں کے یہ کچھ ہوتی آؤتے دہن بیدک کر سیا پڑی تھی۔ حرکت ہوتیں اس وقت کرنی ہیں جب کوئی سرے والہ سوایا رہتا ہے۔

ادھر تھی اپنے کچھ کھٹکی کر لادھی تھی۔ ادھر ان گالیاں کے جا رہی تھی۔ اس کی آخری گالی تھی۔ چھتار جبکی تھی کی جیسی سائی دی تو نا اور کمند دنوں پڑا تھا کہ انہیں مید کچھ نہیں میسے کوئی سائی تھی ہوئی نظر آرہی ہو۔ شاید — دریزہ میں متلاعورت کہیں بھی ہو، دوسرا سب عورتوں کو دھانی دینے لگتی ہے۔

کندن نے ایک دم گھبرا کر اس کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ مل۔
مُنِ رَبِّيْ ہوں مان نے اپنے بوڑھے، چرخ پھوس گھٹسوں پر باتھ کر کہ کرشکے اٹھتے ہوئے کہا اگر نے گرتے پکی: مجھے بھی کام دیے جیسے ہمارا نے دب بولی اور پکے پغے دی اپنی بات کو پس ثابت کرنے کے لیے دنوں باہم کا نوں کی طرف اٹھا دیے۔

کیا جنبد تھا کہ دوسرا منجع کے ساتھی میں بھی چلا تھی۔ ترقی نے تو مر جائے — کیوں نہیں دن کے وقت بتا لی ماڑتہ؟ — پاسال بھی اپنے ہی کی تھا:

ماں بولے غیر بھی نہ سکتی تھی۔ پکے نونوں، بہو کئے تھے میرے بالغ تھی، پھر جو چندی میں نہواے تھے تم نے پسے لیکھے تھے — میں اس کے باپ کی دلی ہوں؟ پھر ماں کے پچر کہا شکی طرف آٹھتے، پھر دلوٹ بھی اکٹھے۔

چیز جو تھرے تھوڑے دیکھنے کے بعد سنائی دے رہی تھی، مسلسل ہرگئی کندن کے پیش میں بھی جیسے کوئی آزار پیدا ہو گیا اور طبا میں کی کھنپنے لگیں۔ سامنے باختدر کھٹکتے ہوئے دہ بولی: تو بھی یکوں نہیں میں؟ — وہ غریب بے چیز دلے سوڑا دکر سکتے ہیں؛ اور کندن اپنے بھی کوارٹر کی طرف پہل دی جب ماں نے پک کرے بازو سے تھام لیا اور دھکی آئیز لیجے ہیں بولی — کندنا! اور پھر کوارٹر کی طرف جانے ہوئے کہنے لگی: یہ کام تیرے اتنی کچھ کنواری کا ہے؟
ماں لکھتی کے پاس جانا بھی چاہتی تھی اور اپنی اہمیت کو جانا بھی۔ جاتے ہوئے ود نہر میں بکھر کے جا رہی تھی۔ صرف ایک یہ لفہ کندن کے کام میں پڑا۔ چھتار —

کہیں سے کوئی چنگا درڑا اور زرائیگ روم کے اندر پڑا لوگی۔ شکل پیاسا کرتا ہوا سامنے پہنچا۔ بوس کی طرف کھلتے والی کھڑکی میں سے باہر اٹھ گیا جس میں ایک روشن پہلی کی بارش کی وجہ سے بھینٹ دتھا۔ اندر آرہے تھے اور سواد کے جلی کے ہندسے سے ٹکرا کر زین پر ڈھیر ہو رہے تھے۔ جب وہ گرتے تو پتا بھی پچتا صرف دیکھنے سے یوں لگتا جیسے زمین اور پر کی طرف اٹھ رہی ہے۔ اور بخوبی کالیک میل برسا رہا ہے۔

کندن کھڑکی میں جاکھڑی ہوئی اور انتظام کرنے لگی۔ موہنی میں تو اور پچھے بے نظر آتا ہے سکران چھڑا ایک عجیب قسم کی کیسانیت پیدا کرتا ہے۔ صرف اس کے عادی ہو جانے پر ہمیں تو کہیں کوئی بے خال کے ادھر پہنچنے دیتے ہیں جو اس کیسانیت میں اور بھی تاکید کا عالم پیدا کر دیتے ہیں اور اسی لگبڑ کر کھڑکی چھڑ دیتا ہے اور ایک بے پناہ جس سے بچنے کی کامگاری بیان پچھالا دیتا ہے۔

کندن واپس اگر صوفیے میں بیٹھی تو یون حلوم ہتا جیسے صوفی کے بازو اور پا سے اور ایک حسین بڑی کو اگوش میں لے لیا — کندن انتظار کرنے لگی۔

پھر تو انتظار میل کرتا رہا، پھر میان کی کیتموکش کے گرجے میں گئے ہوئے کھڑکیاں اسی طرح بیچنے لگا، پھیعنی تھم جی تھیں۔ شاید ماں کے پیش جانے کے لئے ہا جو حوصل ہو گیا تھا یا شاید پک پیدا ہو گیا تھا — بینیں اپنے اس دنیا میں سما تو پردرہ رہتا۔

شاید ماں کو گرم پائی کا نفرت پڑے — کندن کھی کی گھوٹی تک جا پئی۔ میں سوائے ماں کے بیڑا نے کے اور کوئی آغاز نہ سنائی دی۔ وہ خود رکھا یاں پھیں جھوٹنے اسی سامنے کے پیش نظریے شکر سا صوت، اختیار کریا تھا پسچیز میں کندن کو کھٹکتھٹ کی آواز سنائی دی جیسے کوئی لکڑی کو پیڑنے کے بجائے نہیں تو مار کر توڑ رہا ہو پھر لکھنے کے ہو گئے کی آواز، جیسے اس نے افسون کھائی ہوا درصل کیتا پیدا نقل کی تردید کرنے

یہ بارہ ملک نے چاہتا تو دردھیال کے بارے میں پوچھا لیکن ماں نے ہمیشہ درجے سے باہر دیکھتے ہوئے کہ دیا۔ سب کھپ کٹے دردھیلگ میں ۔۔۔ تیکھی پلک
کب آئے والی تھی؟ اور پھر ایکاں کی تھیں نکاپیں کندن پر تھیں ہوئی ماں پر تھے گئی
”تو یکوں پر جھنپے ہے؟“

ایسے ہی ”کندن جواب دیتی اور پھر کہ اٹھتا۔ ماں آج چونے بھی یہ رسمی روایا یا
تھا، مجھے بہت پیار کرتا ہے؟“

بھائیشی نے اپنا نہ اپنے جیسے بھائی اسکو لم کے ہاں کاٹ دیا تھا تھا جیسا
ام تسری بیس لاہور اور بتتے ہے آئے کھجھ کا ہیو پا کرتا تھا ۔۔۔ کھجھ جو مرتبے
ہوئے آدمی میں بھی ایک بار تو زندگی کی لہر دڑادیتی ہے۔ دہراتا خداور ہے لیکن اس سے
پہلے وصیت کر جاتا ہے۔ بھائیشی نے کندن کے ساتھ ساتھ اپنی تھیجیاں اور بھیجنے کھلانے
لخت اور اس کے عوض روکھ سوکھے گھرے پائے تھے۔ اسی لیے کندن کی اور یاں اس کے
لیے بھیں ہو گئی تھیں ۔۔۔ روکھا سوکھا اگر اگر اسی مکارا، سیخاں ایا اور سلوکا کیا ۔۔۔ وہ
بھائی کے پھٹے پر اپنے تھنک تھنک تو اکثر باہر نہ لکن سکتی تھی، کیوں کہ اس کا جسم جوں کا توں ہے
ہوا تھا حالانکہ بھائی کا خرچ چاند کی طرح سے گھستا بڑھتا رہتا تھا۔ بھائی کے پڑوں میں
پھنس پھنسا کر بھائی کی سرہ معلوم ہوتی تھی۔ وہ بہتر ایک جرم کے احساس اور اذیت
پسندی کے جذبے ہیں لیچے ٹھنڈے فرش پر سوتی تھی اور ایک سیبانیت کی اس کے جذبات
پر چھائی تھی۔ جس میں ادا می بھری ایک شکل تھی۔ اسے اس حدت کا احساس ہی نہ تھا جو
مرد کے ساتھ والی چار پائی پر سونے سے عورت کے ہدن میں اپنے آپ پیدا ہوتی رہتی ہے۔
پھر سوتے میں کبھی نکیا اور لخاف و غیرہ ہوتے تھے اور سمجھی نہ ہوتے تھے۔ جو اسے سردی
کے موسم میں ان کی ضرورت ہی کیا تھی؟ پھر سماجی سوتی ہی کہاں تھی؟ جاگی بھی کہاں تھی؟
وہ تو خواب اور بیداری کے اندر اون میں رو دی، سختی تھی اور بھیں اس کا سنبھال ہوتے۔

جب نین سے نین کنوائی، نکیہ لیف بھپونا کیا

آخر۔ سمجھ بوجک کچھ سوچ پیارے پیار کیا تو رونا کیا!

اپنے ذکر مجھے دے دو
لاحقت کر رہی ہو کندن نے اپنے بدن میں سے کوئی بھلی جھنگی اور بیکھنے کی طرف مُڑائی۔ ماسٹے
میں سر جو کی طرف دیکھا تھا اسے ایک بیچہ دکھائی دیا جس سے ذر کروہ دکھائی ہوئی ڈرانگ
رم میں داخل پڑی۔

محضہ سے دوس ریا ہوئے تو کندن پیانی پر پڑی ہوئی تھا جیسے اٹھنے پڑنے لگی۔ ان
پر کھوکھی میں سے آئے والے بشارتے بکھرے پڑے تھے جن کے پر جھٹے ہوئے تھے
اور بدن مردہ۔ کندن نے اوپر کی کتاب کو صاف کیا جس کا عنوان تھا ۔۔۔ ”مردوں کی
کافیر۔۔۔“ اس نے کتاب کھوئی، پہلی پہنچ مطہری پڑھیں اور پھر بند کرتے ہوئے
سوچنے لگی۔۔۔ ”عورتیں“ مردوں کے بنیت۔۔۔

فادر و لیم اسکول کی والی پڑپل کاری کندن ایم۔ اے اٹی ڈپ کے بنیگی میں تین
عوتدیں تھیں اور تینوں ہی مردوں کے بنیت۔۔۔ بھلی ماں۔ بھائیشی جواب چھاٹھ سال
کی ہو گئی تھی اور بے شمار تھے اس پر ڈھیر ہو کر تھیں جا چکے تھے۔ اس کا نام آج کل کی لارکیوں
کا ساتھا لیکن اب اسکی سب روکیں بوجوکی تھیں۔ تھے نام ہونہ ہر کوئی
تھے اور اتنی طرز کے دفعہ نہ ہوئے تھے۔ اور توگ مجھو ہو گر پرانے ناموں پر لوث آئے
تھے، بیسے۔۔۔ کندن۔۔۔ جو نام بھی بوڑھا تھا مگر جوان ہو چکا تھا۔

ہمیں پیسیں برس کا، اور غوں بصورت اور دمکتا جاؤ، بھائیشی پڑھوائی اور کنٹ کیتیں۔۔۔
اس نے تو باپ کا بینڈ بھی نہ دیکھا تھا اور زندگی بھراں کے نیز تپری رہی تھی۔ ابھی وہ بہت
نیکی کی کار میں بیان کے مطابق کندن کا باپ جیل ساتھا اس صدقی کے شروع میں
جو پلیگ بھیل تھی اس نے موت میں پیچ اور جھوٹ کو برابر کر دیا تھا۔ جیب کی یکساں
پیدا کر دی تھی۔ اس لیے جب شن میں نادر ایکل آسمانی باپ کے بارے میں باشیر کرتا
تو کندن ایکسٹر سوچنے لگی۔ وہ تو رہا کہے، کسی زیبی پلیگ میں اور جب اسے کہا جاتا
ہے۔۔۔ اسی باپ لانا تھا ہے۔ وہ کسی پلیگ میں نہیں مسلکتا تو وہ اسے ڈھونڈنے کے طبق
میں قریب کے کسی سر دپ پر عاشق ہو جاتی چاہے ہے دیکھوڑک چھیلیں، کی کوئی نہ ہو
مالانک و دھچی طرح جانی تھی کیونکہ کسکو کبکاری کبھی شادی نہیں کر سکتے۔

اپنے دکھنے دے دو

بھابی کی گالیوں کو سمجھا شمی نے "نگی کی نالیں، بھاجا اور ساری سی، دھکلوں کو بچوں کی
چھتری پر یا، اور یوں کندن کو پڑھایا باقی وہ وظیفوں اور ساری تحریکوں سے آگے بڑھی
بڑھی امریکا کچا پہنچی، وہ خوب صورت تو نہیں ہی، اس پر تسلیم نہ اس کے خون کا در بھی
میقل کر دیا تھا، انگلیں بڑی تری پھنس جن میں بیسوں مشکل تھے اور وہ سے ایک غیب
سے اتفاقیں اس کی آنکھیں کافیں مکھی اسی کی پکھی آئی تھیں، معلوم ہوتا تھا اس نے جاتی ہے تو یہ تھے
بھی دھکائی دیتا ہو گا، یاد رہیے ہی دیکھتی رہی تھی جیسے کہی اس کا بھیجا کر دیا ہے۔ باب نے
نہ ہونے سے تو یوں کوئی کسی باتوں کا خیال رکھنا پڑتا ہے — اس کے باوجود
ہمارہ تیرہ برسی کی عمریں کندن کو ایک ایسے مرد کے سلسلے میں تجربہ ہوا تھا جس کے
بابے میں وہ بھبھی سوچ بھبھی نہ سکتی تھی، شاید وہ سچائی مگر گھٹھے نہ اس کی زندگی پاپی
حاذک وہ شریک جو کرو پاپیش کا پیور بوسکے، یہ سب ایک طرح سے اچھا تھی ہوا وہ نہ گندن پر ہان
ہی کو شادی نہ کھتی۔

تیرہ عورت لکھتی تھی، کر سچین، وہ تیس ایک برس کی تھی اور نہیں ہونے کی وجہ
سے تندrest۔ اس کا اصل نام لکھنستھی نہ اس کا شریک کا نام سندھو گر کیتی اور
گرجی کے مہربوں میں وہ داس کچھ یوں چڑھا کر پھرہنڈا شاد کئی تھی اج تک نہ بتا سکتی تھی کہ
رام دا اس کے باب کا نام تھا اسی پہلے شوہر ہا۔ کبھی دوسرے شوہر کا نام بتاتی اور بھبھی
باب کا اور پھر ایک تیری کے عالم میں — میرے باب کا بھی وہی نام تھا جویر سے رکھا
لکھتی کا پاپ میسر امر — سندھو، وہاں سے کاؤ بادن میں دور کی کوئی زندگی میں
کام کرتا تھا، وہ سال میں صرف ایک دبایا تھا۔ جب اس کے پیورے کوئی اور اس کی دھوکے
آئے ہوئے اور جوچہ ہے، پسیا ہیاں کھنڈی ہوتیں، کچھ تو کوئی کی اور کچھ ایسے جرام کیں کا
وہ بے اختیار رکب ہوتا، ان باتوں کے کارن وہ اپنی اپنی مزید صورت ہوتا تھا، وہ
آئا تو نہیں تھا، ہمہ صورت دھکائی دیتی اور جب نہ ہما فرا رسے بھگت پاہنہ بد صورت —
مزدھر کا بھوت بیگلے میں دھکائی پڑتے ہی ماں سمجھا شنی اور کندن پنچے جاڑا کر
لکھتی کے پیچے پڑ جاتی۔

اپنے دکھنے دے دو

www.urduchannel.in

بیویوں وہ باراں کے ساختہ راس رپا بیٹھتی ہے؟
جب وہ تیرہ زندہ داری لیتا ہے، تیرے پھچوں کی، اپنے — ؟
سب مردیکی بھی تھی سے چھانسی دیے جانے کے قابل ہیں؛
مرد! — لکھتی بھی پھیٹکا ہوں سے دیکھنے لئے بھبھی سب غلط اور بھبھی سب
ٹھیک معلوم ہوتے گئے — بائی، بائی، ٹھیک، یہ تو کوپر ہی ہیں، سب مرد اس تابلے ہیں
کہ — میں ایک اور کرلوں گی مٹکتھیں — وہ بھی تو — بھرہ دا ایکا کی خفا
ہوا تھی اور اپنا پاٹھ کر جو کی طرفے چلتی، اس کے بعد مدد حکومہ کا مردا راس کی طرف کھاتا، نہ
انکھیں یہیں اپنے لکھتے جوڑے اور لکھتی کا ہاتھ جو کی طرف جانے لگتا پھر وہ دیکھتی، جب
کل سدھتو کا پاٹھ لکھتی کے بدن پر پڑتا اور لکھتی کی گرفت دھیلی ہو جاتی، انکھیں
بند ہونے لگتیں اور وہ یہ دی کی ہو کر گرجاتا ہے، جب بھی پتا چلتا جب اس کے پیٹ
یہیں کیٹھار نہیں لگتا —
کر سچین ہونے کے ناتے لکھتی میں صبر تھا اور شکر بھی، لیکن کندن نہ کر سچین تھی نہ
مسلمان اور نہ مدد وہ ایک تیلم افتخاری مرکی تھی، وہ صورتی — کیا بکواس ہے، پہنچ
ہیشہ عورت کو اٹھانا پڑتا ہے۔ ایک دن توانے کا جب چاندز عمل اوپرستی میک پہنچنے
والے عورت کی سوچ پھار کا نالا پکنھیں گے اور مرد کے بیان بھی پتھر ہونے کا سامان کر دے
آخر مارا سلسلہ تقلب ہی کا بنتا — گمراہی میں تو داڑھی اُلَّا آئے گی !
ماں گرتے پڑتے ہلیاً، اس کے کارے بھوے بال بھی ہونے پر بھی بھروسے
ہوئے تھے، کچھ شہر پر کچھ جھکے جھکے شا نوں پر۔ اس نے کس تدریجی میں اپنے ہاتھ
پیرخون سے صاف کیے تھے، اس پر بھی بانات کی تیغیں پہلی کچھ ٹھکڑا کا تھا جاں کے
باڑے میں وہ نہ جانتی تھی، وہ کاپیاں دے رہی تھی، تیرتیز مرد بے ربط اس کی
آخری کامی تھی — ایک اور مرکی چل آئی —
کندن چونکی کر رکھی، بچت پیدا کر دینے کے بعد منبعاً لئے کا کام کندن کا تھا جب
وہ لکھتی کے کوارٹر کی طرف پہنچی تو ماں ہر سہی تھی؛ ایک لائن (لائنس) لے لوگنک۔

اپنے دکھ بھج دے دو

ابکے وہ حریٰ آیا تو میں اسے گول مار دوں گی:
اور ماں سمجھا شی اپنے تجھیں میں لاش دیکھ رہی تھی اور رو بھی رہی تھی جیسے ہر عورت
اپنے بیٹے کی سرز نڈر کے بعد خود رونے بیٹھ جاتی ہے —

اپنے دکھ بھج دے دو

www.urduchannel.in

ایں دن حصیٰ واپسیاں آئے گیں اور پہت ادھر ادھر کی کرنے کے باوجود ماں
کوچا پل گیا اس کے پیٹ میں بیٹھے ہے۔ وہ کیسے ہوا، لمحیٰ اس کا انسکی بخش جواب نہ دے
سکتی تھی۔ اس نے بڑی سے بڑی قسمیں لکھائیں کر دے اپنے مرد کے پاس نہیں گئی ماں سمجھا شی
اور کنندن جاتی تھیں کہ ریوٹری کے بعد سدھو بیٹھک میں نہیں آیا۔ زیادہ سے زیادہ ہی کی
ہو سکتا تھا کہ لمحیٰ نے چوری چھپی کی اور مرد کر لیا گر لمحیٰ انکار کرنی تھی۔ وہ یہ بات بھی
پڑھ کر تھی کہ اس نے کسی مرد کا ہمہ بھی نہیں دیکھا۔

نہیں دکھا تو پھر یہ سب کیسے ہوا؟
بیٹھک میں کہاں پڑ گیا۔ لمحیٰ اک طرف بیٹھی ہوئی تھی اور ماں بیٹی اپس میں لٹڑنے لگیں۔
ماں اس کیتا کر بہا پھینکوادیا چاہتی تھی کہ کنندن اس بات کی اجازت نہ دیتی تھی۔ اتنے
ڈھیر سارے بچے لے کر وہ کہاں جائے، ماں نے اپنے بھائی موکرام کے بال پلے
جانے کی دھمکی دی۔ کنندن نے بہت سمجھایا، پیر وں پڑھی۔ لیکن جب ماں پاپ کی
ہمسانی ہوئے کوتیار تھے ہوئی تو کنندن نے صاف کہ دیا — اچھا ماں تم جاؤ تو
جاو، میں لمحیٰ کو نہ کالوں گی —

اس پر ماں خوب دعا دیں مار کر دوئی۔ یہ سینی پیری — ماں کا جانا سہہ
سکتی ہے۔ لیکن لمحیٰ کا نہیں۔ لمحیٰ اس کی کیا ہوتی ہے، جبھی ماں کو بھا بی کے ظلم یاد آئے اور ماں
نے بیٹا کے پیروں پر سر کھدیا اور سفیدیاں کا واسطہ کر کر معافی مانگ لی۔
لیکن پھر لمحیٰ سے دی پر جھوپ پڑھوڑ شروع — پہنچتا، کہاں سے لائی ہے؟
کہیں سے نہیں، لمحیٰ کہیں۔ اگر میں نے پاپ کیا ہو تو خداوند یوسوٰع میری چاروں
بیٹیوں کو لے جائیں:

بیٹیوں کا کیا ہے؟ ماں کہتی: وہ توہہ عورت چاہتا ہے:
کنندن ایک جھٹکے کے ساتھ بات کاٹ دی۔ ماں —
ماں کنندن کی طرف دیکھتی —
میں بھی تیری بیٹی ہوں — گنندن انکھوں میں شکایتیں، حکایتیں یہے

سرخو بہر تارا با پر صس دشام اسکل جانے سے پہلے اور نہیں کے بعد گندن
اس کے پاس رکھی اور اس کی حصال برپا نہیں پہنچنی پیار کرتی — اور ماں
سمحانی دیکھی، پہکارتی مکنندنا! اب آجھی ہا:
سرخو بہر بیٹھ کھا ہو گیا تھا۔ کہیں سولستہ فٹ اوپنے جا کر تو اس کے
تئے پھوٹنے تھے اور پتے پھیلوں اور نہیں کی طرح عمود والے رہتے، جس کے کارن
وہ پھر نے جس سالیے کی خروہت، ہوئی تو سرخو بیکار ثابت ہوتا۔ البتہ پہلے اور
پھر پھر جب چھاؤ بیوں، یہ بدن میں کسکی پیچا کرتی تھی بھی لا بنے اوکھیزے سائے
پیکار کرنے لگتا اور لمحیٰ کی نہیں چاروں بیٹیں رب کھلی ہوئی ایک دوسرے کا فریک
حکایت یہ فتحے سے ٹکا پھر کے پیچے جل آتیں۔ اس کی آخری بھری ریوٹری بھی — اپنے گوئے
شوال اور چیڑیا درچہرہ میں سرخو پھر کے فتحے سے رہت کے لئے اکٹھے کرنا گئی۔

کنندن نے ماں کے کہنے پر بندوق کا لائسنس تو نیا ہتھ البتہ ایک اور بندوں بست
کیا تھا جو بندوق سے بیٹھوڑ ثابت ہوتا ہے۔ بندوق تو رات کے وقت بے کام بھی ثابت
ہو سکتی ہے۔ لیکن وہ تھیسا جبھی خالی نہیں جاتا۔ اس نے چالکیت کے رنگ کا ایک
کفار کھلایا تھا جس کا ہنڑو نہیں تھا اور جیڑے کا لے، جن میں سے ایک فٹ کی
زبان ہمیشہ پاپ کی رہی تھی۔ جیکو اس بہت سوڑی کتنا تھا۔ سرخو کو بیٹھکی میں آئے دینا
تو جگا، کنندن کو جھی اندھہ آئے کے لیے اس سے اجازت لینا پڑتی تھی۔
پھر تو بیٹھوں میں پیچا رہتے انہوں نوں ہو چکا تھا ایکوں کردہ جو میں کھٹھے پہنچے میں رہتی تھیں۔

انے ذکر مجھے دے دو

۔

بُوئے مار سے کہتی تو چاہتی پے پر ما تا مجھے لے جائیں؟
ماں بھائی کندن کے نہ بڑے باختہ کھدی تاکہ وہ اسے زیادہ اشیخ احمد
اوکت والی بات نہ کر سکے اور پھر بُوئی بُجی سے پٹ جاتی کہتی ہوئی: کندنی "اوک پھر تو میری
بات نہیں سمجھتی، میں بھی تو کسی کی بینی ہوں میں بھی سوتپتی ہوں میں کیوں اس منصار میں ہلی آلی،
کیوں نہ پیڈ ہوتے یہاں رکنی؟"

اس بات کے میں ذیڑھ مجینے کے بد صبع کاذب کے قریب جیکوار بہت غایا،
بہت بھون کا یکن وہ بوئے کی ایک موٹی سی زنجیر سے بندھا ہوا تھا۔ برآمدے کے جس
ستون کے ساتھ سے باندھا گیا تھا اپنی جگہ سے ملے گیا مگر زنجیر نہ ٹولی۔ اس کے پورے تھا
بھوئے نکنے سے ماں اوک کندن نے یہ پتا تھا اس لے کر ایک دبارہ بھون کا مگر کچھ نہ دکھانی
رینے پر خاموش ہو گئی۔ حرف مار نے اتنا کہا۔

"چیکوار کو آج — ہوا کیا ہے؟"
"جانے — بہت ہی بھون کا ہے:

"اوک رہی بھون کا ہے، جس طرف سفر ہے؟
کندن نے بھی ایک بار اوکھد کیھلیا۔ حالانکہ انہی سی روشنی میں صریخ کی سفید
چھال میں سیاہ رکھانی دے رہی تھی۔ کندن بوئی: ماں ماں! جانوروں کو وہ سب
رکھائی دیتا ہے جو ہم انسان نہیں دیکھ سکتے:
اوک کندن نے پیسے سے گھٹتے ہوئے جیکوار کو اندر ڈالنگ مردم میں باندھ کر
دو انہ بند کر دیا۔ اب سندھوت بھی جاتا تو کا بگڑتا،
لیکن پوچھنے جب شہر میں برش ہے، کامنے پڑتے پر تو لیر کھے، ماٹ گون میں ٹوٹیں
کندن بالغہ روم سے بٹلی کرے میں داخل ہوئے لگی تو رے اپنی لکھا ہوں کے سامنے پوچھنی
کے پیچے کوئی سفید کی چہرہ دکھال دی۔ وہ پہنچنے کی اور پھر سمجھنی ہوئی اس کی طرف بڑھی
سماں ہوتا تھا کوئی میٹھا ہوا بے اور عطا پر رہ رہا ہے: جسمی ایک سفید فرغل یہی تد
میں سامنے کھڑا ہو گیا کسی ارمی کا چہرہ دھندا سادھاٹی دے سرا تھا —

www.urduchannel.in
فغل نے کوئی جواب نہ دیا، صحن پھر سے آئے والی طلاق سے وہ تھوڑا سا ملا۔ کندن
ایک قدم اور اگے بڑھی اور اپنی نظروں کے کیسرے کا پورا ڈا بیزام کھولنے ہوئے ایک دم
چلانی — بابا!
پھر وہ برش، تو یہ دیہد پھینکتے ہوئے دونوں بازو پر مددے پھیل کر باب کی طرف
پلی۔ باب جامد و ساکت کھڑا تھا۔ کندن اس کے پٹ کی — باب — باب —
باب کے باختہ فغل ہی تھے۔ وہ ساکت تھا: اس نے کہا تھی تو اتنا" KEEP AWAY
کندن بھوپنگی رہ کر تھوڑا بچھپہ ہٹ کی اور لگا ہوں میں میتے یا باندھ فرش کے جھرے
کی طرف دیکھنے لگی۔ دن صاف ہونے کا تھا اور صبح مشرق کے پرتو میں اس کی آنکھوں کے
نمکان کوئے دکھانی دے رہے تھے اور چھرے پر کنگا ہوں کا احساس جو بہت سی فیلنی
چیزوں کی طرح سے بھی نہیں رہتا۔

کندن نے پوچھا ہی لیا: "اوک رکایے کب آئے؟"
"ولت! باندھ فرش نے دبی سے جواب دیا: پین ایم سے — پھر ماںکل کی کار میں:
کندن ایک ایکی بھرٹک مانٹھی غصے اور رقت میں ڈوبی اکار سے ہوئی کیوں؟ کیوں ائے
تم؟ کیا فرودت تھی؟ — پلے جا دیہاں سے:

باندھ فرش جوں ہاتوں کھکھڑا۔
کندن نے ہانپتے ہوئے بچھپہ کی طرف آلازدی — جیکوار
جیکوار کندن کے پکارنے سے پسلے، ہی بھونک رہا تھا۔ کوئی بڑا تھی اور وہ
زخم پڑھا تھا کہ باہر کرنے، اس بھنی کو کچا چبا جانے کے لیے تڑپ رہا تھا۔ کندن سے کھول
گرنا دار فرش پر چھوڑ دیتے کے لیے پکی ہیں پھر ٹوٹ آئی اور سامنے دکھاٹی دینے والی برف
کی سل پر بیش شروع کر دی۔ وہ میں توڑ رہی تھی اور جلوہ رہی تھی باب، بولو، بچھپہ تو بولو۔
کندن کا جسم ساٹھ لگتے ہیں نادار فرش کی پاپنگ کی کے ہاتے اور اس کے ذمکن کے اینٹوں
پھنسنے پہنچ لے۔ چند لمحے پہلے سردی میں پھٹھٹنے لدلے دھجھوں پر کئی لمحان سے چلے آئے۔

اپنے ذکرِ بخش دے دو

گندن نے بالقصص چہرے پر ایک مخصوصیت لاتے ہوئے کہا، ہم عورتیں ہیں
ہمیں اسکا بیش نہیں کرنے چاہیں ماں۔ کیا یہ کافی نہیں کرو دے بچے ہے ۔ ۔ ۔
”اگرچہ لڑکی ہو گئی تو ۔ ۔ ۔“

”مزدی کیا انسان نہیں ہوتی؟“

”ہوتی ہے، مگر ۔ ۔ ۔“

اور پھر سب باتیں ان چند سوالوں میں گم ہو گئیں جو عورت سے ازل سے پوچھے
چاہ رہے ہیں اور اسکے پر پوچھے جائیں گے۔ جن کا داد کبھی جواب دے گی اور کہی نہ دے
سکے گی اور دے گئی بھی تو اس پر ہر طور و دلاؤ جوں گے ۔ ۔ ۔ سماجی، اخلاقی ۔ ۔ ۔ اور
بچے کو پچھا نہ کر سکتا اور ماں ڈری، ہمکی سر پرے گی۔

گر جے میں لکھتی نے مکفیش کیا تو ایک اور ہی صورت پیدا ہو گئی جس نے نارا مالک
فادر رو سیلو، سسٹر سپریز انجینئر بھکر دڑ میں ڈال دیا۔ باہی غسلی تک یہیں تھیں اور
دم سادھے ہوئے باتیں سن رہا تھا۔ لکھتی نے کہا ۔ ۔ ۔ ”وہ خواب میں آیا تھا؟“

اس پر حعلما اور ہر ہو گیا: ”کون ہے سسٹر انجیلا نے پوچھا۔

گندن بھی دہیں تھی۔ اس نے لکھتی کی مدد کرنے کی کوشش کی مددھوڑا، اس نے
کہا اگر لکھتی نے نبی مسیح پردا دیا۔ سب اور بھی جیران ہو کر جواب کے منتظر ہو گئے۔ لکھتی نے اپنی
ہوئی نظر سے سب کی طرف دیکھا اور پھر انکھیں جھکاتی ہوئی بولی ۔ ۔ ۔ ”رام داس؟“
لکھتی اور گرچے کے رجھڑوں میں رام داس ہی کا نام تھا ۔ ۔ ۔

لکھتی قیسیں لے رہی تھی جس پر کوئی یقین کرنے تو سرے، نہ کرے تو بھی سرے ۔ ۔ ۔
عشا سے باتیں کی پیش کرت ختم ہوئی جیران و پریشان گندن نے سسٹر انجیلا کو ایک طرف
لے جاتے ہوئے کہا: ”خواب میں آیا تھا ۔ ۔ ۔ کیا یہ ہو سکتا ہے سڑا، سسٹر انجیلا خود بھکر دشت
کے عالمیں ایک بہل سماج اس دیا: کیوں نہیں؟“ — ”اگرچہ بھتی ہے، لکھتی دام داس؟“

فرواؤ فرواؤ فادر رو سیلو اور نارا مالک نے بھی کچھ ایسے ہی جواب دیے۔ گرچے سے
باہر سیست سے بھے ہوئے راستے پر گندن نے فارغ تحریر کر کر دیا اور پوچھا: ”کیا یہ ہو سکتا ہے؟“

جنیں تاریخ ایک طرف پھینک کر باہر بولا ہے ہست جاؤ ۔ ۔ ۔
ہو اُمردوں کے عرصت میں نہیں ہوتی؟“
گندن نے تھوڑا پھیج ہست کر باہی کی روشنی میں جھانکا اور کافی ہوئی منت اور
آہ و ناری پر اسکرائی ۔ ۔ ۔

”میں نے عورت ہو کر تھیں معاف کر دیا، باب ۔ ۔ ۔ اور تم ۔ ۔ ۔“

”یہ سے اور تھارے دریا میں ۔ ۔ ۔ میں عورت ہوں؟“

بالمی اپنا آپ پھردا کر ایسے پر گرلا پیدا کرنا ہوا جل دیا اور گندن پھاٹک تک اس کے

چھپے جھانقی، پلکارنی ۔ ۔ ۔ باب ۔ ۔ ۔ باب ۔ ۔ ۔“

اور جب باب نے پلاٹا تو گندن وہیں کھڑی ہو گئی اور اسے جاتے دیکھتی رہی پھر آسے جیسا

گیا۔ شاید ۔ ۔ ۔

اوڑاں نے ایک بار پھر بلند آواز میں پکارا ۔ ۔ ۔ د ۔ ۔ ۔ د ۔ ۔ ۔ اور اس

کی آواز بے شمار گھائیوں اور ان کی سیاہ تھوڑیں گرفتی۔ جذب ہوتی ہوئی دھکائی دی۔

مادر نے باب فرش کو نہ دیکھا تھا۔ ”میٹا! تم کس سے باتیں کر رہی ہیں؟“

اس نے پوچھا۔

گندن نے اپنی آنکھوں سے ایوسیاں پوچھ دلانے کی بیکار کوشش کی اور نیچے

دیکھی ہوئی بولی ۔ ۔ ۔ ”اپنے آپ سے؟“

لکھتی پر باب مک سوالوں کی پوچھا رہ رہی تھی: پسجتا، کون تھا؟ ۔ ۔ ۔ یہ اچیں

بیکار کوشش کیا ہے لائی؟“

”مُقْرَبِت پوچھو، ماں:“

ماں یا کافی ڈرگی۔ اس نے بھی کچھ پوچھا اور کچھ مُصونہ نہیں کوشش کی۔

اپنے ذکر بھج دے دو

فاد فشر نے ادھر ادھر دیکھا اور پھر گندن سے کہا۔ ”بہیں؟“
گندن پڑک لئی او ریویل؟ نام۔ تم ایک کیسھوک پارہی ہو کر اس بات کو نہیں مانتے؟“
”نہیں۔“
”کیوں نہیں؟“

”اس یہے کہ خدا کے بیٹے اور انسان کے بیٹے میں فرق ہے — میرا خیال ہے،
کہیں رات کے وقت متھو پچکے سے چلا آیا ہو سکا۔“
”گندن کو اس کا فخر یاد رکھیا۔“ تھق کے سب کا پہرا نامہ میرے میں کرتے ہیں؟“ تکر
فاد فشر کو افر جدک سپنچانے کے لیے گندن بولی۔ ”ست مھو یا مام داس؟“
”ست مھو۔“

”رام داس کیوں نہیں؟“
”رم داس کوی حقیقت نہیں رکھتا — اس کا کوئی وجود نہیں۔ وہ تو صرف نام ہے۔“
”ماں مکر گندن نے خدا کی آیا بھی تو تکھی کو پاتان چلا ہو گا؟“
”تم تو جاتی ہو۔“ فادر فشر نے گندن کا لگا ہوں کوٹا نتے ہوئے کہا — ”پھر

خوب کتنا گہرہ سو جاتا ہے —“
”گندن جذبات سے ممود ہو گئی —“ باب اس نے کہا۔ ”تم ایسا سمجھتے ہو۔ تو

کیوں نہیں یہ من چھوڑ دیتے؟ کیوں نہیں شادی —“
باب فشر نے گندن کو دیں روک دیا۔ صرف تناہ کر —“ ”بہیں؟“
”تم کیوں نہیں سمجھنے کی کوشش کرتے، باب؟ اس دنیا کے سب دھنڈے کرتے
ہوئے آری پارہی سے بھی جڑا ہو سکتا ہے، یوسو —“
باب نے پھر ٹوک دیا۔ ”تم نہیں سمجھ سکتیں —“

اور فناہ فشر ایک تھم سے درد میں پھاند تاہمہدا اپنے گرجے میں چلا آیا۔
پھر ہری کے حضر میں دعائیں کرنے، رات کو اپنے تھوڑے بستر پر سونے اور فراہمی طاقت
کے وقت اٹھ کر شیو بنانے اور پھر سو جانے۔ اس کے کچھ دن بعد فادر فشر ہمیشہ کے بیے

نبی اس بیگنے کا قانون ثبوت جائے تا، یکتی پاتنی تھی اور سمجھا تھی اور کہنندن ہی۔

دایہ ردن میں دو ایک چکر کاٹ جاتی تھی تاکہ لکھی کے جرے پر سکن بھی دکھانی پڑے تو ماں کو فخر کر دے۔ اس کے ساتھ طلبی کیا یہ تھا کہ وقت بھاٹانی تو لکھی کی تخلیا سے دل روپے کاف کارے دیے جائیں گے اور یہ صاحب، کہنندن میں روپے اپنا جیب سے دے گی۔ اور ساتھ دھوئی بلادز یا فریک کا پکڑا۔ گیئر درڈ اسکرت

ایک دن دوپہر کے قریب دایہ اپنی ترکھی ہنس نہ کراس کے ساتھ باتیں کرنے لگی۔ دایہ کو خود بہت اچھا سوا۔ اس نے تو کوئی ایسی بات نہ کی تھی جس پر کوئی ہیس سکے۔ اس کے تھوڑی دیر بعد لکھی پھر کھلکھلا کر ہنس دی۔ دایہ اس کا تمہر دیکھنے لگی اور درگزی۔ اس کے پیوس میں ایسے ہی ایک کنڑی عورت بیٹھے شیخ پاگل ہو گئی تکڑہ بننے کے سوا اور کوئی بات ہی نہ کر سکتی تھی سیکن لکھی ۔ بات بھی کرنی تھی اور منہ تھی بھی تھی۔ دایہ لکھی کی، منہ کے میوس ہو گئی اور سوچتی ہوئی چل گئی۔ ابھی ہفتہ بھر کوئی خطہ ہی نہیں۔

دایہ کے جاتے ہی لکھی رونے لگی۔ وہ اتنا ہی ارسوئی ترپی، جتنا دھنسی تھی۔ دا۔ ایک ایسے جو بیوی سے جو عورت ہیں احتصر ہے اپنے دو کو دبل اس پری کرشام کے سات بچ گئے۔

کہنندن اسکوں سے نوٹ کرایک کتاب پڑھ رہی تھی اور کھانے کے انتظار میں بیٹھی تھی۔ ماں ڈالنیت ہوئی اور سوئی کھلنے سے کوئی فرمودی بات نہیں کریں گے اپنی ایک دلدوز بیٹھے منانی دی۔

یہ ۔۔۔؟ ماں نے کہا۔
لکھتی کی آفاز ۔۔۔ کہنندن بولی اور پھر یہ دونوں اندھیرے میں لکھتی کے گھر کے طرف دیکھنے لگیں۔

ماں سرپ ناش ۔ ماں نے ماقا اور چھاتی پیشے ہوئے کہا: دایہ تو کہ گئی ہے مخفی
بھر کوئی خطہ نہیں ۔۔۔ اس کے بعد وہ ہواے منانی دینے لیں۔ ماں سمجھا تھی کی
پہنچتے کا تیرن لاتا تباہی نہیں لگتا یعنی سی جیگار کے بے منانہ بھوکنے کی آزاد شاہی ہو گئی۔
لیکن ماں سمجھا تھی پھر کرا ماں سے بیٹھی تھی اور اس بات کے انتظامی تھی کہ یہ کہا ہے
کے نیم قدم ہو جائے کہنندن نہ تو اس کیتا کو گھرے مانے نہ دے گی۔ البتہ تردد نہ کہ

سلگی۔ اس نے گندن کو بھی دک کیا ۔۔۔ مگر جو جائے تو میرا اپنہ دیکھی:

گندن رک کی یہکن اس کا انگ چھپ کر باختا اور جنپیں تن کراس کے قدم دلوانے کی طرف اٹھئے اور پھر ماں کے گردے رک گئے اس نے بھیمان نظر و دلے سے ماں کی طرف دیکھا جو چھتری تھی تھی تھی۔ انہی سے دد کیوں اور کس بات کے خوف سے کانپ رہی تھی؟ اس کا گندن کوئی اندانہ نہ تھا۔ شاید وہ یہکی سل بھی بیٹھی رہتی یہکی ایکا ایکی کھل دواز سے میں سے ریز گزی چلی آئی ۔۔۔ روٹ ہوئی، متوضش اور مادر ناد شکی ۔۔۔

گندن سے نہ آیا۔ وہ بولی: میں جاؤں گے ۔۔۔

گندن! ماں نے آواز دی: میں کچھ کھالوں گی۔ اس پر بھی گندن رک اور کوارٹروں کی طرف پلک گئی۔ ماں کو دہ دن یا رائیا، جب اس نے اپنے بھائی امولاک رام کے پاس چلے جانے کی دھکی دی تھی اور گندن اسے ہمیشہ کے لیے بیٹھ دیتھی کے لیے تیار ہو گئی تھی۔ آج اسے ماں کے سر جانے کی بھی پر ڈھن تھی۔ یہ کیا رشتہ تھا گندن کا درد لکھی کا؟ سمجھا تھا انہی اور انی کچھ کتواری میٹھی کو اس کو پہنچنے سے پچانے کے لیے ریز گزی کو دھکا دے کر پانپلک گئی۔

وہ دھکھتے ماں میں کھستی کرتی رہیں تب کہیں نوساڑھے نوبجے دادت ہوئی۔ جرای،
اپنے پیدا ہو گئے لیکن ہرا جوا۔ وہ لڑا کا تھا ۔۔۔

پہنچ پر اس کے غورا بدر لڑا کے اور لڑکی توکیا زندگی اور حیات سے بھی بے شکھی ایک سیٹھی نیند سوئی ایک نیند جو اس جانکا ہی کے بعد ہی آتی ہے اور جس کا احساس مرد کو بھی نہیں ہوتا۔ گندن کو یاد کیا ۔۔۔ لکھتی نے ایک بار گھٹا اپنی تھی ۔۔۔ خدا یا!

ایک بار صرف ایک بار میں لڑا کا پیدا کر کے بیکھے لوں، چاہیے وہ ہرا ہو۔۔۔ رات کے اندر حصہ نے میں حقیقت کی راہیں مٹونی، گریٹ پڑتی ہوئی گندن مشن میں پہنچی جہاں مقدار میں اور اس کے اور بھی مقدار سبجے کا آئکون تھا جس کے سامنے دہ دوز انہر گئی۔ وہ جو ایک کر سپین سے بہت بڑی تھی دلیل باشیں طرف دو بڑی سی موم تھاں کا پینے لیں، جن سے آئکون تحرک ہو گیا اور مقدار میں پہنچے کو گود میں لیے گندن

پھر کرانے اور اس سے پاپیں کرنے لگی۔ جبھی نادر مانکل آیا اور گندن کو میسح کی جھیزوں میں شامل ہوتے دیکھ کر مسکرا دیا لیکن جبھی اس کے پونٹ پچھنگئے اور اس نے پیچے کا فاتح پڑھنے سے انکار کر دیا کیوں کہ وہ کر سچین ہوئے بنی مرگیا تھا، شراب اور پانی کے ساتھ اس کا پتسرسہ نہ ہوا سکا تھا۔

صحع گندن کو ایک اور بھی مشلم درستش تھا۔ پیچے کر سچین تھا اور نہ مسلمان نہ ہندو۔ کون اسے اپنے قبرستان میں دفنانے دے گا۔ شہنشان میں جلانے والے گا۔ پر کون یہی پیر تھے گا۔ اس کے باپ کا نام کیا ہے؟

ماں نے بیٹھکے کے ایک کونے میں گٹھا جاکھو دیا۔ پیچے کو دفانے کے لیے کھٹکھٹی ہوئی پلی اُلیٰ۔ اس کے ہاتھ میں لکڑی کا ایک کھوکھا تھا جس میں مشنریوں کے یہ شراب آئی تھی اور جسمے اخنوں نے پیسے دیغڑہ کے لیے استعمال کیا تھا اور بھوکھا پیچے کا تابوت بناد کھو گئے ہیں پیچے کو ڈالنے سے پہنچتی تھی میں میں کہا۔ ماں! ایک بارہ صرف ایک بارہ بھجے میرا بیٹا دے دے۔

ماں نے کچھ نہ سمجھتے ہوئے پیچے کو تھی کے بڑھے ہوئے باخنوں میں دے دیا۔ لکھتی نے پیچے کو گود میں لے لیا۔ اس کی طرف دیکھا اور یا ایکی جھک کر اس کے بڑے کپن کو چشم لیا۔ اور پھر اسے ماں کو بولتا تھا ہوئے بڑی۔ ”ے ماں：“

تابوت کو گڑھے میں اٹا رکار کا اس پرٹی ڈالی گئی تو وہ بھی لمحوں کا دھیر ایں ٹیلے بن گی۔ گندن۔ گندن کہاں تھی؟ تھوڑی ہی دیر میں وہ پنجھے سے آتی ہوئی دکھاتی دی۔ اس کے ہاتھ میں سرجو کا ایک بوٹا تھا جسے دہ بھیں سے کھو دالا تھی۔

” یہ اس پر لگا دو، ماں“ وہ بولی۔

ماں نے دیکھا اور اس کے ہاتھ سے کھڑپی گر گئی۔ اس نے ایک تیزی نظر سے سرخ روپ پولپس کے پڑپر کی طرف دیکھا اور پھر ڈپتا ہوئی انکھوں میں، ایک جست کے ساتھ اپنی بیٹھی سے پٹھ گئی۔ ماں بیٹھی دونوں ایک مشترک غم میں درہ بھی تھیں۔

سب باخنوں سے غار میں ہو کر بیٹھکے برآمدے میں بیٹھنے ہوئے ماں نے گندن کے

سکے گی۔ اس نے گندن کو بھی روک لیا۔ ”مال رو جائے تو میرا بھی دیکھے۔“ گندن اس کی بیکن اس کا انگ پھٹک۔ ماں بھا اور جنپیں میں گراں کے قدم دروانے کی طرف اٹھے اور پھر ماں کے ذرے رک گئے۔ اس نے بیچانہ نظر وہ میں کی طرف دیکھا جو پچھرنا چیختی تھی۔ انہے دیکھوں اور اس بات کے خوف سے کاٹپر بھی تھی۔ اس کا گندن کو بھی اندازہ نہ تھا۔ شاید وہ بھی سلیمانی سچی بیکن ایکا کی کھلے دروازے میں سے ریڑی چلی آئی۔ رو تی ہوئی، متوضہ اور مادر نہاد سنگی۔

گندن سے نہ ہاگی۔ وہ بولی: ”میں جاؤں گی۔“

”گندن نا۔ ماں نے اواز دی: میں کچھ کھا لوں گی۔“ اس پر بھی گندن ہرگز کی اور کوارٹر ٹروں کی طرف پلک گئی۔ ماں کو وہ دن یا دیگر ایسا بھبھی نہیں بھائی اسکو لام کے بانچے جانے کی دلکشی دی تھی اور گندن اسے ہمیشہ کے لیے پیچھے دیتھی کے لیے تیار ہو گئی تھی۔ اچ اسے ماں کے سر جانے کی بھی پر ٹوڑھی۔ کیا رشتہ تھا گندن کا درکھی کا؟ سمجھنی اٹھی اور اپنی بچی کو نواری میٹھی کو اس کرہ پر منتظر سے پکانے کے لیے ریڑی کو دھکا دے کر پانچل کئی۔

وہ گھنٹے ماں میں گشتنی کرتی رہیں تب کہیں نوساڑھے نوبجے ولادت ہوئی۔ حرام،

”چچ پیدا ہو گئی، لیکن مرا جدا۔ وہ لا کا تھا۔“

پیدا شے کے خواز بیدا لڑکے اور لڑکی توکی ازندگی اور موت سے بھی بے شکنی ایک سیٹھی نیند سوئی اسکی نیند جو اس جانکا ہی کے بعد ہیاتی ہے اور جس کا احساس مرد کو بھی نہیں ہوتا۔ گندن کو یاد کیا۔ ”لکھتی نے ایک بارہ دعا مانگتی تھی۔“ خدا یا!

ایک بارہ بھر ایک بار میں ٹرکا پیدا کر کے ریکھ لوں، چاہیے وہ سزا ہوا ہو۔“

رات کے اندر حصہ نے میں حقیقت کی راہیں مٹھتی، گرفت پڑتی ہوئی گندن مشن میں پہنچی جہاں مقدوس سرمی اور اس کے اور بھی مقدوس بچے کا آئیکون تھا جس کے سامنے دہ دوز اونہر گئی۔ وہ جو ایک کر سچین سے بہت بڑی تھی داشیں باشیں طرف دو بڑی سی موم بیساں کا نینے لئیں، جن سے ایکوں تکمیل ہو گیا اور مقدوس ماں، پیچے کو گود میں لیے گندن

مکالمہ

بے شکریت

لے لیں میرے سامنے کیا ہے

www.urduchannel.i

470/-



9789654175200
9789654175200